

**STANDORT** für  
Investoren • Gründer • Fachkräfte

**LOCATION** for  
Investors • Start-ups • Specialists

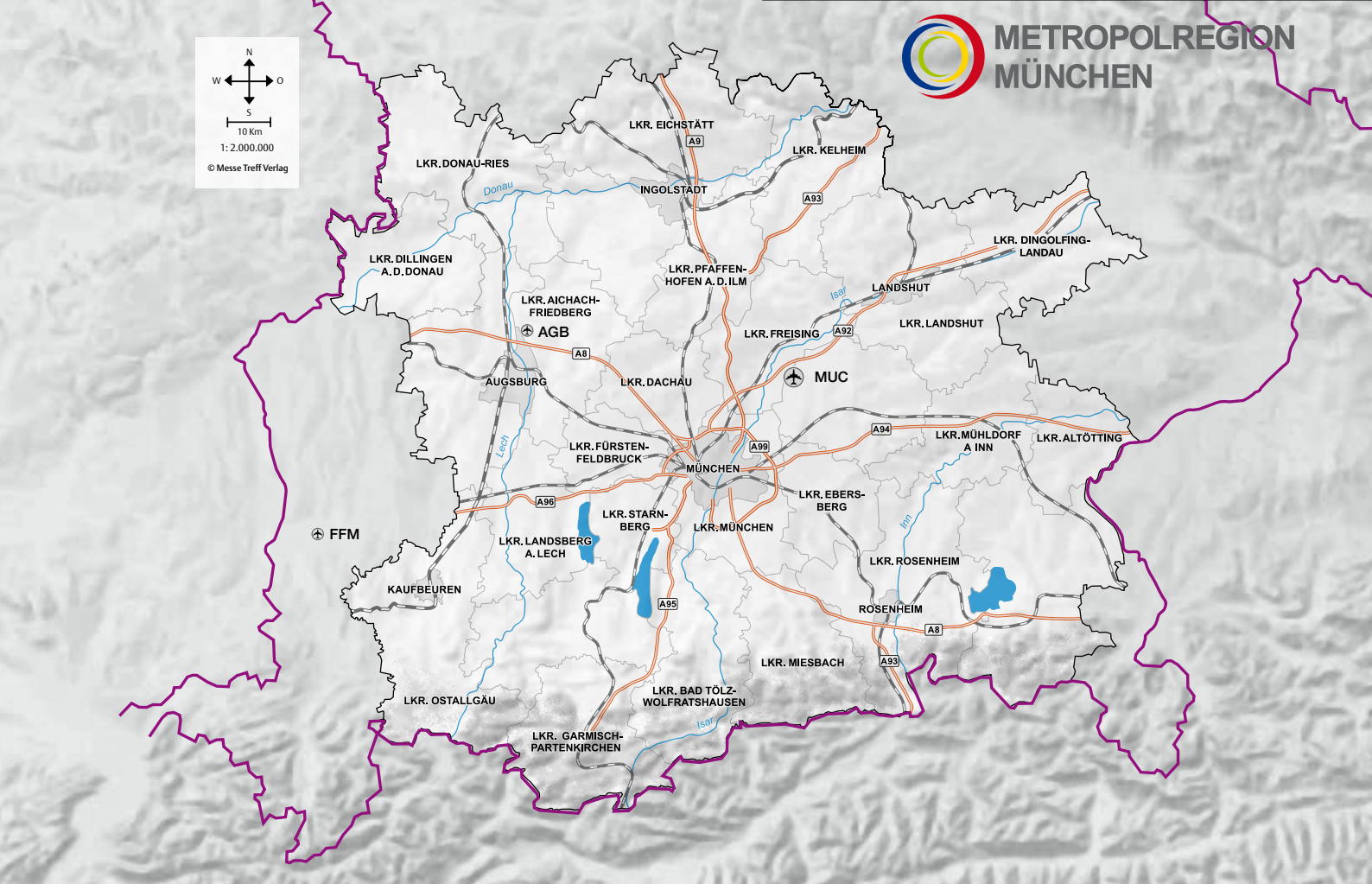
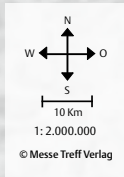


WIRTSCHAFT | *BUSINESS*  
VERKEHR | *TRAFFIC*  
BILDUNG | *EDUCATION*  
WISSENSCHAFT | *Science*  
LEBENSQUALITÄT | *QUALITY OF LIFE*

**2020|21**



# Bayern



## ENTFERNUNGEN IN KM

## DISTANCES IN KM

	Augsburg	Ingolstadt	Innsbruck	<b>MÜNCHEN</b>	Nürnberg	Regensburg	Rosenheim	Salzburg	Ulm
Augsburg	—	75	190	70	150	150	140	230	80
Ingolstadt	75	—	220	80	90	80	150	220	150
Innsbruck	190	220	—	140	320	270	110	190	230
<b>MÜNCHEN</b>	70	80	140	—	165	125	70	130	140
Nürnberg	150	90	320	165	—	110	240	320	195
Regensburg	150	80	270	125	110	—	180	230	250
Rosenheim	140	150	110	70	240	180	—	90	225
Salzburg	230	220	190	130	320	230	90	—	300
Ulm	80	150	230	140	195	250	225	300	—

## METROPOLREGION MÜNCHEN: STANDORTFAKTOREN *MUNICH METROPOLITAN REGION: LOCATION FACTORS*

**Die Lage:** Die Metropolregion München umfasst 27 südbayerische Landkreise, mehr als 80 kreisangehörige Städte und Gemeinde und die sechs kreisfreien Städte Augsburg, Ingolstadt, Kaufbeuren, Landshut, München und Rosenheim. Mit einer Fläche von knapp 26.000 qm ist sie größer als Slowenien oder Israel.

**The Location:** *The Metropolitan Region Munich includes 27 South Bavarian districts, more than 80 district towns and communities and the six independent cities Augsburg, Ingolstadt, Kaufbeuren, Landshut, Munich and Rosenheim. With almost 26,000 sqm. it is bigger than Slovenia or Israel.*

..... --> 4

**Existenzgründung:** Die Metropolregion München gehört zu den weltweit führenden Gründerregionen. Von Ingolstadt bis Rosenheim, von Kaufbeuren bis Altötting stellen zwei Dutzend Technologie- und Gründerzentren optimale Startbedingungen bereit, auch für schnell wachsende Unternehmen.

**Start-ups:** *The Munich Metropolitan Region is one of the world's leading start-up regions. From Ingolstadt to Rosenheim, from Kaufbeuren to Altötting, two dozen technology and start-up centres provide optimal starting conditions, even for fast-growing companies.*

..... --> 6

**Infrastruktur:** Eine hervorragend ausgebaute Infrastruktur garantiert die optimale Anbindung an die internationalen Märkte: So ist der Flughafen München als zweitgrößter Flughafen Deutschlands ein wichtiges Drehkreuz und unter den Top Ten der europäischen Flughäfen. Innovative Firmen finden in den Technologiezentren das nötige Netzwerk für ihre Geschäftsideen. Zahlreiche Gewerbegebiete weisen Flächen und schlüsselfertige Immobilien für Neuansiedlungen und Unternehmenserweiterungen aus.

**Infrastructure:** *An excellently developed infrastructure guarantees the optimal connection to the international markets. Munich Airport is Germany's second largest and as such it is a major hub and one of Europe's top ten airports.*

*Innovative companies find the necessary network for their business ideas in Technology and Start-up Centres. Numerous industrial estates offer areas and turnkey real properties for the settlement of new companies and extension of existing ones in the region.*

..... --> 14

**Bildung & Wissenschaft:** 27 Universitäten und Hochschulen prägen die Metropolregion München und fördern seine Wirtschaftsstruktur. Der Anteil an Akademikern unter den sozialversicherungspflichtig Beschäftigten liegt mit 13 % deutlich über dem Bundesdurchschnitt (9,7 %). Von 1.000 Erwerbstätigen sind 18,2 im Forschungs- und Entwicklungsbereich tätig, zweieinhalb mal soviel wie im deutschen Mittel.

**Education & Science:** *27 universities and universities of applied sciences dominate the location and further its economic structure. The percentage of academics among workers subject to mandatory social insurance is 13 % and hence substantially above the national average (9.7 %). Of 1,000 people in gainful employment 18.2 work in research and development, two and a half times as many as the German average.*

..... --> 52

**Medien & Unterhaltung:** Ein Viertel der 100 größten deutschen Medienunternehmen kommt aus der Region und beschäftigt hier mehr als 64.000 Mitarbeiter. Die Stammsitze der börsennotierten Pro SiebenSat.1 Media AG und der Constantin Film AG finden sich genau wie Niederlassungen vieler internationaler Konzerne (Google, Disney, Apple, Amazon, usw.) in der Metropolregion München.

**Media & Entertainment:** *A quarter of the 100 largest German media companies come from the Region and employ more than 64,000 people here. The head offices of the listed Pro SiebenSat.1 Media AG and Constantin Film AG are located in the same economic area as branches of many international corporations (Google, Disney, Apple, Amazon, etc.).*

..... --> 39

**Tourismus:** Die Region verzeichnet mehr als 50 Mio. Übernachtungen und ist somit führender Tourismusstandort Deutschlands. Seen, Berge und Biergärten locken Touristen aus aller Welt in die Metropolregion. Die meisten ausländischen Gäste kommen aus den USA, gefolgt von Niederländern und Schweizern.

**Tourism:** *The Region welcomes more than 50 million overnight stays and is thus Germany's leading tourism location. Lakes, mountains, and beer gardens draw tourists from across the globe to the Metropolitan Region. Most of the foreign guests come from the USA, followed by the Netherlands and Switzerland.*

..... --> 49



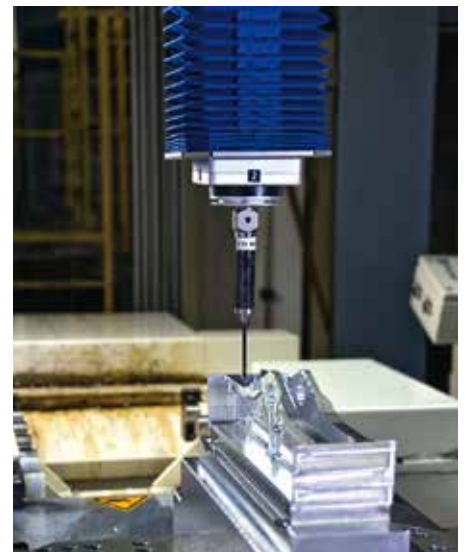
**WIRTSCHAFTSSTANDORT**  
*BUSINESS LOCATION*

Metropolregion München .....4  
 Existenzgründung .....6  
 Infrastruktur, Gewerbegebiete .....14  
 Landeshauptstadt München .....16  
 Landkreis München .....18  
 Gemeinde Planegg .....20  
 Gemeinde Neubiberg .....21  
 Dachauer Land .....22  
 Landkreis Fürstenfeldbruck .....23  
 Landkreis Mühldorf a. Inn .....24  
 Stadt Neuburg an der Donau .....25  
 Landkreis Dingolfing-Landau .....26  
 Landkreis Dillingen .....28  
 Landkreis Kelheim .....29  
 Stadt Rosenheim .....30  
 Stadt Landsberg am Lech .....32  
 Expo Real .....33



**WIRTSCHAFTSCLUSTER**  
*BUSINESS CLUSTERS*

Clusterübersicht .....34  
 Weltmarktführer .....36  
 Kultur- & Kreativwirtschaft .....38  
 Medien .....39  
 Automobilindustrie .....40  
 Luft- & Raumfahrt .....41  
 Maschinenbau & E-Technik .....42  
 IT & Kommunikation .....43  
 Chemie & Pharma .....44  
 Life Science: Gesundheit & Umwelt .....45  
 Neue Werkstoffe & Nanotechnologie .....46  
 Logistik .....47  
 Nahrungsmittelindustrie .....48  
 Tourismus .....49  
 Banken & Versicherungen .....50  
 Consulting .....51



**BILDUNG & WISSENSCHAFT**  
*EDUCATION & SCIENCE*

Internationale Schulen .....52  
 Internationale Kindergärten .....53  
 Universitäten • Hochschulen .....55  
 Forschungsinstitute .....56



**STADT & LAND**  
*CITY & COUNTRYSIDE*

Geschichte .....58  
 Schlösser, Gärten, Klöster .....60  
 Museen .....62  
 Familienerlebnis .....66

**FREIZEIT & EVENTS**  
*LEISURE & EVENTS*

Volksfeste, Märkte .....68  
 Sport .....70  
 Musik .....72  
 Film & TV .....74



**KARTEN • INDEX**  
*MAPS • INDEX*

Autobahnnetz, Entfernungen ..... U2  
 Gewerbegebiete .....14  
 Wirtschaftscluster .....34  
 Hochschulen, Forschungsstandorte ... 54  
 Schösser, Gärten, Klöster .....60  
 Familienerlebnis .....66  
 Sportangebote .....70  
 Register, Impressum .....76  
 ICE-Netz & -Fahrzeiten ..... U3  
 Statistik der Metropolregion München U4



Munich Metropolitan Region ..... 4  
 Start-ups ..... 6  
 Infrastructure, Industrial Estate ..... 14  
 State Capital Munich ..... 16  
 Munich District ..... 18  
 Municipality of Planegg ..... 20  
 Municipality of Neubiberg ..... 21  
 Dachauer Land ..... 22  
 Fürstenfeldbruck District ..... 23  
 Mühldorf a. Inn District ..... 24  
 City of Neuburg an der Donau ..... 25  
 Dingolfing-Landau District ..... 26  
 Dillingen District ..... 28  
 Kelheim District ..... 29  
 City of Rosenheim ..... 30  
 City of Landsberg am Lech ..... 32  
 Expo Real ..... 33

Overview of business clusters ..... 34  
 World Market Leaders ..... 36  
 Creative Industries ..... 38  
 Media ..... 39  
 Automotive ..... 40  
 Aviation & Aerospace ..... 41  
 Engineering ..... 42  
 IT & Communication ..... 43  
 Chemical & Pharmaceutical Industry ..... 44  
 Life Science: Health & Environment ..... 45  
 Advanced Materials & Nanotech ..... 46  
 Logistics ..... 47  
 Food Processing ..... 48  
 Tourism ..... 49  
 Banking & Insurances ..... 50  
 Consulting ..... 51

International Schools ..... 52  
 International Kindergarten ..... 53  
 Colleges • Universities ..... 55  
 Scientific Institutes ..... 56

History ..... 58  
 Palaces, Gardens, Monasteries ..... 60  
 Museums ..... 62  
 Family Attractions ..... 66

Fairs, Markets ..... 68  
 Sports ..... 70  
 Music ..... 72  
 Film & TV ..... 74

Highway Network, Distances ..... U2  
 Industrial Estate ..... 14  
 Business Clusters ..... 34  
 Universities, Scientific Institutes ..... 52  
 Palaces, Gardens, Monasteries ..... 58  
 Family Attractions ..... 64  
 Sport Activities ..... 68  
 Index, Imprint ..... 72  
 Railways Net & Traveling Times ..... U3  
 Munich Metropolitan Region: Statistics ..... U4

## WIRTSCHAFTSSTANDORT BUSINESS LOCATION



### Bevölkerung | Population:

Fläche | Area.....25.544 qkm  
Bevölkerung | Population ..... 6.12 Mio.

### Wirtschaft | Economy:

BIP (p.P.) | GDP (p. P.) ..... 53.650 €  
Beschäftigte | Employees.....2,7 Mio.  
Arbeitslosenrate |  
Unemployment rate..... 3,1 %

### Ausbildung | Education:

Studierende | Students.....140.790  
Hochschulen | Universities ..... 27

### Verkehr | Traffic:

Fluggäste | Passengers .....47,9 Mio.  
Starts und Landungen |  
Departures and landings ..... 417.000  
Destinationen | Destinations ..... 244

Verbindungen Hauptbahnhof München |  
Connections Munich Central Station

Nahverkehr | Local Traffic..... ca. 600  
Fernverkehr | Long-distance Traffic.... ca. 260  
Fahrgäste S-Bahn-Netz (täglich)..... 840.000  
Passengers urban rail network (daily)

**Starkes Wachstum** verzeichnet die Metropolregion München seit vielen Jahren. Inzwischen lebt auf fast 26.000 Quadratkilometern, einem Drittel der Fläche Bayerns, ca. die Hälfte der bayerischen Bevölkerung, das entspricht über 6 Mio. Menschen. Bis 2035 werden weitere 500.000 neue Bewohner erwartet. Grund dafür sind die positiven Standortfaktoren: florierende Wirtschaft, ein umfangreiches Bildungsangebot, ideale Berufsaussichten, hohe Lebensqualität und ein großzügiges Freizeitangebot.

**Mobilität:** Der Wirtschaftsraum München garantiert durch seine sehr gut ausgebaute Infrastruktur eine optimale Anbindung an und in die Region, zu nationalen und internationalen Zielen und Märkten. Der Flughafen München ist der zweitgrößte Flughafen Deutschlands und wurde im Ranking der Skytrax World Airport Awards europaweit zum wiederholten Male auf Platz 1 und weltweit auf Platz 3 gewählt.

Auch das Autobahn-, Straßen- sowie Schienennetz tragen zu einer leistungsfähigen Verkehrsinfrastruktur bei. Der Münchner Hauptbahnhof zählt gemeinsam mit dem Hamburger und Frankfurter (Main) Hauptbahnhof als größter deutscher Bahnhof. Das Thema Mobilität ist eines der Schwerpunktthemen des Europäische Metropolregion München e.V. (kurz EMM e.V.).

Gemeinsam mit Partnern werden in dem Verein Projekte umgesetzt, wie beispielsweise eine interaktive Mobilitätsdatenbank mit best-practice-Beispielen aus der Metropolregion, einer Übersicht von Pendlerparkplätzen, Carsharing-Portalen, Coworking Areas uvm.

**Wissenschaftsstandort:** In der gesamten Metropolregion München ist Wissenstransfer ein bestimmendes Thema. Eine Reihe von renommierten und exzellenten Universitäten hat hier ihren Standort, wie zum Beispiel die Ludwig-Maximilian-Universität, die Technische Universität München, die katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt und die Universität Augsburg. Außerdem werden tausende Fachkräfte an den Technischen Hochschulen und Hochschulen für angewandte Wissenschaft in Augsburg, Erding, Weihenstephan, Ingolstadt, Landshut, Rosenheim und München ausgebildet.

**Wirtschaftskraft:** Vom Handwerk über das verarbeitende Gewerbe bis hin zu modernen Dienstleistungs- und High-Tech-Unternehmen – die Branchenstruktur der Metropolregion ist in ihrer Vielfalt einzigartig. Ihre Spitzenposition als Standort verdankt die Metropolregion München u. a. Unternehmen aus den Bereichen Automotive, Informations- und Kommunikationstechnologie (IuK) und Medienunternehmen. Ebenso spielen die Wirtschaftszweige Maschinen- und Anlagenbau, Medizin, Pharma und Life Science, Luft- und Raumfahrt, Nanotechnologie, Umwelttechnik sowie auch die Kultur- und Kreativwirtschaft eine zentrale Rolle.



## Der Verein Europäische Metropolregion München (EMM e. V.)

Für eine nachhaltige Förderung der Wirtschaftskraft und um die Attraktivität der Region weiter zu stärken, engagieren sich 22 südbayerische Landkreise, die sechs kreisfreien Städte Augsburg, Ingolstadt, Kaufbeuren, Landshut, München und Rosenheim, rund 50 kreisangehörige Städte und Gemeinden, rund 150 lokale und internationale Wirtschaftsunternehmen, renommierte Bildungs- und Forschungseinrichtungen sowie Verbände im Verein Europäische Metropolregion München (EMM e. V.).

### Themen und Projekte des EMM e. V.

- **Mobilität:** Mobilitätsdatenbank, Übersichten von Sharing-Portalen, Pendlerparkplätzen und weiteren Mobilitätskonzepten
- **Preis für Baukultur:** Ausschreibung und Dokumentation
- **Kultur- und Kreativwirtschaft:** KUK Roadshows, Datenberichte, Coworking Areas
- **Plattform für regionale Produkte:** BESSER REGIONAL ([www.besser-regional.eu](http://www.besser-regional.eu))
- **Standortmarketing:** Gemeinschaftsstand auf der Immobilienmesse EXPO REAL
- **Netzwerkveranstaltungen:** Klimaschutzbeauftragte, Wirtschaftsförderer, Sharing, Metropolitankonferenzen, Arbeitsgruppen uvm.

## The society European Metropolitan Region Munich (EMM e. V.)

22 southern Bavarian districts, the six independent cities of Augsburg, Ingolstadt, Kaufbeuren, Landshut, Munich and Rosenheim, around 50 towns and communities belonging to the district, about 150 local and international business enterprises, renowned educational and research institutions and associations are involved in the association in order to further strengthen the region's economic power and attractiveness.

### Topics and projects of the EMM e. V.

- **Mobility:** mobility database, overviews of sharing portals, commuter car parks and other mobility concepts
- **Award for building culture:** tendering and documentation
- **Cultural and creative industries:** KUK roadshows, data reports, co-working areas
- **Platform for regional products:** BESSER REGIONAL ([www.besser-regional.eu](http://www.besser-regional.eu))
- **Location marketing:** joint exhibition stand at the real estate fair EXPO REAL
- **Network events:** climate protection commissioners, economic promoters, work and project groups, metropolitan conferences and much more



**EUROPÄISCHE  
METROPOLREGION  
MÜNCHEN e.V.**

Kardinal-Döpfner-Str. 8  
80333 München

Tel.: 0 89/4 52 05 60-10  
Fax: 0 89/4 52 05 60-20  
[info@metropolregion-muenchen.eu](mailto:info@metropolregion-muenchen.eu)  
[www.metropolregion-muenchen.eu](http://www.metropolregion-muenchen.eu)



**Strong growth** has been recorded in the Munich Metropolitan Region for many years. Meanwhile, 6 million people, about half of the Bavarian population, live on 26,000 square kilometers, one third of Bavaria's area. A further 500,000 new residents are expected by 2035. This development is triggered by positive location factors: a flourishing economy, comprehensive educational opportunities, extremely good career prospects, high quality of life, and a wide range of leisure activities.

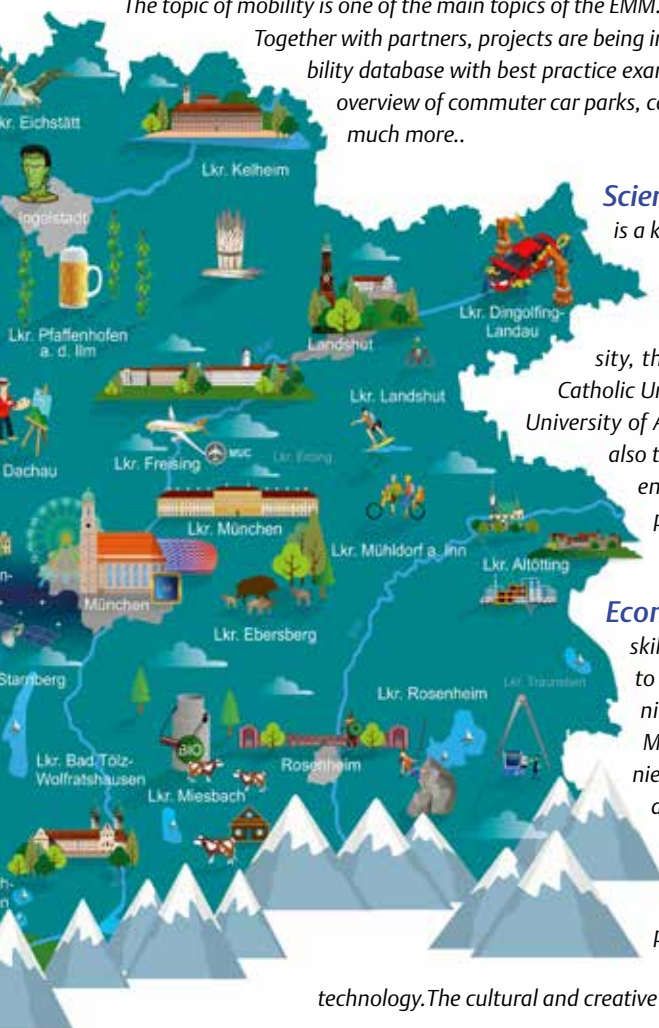
**Mobility:** The Munich economic area with its well developed infrastructure provides guaranteed links to international markets. Munich Airport is the second largest airport in Germany and was ranked once again first in Europe and sixth worldwide in the Skytrax World Airport Awards. The motorway and road networks as well as the rail network contribute to an efficient transport infrastructure, too. Together with Hamburg and Frankfurt (Main) main stations, Munich Central Station is the largest German railway station.

The topic of mobility is one of the main topics of the EMM.

Together with partners, projects are being implemented, such as an interactive mobility database with best practice examples from the metropolitan region, an overview of commuter car parks, car sharing portals, coworking areas and much more..

**Scientific location:** Knowledge transfer is a key issue in the entire Munich Metropolitan Region. A number of renowned universities and colleges are located here, such as the Ludwig Maximilian University, the Technical University of Munich, the Catholic University of Eichstätt-Ingolstadt and the University of Augsburg. Thousands of specialists are also trained at the universities of applied sciences in Augsburg, Erding, Weihenstephan, Ingolstadt, Landshut, Rosenheim, and Munich.

**Economic power:** The structure covers skilled crafts and the processing industry to modern service and high-tech companies. For its leading position the Munich Metropolitan Region can thank companies in the automotive sector, information and communications technology (I&C) or the media. The segments represented include mechanical, plant and automotive engineering, medicine, pharmaceuticals and life sciences, aerospace, nano and environmental technology. The cultural and creative industries also play a central role.





## NETZWERKE | NETWORKS

- GründerRegio M**  
www.gr-m.de
- Munich Network**  
www.munichnetwork.com
- Munich Startup**  
www.munich-startup.de
- Münchner Existenzgründungs-Büro (MEB)**  
www.terminland.de/meb/
- Aktivsenioren Bayern**  
www.aktivsenioren.de
- Wirtschaftsjunioren Bayern**  
www.wjbayern.de
- StartUp München Initiative**  
www.startup-muenchen.de
- Gründerland Bayern**  
www.gruenderland.bayern
- BayStartUp**  
www.baystartup.de
- Digital Hub Mobility**  
www.unternehmertum.de
- UnternehmerTUM (TU München)**  
www.unternehmertum.de
- LMU Entrepreneurship Center**  
www.entrepreneurship-center.uni-muenchen.de
- Strascheg Center for Entrepreneurship (SCE)**  
www.sce.de
- Social Entrepreneurship Akademie**  
www.seakademie.de
- Flügge Bayern**  
www.fluegge-bayern.de
- Hochsprung**  
www.hoch-sprung.de
- Fördernetzwerk für die Freisinger Wirtschaft**  
www.kreis-freising.de
- InsureTech Hub Munich**  
www.insurtech-munich.com
- Augsburg gründet!**  
wirtschaft.augsburg.de/augsburggruendet/
- Aktive Wirtschaftssenioren A-WS**  
www.a-ws.de

**Das Start-up-Ökosystem** der Metropolregion München gehört zu den weltweit führenden Gründerregionen und ist im Jahr 2018 erstmals in den Global Startup Ecosystem Report des US-Unternehmens Startup Genome aufgenommen worden.

Dass Gründer an Isar, Inn, Lech und Donau optimale Voraussetzungen vorfinden, ist kein Zufall – es stimmen einfach alle Faktoren, die eine Region zu einem zentralen Hub für technologieorientierte Start-ups machen:

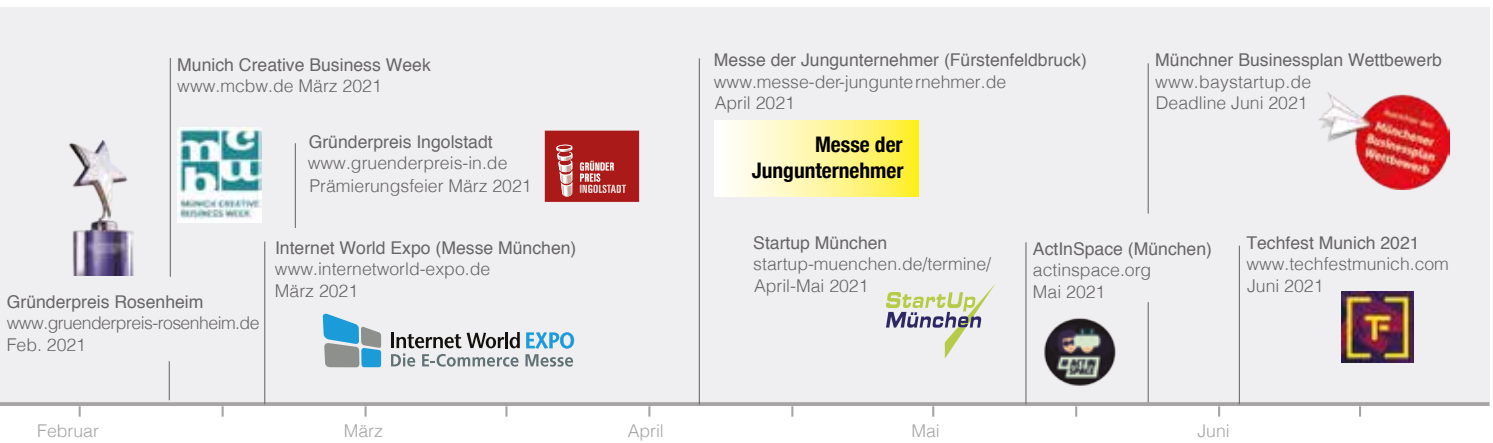
**Forschung & Lehre:** Mehr als 80% aller Gründer innovativer Unternehmen besitzen einer Untersuchung des Deutschen Startup Monitors zufolge einen Hochschulabschluss. Die 27 Hochschulen und Universitäten in der Metropolregion bilden mit über 140.000 Studenten einen unerschöpflichen Pool unternehmerischer Talente. Dazu kommen noch einmal 16 hochkarätiger Forschungseinrichtungen wie etwa das Max-Planck-Institut für Innovation und Wettbewerb. Viele dieser Hochschulen haben in den vergangenen Jahren eigene Initiativen rund um die Förderung von Entrepreneurship aufgesetzt, darunter die „UnternehmerTUM“ der technischen Universität München, das „LMU Entrepreneurship Center“ der Ludwig-Maximilian-Universität und das SCE der Hochschule München.

**Gründer-Netzwerke:** Die Beratung und Förderung von Gründern gehört seit langem zu den Kernaufgaben der Industrie- und Handelskammern, der Handwerkskammern und der kommunalen Wirtschaftsförderung. Darüber hinaus gibt es viele Initiativen, die von Hochschulen, den Kommunen oder dem Freistaat Bayern angeschoben wurden. Gründertreffen und -schulungen, Businessplan-Wettbewerbe und „Start-up-Pitches“ verhelfen den Jungunternehmern zu wertvollen Kontakten.

**Wagniskapital:** Mit eigenen Ersparnissen starten, Freunde und die Familie anzapfen? Das mag in einigen Fällen funktionieren, für ambitionierte Projekte ist die Verfügbarkeit von Wagniskapital meist eine Grundvoraussetzung. In den Netzwerken werden Gründer daher nicht nur über die diversen Finanzierungsprogramme informiert - eigene Veranstaltungen wie der „Cashwalk“, „Bits & Pretzels“ (beide München) oder das „Pitch Event“ der BioAngels in Martinsried bringen vielversprechende Start-ups mit Investoren zusammen. Dazu kommen vor Ort mehr als 50 Venture Capital und Private Equity-Firmen mit Ansprechpartnern für Gründer.

**Gründerzentren:** Der sprichwörtliche Unternehmensstart in der elterlichen Garage bedient in Hinblick auf das Silicon Valley vielleicht noch nostalgische Gefühle - die Gründer in der Metropolregion können auf eine wesentlich modernere Infrastruktur zurückgreifen. Von Ingolstadt bis Rosenheim, von Kaufbeuren bis Altötting stellen zwei Dutzend Technologie- und Gründerzentren optimale Startbedingungen bereit, auch für schnell wachsende Unternehmen. Neben den branchenübergreifenden Zentren wurden mit Förderung des Freistaats Bayern in den letzten Jahren eine Reihe digitaler Gründerzentren aus der Taufe gehoben. Andere Einrichtungen konzentrieren sich auf Life Science, Biotech oder die Umwelttechnologien.

**Branchenmix:** Die Städte und Kreise der Metropolregion München belegen regelmäßig die Spitzenplätze diverser Rankings, bei denen es um Lebensqualität und Wirtschaftskraft in Deutschland geht. In keiner anderen Region finden sich mehr DAX-Konzerne und gleichzeitig eine Vielzahl mittelständischer Unternehmen aus allen Hightech-Branchen. Gründer finden in diesem Umfeld leichter als anderswo Investoren, potentielle Abnehmer ihrer Dienstleistungen und Produkte, aber auch erfahrene Mitarbeiter für die Wachstumsphase.



**The Start-up Ecosystem** of the Munich Metropolitan Area is one of the world's leading start-up regions and was included in the Global Startup Ecosystem Report of the US research institute Startup Genome for the first time in 2018.

These factors guarantee optimal conditions to develop a central hub for technology-oriented start-ups:

**Research & Education:** According to a recent study, more than 80% of all founders of innovative companies have graduated from university or college. With over 140,000 students, the 27 colleges and universities in the metropolitan region form an inexhaustible pool of entrepreneurial talent. In addition, there are another 16 top-class research institutions, such as the Max Planck Institute for Innovation and Competition.

In recent years, many of these universities have launched their own initiatives to promote entrepreneurship, including the "UnternehmerTUM" of the Technical University of Munich and the "LMU Entrepreneurship Center" of the Ludwig Maximilian University, and the SCE of the University of Applied Sciences Munich.

**Start-up Networks:** Providing counselling and support to founders has long been one of the core tasks of the Chambers of Industry, the Chambers of Crafts, and Commerce and the municipal organisations promoting economic development. In addition, there are many initiatives that have been initiated by universities, municipalities or the Free State of Bavaria. Founder meetings and training, business plan competitions, and start-up pitches help the young entrepreneurs to make valuable contacts..

**Venture Capital** Start an enterprise with your own savings, tap into friends and family? This may work in some cases, but for ambitious projects the availability of venture capital is an essential requirement. The networks therefore not only inform founders about the various funding options. They also organise special events such as the "Cashwalk", "Bits & Pretzels" (both Munich) or the "Pitch Event" of the BioAngels in Martinsried. On these occasions, they bring promising start-ups together with investors. In addition, there are more than 50 local venture capital and private equity firms with experienced contacts persons for founders.

**Incubators:** The proverbial business start in the parental garage may still serve nostalgic feelings with regard to Silicon Valley - the founders in the metropolitan region can refer to a much more modern infrastructure. From Ingolstadt to Rosenheim, from Kaufbeuren to Altötting, two dozen technology and start-up centres provide optimal starting conditions, even for fast-growing companies. In addition to the cross-industry centres, a number of digital business incubators have been launched in recent years with support from the Free State of Bavaria. Other institutions focus on life science, biotech or environmental technologies.

**High-tech industries:** The cities and districts of the Munich metropolitan region regularly occupy the top positions in various rankings comparing quality of life and economic strength in Germany. No other region boasts more DAX companies and, at the same time, a large number of medium-sized companies from high-tech sectors. In this environment, start-ups easily find investors, potential customers for their services and products, but also experienced employees for the growth phase of their business.

WETTBEWERBE | COMPETITIONS

**Bayerische Business Plan Wettbewerbe**  
www.baystartup.de/bayerische-businessplan-wettbewerbe/

**Plan B - Biobasiert.Business.Bayern**  
www.planb-wettbewerb.de

**Gipfelstürmer**  
www.sueddeutsche.de/thema/Gipfelstürmer

**5-Euro-Business**  
Bildungswerk der Bayerischen Wirtschaft e.V.  
www.5-euro-business.de

**Innovationspreis Bayern**  
IHKs in Bayern, Bayerische Wirtschaftsförderung  
www.innovationspreis-bayern.de

**Smart City Innovationswettbewerb**  
https://www.muenchen.de/rathaus/Stadtverwaltung/Referat-fuer-Arbeit-und-Wirtschaft/Europa/Smart-Cities/News-Smarter-Together-M-nchen/Innovationswettbewerb.html

**Generation-D**  
Wettbewerb für Sozialunternehmen.  
www.generation-d.org

**Gründerpreis Ingolstadt**  
www.gruenderpreis-in.de/

**guide contest**  
guide-muenchen.de

VERANSTALTUNGEN | EVENTS

**Infoveranstaltung MEB (wöchentlich)**  
www.gruenden-in-muenchen.de/de/infoveranstaltung/

**Sprechstunde Technologie- & Innovationsförderung IHK München, (regelmäßig)**  
www.ihk-muenchen.de/foerdersprechstunde/

**Gründertage der IHK Schwaben**  
Augsburg, Memmingen, Dillingen, Kempten  
www.schwaben.ihk.de

**IHK-Gründermesse EXISTENZ**  
München, Freising, Landsberg, Fürstenfeldbruck  
www.ihkexistenz.de

**MUST – The Munich Summit**  
www.must-munich.com

**Bits & Pretzels (München)**  
www.bitsandpretzels.com

**Junior Messe (Ingolstadt)**  
www.junior-programme.de

**Munich Creative Business Week**  
www.mcbw.de

**Messe der Jungunternehmer (Fürstenfeldbruck)**  
www.messe-der-jungunternehmer.de

**Spätschicht**  
spaetschicht-event.com/location-munich

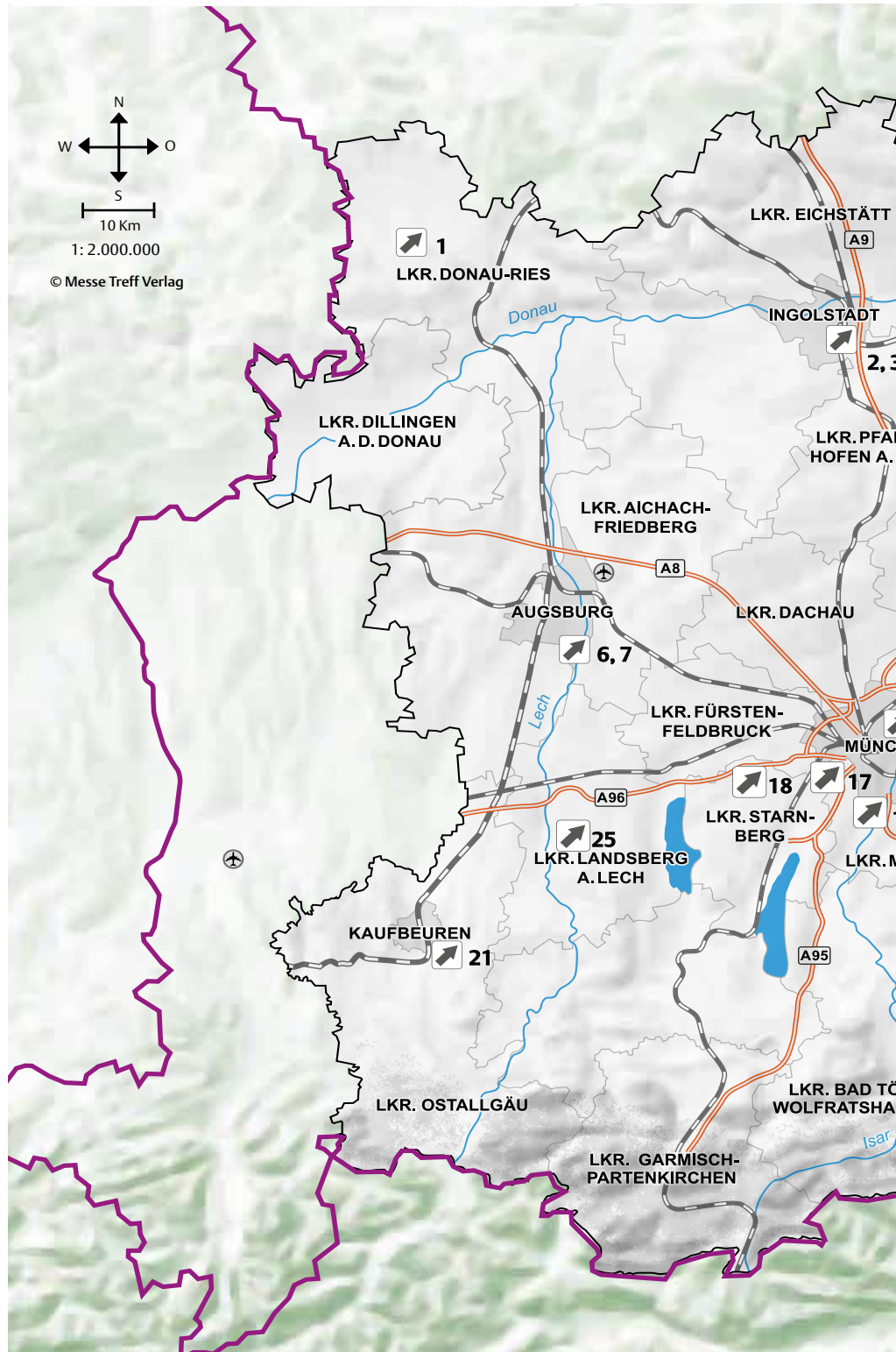
## GRÜNDERZENTREN | START UP CENTRES

- 1 **Technologie Centrum Westbayern** (Nördlingen)  
[www.tcw-donau-ries.de](http://www.tcw-donau-ries.de)
- 2 **Existenzgründerzentrum Ingolstadt**  
[www.egz.de](http://www.egz.de)
- 3 **brigk - das digitale Gründerzentrum Ingolstadt**  
[www.brigk.digital](http://www.brigk.digital)
- 4 **LINK - das Gründerzentrum Landshut**  
[link-landshut.de](http://link-landshut.de)
- 5 **IZB-Weißenstephan** (Freising)  
[www.izb-online.de/de/standort-weihenstephan.html](http://www.izb-online.de/de/standort-weihenstephan.html)
- 6 **aiti-Park** (Augsburg) & **Digitales Zentrum Schwaben DZ.S**  
[www.schwaben.digital](http://www.schwaben.digital) • [www.aitiRaum.de](http://www.aitiRaum.de)
- 7 **UTG Augsburg** (Augsburg) • [www.u-t-g.de](http://www.u-t-g.de)
- 8 **GHG Töging am Inn**  
[www.gruenderzentrum-toeGING.de](http://www.gruenderzentrum-toeGING.de)
- 9 **gate Garching TGZ GmbH**  
[www.gategarching.de](http://www.gategarching.de)
- 10 **ACU (Unterschleißheim)**  
[acu-net.de](http://acu-net.de)
- 11 **neue balan - campus der ideen** (München)  
[www.neuebalan.de](http://www.neuebalan.de)
- 12 **Werkstatt Sendling** (München)  
[www.werkstatt-sendling.de](http://www.werkstatt-sendling.de)
- 13 **Münchner Technologiezentrum**  
[www.mtz.de](http://www.mtz.de)
- 14 **MGH Münchner Gewerbehöfe**  
[www.mgh-muc.de](http://www.mgh-muc.de)
- 15 **WERK 1** (München)  
[www.werk1.com](http://www.werk1.com)
- 16 **Media Lab Bayern** (München)  
[medialab-bayern.de](http://medialab-bayern.de)
- 17 **esa business incubation centre Oberpfaffenhofen**  
[www.esa-bic.com](http://www.esa-bic.com)
- 18 **IZB (Martinsried)**  
[www.izb-online.de](http://www.izb-online.de)
- 19 **Bayerisches Filmzentrum** (Grünwald)  
[filmzentrum-bayern.de](http://filmzentrum-bayern.de)
- 20 **ARCONe Technologiezentrum** (Höhenkirchen)  
[www.arcone-tec.de](http://www.arcone-tec.de)
- 21 **INNOVA Allgäu Hightechpark** (Kaufbeuren)  
[www.innova-net.de](http://www.innova-net.de)
- 22 **Stellwerk 18** (Rosenheim)  
[www.stellwerk18.de](http://www.stellwerk18.de)
- 23 **LKZ Logistik-Kompetenz-Zentrum** (Prien)  
[www.lkzpriem.de](http://www.lkzpriem.de)
- 24 **Industrial MakerSpace** (Landberg am Lech)  
[industrial-makerspace.com](http://industrial-makerspace.com)

## ACCELERATOR • INCUBATOR

- Allianz X** (München)  
[www.allianzx.com](http://www.allianzx.com)
- Retailtech Hub** (München)  
[retailtechhub.com](http://retailtechhub.com)
- Venture Stars** (München)  
[www.venture-stars.com](http://www.venture-stars.com)
- Medialab Bayern** (München)  
[medialab-bayern.de](http://medialab-bayern.de)
- ProSiebenSat.1 Accelerator** (Unterföhring)  
[www.p7s1accelerator.com](http://www.p7s1accelerator.com)
- Anwendungszentrum Oberpfaffenhofen**  
[www.anwendungszentrum.de](http://www.anwendungszentrum.de)
- Ceravis Ventures** (Landsberg am Lech)  
[ceravis.ventures](http://ceravis.ventures)

In der Metropolregion erleichtern Informations- und Förderangebote - wie etwa durch die Gründeragenturen oder den Beratungsservice der bayerischen Industrie- und Handelskammern - den Start in die Selbstständigkeit. 27 Universitäten und Fachhochschulen sorgen für die Integration unternehmerischen Denkens in den Bildungsalltag. So wird etwa die Technische Universität München (TUM) als eine von bundesweit neun »EXIST-Gründerhochschulen« durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi) gefördert und belegt zusammen mit der Hochschule München den Spitzenplatz beim »Gründungsradar« des Ministeriums. Viele Gründerzentren stellen Equipment und Mietflächen zu günstigen Konditionen in der Region zur Verfügung und helfen bei der Vernetzung der Start-ups.

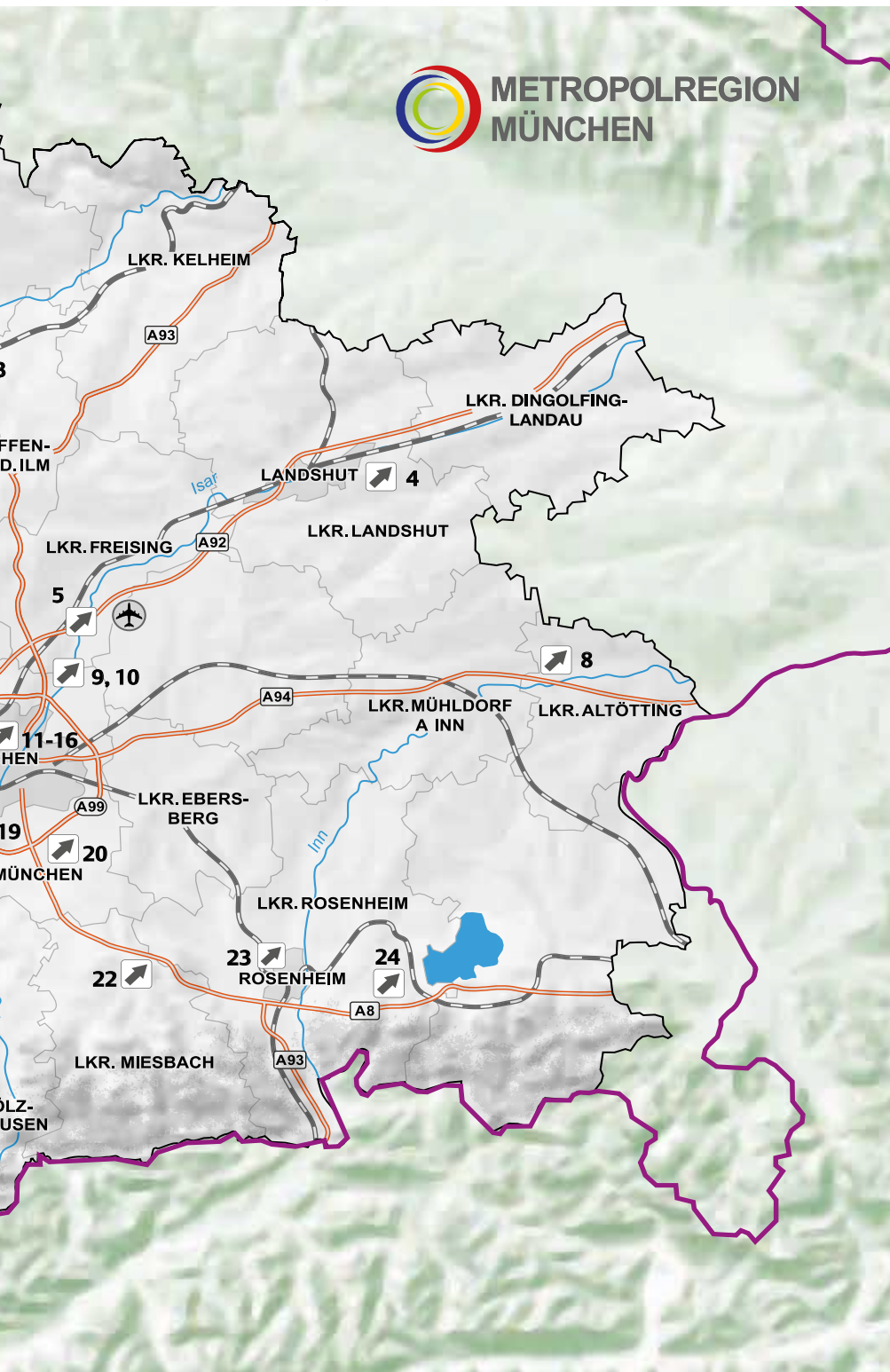




Within the metropolitan region, information services and sponsorship opportunities - offered for instance by the start-up agencies or the advisory services of the Bavarian chambers of industry and commerce - facilitate the start into self-employment. 27 universities and advanced technical colleges ensure that entrepreneurial thinking finds its way into everyday vocational education. For example, the Technical University of Munich (TUM) receives sponsorship funds from the Federal Ministry of Economics and Technology as one of nine German »EXIST business formation universities«. Finally, a large number of start-up centres do not only provide reasonably priced equipment and rental space, but also ensure the integration of new companies into existing industry structures.



**METROPOLREGION  
MÜNCHEN**



**CO-WORKING**

- Augsburg**  
[www.augsburg-coworking.de](http://www.augsburg-coworking.de)  
[www.coworkingcampus.de](http://www.coworkingcampus.de)  
[coworking-augsburg.com](http://coworking-augsburg.com)  
[www.roots-coworking.de](http://www.roots-coworking.de)
- Bad Tölz**  
[coworking.hoermannhof.de](http://coworking.hoermannhof.de)  
[visionhochdrei.de/leistung/coworking](http://visionhochdrei.de/leistung/coworking)  
[www.heimat20.de](http://www.heimat20.de)
- Dachau**  
[pointpro-solutions.com/modern-workplace](http://pointpro-solutions.com/modern-workplace)
- Dießen / Ammersee**  
[ammersee-denkerhaus.de](http://ammersee-denkerhaus.de)
- Dürnbach**  
[coworkerei.com](http://coworkerei.com)
- Garmisch-Partenkirchen**  
[alpen.work](http://alpen.work)  
[www.gapcoworx.de](http://www.gapcoworx.de)
- Gmund am Tegernsee**  
[coworkerei.com](http://coworkerei.com)
- Grünwald**  
[gewerbe-steuer-sparen.de/coworking-in-gruenwald](http://gewerbe-steuer-sparen.de/coworking-in-gruenwald)
- Ingolstadt**  
[www.cowork-ing.de](http://www.cowork-ing.de)  
[live-n-work.de](http://live-n-work.de)  
[www.brighk.digital/coworking-space](http://www.brighk.digital/coworking-space)  
[www.hotelimgvz.eu/hotel/coworking/coworking.php](http://www.hotelimgvz.eu/hotel/coworking/coworking.php)
- Inning am Ammersee**  
[untitled.house/coworking/](http://untitled.house/coworking/)
- München**  
[www.mindspace.me/munich/viktualienmarkt/](http://www.mindspace.me/munich/viktualienmarkt/)  
[www.buero-muenchen.de/coworking-space](http://www.buero-muenchen.de/coworking-space)  
[www.friendsfactory.de/bueros/](http://www.friendsfactory.de/bueros/)  
[www.designoffices.de](http://www.designoffices.de)  
[www.regus.de/](http://www.regus.de/)  
[munich.impacthub.net](http://munich.impacthub.net)  
[www.idea-kitchen.de](http://www.idea-kitchen.de)  
[www.satelliteoffice.de](http://www.satelliteoffice.de)  
[www.combinat56.de](http://www.combinat56.de)  
[www.coworking-holzschuh.com](http://www.coworking-holzschuh.com)  
[www.worklabs.de](http://www.worklabs.de)  
[www.nutrition.net](http://www.nutrition.net)  
[www.werk1.com](http://www.werk1.com)  
[www.smart-village.info](http://www.smart-village.info)  
[www.workrepublic.de](http://www.workrepublic.de)  
[www.allyn.net.de](http://www.allyn.net.de)  
[lindbergh-studio.de/?lang=de](http://lindbergh-studio.de/?lang=de)
- Miesbach**  
[www.stadtplatz10-0.com](http://www.stadtplatz10-0.com)
- Murnau**  
[www.innovationsquartier.com](http://www.innovationsquartier.com)
- Planegg**  
[www.terrabay.de](http://www.terrabay.de)
- Poing**  
[www.rockzipfelmuenchen.de](http://www.rockzipfelmuenchen.de)
- Rosenheim**  
[sharewerk.net](http://sharewerk.net)
- Sauerlach**  
[www.coworking-muenchen.eu](http://www.coworking-muenchen.eu)
- Traunstein**  
[www.coworking-traunstein.de](http://www.coworking-traunstein.de)
- Wörthsee**  
[impactplaza.com/de/](http://impactplaza.com/de/)



**WERK1** Auf knapp 5.000 qm bietet der Inkubator für digital Entrepreneurship in der Nähe des Münchner Ostbahnhofes ca. 40 Start-ups und 150 Coworkern neben Büroflächen mit Infrastruktur auch Workshops, Vorträge und Konferenzen sowie ein Netzwerk, um Gründer in ihren ersten Jahren zu unterstützen.

*Providing an area of almost 5,000 sqm near Munich East Station, this incubator for digital entrepreneurship offers approx. 40 start-ups and 150 coworkers not only office space with infrastructure but also workshops, lectures, and conferences as well as a network to support founders in their first years.*

**WERK1.Bayern GmbH**  
Atelierstr. 29 • 81671 München  
Tel.: +49 (0) 89 / 995299 - 0  
www.werk1.com

15



Ingolstadt hat seit Oktober 2017 ein eigenes digitales Gründerzentrum: ein spezielles Coachingangebot, ausgewählte Netzwerkevents und ein eigener Makerspace machen das brigk zum optimalen Nährboden für Start-ups mit digitalen Konzepten quer über alle Branchen.

*brigk, the first business incubator for digital entrepreneurship in Ingolstadt opened in October 2017: a special coaching program, selected networking events and its own Makerspace turn the brigk into the perfect place for start-ups with digital concepts across all industries.*

**brigk**  
Am Stein 9 • 85049 Ingolstadt  
Tel. +49 (0) 841 / 1490 - 8190  
www.brigk.digital

3

**LINK** Das Gründerzentrum Landshut ist die Anlaufstelle für Start-ups und Kreative aus der Region. Das LINK bietet Coachings, Beratung, Workspace und Co-Working und hilft bei allen Fragen rund ums Thema Gründen. Zahlreiche Events geben Gründern Gelegenheit für Austausch und Netzwerken.

*The business incubator Landshut is the contact point for start-ups and creative people from the region. The LINK offers coaching, consulting, workspace and co-working and helps with all questions concerning reasons. Numerous events give founders the opportunity for exchange and networking.*

**LINK Landshut**  
Am Lurzenhof 1 • 84036 Landshut  
Tel. +49 (0) 871 / 135 648 04  
www.link-landshut.de

4



Das Technologie- & Gründerzentrum aiti-Park wurde 2002 im Rahmen der High-Tech-Offensive Zukunft Bayern in unmittelbarer Nähe zur Universität und Hochschule Augsburg eröffnet und ist Teil der neuen Plattform Schwaben.Digital.

*The aiti-Park Technology & Start-up Centre was opened in 2002 as part of the Future of Bavaria high-tech offensive in the immediate vicinity of Augsburg University and University of Applied Sciences. It is part of the new platform for the digital economy in the district of Swabia.*

**Digitales Zentrum Schwaben DZ.S**  
Werner-von-Siemens-Str. 6, Geb. 9  
86159 Augsburg  
Tel. +49(0)821 / 450 433 - 0  
www.schwaben.digital • www.aitiRaum.de

6



Das Gründerzentrum „Stellwerk 18“ von Stadt und Landkreis Rosenheim eröffnet im September 2018 seinen Neubau und bietet Start-Up-Unternehmen aus dem Bereich IT/Digitalisierung auf rund 1.800 qm u.a. mit regelmäßigem Coaching Unterstützung.

*The „Stellwerk 18“ business incubator set up by the city and district of Rosenheim will open its new building in September 2018, supporting start-up companies in the digital economy to evolve into successful enterprises.*

**Stellwerk18**  
Eduard-Rüber-Str. 7 • 83022 Rosenheim  
Tel. +49 (0) 8031 / 27 18- 0  
www.stellwerk18.de

23



Das Münchner Technologiezentrum unterstützt innovationsorientierte Unternehmen und fördert Existenzgründer. Das MTZ steht allen Unternehmen aus dem Hightech-Bereich offen und ist nicht auf bestimmte Branchen beschränkt.

*The Munich Technology Center supports innovation-oriented companies and promotes start-ups. The MTZ is open to all high-tech companies and is not limited to specific industries..*

**Münchner Technologiezentrum**  
Agnes-Pockels-Bogen 1 • 80992 München  
Tel. +49 (0) 89 / 323 646 - 0  
www.mtz.de

13



10



Im Technologie Centrum Westbayern finden junge Unternehmen und Firmengründer die ideale Infrastruktur zur Umsetzung ihrer Idee.

In einem eigenen Technikumsbereich können im Kundenauftrag neue Verfahren, Komponenten und Produkte entwickelt und getestet werden.

*The Technology Centre Westbayern offers start-ups and company founders the ideal infrastructure for implementing their ideas. New processes, components, and products can be developed and tested in a special pilot plant.*

**Technologie Centrum Westbayern**

1

Emil-Eigner-Straße 1 • 86720 Nördlingen  
Tel. +49 (0) 9081 / 8055 - 100  
www.tcw-donau-ries.de



17



Das INNOVA Allgäu Hightech-Park bietet für Unternehmen Büro- und Laborräume auf 8.000 qm und Produktionsfläche auf 14.000 qm. Gründer profitieren besonders von einer optimalen Vernetzung und der gemeinsam nutzbaren Infrastruktur wie Rezeption, Besprechung- und Konferenzräume.

*The INNOVA Allgäu Hightech-Park offers office and laboratory space for companies on 8,000 sqm and production area on 14,000 sqm. Startups benefit in particular from optimal networking and a shared infrastructure such as reception, meeting and conference rooms..*

**INNOVA Allgäu Hightechpark**

Innovapark 20 • 87600 Kaufbeuren  
Tel. +49 (0) 8341 / 71 - 0  
www.innova-net.de

21



ACU ist ein Gründerzentrum für Start-ups und

Wachstumsunternehmen, deren Geschäftsidee die Thematik digitale Transformation adressiert.

ACU fungiert als Begleiter – von der wissenschaftlichen Ideenentwicklung bis hin zur erfolgreichen Gründung eines Unternehmens mit marktreifen Produkten und Diensten.

*ACU is a business incubator for start-ups and growth companies whose business idea addresses digital transformation. It acts as a companion - from the development of scientific ideas to the successful establishment of a company with market-ready products and services.*

**ACU**

10

Emmy-Noether-Ring 18 • 85716 Unterschleißheim • Tel. +49 (0) 89 / 99 0 15 65 - 10  
acu-net.de



Das gate Garching unterstützt Existenzgründer und junge Technologie-Unternehmen durch geeignete Flächen und intensives Coaching während der Startphase. Es wird damit ein „Tor zum Erfolg“ – zwischen wissenschaftlicher Ideenentwicklung und Gründung eines Unternehmens mit marktreifen Produkten.

*Gate Garching supports start-ups and young technology companies with suitable space and intensive coaching during the start-up phase. It thus becomes a „gateway to success“ - between the development of scientific ideas and the establishment of a company with market-ready products..*

**gate Garching**

9

Lichtenbergstr. 8 • 85748 Garching  
Tel. +49 (0) 89 / 54 84-0  
www.gategarching.com



Die Münchner Gewerbehöfe bieten kleinen und mittelständischen Gewerbebetrieben kleinteilige Produktionsflächen ab 40 qm auf einem innenstadtnahen Standort. Hier hat das offizielle Start-up Portal für München und die Region seinen Sitz.

*At a location close to the city centre, Munich's commercial courts offer small and medium-sized craft producers small-scale production areas from 40 sqm. It is also the official start-up portal for Munich and the surrounding region*

**Münchner Gewerbehöfe & Technologiezentrum**

14

Gollierstraße 70 • 80339 München  
Tel. +49 (0) 89 / 540 925 - 0  
www.mgh-muc.de • www.munich-startup.de



Junge Unternehmer und Firmengründer aus dem Bereich Life-Sciences finden auf dem Campus Martinsried des Innovations- und Gründerzentrums Biotechnologie seit 1995 eine optimale Gebäudeinfrastruktur (S1 und S2 Labors) zu fairen Mietpreisen in einem Kompetenzcluster für Life Science, das weltweit Maßstäbe setzt.

*Since 1995, young entrepreneurs from the life sciences are finding an optimal building infrastructure on the Martinsried campus of the Biotechnology Innovation and Start-up Centre at fair rents in a competence cluster for life sciences that sets standards worldwide.*

### IZB Planegg-Martinsried

Am Klopferspitz 19 • 82152 Planegg  
Tel. +49 (0) 89 / 55 279 48 - 0  
www.izb-online.de

18



Das ARCONE Technologie Center vor den Toren Münchens bietet Gewerbeflächen für innovative, aufstrebende Unternehmen. Variable Mietflächen stehen auf 12.800 qm zur Verfügung, dazu im angeschlossenen Business Center hochwertige Einzelbüros mit gemeinsam nutzbaren Besprechungs- und Sozialräumen.

*The ARCONE Technology Center offers commercial space for innovative, up-and-coming companies. Variable rental areas are available on 12,800 sqm, plus high-quality individual offices with shared meeting and social rooms in the adjacent Business Center.*

### Arcone Technologiezentrum

Altlaufstraße 40 • 85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn • Tel. 49 (0) 8102 / 9876 - 0  
www.arcone-tec.de

20



Verkehrsgünstig gelegen, bietet das EGZ Gründern und Start-ups aus allen Branchen das geeignete Umfeld, um die ersten und schwierigsten Jahre gut zu überstehen. Günstige Mieten, flexible Mietverträge und Betreuung sind dafür die besten Voraussetzungen.

*Conveniently located, the EGZ offers founders and start-ups from all industries the right environment to survive the first and most difficult years. Favorable rents, flexible rental contracts, and support are the best prerequisites.*

### Existenzgründungszentrum Ingolstadt

Marie-Curie-Str. 6 • 85055 Ingolstadt  
Tel. +49 (0) 841 / 90 14 - 0  
www.egz.de

2



Der Standort Freising-Weihenstephan hat sich als ein Kompetenzcluster für Life Science etabliert. Die international anerkannten Forschungseinrichtungen und der Forschungscampus der Technischen Universität München stellen eine hervorragende Plattform für Kooperationen dar.

*The Freising-Weihenstephan site has established itself as a competence cluster for life science. The internationally recognised research institutions and the research campus of the Technical University of Munich provide an excellent platform for cooperation.*

### IZB Weihenstephan

Lise-Meitner-Straße 30 • 85354 Freising  
Tel. +49 (0) 81 61 / 147 - 971  
www.izb-online.de

5



Das UTG ist der zentrale Firmenstandort in Bayern für alle, die im Bereich Umwelt und Technologie frische Ideen haben, Unternehmen gründen und erfolgreich weiter entwickeln wollen. Seit der Gründung 1998 wurden bereits über 140 junge Unternehmen betreut.

*The UTG is the central location in Bavaria for all entrepreneurs with fresh ideas in the field of environment and technology. Since its foundation in 1998, more than 140 young companies have been supported.*

### Umwelt-Technologisches Gründerzentrum Augsburg

Am Mittleren Moos 48, 86167 Augsburg  
Tel. +49 (0) 821 / 74 93 - 0  
www.u-t-g.de

7



Die WerkStadt Sendling entstand seit dem Wegzug von Philip Morris 2010 auf dem ehemaligen Produktionsgelände des Tabakkonzerns. Auf 60.000 qm residieren hier nun Start-ups und Weltmarktführer aus den Bereichen Technologie, Kommunikation, Design, Sport und Entertainment.

*The WerkStadt Sendling was established on the former production site of the tobacco company Philip Morris. Start-ups and world market leaders from the fields of technology, communication, design, sports and entertainment now reside here on 60,000 sqm.*

### Werkstatt Sendling

Törringstraße 22 • 81675 München  
Tel. +49 (0) 89 / 99 801 - 0  
werkstadt-sendling.de

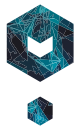
12



19



24



**MEDIA  
LAB  
BAYERN**

Das Media Lab Bayern fördert digitale Innovation in der Medienbranche.

Als Inkubator hilft das Media Lab Talenten und Teams, ihre eigenen Journalismus- und Medienprojekte von der ersten Idee bis zur Gründung eines Start-ups aufzubauen. Das Media Lab Bayern ist seit Januar 2018 Teil der Medientage München GmbH.

*Media Lab Bayern boosts digital innovation in the media industry. As an incubator, Media Lab Bayern helps talented individuals and teams to build their own journalism and media projects from the very first idea to the launch of a start-up.*

### Media Lab Bayern

Rosenheimer Straße 145e • 81671 München  
Tel. +49 (0) 89 / 68 999 - 280  
medialab-bayern.de

16



**Bayerisches  
Filmzentrum**

Das Bayerische Filmzentrum ist das

Gründerzentrum für junge Unternehmen aus der Medienbranche. Gelegen auf dem Bavaria Film Gelände im Süden von München, steht den Mietern ein umfangreiches Netzwerk und professionelle Beratungen in den Bereichen Dramaturgie (First Movie Program) und Film/TV- Herstellung zur Verfügung.

*The Bavarian Film Centre is the start-up centre for young companies from the media industry. Located on the Bavaria Film site in the south of Munich, the tenants have access to an extensive network and professional advice in the areas of dramaturgy and film/TV production.*

### Bayerisches Filmzentrum

Bavariafilmplatz 7 • 82031 Grünwald  
Tel. +49 (0) 89 / 64 98 10  
www.filmzentrum.net

19



**neue balan**  
Campus der Ideen

Der „neue balan“ versteht sich als Campus der

Ideen und ist auf einem Areal angesiedelt, wo ehemals Siemens Halbleiter und Elektronikteile produzierte. Neben einem bunten Branchen-Mix hat auf dem Gelände u.a. auch die Mediadesign Hochschule für Design und Informatik ihren Sitz.

*The „new balan“ sees itself as a campus of ideas and is located on an area where formerly Siemens had produced semiconductors and electronic parts. In addition to a colourful mix of industries, the site also houses the Mediadesign Hochschule für Design und Informatik, among others.*

### neue Balan

Balanstraße 73 • 81541 München  
Tel.: 089 / 2 44 43 76 - 0  
www.neuebalan.de

11



**GHG  
Töging a. Inn**

Das Gründerzentrum für Handwerk und Gewerbe Töging bietet beste Voraussetzungen für den Unternehmensstart durch zahlreiche Leistungen wie Telekommunikation und Internet, eine durchdachte Infrastruktur, Bürodienste und Beratung. Die Synergien helfen, Bestandsicherheit und Marktfähigkeit zu entwickeln.

*The business incubator for trade and craft Töging offers the best conditions for starting your own business through numerous services such as telecommunications and Internet, a well thought-out infrastructure, office services and consulting. The synergies help to develop security of existence and marketability.*

### GHG Töging a. Inn

Werkstr. 13 • 84513 Töging a. Inn  
Tel. +49 (0) 86 31 / 394- 0  
www.gruenderzentrum-toeging.de

8

**LOGISTIK  
KOMPETENZ  
ZENTRUM**



Das LKZ, ein Innovationszentrum für Verkehr und Logistik, wurde 1998 in Prien am Chiemsee eröffnet. Aus dem großen Netzwerk mit Partnern aus ganz Deutschland und Europa werden die verschiedensten Kompetenzen auf die komplexen Anforderungen der Kunden zugeschnitten.

*The LKZ, an innovation centre for transport and logistics, was opened in 1998 in Prien. From the large network with partners from all over Germany and Europe, the most diverse competencies are tailored to the complex requirements of customers.*

### LKZ Prien

Joseph-von-Fraunhofer-Str. 9 • 83209 Prien  
Tel. +49 (0) 8051 / 901 - 0  
www.lkzprien.de

24

## GEWERBEGEBIETE | COMMERCIAL AREAS

<b>Landkreis Aichach-Friedberg</b> Ansiedlungspotential: 395.325 qm	■ ■
<b>Landkreis Altötting</b> Ansiedlungspotential: 801.887 qm	■ ■
<b>Landkreis und Kreisfreie Stadt Augsburg</b> Ansiedlungspotential: 2.362.491 qm	■ ■ ■
<b>Landkreis Bad Tölz-Wolfratshausen</b> Ansiedlungspotential: 42.946 qm	■
<b>Landkreis Dachau</b> Ansiedlungspotential: 98.300 qm	■
<b>Landkreis Dillingen</b> Ansiedlungspotential: 317.268 qm	■ ■
<b>Landkreis Dingolfing-Landau</b> Ansiedlungspotential: 594.300 qm	■ ■
<b>Landkreis Donau-Ries</b> Ansiedlungspotential: 3.821.553 qm	■ ■ ■
<b>Landkreis Ebersberg</b> Ansiedlungspotential: 56.762 qm	■
<b>Landkreis Eichstätt</b> Ansiedlungspotential: 335.259 qm	■ ■ ■
<b>Landkreis Freising</b> Ansiedlungspotential: 250.695 qm	■ ■
<b>Landkreis Fürstenfeldbruck</b> Ansiedlungspotential: 4.935 qm	■
<b>Landkreis Garmisch-Partenkirchen</b> Ansiedlungspotential: 15.000 qm	■
<b>Kreisfreie Stadt Ingolstadt</b> Ansiedlungspotential: 2.450 qm	
<b>Landkreis Kelheim</b> Ansiedlungspotential: 319.256 qm	■ ■
<b>Landkreis Landsberg am Lech</b> Ansiedlungspotential: 44.000 qm	■ ■ ■
<b>Landkreis und Kreisfreie Stadt Landshut</b> Ansiedlungspotential: 159.829 qm	■ ■ ■
<b>Landkreis Miesbach</b> Ansiedlungspotential: 4.860 qm	
<b>Landkreis Mühldorf am Inn</b> Ansiedlungspotential: 213.392 qm	■ ■
<b>Landeshauptstadt München</b> Ansiedlungspotential: 200.560 qm	■
<b>Landkreis München</b> Ansiedlungspotential: 47.484 qm	■
<b>Landkreis Neuburg-Schrobenhausen</b> Ansiedlungspotential: 204.781 qm	■
<b>Landkreis Ostallgäu / Kreisfreie Stadt Kaufbeuren</b> Ansiedlungspotential: 236.507 qm	■ ■ ■
<b>Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm</b> Ansiedlungspotential: 450.706 qm	■ ■ ■
<b>Landkreis und Stadt Rosenheim</b> Ansiedlungspotential: 8.116 qm	■
<b>Landkreis Starnberg</b> Ansiedlungspotential: 7.340 qm	■

Sofort oder kurzfristig verfügbare, von den Kommunen gemeldete Flächen in

As stated by the municipalities and districts – available

- Gewerbegebieten / commercial areas
- Industriegebieten / industrial areas
- Mischgebieten / mixed areas
- in zweckgebundenen Sondergebieten appropriated special areas

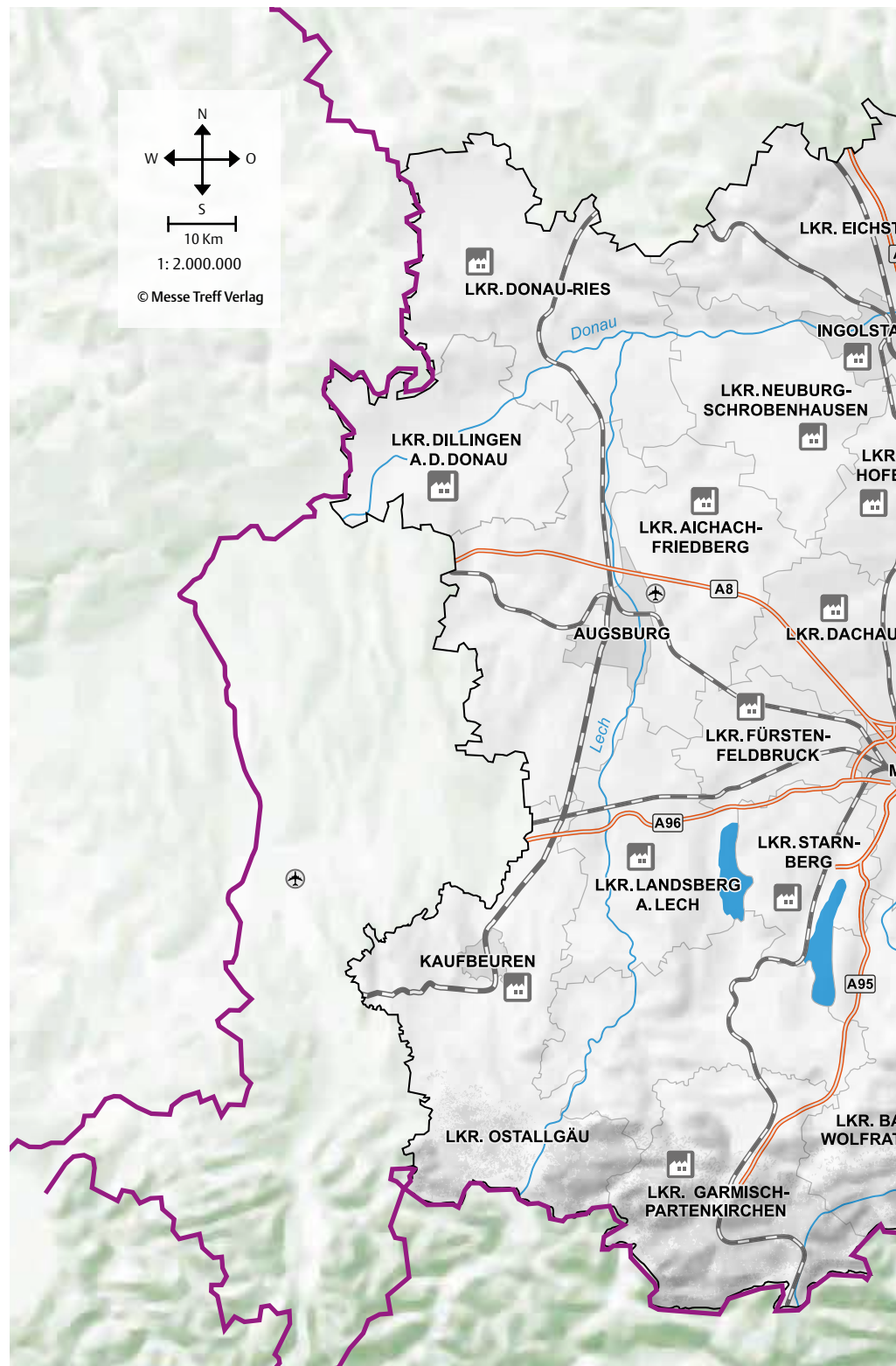


IHK-Standortportal  
Bayern

Quelle / Source:

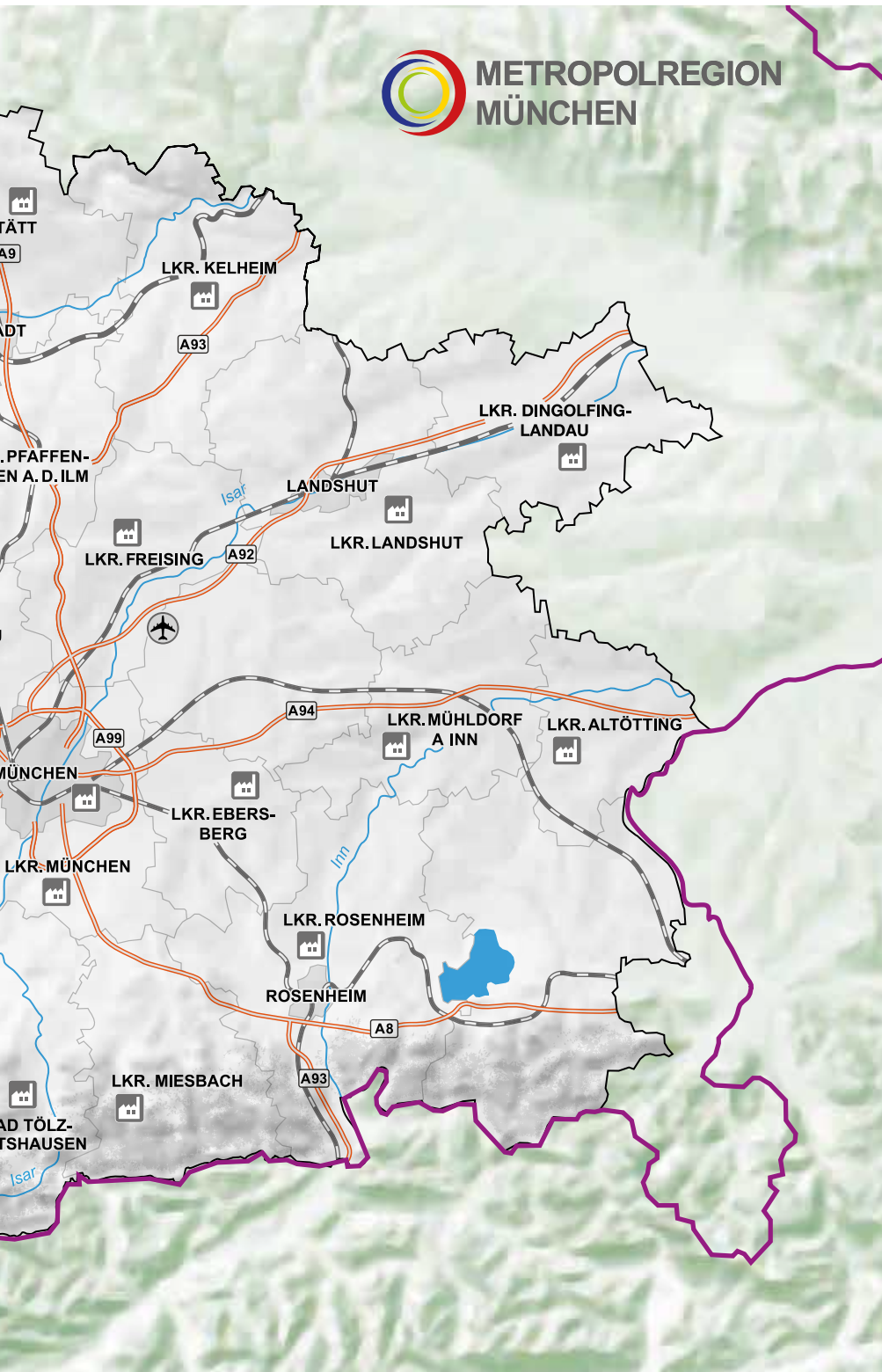
www.standortportal.bayern (03-2020)

**Zentrale Lage:** Die Metropolregion München bietet eine hervorragend ausgebaute Infrastruktur, durch welche eine optimale Anbindung an die internationalen Märkte garantiert ist. Der Flughafen München ist als zweitgrößter Flughafen Deutschlands ein wichtiges Drehkreuz und unter den Top Ten der europäischen Flughäfen. Innovative Firmen und Existenzgründer finden in den Technologie- und Gründerzentren das nötige Netzwerk für ihre Geschäftsideen. Zahlreiche Gewerbegebiete weisen Flächen und schlüsselfertige Immobilien für Neuansiedlungen und Unternehmenserweiterungen in der Region aus. Das digitale IHK-Standortportal für Bayern bietet aktuelle Informationen zu verfügbaren Gewerbeflächen und -immobilien sowie Technologie- und Gründerzentren.





**Central location:** The Metropolitan Region Munich offers an outstanding infrastructure, guaranteeing an ideal link to international markets. Munich Airport is Germany's second largest and as such it is a major hub and one of Europe's top ten airports. Innovative companies and corporate start-ups find the necessary network for their business ideas in 31 Technology and Start-up Centres. Numerous industrial estates offer areas and turnkey real properties for the settlement of new companies and extension of existing ones in the Region. The "IHK-Standortportal für Bayern", a digital service of the Bavarian chambers of commerce and industry, offers up-to-date information on available commercial sites, properties and Technology and Start-up Centres.



ZAHLEN & FAKTEN | FACTS & FIGURES

Landkreis Aichach-Friedberg Einwohner / Inhabitants:	780 km <sup>2</sup> 133.596
Landkreis Altötting Einwohner / Inhabitants:	569 km <sup>2</sup> 111.210
Stadt Augsburg Einwohner / Inhabitants:	147 km <sup>2</sup> 295.135
Landkreis Augsburg Einwohner / Inhabitants:	1.071 km <sup>2</sup> 251.534
Landkreis Bad Tölz-Wolfratshausen Einwohner / Inhabitants:	1.111 km <sup>2</sup> 127.227
Landkreis Dachau Einwohner / Inhabitants:	579 km <sup>2</sup> 153.884
Landkreis Dillingen Einwohner / Inhabitants:	792 km <sup>2</sup> 96.021
Landkreis Dingolfing-Landau Einwohner / Inhabitants:	878 km <sup>2</sup> 96.217
Landkreis Donau-Ries Einwohner / Inhabitants:	1.275 km <sup>2</sup> 133.026
Landkreis Ebersberg Einwohner / Inhabitants:	549 km <sup>2</sup> 142.142
Landkreis Eichstätt Einwohner / Inhabitants:	1.214 km <sup>2</sup> 132.341
Landkreis Freising Einwohner / Inhabitants:	800 km <sup>2</sup> 179.116
Landkreis Fürstenfeldbruck Einwohner / Inhabitants:	435 km <sup>2</sup> 219.320
Landkreis Garmisch-Partenkirchen Einwohner / Inhabitants:	1.012 km <sup>2</sup> 88.467
Kreisfreie Stadt Ingolstadt Einwohner / Inhabitants:	133 km <sup>2</sup> 136.981
Stadt Kaufbeuren Einwohner / Inhabitants:	40 km <sup>2</sup> 43.893
Landkreis Kelheim Einwohner / Inhabitants:	1.066 km <sup>2</sup> 122.258
Landkreis Landsberg am Lech Einwohner / Inhabitants:	804 km <sup>2</sup> 120.071
Kreisfreie Stadt Landshut Einwohner / Inhabitants:	66 km <sup>2</sup> 72.404
Landkreis Landshut Einwohner / Inhabitants:	1.348 km <sup>2</sup> 158.698
Landkreis Miesbach Einwohner / Inhabitants:	866 km <sup>2</sup> 99.726
Landkreis Mühldorf am Inn Einwohner / Inhabitants:	805 km <sup>2</sup> 115.250
Landeshauptstadt München Einwohner / Inhabitants:	311 km <sup>2</sup> 1.550.000
Landkreis München Einwohner / Inhabitants:	667 km <sup>2</sup> 348.871
Landkreis Neuburg-Schrobenhausen Einwohner / Inhabitants:	740 km <sup>2</sup> 96.680
Landkreis Ostallgäu & Kreisfreie Stadt Kaufbeuren Einwohner / Inhabitants:	1.395 km <sup>2</sup> 138.265
Landkreis Pfaffenhofen an der Ilm Einwohner / Inhabitants:	761 km <sup>2</sup> 127.151
Stadt Rosenheim Einwohner / Inhabitants:	37 km <sup>2</sup> 63.324
Landkreis Rosenheim Einwohner / Inhabitants:	1.440 km <sup>2</sup> 63.909
Landkreis Starnberg Einwohner / Inhabitants:	488 km <sup>2</sup> 136.092

Quelle / Source:  
Bayerisches Landesamt für Statistik (12 - 2019)



**Wachsende Bevölkerung und stabile Wirtschaftskraft:** Die Attraktivität der bayerischen Landeshauptstadt lässt nicht nach. Seit mehr als zwanzig Jahren steigt die Zahl der Einwohner und wuchs zum Ende 2019 auf 1,55 Mio. Auch die Wirtschaftskraft Münchens ist ungebrochen. Seit dem Jahr 2000 stieg Wirtschaftsleistung um 63,3%. Die pro-Kopf Kaufkraft beträgt 33.705 Euro. Damit ist München Spitzenreiter unter den deutschen Großstädten. Die hohe Wirtschaftsleistung der Stadt basiert auf einer guten Mischung aus Global Playern und innovativem Mittelstand in leistungsfähigen und wachstumsstarken Branchen. Unternehmensstrukturen die auch bestens geeignet sind als Nährboden für erfolgreiche Start-Ups. München ist einer der fünf Gründer-Hotspots in Deutschland.

**Börsenchampion mit Talenten und Raum für Ideen:** Seit Jahren belegt die Stadt den Spitzenplatz in der „Börsenliga“ der deutschen Städte: Insgesamt 7 der 9 bayerischen DAX-Unternehmen sind in der Region München ansässig. Auch im TecDAX, der die 30 größten Technologie-Unternehmen umfasst, ist der Standort mit 7 Firmen vertreten. Zahlreiche Technologiezentren, Inkubatoren, Acceleratoren und Veranstaltungen verbinden Wissenschaft, Finanzierung, Start-Ups und technologieorientierte Industrien zu einem erfolgreichen Netzwerk. Ein Beispiel dafür ist das „Munich Urban Colab“, das die Stadt zusammen mit der TU München gerade baut. Denn eine exzellente und gut vernetzte Universitäts- und Forschungslandschaft sorgt für ein großes Angebot an talentierem und qualifiziertem Personal, ein weiter Standortvorteil der Stadt. München verfügt über den zweitgrößten Fachkräftepool hinsichtlich digitaler Kompetenzen. Keine deutsche Stadt hat eine höhere Akademikerquote (2019: 35,7 %). Zudem gilt München als Patenthauptstadt. Das Europäische Patentamt, das Deutsche Patent- und Markenamt, das Bundespatentgericht sowie die Patentanwaltskammer haben hier ihren Sitz.

Vorangetrieben wird das Münchner Innovationsökosystem von der Initiative „MUST – The Munich Innovation Ecosystem“, ein Zusammenschluss der universitären Inkubatoren UnternehmerTUM, German Entrepreneurship und Strasczeg Center for Entrepreneurship.

**Zentrum für Wachstumsbranchen und Zukunftstechnologien:** In München haben zahlreiche Unternehmen aus Wachstumsbranchen (z. B. Informations- und Kommunikationstechnologie, Automotive, Life Science, BioTech sowie die Luft- und Raumfahrt) ihren Sitz. Die starke Präsenz des IT-Sektors ist ein weiterer Wachstumstreiber. IBM hat die weltweite Zentrale seines Bereichs Watson IoT hier angesiedelt. Google hat ein neues Entwicklungszentrum eröffnet und Microsoft etablierte in München sein weltweit drittes IoT (Internet of Things) & AI (Künstliche Intelligenz) Lab. München ist auch ein bedeutender Medienstandort, ein Zentrum der deutschen Finanzwirtschaft und der Versicherungsplatz Nummer eins in Deutschland sowie ein Standort für Vermögensverwaltungen. Zwei Digital-Hubs sind hier angesiedelt, der Hub für Versicherungswirtschaft und der Hub für Mobility.

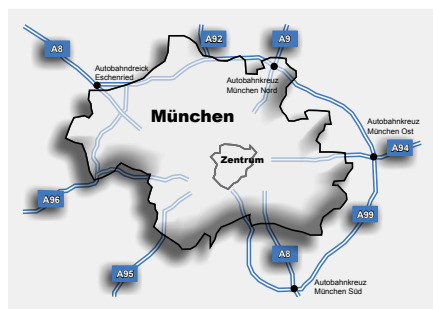
**Gute Infrastruktur und hohe Lebensqualität:** München ist an einem der besten internationalen Flughäfen angebunden und verfügt über ein großes Netzwerk an spezialisierten Dienstleistern (Anwälte, Steuerkanzleien, Unternehmensberater und Ingenieurbüros). Die Münchner Lebensart und Willkommenskultur ist weit über die Grenzen hinaus ein Begriff. Die Stadt bietet ein vielfältiges Kunst- und Kulturangebot und ist sehr international. Menschen aus mehr als 180 Nationen leben hier. Es gibt über 100 konsularische Vertretungen, zahlreiche internationale Wirtschafts- und Kulturclubs, über 16 internationale Schulen und über 70 bilinguale Kinderbetreuungseinrichtungen..

## Statistik München:

Fläche.....	310,43 qkm
Bevölkerung .....	1,55 Mio.
Unternehmen .....	91.000
BIP (p. P.) .....	103.369 €

## Statistics Munich:

Area.....	310.43 sqkm
Population .....	1.55 Mio
Companies.....	91,000
GDP (p.p.) .....	103,369 €





**Growing population and stable economic power:** The attractiveness of the Bavarian state capital is not diminishing. The number of inhabitants has been rising for more than twenty years, and by the end of 2019 it had grown to 1.55 million. Munich's economic power is also unbroken. Since the year 2000, economic output has increased by 63.3%. The per capita purchasing power is 33,705 euros. This makes Munich the front-runner among Germany's major cities. The city's high economic performance is based on a good mix of global players and innovative small and medium-sized enterprises in efficient and fast-growing sectors. Corporate structures that are also ideally suited as a breeding ground for successful start-ups. Munich is one of the five start-up hotspots in Germany.

**Stock market champion with talents and room for ideas:** For years the city has occupied the top position in the "stock exchange league" of German cities: 7 of the 9 Bavarian DAX companies are based in the Munich region. The location is also represented in the TecDAX, which includes the 30 largest technology companies, with 7 companies. Numerous technology centers, incubators, accelerators and events combine science, financing, start-ups and technology-oriented industries into a successful network. One example is the "Munich Urban Colab", being currently built by the city and the Technical University Munich. After all, an excellent and well-connected university and research landscape ensures a large supply of talented and qualified personnel, a further locational advantage of the city. Munich has the second-largest pool of specialists in terms of digital skills. No other German city has a higher proportion of university graduates (2019: 35.7%). Munich is also considered the patent capital. The European Patent Office, the German Patent and Trademark Office, the Federal Patent Court and the Chamber of Patent Attorneys have their headquarters here. Munich's innovation ecosystem is driven by the initiative "MUST - The Munich Innovation Ecosystem", an association of the university incubators UnternehmerTUM, German Entrepreneurship and Strascheg Center for Entrepreneurship.

**Centre for growth industries and future technologies:** Numerous companies from growth industries (e.g. information and communication technology, automotive, life sciences, biotech and aerospace) are based in Munich. The strong presence of the IT sector is another growth driver. IBM has located the global headquarters of its Watson IoT (Internet of Things) division here. Google has opened a new development center and Microsoft established its third IoT & AI (Artificial Intelligence) lab worldwide in Munich. Munich is also an important media location, a centre of the German financial sector and the number one insurance centre in Germany, as well as a location for asset management. Two digital hubs are located here, the insurance hub and the mobility hub.

**Good infrastructure and high quality of life:** Munich is connected to one of the best international airports and has a large network of specialized service providers (lawyers, tax firms, management consultants and engineering offices). The Munich way of life and welcome culture is known far beyond the borders. The city offers a wide range of art and culture and is very international. People from more than 180 nations live here. There are over 100 consular representations, numerous international business and cultural clubs, over 16 international schools and over 70 bilingual childcare facilities.

## KONTAKTE | CONTACTS:

**Einheitlicher Ansprechpartner f. Unternehmen (EAP):  
Landeshauptstadt München**  
Referat für Arbeit und Wirtschaft  
Herzog-Wilhelm-Str. 15 • 80331 München  
Tel. 0 89/2 33-22070 • Fax -989-22070  
[www.eap-muenchen.de](http://www.eap-muenchen.de) • [eap@muenchen.de](mailto:eap@muenchen.de)

**Münchner Existenzgründungs-Büro (MEB)**  
c/o IHK für München und Oberbayern  
Balanstr. 55 • 81541 München  
Tel. 0 89/5116-1762  
[www.muenchen.de/gruendung](http://www.muenchen.de/gruendung)  
[meb@muenchen.ihk.de](mailto:meb@muenchen.ihk.de)

**MGH-Münchner Gewerbehof- und  
Technologiezentrumsgesellschaft mbH (MTZ)**  
Agnes-Pockels-Bogen 1 • 80992 München  
Tel. 0 89/3 23-6460, Fax -4044  
[www.mtz.de](http://www.mtz.de) • [info@mtz.de](mailto:info@mtz.de)

**Invest in Bavaria**  
Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft,  
Infrastruktur, Verkehr und Technologie  
Prinzregentenstr. 22 • 80538 München  
Tel: 0 89/24210-7500 • Fax -7557  
[www.invest-in-bavaria.com](http://www.invest-in-bavaria.com)  
[welcom@invest-in-bavaria.com](mailto:welcom@invest-in-bavaria.com)

**BayStartUP Büro München**  
Agnes-Pockels-Bogen 1 • 80992 München  
Tel: 0 89/3 88 38 38-0 • Fax -88  
[www.baystartup.de](http://www.baystartup.de) • [info@baystartup.de](mailto:info@baystartup.de)



Landeshauptstadt München  
Referat für Arbeit  
und Wirtschaft

Wirtschaftsförderung  
Herzog-Wilhelm-Str. 15 • 80331 München  
Tel. 0 89/2 33-21627 • Fax -27966  
[www.wirtschaft-muenchen.de](http://www.wirtschaft-muenchen.de)  
[standortmarketing@muenchen.de](mailto:standortmarketing@muenchen.de)



**Der Landkreis München** umschließt die Landeshauptstadt von Norden über Osten nach Süd-Westen. Lediglich im Nordwesten klafft eine Lücke. Auf einer Fläche von rund 667 Quadratkilometern finden sich zwei Städte und 27 Gemeinden. Der Landkreis München ist mit rund 350.000 Einwohnern nach den Städten München und Nürnberg die bevölkerungsreichste Gebietskörperschaft Bayerns.

Bundesweit nimmt der Landkreis als Wirtschaftsstandort eine Spitzenposition ein und zählt zu den dynamischsten Regionen der Republik. Rankings unterschiedlicher Institute und Medienhäuser bescheinigen dem Landkreis München kontinuierlich erste Plätze in Sachen Wirtschaftskraft und Zukunftsfähigkeit. Er ist Anziehungspunkt für Forschungsinstitute und Unternehmen, aber auch für eine Vielzahl an Menschen, die nicht nur hier arbeiten wollen, sondern auch die hohe Lebensqualität und die Nähe zu Freizeit und Erholung schätzen.

Die hohe Dichte und intensive Verknüpfung von Wirtschaft und Wissenschaft bilden die Basis für den Erfolg des Landkreises München: im Westen der Biotechnologiecluster mit den Instituten der Ludwig-Maximilians-Universität (LMU) sowie namhaften Forschungs- und Technologiezentren, im Süden der Luft- und Raumfahrtcluster mit der Universität der Bundeswehr München in Neubiberg und dem Ludwig-Bölkow-Campus in Ottobrunn/Taufkirchen, im Nordosten der Mediencluster mit namhaften Rundfunksendern, Medienunternehmen und Ausbildungsstätten sowie im Norden die zahlreichen Fakultäten der Technischen Universität München und der LMU, um die sich eine Vielzahl an prominenten Unternehmen gruppiert.

Viele bedeutende Einrichtungen bilden den Ausgangspunkt für innovative Ideen und spannende Projekte – von der Gewinnung von Biokerosin aus Algen bis zu neuen Methoden in der Arzneimittelentwicklung mit Hilfe der Neutronenforschung.

Vier Gründerzentren sind ein wichtiger Baustein in der Innovationslandschaft des Landkreises – und weitere kommen hinzu. Sie begleiten Existenzgründer auf ihren ersten Schritten in die Selbständigkeit, stellen Beratungsmöglichkeiten und Unterstützung bei unternehmerischen Fragestellungen zur Verfügung und bieten eine optimale Start- und Entwicklungsumgebung. Gründerzentren sind dabei idealerweise an der Schnittstelle von Wirtschaft und Wissenschaft angesiedelt. Der Landkreis München bietet ihnen auf Grund seiner hohen Dichte an wissenschaftlichen Einrichtungen und seiner Wirtschaftskraft einen idealen Nährboden.

Zahlreiche Unternehmen von Rang suchen gezielt ein Umfeld, das ihnen nützliche Netzwerke und ideale Standortfaktoren bietet. Gleichzeitig prägen klassische KMU und Zulieferbetriebe, das Handwerk und Dienstleistungsunternehmen den Landkreis stark.

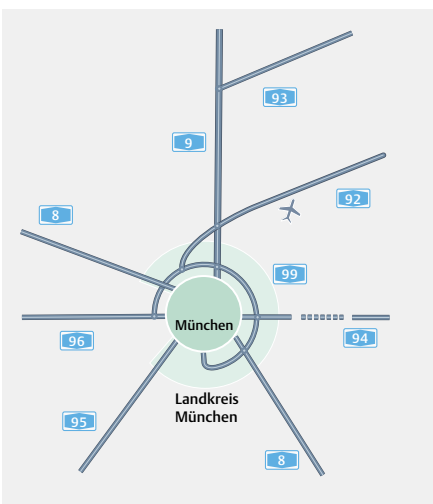
Der Landkreis und seine Kommunen arbeiten kontinuierlich daran, beste Rahmenbedingungen zu schaffen, insbesondere durch den Ausbau der sozialen und verkehrlichen Infrastruktur. Innovative und unkonventionelle Planungsansätze, wie der Aufbau eines Netzes schneller Radverbindungen oder die Überlegung, Seilbahntechnik im öffentlichen Verkehr einzusetzen, gehören dabei ebenso dazu wie der stetige Ausbau des regionalen Busverkehrs oder das Engagement in Sachen Elektromobilität.

## Statistik Landkreis München:

Fläche.....	667 sqkm
Bevölkerung .....	348.871
Unternehmen (IHK) .....	44.668
BIP (p. P.) .....	109.407

## Statistics Munich District:

Area.....	667 sqkm
Population .....	348,871
Companies (IHK) .....	44,668
GDP (p.p.) .....	109.407





**The District of Munich** encloses the state capital from the northeast to the southwest. Covering an area of 667 sq kms, two cities, and 27 municipalities the District of Munich is the most densely populated regional authority in Bavaria with about 350,000 inhabitants (after the cities of Munich and Nuremberg).

Throughout Germany, the administrative district of Munich attains a top position as a business location and numbers among the most dynamic regions of the federal republic. Rankings issued by various institutes and media corporations confirm that the administrative district of Munich is in first place when it comes to economic strength and fitness for the future. It is a centre of attraction for research institutes and companies, but also for a large number of people who do not only want to work here, but also appreciate the high quality of life and the vicinity of spare time and recreation opportunities.

The high density and close interconnection of business and science form the basis for success of the administrative district of Munich: in the west, you find the biotechnology cluster with the institutes of the Ludwig-Maximilians-University (LMU) and renowned centres of research and technology. In the south, there is the aerospace cluster with the Munich University of the Federal Armed Forces in Neubiberg and the Ludwig-Bölkow-Campus in Ottobrunn/Taufkirchen. The northeast is home to the media cluster with well-known broadcasting stations, media corporations and centres of education, and in the north there are the numerous departments of the Technical University of Munich and the LMU, around which a wide variety of prestigious companies have taken up residence.

Many important institutions function as a starting point for innovative ideas and exciting projects – ranging from the generation of bio-kerosene out of seaweed down to new methods in medicinal product development on the basis of neutron science.

Four business foundation centres are an important component within the administrative district's innovation landscape – and more of them are in the making. They accompany business founders in taking their first steps to self-employment, provide advisory services and support in entrepreneurial matters and offer the best possible start-up and developing environment. Ideally, business foundation centres are located at the interface between business and science. Thanks to its high density of scientific institutions and its massive economic strength, the administrative district offers them an ideal breeding ground.

Many prestigious companies are purposefully looking for an environment, which can offer them helpful networks as well as ideal location factors. At the same time, classic small and medium-sized businesses and supplier companies, handicraft businesses and service companies shape the profile of the administrative district.

The administration and the public authorities steadily work towards the provision of optimal framework conditions, especially by extending the social and transport infrastructure. Innovative and unconventional planning approaches, such as the creation of a network of rapid cycling lanes or the idea to use cable car technology in public transport are part of this endeavour, as are the continuous extension of regional bus transportation and the commitment to electro-mobility.



**GRÜNDERZENTREN**

**gate Garching Technologie- und Gründerzentrum GmbH**  
Lichtenbergstr. 8 • 85748 Garching bei München  
Tel. 0 89/54 84-0 • Fax -1010  
[www.gategarching.com](http://www.gategarching.com)  
[team@gategarching.com](mailto:team@gategarching.com)

**Innovations- und Gründerzentrum Biotechnologie IZB • Fördergesellschaft IZB mbH**  
Am Klopferspitz 19 • 82152 Planegg/Martinsried  
Tel. 0 89/55 279 48-0 • Fax -29  
[www.izb-online.de](http://www.izb-online.de)  
[info@izb-online.de](mailto:info@izb-online.de)

**WERK1 Bayern GmbH**  
Atelierstr. 29 • 81671 München  
Tel. 0 89/99 52 99-22 • Fax -29  
[www.werk1.com](http://www.werk1.com)  
[hello@werk1.com](mailto:hello@werk1.com)

**Accelerator Community Unterschleissheim - ACU GmbH**  
Landshuterstr. 26 • 85716 Unterschleißheim  
Tel. 089/99 0156 51-0  
[www.acu-net.de](http://www.acu-net.de)  
[rudolf.haggenmueller@acu-net.de](mailto:rudolf.haggenmueller@acu-net.de)



**Landkreis München**

**Landratsamt München  
Wirtschaftsförderung**  
Mariahilfplatz 17 • 81541 München  
Tel. 0 89/62 21-2771 • Fax -442771  
[www.landkreis-muenchen.de](http://www.landkreis-muenchen.de)  
[wirtschaftsfoerderung@lra-m.bayern.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@lra-m.bayern.de)

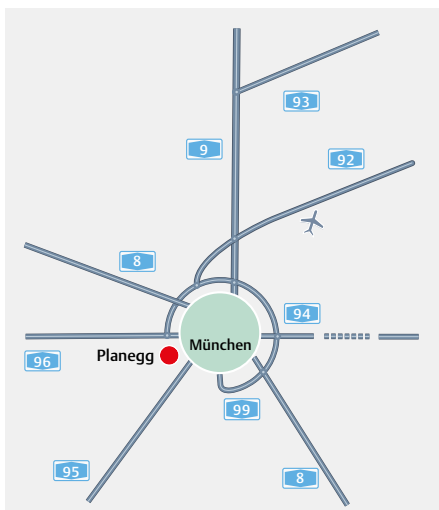


**Hohe Wohnqualität lockt Unternehmen:** Auf der einen Seite die Weltstadt München vor der Haustür, auf der anderen die Alpen in Sichtweite – wer in Planegg und Martinsried lebt, weiß dies zu schätzen. Wohnqualität wird in Planegg groß geschrieben, denn der Ort ist entlang der Würm harmonisch in die Natur eingebettet und ein beliebter Anziehungs- und Treffpunkt für das gesamte Würmtal. Planegg zeichnet sich durch die bevorzugte Lage im Südwesten der Landeshauptstadt aus und ist bestens an den öffentlichen Nahverkehr angebunden – 20 Minuten mit der S-Bahn zur Innenstadt. Die geplante Verlängerung der Münchner U-Bahn bis nach Martinsried wird die Attraktivität des Standortes noch einmal deutlich steigern. Zwei hochkarätige Gewerbegebiete bieten Entfaltungsmöglichkeiten für Unternehmen:

**Statistik | Statistics:**

Fläche | Area..... 10,60 qkm  
 Bevölkerung | Population ..... 11.458  
 Unternehmen | Companies..... 996  
 BIP | GDP (p.P.) \* .....109.407 €  
 \* Landkreis München

**Gewerbegebiet im Umfeld des Life Science Campus:** In der Boomregion rund um München nimmt das Gewerbegebiet Martinsried eine Sonderstellung ein. Es liegt am Rande des Campus Martinsried, der in den nächsten Jahren unaufhaltsam wachsen wird und als einer der dynamischsten Universitätsstandorte in Europa im naturwissenschaftlichen Bereich gilt. Diese Nähe zum boomenden Wissenschaftscampus und die ideale Lage haben in Martinsried einen einmaligen Mix aus Biotech-Unternehmen und innovativen, dienstleistungsorientierten Unternehmen wie ResMed oder Koch Media entstehen lassen. Auf dem Life Science Campus Martinsried sind über 60 junge Start-up-Firmen aus dem Bereich Biotechnologie tätig. Mit dem Brain Pool direkt vor der Haustür kann das kompakte Gewerbegebiet auf ein nahezu unerschöpfliches Potenzial an hochqualifizierten Arbeitskräften zurückgreifen.



**Steinkirchen – ein Gewerbegebiet erfindet sich neu:** Das zweite Gewerbegebiet mit den Schwerpunktbranchen Bauen, Umwelt und Gesundheit liegt im Ortsteil Steinkirchen. In den letzten Jahren haben sich neue Unternehmen aus der weißen und roten Biotechnologie angesiedelt. Der Branchenprimus Morphosys AG hat eine neue Heimat in einem modernen Gebäude gefunden. In der Mittagspause können die Mitarbeiter ihren Einkauf im Supermarkt erledigen oder Snacks in der Bäckerei genießen. Unternehmen aus der Labordiagnostik (Eurofins und PSI Cro), Medizintechnik, mehrere Handwerksbetriebe aber auch hochspezialisierte Ingenieure z. B. für Lärm- und Feinstaubmessungen (Müller BBM) wissen dies zu schätzen. Von Planegg-Steinkirchen aus beliefert auch der größte süddeutsche Apotheken-Großhandel Sanacorp eG den süddeutschen Raum.

**High living standard draws companies:** *The world city of Munich right next door and the Alps in view – anyone who lives in Planegg and Martinsried appreciates this vista. Quality of life is written large in Planegg because this place nestles harmoniously in nature alongside the Würm, and it is a popular attraction and meeting point for the whole Würm valley. Planegg enjoys a highly desirable location in the south-west of the State Capital and has ideal links to local public transport – only 20 min. to the city center by the rapid transit system. The extension of the Munich metro to Martinsried will further enhance this location’s charm. Two high-ranking industrial estates offer companies a chance to develop their potential:*

*In the boom region around Munich the Martinsried industrial estate has a special place. The Martinsried Campus has made a name as one of Europe’s most dynamic university locations. Proximity to the academic campus and the ideal situation have created in Martinsried a unique mix of biotech companies and innovative, often service-oriented sectors.*

*The second industrial estate in the Steinkirchen district, focussing on construction, the environment and health, accommodates numerous segments from medical technology, solar installations, roofing or drywall construction through to highly specialized noise and fine particulate measurements and high-tech medical devices.*



**GEMEINDE  
 PLANEGG**

**Wirtschaftsförderung**  
 Pasinger Str. 8 • 85152 Planegg  
 Tel. 0 89/899 26-224 • Fax -222  
 www.planegg.de  
 wirtschaftsfoerderung@planegg.de



**Fortschritt. Miteinander. Leben** - diese drei Worte beschreiben Neubiberger Wesen: eine Universitätsgemeinde, in der Fortschritt groß geschrieben wird, in der ein herzliches Miteinander zu spüren ist, und in der es sich gut leben lässt.

Mit der Universität der Bundeswehr München ist Neubiberg bereits seit Jahrzehnten im In- und Ausland als Wissenschaftsstandort bekannt. Weitere namhafte Institutionen und Unternehmen wie die Akademie für Tierschutz und die Unternehmenszentrale der Infineon Technologies AG erweitern das Spektrum an gebündelter Wissenschaft, Forschung und Entwicklung am Ort. Die Gemeinde selbst legt zudem höchsten Wert darauf, ihren CO<sub>2</sub>-Ausstoß über neue Technologien kontinuierlich zu reduzieren und damit die Umwelt zu schonen.

**Optimale Bedingungen:** Firmen und Investoren schätzen an Neubiberg besonders die direkte Nachbarschaft zur bayerischen Landeshauptstadt München, die sehr guten Verkehrsverbindungen mit dem eigenen Fahrzeug und den öffentlichen Verkehrsmitteln sowie den niedrigen Gewerbesteuerhebesatz. Diese optimalen Bedingungen für einen modernen Wirtschafts- und Technologiestandort verbindet Neubiberg mit einer guten Wohn-, Arbeits-, Einkaufs- und Freizeitqualität, um Fortschritt auch miteinander leben zu können.

**Hohe Lebensqualität:** Den rund 14.000 Einwohnern stehen attraktive Kultur-, Bildungs- und Freizeittreffpunkte, ein reges Vereinsleben und mehrere aktive Kirchengemeinden zur Verfügung. Über das verlässliche, ganztägige Angebot an Kinderbetreuung, den verschiedenen Schularten vor Ort und der aktiven Jugendarbeit freuen sich besonders die vielen jungen Familien in den beiden Ortsteilen Neubiberg und Unterbiberg.

Knapp 10 Prozent Neubiberger sind Grünfläche und Wald. Sie bieten Naherholung im Grünen mit Neubiberger Umweltgarten mit seinen rund 80 Tieren und dem Landschaftspark Hachinger Tal mit seinem Skaterpark als besondere Anziehungspunkte.

Eine umfassende gesundheitliche Versorgung und zahlreiche Einzelhandels- und Dienstleistungsbetriebe bestärken die gute Lebensqualität. Bei der Ernährung legt die Kommune besonderen Wert auf biologische Angebote aus der Region und fördert deren Verkauf - sei es im Einzelhandel oder auf dem wöchentlichen Biomarkt im Umweltgarten. Außerdem nahm Neubiberg im Landkreis München als erste Fairtrade-Gemeinde die Vorreiterrolle bei diesem Nachhaltigkeitsthema ein.

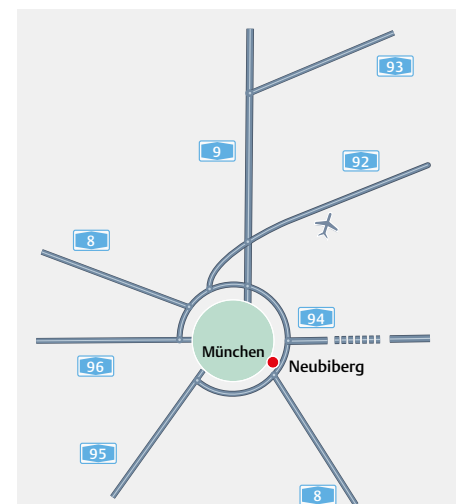
***Living progress together** - these three words describe Neubiberger's essence: a university community in which progress is written in capital letters, in which there is a warm sense of togetherness, and in which it is easy to live.*

*With the University of the Federal Armed Forces in Munich, Neubiberg has been known for decades both in Germany and abroad as a centre of science. Other renowned institutions and companies such as the Academy for Animal Welfare and the corporate headquarters of Infineon Technologies AG expand the spectrum of bundled science, research and development at the location. The community itself also attaches great importance to continuously reducing its CO<sub>2</sub> emissions through new technologies and thus protecting the environment.*

**Optimal conditions:** Companies and investors particularly appreciate Neubiberger's direct proximity to the Bavarian capital Munich, the very good transport connections by car and public transport and the low trade tax rate. The approximately 14,000 inhabitants have access to attractive cultural, educational and leisure facilities, a lively club life and several active church communities. About 10 percent of Neubiberg is covered with green space and forest. They offer local recreation - the eco-garden Neubiberg (Umweltgarten) with its 80 animals and the landscape park Hachinger Tal with its skater park.

**Statistik | Statistics:**

Fläche | Area.....5,77 qkm  
 Bevölkerung | Population ..... 15.078  
 Beschäftigte | Employees ..... 10.132



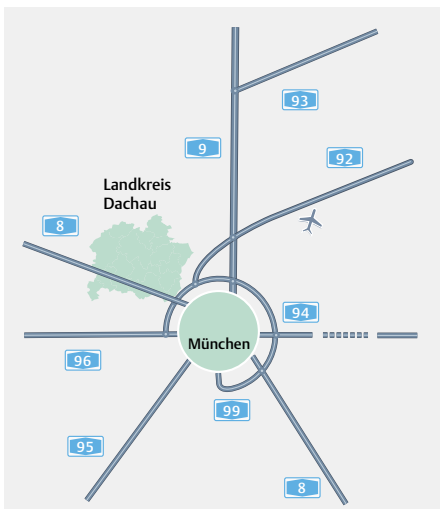
**NEUBIBERG**

**Gemeinde Neubiberg**  
 Wirtschaftsförderung  
 Rathausplatz 12 • 85579 Neubiberg  
 Tel. 089 / 600 12 - 931 • Fax - 58  
 www.neubiberg.de  
 wirtschaft@neubiberg.de



## Statistik | Statistics:

Fläche | Area..... 579,20 qkm  
 Bevölkerung | Population ..... 154.544  
 Beschäftigte | Employees ..... 65.158  
 Kaufkraft | Purchasing power (p.P.). 28.156 €



## Das Dachauer Land

punktet mit einem breiten Branchenmix. Schwerpunkte bilden die Bereiche IT, Automotive und Maschinenbau. Genau an dieser Schnittstelle ist die MicroNova AG tätig, während das benachbarte Vierkircmener Unternehmen ANDRITZ KMPT GmbH Spezialist in der Verfahrenstechnik für Fest-Flüssigkeitstrennung ist. Die Kiehl-Unternehmens-Gruppe aus Odelzhausen agiert mit Produkt -und Systemlösungen für die professionelle Gebäudereinigung und Fahrzeugwäsche ebenfalls international. Weitere weltweit tätige Firmen sind u. a. die ART-DECO cosmetic GmbH, Gentherm GmbH, Thorlabs GmbH, Reilhofer KG, Sumitomo Cyclo Drive Germany GmbH und die Ushin Deutschland Zugangssysteme GmbH.

Ob als wichtiger Motor für branchenübergreifende Innovationen oder zur Imageförderung durch kulturelle Identität - die Kultur- und Kreativwirtschaft hat im Landkreis in den letzten Jahren hohe Beachtung gefunden. Die umsatzstärksten Branchen sind hier der Software - und Gamesbereich, sowie der Werbe- und Architekturmarkt.

Der Regionalentwicklungsverein Dachau AGIL e.V. setzt sich für das Wohl seiner Bürger ein. Auch die Dienstleistungsqualität der Gemeinden lässt keine Wünsche offen: Das Dachauer Land profitiert von kurzen Wegen zu Behörden vor Ort und von zentralen Einrichtungen der nahen Landeshauptstadt München.

Außerdem hat sich der Landkreis Dachau ganz der Bildung verschrieben: Von Kindertagesstätten über private und öffentliche Schulen bis hin zum Forschungs- und Versuchslabor der Technischen Universität München und dem MINT-Campus Dachau erstreckt sich ein breites Bildungsnetzwerk. Internationalen Glanz verleiht die Bavarian International School mit Sitz im Schloss Haimhausen. Nach ihrer Gründung vor über 20 Jahren besuchen heute rund 1.200 Schülerinnen und Schüler aus 52 verschiedenen Nationen die staatlich anerkannte Privatschule. Viele berufliche Perspektiven eröffnet das Gesundheitswesen des Dachauer Landes. So bildet die Akademie Schönbrunn Fachkräfte für die Behinderten-, Alten- und Jugendhilfe aus. Gesundheits- und Krankenpfleger erwerben ihre Qualifikation am Klinikum Dachau in Zusammenarbeit mit der Berufsfachschule des Helios Amper-Klinikums Dachau. Volkshochschulen, das Dachauer Forum und die Landvolkshochschule Petersberg runden das Angebot zur Erwachsenenbildung im Landkreis ab.

*Dachauer Land offers a wide industry mix, mainly in IT, automotive services and mechanical engineering. MicroNova AG operates at this interface and ANDRITZ KMPT GmbH specializes in process engineering for solid/liquid separation. The Kiehl Group operates internationally out of Odelzhausen with product and system solutions for professional building cleaning and car washes. Other companies with global operations include ARTDECO cosmetic GmbH, Rofin-Sinar Laser GmbH, Sumitomo Cyclo Drive Germany GmbH, Gentherm GmbH, Thorlabs GmbH, Reilhofer KG, Funkwerk AG, and Ushin Deutschland GmbH.*

*The cultural and creative industries have attracted a great deal of attention in the district in recent years. The industries with the highest turnover are the software and games sector, as well as the advertising and architecture market.*

*The regional development organisation Dachau AGIL e.V. is dedicated to the District residents' welfare. Dachauer Land profits from short distances to local authorities and central facilities of the nearby State Capital Munich. Furthermore, the district of Dachau has dedicated itself entirely to education: Nursery schools, private and public schools, the research and testing laboratory of Technische Universität München and the MINT-Campus Dachau: a broad educational network. The Bavarian International School in Haimhausen Palace lends the District a cosmopolitan flavour. Founded over 20 years ago this state-approved private school now educates 1,200 pupils from 52 nations. The District's health system provides a wealth of career prospects. The Schönbrunn Academy trains specialists in disabled, elderly and youth support.*



**Landkreis Dachau**  
 Wirtschaftsförderung

Weierweg 16 • 85221 Dachau  
 Tel. 0 81 31 / 74 -367 und -252  
 Fax 0 81 31 / 74 -285  
 www.dachauer-land.com  
 wirtschaft@dachauer-land.com



**Der Landkreis Fürstfeldbruck** ist ein innovativer Wirtschafts-, Kultur- und Lebensraum in unmittelbarer Nähe zur Landeshauptstadt München und zum oberbayerischen Fünf-Seenland.

Neben Unternehmen von Weltrang zeichnet den Landkreis ein vielfältiger Branchenmix von kleinen und mittleren Firmen aus - oft Familienunternehmen mit einer langen Tradition. Die hohe Quote an Existenzgründungen weist auf ein besonders innovatives und lebhaftes Unternehmertum hin, von dem die gesamte Wirtschaft profitiert. Der Landkreis Fürstfeldbruck fördert das Gründernetzwerk u.a. durch eine Reihe von Veranstaltungen wie die Messe der Jungunternehmer, zahlreiche Seminare und Netzwerktreffen.

Die Kultur- und Kreativwirtschaft ist ein zentraler Bestandteil der regionalen Ökonomie. Laut einer Studie sind hier etwa 6,6 Prozent aller sozialversicherungspflichtig Beschäftigten des Landkreises tätig, deutlich mehr als im Durchschnitt der Metropolregion München. Sehenswerte Highlights im Landkreis Fürstfeldbruck sind unter anderem die ehemalige Klosteranlage Fürstfeld mit der prachtvollen barocken Klosterkirche, das Bauernhofmuseum Jexhof sowie die historische Furthmühle. Brauchtum wird gepflegt mit Volksfesten, dem großen Faschingsumzug in Olching, dem Willibalds-, Leonhardi- und Silvesterritt sowie dem Luzienhäuschen-Schwimmen auf der Amper.

**Zentrale Lage und gute Anbindung:** Zentral gelegen zwischen München und Augsburg steht der Landkreis Fürstfeldbruck für kurze Wege und eine optimale Anbindung. Das macht ihn – zusammen mit einem hohen Freizeitwert – besonders attraktiv für Fachkräfte. Intakte Naturlandschaften, Naherholungsgebiete wie das Ampermoos, der Freizeitpark Mammendorf und zahlreiche Badeseen laden Einheimische und Gäste gleichermaßen zur (aktiven) Entspannung ein.

Als etablierter Bildungsstandort bietet der Landkreis darüber hinaus beste Zukunftsperspektiven. Mit dem Bau und dem Unterhalt von 18 weiterführenden Schulen wurden optimale Bildungsvoraussetzungen in der Region geschaffen.

*The administrative district of Fürstfeldbruck is an innovative economic, cultural, and living area in the immediate vicinity of the city of Munich and the Upper Bavarian Five Lakes region.*

*In addition to world-class companies, the district is characterised by a healthy mix of small and medium-sized companies - often family businesses with a long tradition. The high rate of business start-ups points to a particularly innovative and lively entrepreneurial spirit inspiring the entire economy. Fürstfeldbruck promotes the founders' network by different events - the fair of the young entrepreneurs, numerous seminars and network meetings.*

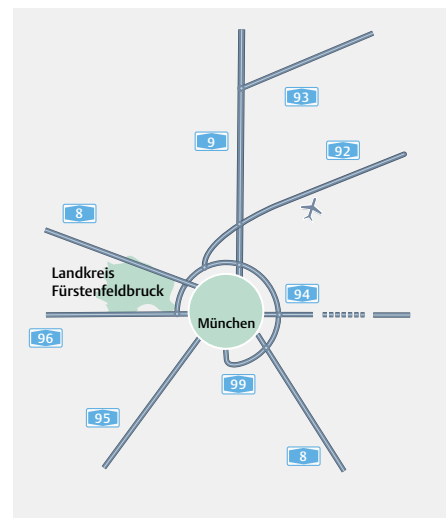
*The cultural and creative economy is a central component of the regional economy. According to a recent study, about 6.6 percent of all employees work in this business segment, significantly more than the average for the Munich metropolitan region.*

**Central location with good connections:** Centrally located in the Munich metropolitan region and in the immediate vicinity of the state capital, the district of Fürstfeldbruck offers short distances and optimal connections. Fürstfeldbruck is characterized by a high leisure value with intact natural landscapes, local recreation areas like the Ampermoos, the leisure park Mammendorf and numerous bathing lakes. Highlights worth seeing in the district of Fürstfeldbruck include the former Fürstfeld monastery complex with its magnificent baroque monastery church, the Jexhof farm museum and the historic Furthmühle mill.

As an established educational location, the district also offers the best prospects for the future.

**Statistik | Statistics:**

Fläche   Area.....	435 qkm
Bevölkerung   Population .....	219.320
Beschäftigte   Employees .....	77.500
BIP   GDP (p.P.).....	25.754



**Landkreis Fürstfeldbruck**

Wirtschaftsförderung  
 Münchner Str. 32 • 82256 Fürstfeldbruck  
 Tel. 08141/519-127 • Fax -582  
 www.lra-ffb.de  
 wirtschaftsfoerderung@lra-ffb.de



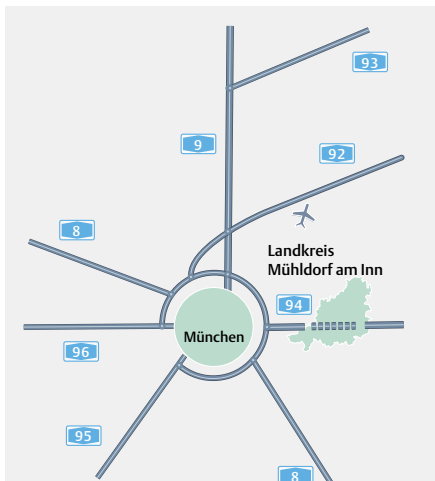
**Innovation und Wirtschaftskraft** – das zeichnet den Wirtschaftsstandort Landkreis Mühldorf a. Inn im Osten von München aus. Zentral gelegen und trotzdem mitten im Grünen vereint der Landkreis Mühldorf die Vorzüge eines Top-Wirtschaftsstandortes mit naturnahen Wohnmöglichkeiten und einem hohen Freizeitwert. Die vielfältige Branchenstruktur ist die Stärke des Landkreises - vom weltweit agierenden Unternehmen bis zum mittelständischen Handwerksbetrieb.

Im Bereich Energie- und Klimaschutz unterstützt der Landkreis durch aktive Netzwerkarbeit die Unternehmen bei einer nachhaltigen, energieeffizienten und damit auch wirtschaftlichen Ausrichtung ihrer Produktion und Firmenpolitik. „Schnell überall“ – ist das Motto der Verkehrsanbindung, und das über verschiedene Transportwege: Die A 94 verbindet die Region mit dem Ballungsraum München. Der Bahn-Liniennetz Mühldorf ist eine wichtige Station des transeuropäischen Netzes (TEN) – der internationalen Bahnverbindung Paris-Wien-Budapest. Der Münchner Flughafen ist vom Landkreis aus in ca. 45 Minuten erreichbar. Mit der Initiative Airport-Bahn Südostbayern setzen sich Politik und Wirtschaft für eine noch bessere Anbindung des südostbayerischen Raumes an den Münchner Flughafen ein.

**Statistik | Statistics:**

Fläche | Area.....805 qkm  
 Bevölkerung | Population ..... 115.869  
 Arbeitsplätze | Jobs ..... 46.802

**Bildung und Familienfreundlichkeit:** Dem drohenden Fachkräftemangel tritt man im Landkreis Mühldorf mit einer Bildungsoffensive für lebenslanges Lernen entgegen. Bildung und Lernen werden auf kommunaler Ebene koordiniert. „Lernen vor Ort“ ist das Motto einer der ersten zertifizierten Bildungsregionen Bayerns – vom Kindergarten bis zur Hochschule. Die IHK Akademie ist direkt vor Ort mit einem umfangreichen Weiterbildungsangebot vertreten; eines von sieben Bildungszentren der Handwerkskammer für München-Oberbayern befindet sich in Mühldorf. In Kooperation mit der Technischen Hochschule Rosenheim bietet der Campus Mühldorf - gemäß dem Motto „Studieren, wo der Mensch zählt“ - die Fächer Maschinenbau, Betriebswirtschaft, Pädagogik der Kindheit, sowie Angewandte Psychologie und Soziale Arbeit. Bildung wird hier verstanden als ein wesentliches Element der Standortqualität, neben weiteren Faktoren wie der Vereinbarkeit von Familie und Beruf. So wird der Ausbau von Krippen, Kindergärten und Horten vorbildlich umgesetzt. Zudem ist der Landkreis landschaftlich sehr reizvoll mit abwechslungsreichen Freizeitangeboten.



**Innovation and economic strength:** that is what distinguishes the administrative district of Mühldorf a. Inn – located to the east of Munich – as a business location. Centrally located and yet right in the countryside, the administrative district of Mühldorf combines the advantages of a top-class business location with residential neighbourhoods close to nature and excellent recreational facilities/opportunities. The multifaceted industrial structure – ranging from globally operating companies down to small- and medium-sized handicraft businesses – constitutes the specific strength of the administrative district.



Landratsamt Mühldorf a. Inn  
 Kreis- und Regionalentwicklung  
 Töginger Str. 18 • 84453 Mühldorf a. Inn  
 Tel. 08631/699-961  
 www.lra-mue.de • info@lra-mue.de

**Education and family-friendliness:** the administrative district of Mühldorf counters the imminent shortage of skilled personnel through an educational initiative for lifelong learning. Educational training and learning are coordinated at municipal level. “Learning on site” is the motto of one of Bavaria’s first certified educational regions – from the kindergarten to the university. In cooperation with the Technical Rosenheim University, you are able to study mechanical engineering, business management, educational sciences for children as well as applied psychology and social work in Mühldorf. Education is an essential element for the quality of a location, but factors like family-friendliness and the reconciliation of work and family life are crucial as well.



**Lage und Anbindung:** Zentral im Herzen Bayerns zwischen den Großstädten München, Augsburg und Ingolstadt liegt die Große Kreisstadt Neuburg an der Donau. Durch die direkte Anbindung an die Bundesstraße B16 ist eine regionale Vernetzung im pulsernden Wirtschaftsraum Südbayern gegeben. Das gut ausgebaute Schienen- und Straßennetz ist ein Garant für Mobilität, Erreichbarkeit und kurze Transportwege.

**Der Wirtschaftsstandort Neuburg** steht für eine starke mittelständische Industrie und Unternehmensstruktur sowie für Global Player und eine repräsentative Branchenvielfalt. Audi, Donaumalz, Faurecia, Knauf, Magna, Metawell, Neuburger Milchwerke, Rockwool, Sonax und Verallia – die Liste der international agierenden Firmen in Neuburg ist lang. Der solide Mittelstand mit vielen unternehmer- und familiengeführten Betrieben sorgt für die gesunde wirtschaftliche Struktur der Region.

**Lebensqualität:** Die Stadt Neuburg liegt eingebettet zwischen den Juraausläufern der Fränkischen Alb und dem Donaumoos, dem größten Niedermoor Süddeutschlands. Mitten durch das Stadtgebiet fließt mit der Donau die Lebensader der Ottheinrichstadt. Das historische Altstadt-Ensemble mit dem Karlsplatz und dem Renaissanceschloss bildet eine perfekte Bühne für verschiedenste kulturelle Aktivitäten – nicht zuletzt für das Schlossfest mit über 100.000 Besuchern. Die weithin bekannte Sommerakademie mit internationalen Dozenten, das Neuburger Stadttheater, die Barockkonzerte, der Birdland Jazzclub und die weltweit größte Hutmodenschau sind Beispiele aus dem umfangreichen Angebot der Kultur- und Erlebnisstadt Neuburg an der Donau.

**Location and accessibility:** Centrally located between the metropolitan areas of Munich, Augsburg and Ingolstadt, the major district town of Neuburg an der Donau lies in the heart of Bavaria. Its direct connection to the B16 trunk road ensures a regional link to the vibrant industrial region of Southern Bavaria. The well developed rail and road infrastructure guarantees mobility, accessibility and short transport routes.

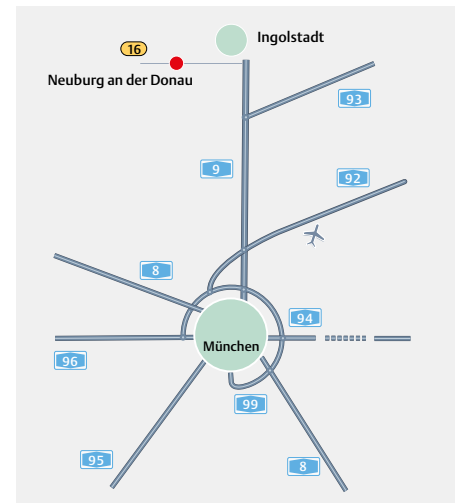
**The business hub Neuburg** is home to strong medium-sized companies and global players and boasts a wide range of business sectors. Audi, Donaumalz, Faurecia, Knauf, Magna, Metawell, Neuburger Milchwerke, Rockwool, Sonax and Verallia are just some of the global players with a strong local presence in Neuburg. The sound small and medium-sized sector with its numerous entrepreneurial and family-run businesses ensures that the region is characterized by a healthy economic structure.

**Quality of life:** The city of Neuburg nestles between the foothills of the Franconian Jura and the “Donaumoos” fenland, which is the largest lowland fenland in Southern Germany. The River Danube is a life force flowing through the city centre of the so-called Ottheinrichstadt (Otto Henry, Elector Palatine). Particularly impressive is the flair of Renaissance Neuburg. The historic old city architecture of the Karlsplatz square and the Renaissance palace is the perfect setting for a wealth of cultural activities including the “Schlossfest” with over 100,000 visitors. The renowned Summer Academy with its international interdisciplinary focus, the Municipal Theatre of Neuburg, the Baroque concerts, the Birdland Jazz Club and the worldwide largest fashion show for hats are just some examples of what Neuburg an der Donau can offer in terms of cultural diversity and discovery.



**Statistik | Statistics:**

Fläche | Area ..... 81,32 qkm  
 Bevölkerung | Population ..... 30.340  
 Beschäftigte | Employees ..... 14.109



Stadt Neuburg an der Donau  
 Wirtschaftsförderung  
 Karlsplatz A 12  
 86633 Neuburg an der Donau  
 Tel. 08431/55-206 • Fax: -203  
 wirtschaftsfoerderung@neuburg-donau.de  
 www.neuburg-donau.de



**Statistik Landkreis Dingolfing-Landau:**

Fläche..... 878 qkm  
 Bevölkerung .....96.217  
 Unternehmen .....7.000  
 Kaufkraft (p. P.)..... 24.808 €

**Statistics Dingolfing-Landau:**

Area..... 878 sqkm  
 Population .....96,217  
 Companies..... 7,000  
 Purchasing power (p.P.).....24,808 €

**Strahlkraft** als globaler Industriestandort verleiht dem Landkreis Dingolfing-Landau die BMW-Group, die hier mit rund 19.000 Beschäftigten ihr größtes Produktionswerk weltweit betreibt – und das seit 50 Jahren. Insgesamt beträgt die Zahl der sozialversicherungspflichtig beschäftigten Arbeitnehmer mehr als 50.000. Der Fahrzeugbau ist im Landkreis Dingolfing-Landau mit vielen weiteren Unternehmen und Zulieferern vertreten. Die Dräxlmaier Group ist in Landau gleich mit zwei Werken vertreten, Mann+Hummel hat im weltweit größten Filterwerk in Marklkofen knapp 2.500 Arbeitsplätze geschaffen, darunter viele im Teilzeitbereich für Frauen. Neben dem Sektor Automotive spielt die Landwirtschaft eine tragende Rolle. So befindet sich im Landkreis das größte europäische Anbaugelände für Feldgemüse. Gerade deshalb bieten rund 60 Direktvermarkter im Landkreis eine breite Palette regionaler Lebensmittel zum Verkauf. Ansiedlungswillige Unternehmen finden günstige Grundstückspreise sowie gute Ansiedlungsförderungen vor.

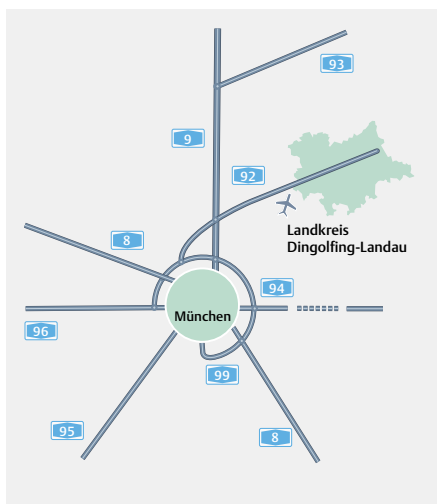
**Infrastruktur:** Der Landkreis Dingolfing-Landau liegt nicht nur in der Mitte Niederbayerns, sondern auch im Zentrum Europas. Die Autobahn A 92 schafft eine schnelle Verbindung zum Flughafen München sowie über Österreich und Tschechien nach Osteuropa. Mit der Bundesstraße B20 führt die zweitwichtigste Nord-Süd-Verbindung Bayerns durch den Landkreis. Die Bahnlinie von Passau nach München ist unentbehrlich für die täglichen Pendlerströme in den Ballungsraum der Landeshauptstadt. Die hohen Investitionen in die Infrastruktur beeinflussen die Standortqualität positiv.

**Hochschulstandort & Technologiezentrum:** Die Stadt Dingolfing und die Hochschule Landshut haben 2016 gemeinsam mit einem Konsortium aus regionalen Industrieunternehmen das Technologiezentrum Produktions- und Logistiksysteme (TZ PULS) mit zwei berufsbegleitenden Masterstudiengängen eröffnet. Als Partner engagieren sich Produktionsunternehmen wie BMW AG (Standort Dingolfing), Dräxlmaier Group, Mann + Hummel GmbH und SAR Elektronik GmbH. Dort befassen sich vier Professoren und mehr als 20 Mitarbeiter mit den neuesten Erkenntnissen zu intelligenten Warenströmen und Lean-Management für Produktionsbetriebe. Herzstück ist eine moderne Muster- und Lernfabrik.

**Natur:** Beeindruckende Naturräume wie das Isarmoos oder das Naturschutzgebiet um den Vilstalsee bieten Lebensräume für seltene Tier- und Pflanzenarten. Zahlreiche Schutzmaßnahmen und Initiativen, auch gemeinsam mit den Unternehmen vor Ort werden umgesetzt, um den Spagat zwischen wirtschaftlicher Entwicklung und Erhaltung natürlicher Ressourcen zu schaffen.

**Freizeit und Kultur:** Grüne Täler und Hügel gepaart mit kulturhistorischen Highlights und vielen Freizeitmöglichkeiten – Dingolfing-Landau lädt zum Erholen ein. Bekannt ist der Landkreis in besonderem Maße für seinen Radler-Tourismus und einem Netz von 572 km ausgeschilderter Radwege.

Die größten Besuchermagnete sind das Erlebnisbad »Caprima« und der »Bayern-Park« mit der schnellsten Katapult-Achterbahn Europas aber auch mit gemütlichen Schifffahrten auf einem idyllischem See. Diese Einrichtungen ziehen jährlich jeweils über 300.000 Besucher an. Kulturell Interessierten stehen sieben preisgekrönte Museen und private Sammlungen offen, von der Steinzeit-Venus bis zum Goggomobil – der Keimzelle des heutigen BMW-Werks.





**For 50 years, the BMW Group** which operates its largest production plant around the world here with ca. 19,000 employees, gives the administrative district of Dingolfing-Landau a high profile as a global industrial location. On the whole, the number of employees subject to social insurance contributions exceeds 50,000, as many other vehicle manufacturing companies and suppliers likewise operate in the administrative district of Dingolfing-Landau. Whereas the Dräxlmaier Group runs two plants in Landau, Mann+Hummel has created slightly less than 2,500 jobs at the world's largest filter factory in Marklkofen, including many part-time jobs for women.

Beside the automotive sector, agriculture also plays a major role, as the administrative district hosts Europe's largest field vegetables cultivation area. Companies willing to settle here benefit from favourable land prices and strong industrial settlement incentives.

**Infrastructure:** the administrative district of Dingolfing-Landau is not only located right at the centre of Lower Bavaria, but also at the heart of Europe. The motorway A92 provides a swift connection to Munich Airport and to Eastern Europe via Austria and the Czech Republic. Bavaria's second most important North-South connection, the federal highway B20, also traverses the administrative district. The railway line from Passau to Munich is indispensable for the daily flow of commuters into the urban conglomeration of the Bavarian state capital. The high amounts of investment into the infrastructure have a positive impact on the quality of the location.

**University location & technology centre:** In 2016, the city of Dingolfing and the University of Landshut have set up a centre of technology in Dingolfing together with a consortium of regional industrial partners - the "Technologiezentrum Produktions- und Logistiksysteme (TZ PULS)". Manufacturing companies like BMW AG (location Dingolfing), Dräxlmaier Group, Mann + Hummel GmbH (location Marklkofen) and SAR Elektronik GmbH are committed to the project.

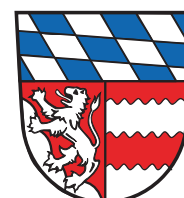
Four professors and more than 20 employees are implementing two part-time Master courses focussing on intelligent bundling and distribution of flows of goods and lean management for production companies.

**Nature:** Impressive natural regions such as the Isarmoos or the nature reserve around the Vilstal Reservoir offer habitats for rare animal and plant species. Numerous protection measures and initiatives, also in cooperation with local companies, are being implemented to create a balance between economic development and the conservation of natural resources.

**Leisure and culture:** Green valleys and hills together with highlights of cultural history and many spare time opportunities turn Dingolfing-Landau into an attractive recreational district. In particular, the administrative district is renowned for its cycling tourism and a 572 kilometres-long network of signposted bicycle routes..

The largest magnets to visitors are the experience swimming pool »Caprima« and the »Bayern-Park«, hosting Europe's fastest catapult roller coaster, but also offering cosy shipping tours on an idyllic lake. Each of these facilities attracts more than 300,000 visitors each year.

For people interested in culture, seven prize-winning museums and private collections open their doors, ranging from the Stone Age Venus to the Goggomobil – the nucleus of today's BMW plant.



Landkreis Dingolfing-Landau  
 Landratsamt Dingolfing-Landau  
 Wirtschaftsförderung und  
 regionale Entwicklung  
 Obere Stadt 1 • 84130 Dingolfing  
 Tel. 08731/87-129 • Fax -100  
 wireg@landkreis-dingolfing-landau.de



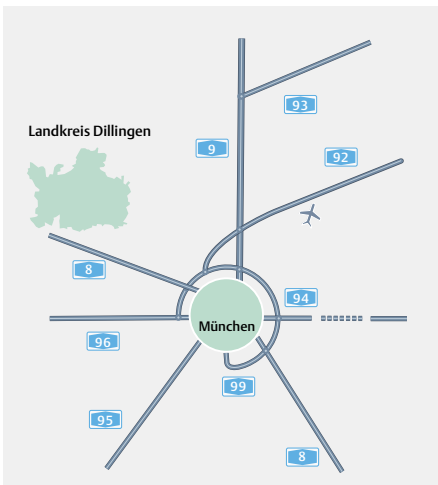
## Statistik | Statistics:

Fläche | Area.....792 qkm  
 Bevölkerung | Population ..... 96.387  
 Beschäftigte | Employees ..... 34.329

**Wirtschaftlich stark**, ökologisch vorbildlich, menschlich angenehm – so präsentiert sich der Landkreis Dillingen a.d. Donau seinen Bürgern und Besuchern. Dabei zählt der Landkreis zu den attraktiven Wirtschafts-, Kultur- und Lebensräumen mit führenden Unternehmen aus innovativen und zukunftssträchtigen Branchen, einer bemerkenswerten Branchenvielfalt und gleichzeitig einer sehr niedrigen Arbeitslosenquote. Zu den namhaften Firmen im Landkreis zählen unter anderem die Firmen BSH Hausgeräte GmbH, Josef Gartner GmbH, Same-Deutz-Fahr Group, Grünbeck Wasseraufbereitung GmbH, Molkerei Gropper, Romakowski GmbH & Co. KG, Surteco SE und das Versandhaus Erwin Müller.

Aufgrund seines vielfältigen Bildungsangebots und hohen Investitionen in zukunftsfähige Bildungseinrichtungen wurde der Landkreis im Jahr 2016 als „Bildungsregion in Bayern“ ausgezeichnet.

**Eine Vorreiterrolle** nimmt der Landkreis Dillingen a.d. Donau beim Einsatz erneuerbarer Energie ein. So werden bereits seit Jahren mehr als 120 % der jährlich von den privaten Haushalten, den Unternehmen der Wirtschaft und der öffentlichen Hand verbrauchten Strommengen durch regenerative Energien erzeugt. Zudem wurde der Landkreis Dillingen als Europäische Klimaschutzkommune mit dem European Energy Award ausgezeichnet.



**Hohe Lebensqualität & ein breites kulturelles Angebot:** Der Landkreis nimmt bei verschiedenen deutschland- und bayernweiten Vergleichen zur Lebensqualität Spitzenplätze ein. Neben der ehemaligen, bedeutenden fürstbischöflichen Residenz- und Universitätsstadt Dillingen a.d. Donau, die auch als »Schwäbisches Rom« bezeichnet wird, stehen das herzogliche Renaissanceschloss in Höchstädt a.d. Donau sowie die Evang.-Luth. Dreifaltigkeitskirche in Haunsheim beispielhaft für den Reichtum an kunsthistorischen Sehenswürdigkeiten. Der landschaftliche Dreiklang aus Alpenvorland, Donautal und Schwäbischer Alb mit mehreren hundert Naturseen macht den Landkreis Dillingen a.d. Donau darüber hinaus zu einem echten Wander- und Radler-Eldorado mit über 620 km Radwegen, darunter dem Donauradweg als einem der bekanntesten Radwege Europas.

**Economically strong**, ecologically exemplary and compassionate in human terms – this is how the administrative district of Dillingen on the Danube presents itself to citizens and visitors. At the same time, the administrative district is one of the most attractive economic, cultural and living environments, with innovative and future-oriented industries and a very low unemployment rate. Renowned corporations operating in the administrative district include BSH Hausgeräte GmbH, Josef Gartner, Surteco SE, Same-Deutz-Fahr Group.

**A pioneer role:** The administrative district of Dillingen on the Danube plays a pioneer role in using renewable energies. For instance, more than 120% of the annual electricity requirements of private households, commercial enterprises and public authorities are generated on the basis of renewable energies. In addition, the district of Dillingen was awarded the European Energy Award as a European climate protection community.

**A high quality of life & a wide range of cultural attractions:** Alongside to the formerly significant prince-bishop's seat of Dillingen on the Danube and the ducal renaissance castle of Höchstädt exemplify the district's wealth of art-historical sights. Moreover, the scenic triad of the pre-Alps, the Danube Valley and the Swabian Jura with several hundred natural lakes makes the administrative district of Dillingen on the Danube a genuine cyclists' eldorado with more than 620 km of bicycle routes including the Donauradweg as one of Europe's most famous bicycle routes.



Landratsamt Dillingen a.d. Donau  
 Wirtschaftsförderung/Kreisentwicklung  
 Große Allee 24  
 89407 Dillingen a.d. Donau  
 Tel. 0 90 71/51-248 • Fax - 33 248  
 www.landkreis-dillingen.de  
 Christian.Weber@landratsamt.dillingen.de



**Der Landkreis Kelheim** liegt in der geografischen Mitte Bayerns in unmittelbarer Nachbarschaft zu den Oberzentren München, Regensburg, Landshut und Ingolstadt mit hervorragenden Verkehrsanbindungen über Straße (Autobahn A 93), Schiene (DB-Strecke Ingolstadt-Regensburg) und Wasserstraße (Main-Donau-Kanal mit Industriehafen Kelheim-Saal a.d. Donau); der Großflughafen München ist in weniger als einer Stunde erreichbar.

**Die Wirtschaftsstruktur** ist geprägt von einem gesunden Branchenmix – chemische Werkstoffe, Antriebs- und Systemtechnik, regenerative Energien, hochwertige Kamera-Systeme, Finanzdienstleistungen bis zur Braukunst. Mit dem Unternehmen Kelheim Fibres GmbH kann der Landkreis sogar einen Weltmarktführer bei der Herstellung von Viskose-Spezialfasern vorweisen. Zahlreiche mittelständische Unternehmen, inhabergeführte Handwerksbetriebe, aber auch global tätige Hidden-Champions im High-Tech-Sektor sind im Landkreis Kelheim beheimatet.

**Hohe Lebensqualität:** Zahlreiche Naherholungsmöglichkeiten (Donau, Altmühl, Hopfenland Hallertau, Kurorte Bad Abbach/Bad Gögging) und eine Vielzahl regionaler Produkte, wie z. B. Altmühltaler Lamm, Spargel und Hopfen machen den Landkreis Kelheim zu einem gefragten Lebensraum, dem in den kommenden Jahrzehnten eine weitere positive demographische Entwicklung prognostiziert wird. Voraussetzung dafür sind u. a. die vielfältigen beruflichen und schulischen Bildungsmöglichkeiten, z.B. das staatliche berufliche Schulzentrum Kelheim mit FOS/BOS, ein Studiengang der OTH in Abensberg und die Verbindung zu der Universität Regensburg und den Fachhochschulen Regensburg und Landshut.

**Ausbildung und Fachkräftesicherung** wird im Landkreis Kelheim großgeschrieben. Neben dem Tag der Ausbildung am schulfreien Buß- und Betttag, bei dem SchülerInnen der Schulabgangsklassen ihren zukünftigen Arbeitgeber praxisnah vor Ort bei zahlreichen Betrieben erleben können, gibt es vielfältige Projekte und Aktionen, die diesen Themen Rechnung tragen. Der Mix aus Wirtschaftsstärke und günstigen Lebenshaltungskosten, aus Sicherheit und gesundem Leben machen den Landkreis Kelheim zu einer der attraktivsten und lebenswertesten Regionen Deutschlands.

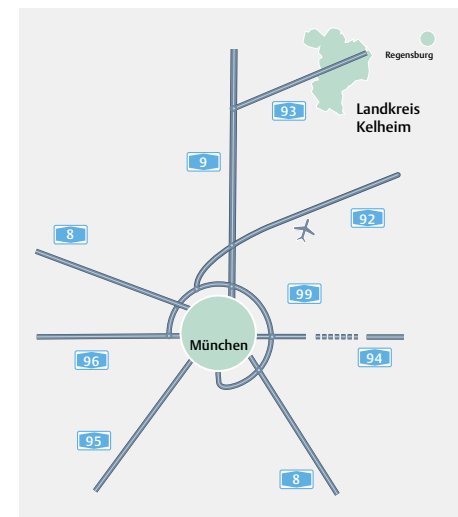
**The administrative district of Kelheim** is located right at the geographical centre of Bavaria in immediate vicinity of the regional metropolises of Munich, Regensburg, Landshut and Ingolstadt with excellent traffic and transport connections by road (Motorway A 93), rail (German Railways route Ingolstadt-Regensburg) and waterway (Main-Danube Canal with the industrial port of Kelheim-Saal on the Danube). In addition, Munich International Airport is less than one hour's drive away. The district's economic structure is shaped by a sound mix of industries – ranging from chemical materials, drive/propulsion technology and system engineering, renewable energies, high-quality camera systems and financial services down to the art of brewing. In the company Kelheim Fibres GmbH, the administrative district even hosts a world market leader in the production of viscous speciality fibres.

**Quality of life:** numerous recreation opportunities (Danube, Altmühl, Hop Country Hallertau and the health resorts Bad Abbach/Bad Gögging) as well as a large number of regional products such as the Altmühltaler Lamb, asparagus and hop turn the administrative district of Kelheim into an attractive living environment, the positive demographic development of which is predicted to continue over the next two decades. Among the preconditions of this sustainably positive trend are the multifarious vocational and academic education opportunities, e.g. in connection with the University of Regensburg and the advanced technological colleges of Regensburg and Landshut.



**Statistik | Statistics:**

Fläche   Area.....	1.066 qkm
Bevölkerung   Population .....	122.598
Beschäftigte   Employees .....	40.237
BIP   GDP (p.P.).....	32.168



Landkreis Kelheim • Wirtschaftsförderung  
 Donaupark 12 • 93309 Kelheim  
 Tel. 09441/207-2106 • Fax -682106  
 www.landkreis-kelheim.de  
 wirtschaftsfoerderung@landkreis-kelheim.de



**Der Wirtschaftsraum Rosenheim** zeichnet sich durch seine Anbindung an die europäischen Hauptverkehrsachsen über Straße und Schiene aus, einem breiten Angebot an Gewerbeflächen sowie vielen Forschungs- und Bildungseinrichtungen. Das Besondere an Rosenheim ist jedoch das Zusammenspiel zwischen Arbeit und Freizeit. Davon profitieren Weltmarken wie Ericsson, Gabor, ift Rosenheim, Krones, NTT-Data und UL, die hier ihren Standort gefunden haben. Unter dem Titel »Stellwerk 18« hat Rosenheim ein neues Gründerzentrum für Start-ups aus dem Bereich IT / Digitalisierung eingerichtet.

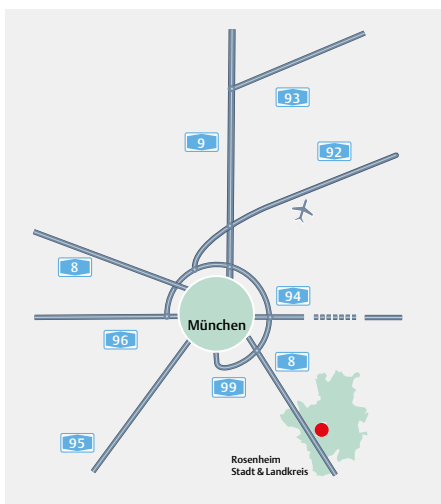
Die mit rund 64.000 Einwohnern drittgrößte Stadt in Oberbayern ist ein wichtiger Verkehrsknotenpunkt zwischen München (ca. 60 km), Salzburg (ca. 80 km), Innsbruck (ca. 110 km) und dem Brennerpass nach Italien (ca. 130 km). Durch Rosenheim führen die Eisenbahnstrecken München-Wien und München-Verona/Italien.

## Statistik | Statistics:

Fläche | Area..... 37,2 qkm  
 Bevölkerung | Population ..... 63.909  
 Betriebe | Companies..... 4.181  
 BIP | GDP (in Mio.) ..... 3.051 €

Weitere wirtschaftliche Schwerpunkte liegen in der Holztechnologie mit der Hochschule Rosenheim (Fakultät für Holztechnik und Bau), der Staatlichen Fachschule für Holztechnik und Holzbetriebswirtschaft sowie dem Lehrinstitut Rosenheim e.V., in der Informations- und Kommunikationstechnik (IuK) und im Ausstellungs- und Kongressbereich. Die Stadt ist schon seit den siebziger Jahren ein wichtiger Bildungsstandort in Bayern: ca. 6.000 Studenten sind an der Hochschule eingeschrieben.

Rosenheim ist nicht nur wirtschaftliches, sondern auch kulturelles Zentrum Südostbayerns. Eine jahrhundertelange Tradition von Handel und Handwerk, die historische Innenstadt, Biergärten und schmuckvolle Fassaden runden das Profil der Einkaufs- und Erlebnisstadt ab. Leuchtturmprojekte, wie die Konversion des 200.000 m<sup>2</sup> großen Bahnhofsareals schaffen Rosenheim neue Perspektiven. Daneben zählt Rosenheim mit seinem Ausstellungszentrum Lokschuppen und den jährlich dort stattfindenden Ausstellungen zur Erd- und Zeitgeschichte sowie Völkerkunde zu den zehn größten Ausstellungshäusern Deutschlands.



**Economic centre:** Rosenheim's major features include its link to the main European road and rail traffic routes, diverse industrial areas, and many research and educational institutions. World-renowned brand names such as Ericsson, Gabor, ift Rosenheim, Krones, NTT-Data, and UL have chosen the city as their base. With about 64,000 inhabitants, Rosenheim is the third largest town in Upper Bavaria and an important traffic hub between Munich (approx. 60 km), Salzburg (approx. 80 km), Innsbruck (approx. 110 km) and the Brenner Pass to Italy (approx. 130 km).

Major industrial aspects are exhibition and conference facilities, information and communications technology (I&C) and wood technology with the Rosenheim University of Applied Sciences (Wood Technology and Construction Faculty), the Wood Technology and Wood Economics College, and the Teaching Institute for Wood Economics and Plastics Technology (LHK).

A commerce and craft tradition, the historical town centre, beer gardens and decorated facades further enhance this shopping and fun location. Beacon projects such as the conversion of the 200,000 sqm station area are creating new prospects for Rosenheim. Rosenheim also ranks among the ten largest exhibition houses in Germany with its exhibition centre Lokschuppen and the annual exhibitions there on earth and contemporary history as well as ethnology.



**Wirtschaftsförderungsagentur  
 und Stadtmarketing**  
 Königstr. 24 • 83022 Rosenheim  
 Tel. 0 80 31/365 11 04 (-05, -06, -07, -08)  
 www.rosenheim.de  
 wirtschaftsfoerderung@rosenheim.de



**LOKHÖFE**  
offices

Arbeiten mit Vorsprung.  
Wohnen mit Qualität.



Mit den Lokhöfen entsteht ein vielseitiges und lebendiges Stadtquartier, das die besten Seiten Rosenheims in sich vereint. Dazu gehören: die optimale Verkehrsanbindung, der exzellente Breitbandausbau und die einmalige Lebens- und Freizeitqualität.

In dem 10-stöckigen Business Tower und seinen 5.400 Quadratmetern Grundfläche finden kleine wie auch große Unternehmen flexiblen Platz. Entdecken Sie jetzt die Lokhöfe – und nutzen Sie den Vorsprung Rosenheims für Ihren Erfolg!

### Ihre Vorteile

- Rund 5.400 qm flexible Grundfläche für große und kleine Unternehmen
- Konferenzraum im Erdgeschoss buchbar
- Hoher Freizeitwert, inklusive Gastronomie und Einzelhandel
- Rosenheim – ein Spitzenreiter im Breitbandausbau
- Hervorragende regionale und internationale Verkehrsanbindung
- Gut für Start-Ups: die überdurchschnittliche Wirtschaftsförderung der Stadt
- Eigenes angeschlossenes Parkhaus

Lokhöfe Rosenheim

### Kontakt

Interessiert? Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns eine E-Mail:

S&P Commercial Development GmbH  
Sebastianstraße 31  
91058 Erlangen

Tel.: +49 (0) 9131 / 777 5 – 720  
Fax: +49 (0) 9131 / 777 5 – 40  
E-Mail: [info@sontowski.de](mailto:info@sontowski.de)



**S&P COMMERCIAL  
DEVELOPMENT**

Ein Unternehmen der Sontowski & Partner Group



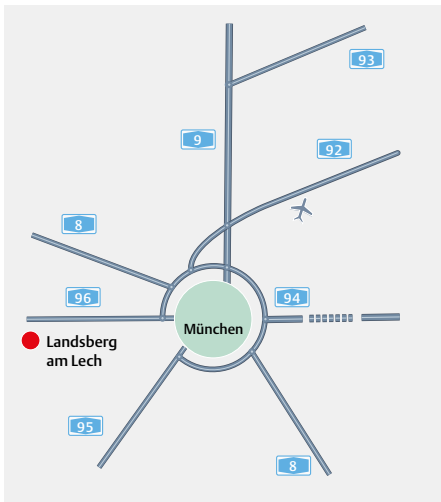
**Statistik | Statistics:**

Fläche | Area..... 57,9 qkm  
 Bevölkerung | Population ..... 29.187  
 Beschäftigte | Employees ..... 16.017  
 BIP | GDP (p.P.)..... 30.768 €

**Erfolgreiche Konversion zu einem Wirtschaftsstandort:** Die Große Kreisstadt Landsberg am Lech entwickelte sich in den letzten Jahrzehnten von einer reinen Behörden- und Garnisonsstadt zu einem vielseitigen Wirtschaftsstandort. Durch gezieltes Flächenrecycling dienen nun ehemalige Kasernengelände als Standort für Betriebsansiedlungen und Betriebserweiterungen. So können beispielsweise Gewerbegrundstücke in verschiedenen Größenordnungen im »Gewerbe- und Industriepark Frauenwald« mit optimaler Anbindung an das überörtliche Verkehrsnetz angeboten werden.

Die Branchenstruktur der Stadt Landsberg am Lech zeigt sich vielfältig und gemischt: Bodenständige Gewerbebetriebe und High-Tech-Unternehmen sorgen für einen ausgewogenen Unternehmensmix. In den Gewerbegebieten sind vom Verlagswesen über Elektronik bis zum Maschinenbau sämtliche Wirtschaftsbereiche vertreten. Unter den Firmen befinden sich auch einige »Hidden Champions« – Betriebe, die mit ihrem Produkt auch weltweit marktführend sind.

Die Stadt Landsberg am Lech als funktionierendes Mittelzentrum des gleichnamigen Landkreises, ist auch als Wohnstandort sehr attraktiv. An der Romantischen Straße gelegen, fasziniert die Stadt mit ihrer schönen historischen Altstadt. Die abwechslungsreiche Geschichte der Stadt geht bis ins 12. Jahrhundert zurück und die Lage an der Salzstraße hatte eine besondere Bedeutung für die wirtschaftliche Entwicklung. Auch heute spielt die Anbindung an zwei leistungsfähige Verkehrsachsen eine wichtige Rolle für die Weiterentwicklung: Von Landsberg am Lech können die Wirtschaftszentren München und Augsburg über die Autobahn A 96 und die Bundesstraße B 17 in weniger als einer Autostunde erreicht werden.



**Successful transformation into an industrial hub:** The district capital of Landsberg am Lech has developed over the past few decades from an administration town and military base into a versatile industrial hub. After targeted land recycling former barrack sites can now serve to accommodate new companies and extend existing ones. For example industrial sites of various sizes in the »Frauenwald Trading and Industrial Park« can be offered with an optimum link to the transregional traffic system.

The industrial structure of Landsberg am Lech is diverse an mixed: down-to-earth small-scale industrial companies and high-tech enterprises make for a balanced corporate mix. In the industrial estates all sectors are represented from publishing and electronics to mechanical engineering. Among the companies there are also a few »hidden champions« – companies which are world leaders with their products.

The city of Landsberg am Lech is centre of the administrative district and is also highly attractive as a residential location. Situated on the Romantic Road the city of Landsberg am Lech is fascinating not only because of its charming, scenic surroundings but also because of its uniquely historic city centre. The city`s varied history stretches back to the 12th century and its location on the Salt Road was of special importance for its economic development. Even today the link to two highly efficient transport routes plays a major role in its further development: from Landsberg am Lech the industrial centres of Munich and Augsburg can be reached via the A96 motorway and the B17 highway in less than one hour.



**Stadt Landsberg am Lech**  
 Wirtschaftsförderung  
 Katharinenstr. 1 • 86899 Landsberg am Lech  
 Tel. 0 81 91/1 28-303 • Fax -59 303  
 www.landsberg.de  
 wirtschaftsfoerderung@landsberg.de



**Hotspot der Immobilienwirtschaft:** Die Expo Real ist die größte Fachmesse für Immobilien und Investitionen in Europa. Sie wird seit 1998 jährlich Anfang Oktober auf dem Gelände der Messe München veranstaltet. Mehr als 2.000 Aussteller aus über 40 Ländern zeigen Produkte und Dienstleistungen rund um die gesamte Wertschöpfungskette der internationalen Immobilienbranche - von der Idee und Konzeption über die Finanzierung und Realisierung bis hin zu Vermarktung, Betrieb und Nutzung.

Zu den Ausstellern zählen Immobilienberater und Projektentwickler, Banken und Investoren, Corporate Real Estate Manager, Städte und Wirtschaftsregionen sowie Dienstleister rund um die Immobilie. Von Anfang an dabei ist auch die Metropolregion München mit einem eigenen Gemeinschaftsstand für ihre Mitglieder.

**Hotspot of the real estate industry:** Expo Real is the largest trade fair for real estate and investments in Europe. Since 1998, it has been held annually at the beginning of October at the Munich Trade Fair Centre. More than 2,000 exhibitors from over 40 countries present products and services covering the entire value chain of the international real estate industry - from the idea and concept, financing and realization to marketing, operation and utilization.

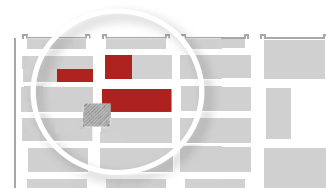
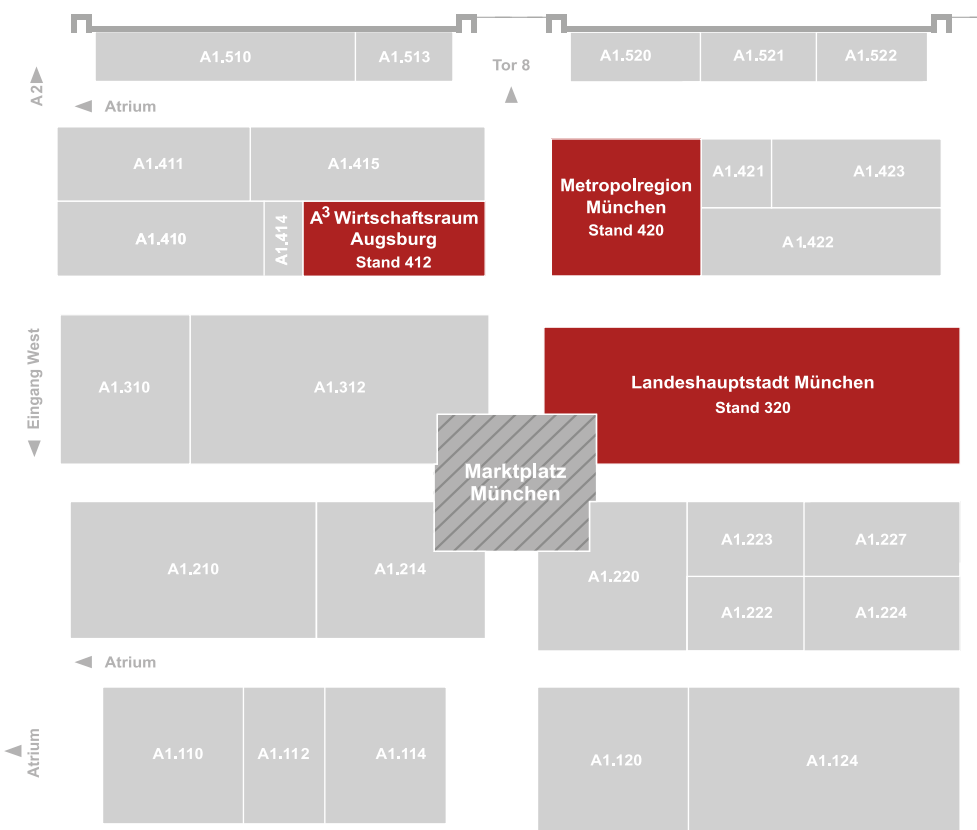
Exhibitors include real estate consultants and project developers, banks and investors, corporate real estate managers, cities and economic regions, and service providers in all aspects of real estate. The Munich Metropolitan Region has also been involved from the very beginning with its own joint stand for its members.

**Statistik | Statistics:**

Fläche | Area.....72.250 qm  
 Aussteller | Exhibitors.....2.190  
 (aus 45 Ländern | from 45 countries)  
 Besucher | Visitors ..... 46.000  
 (aus 78 Ländern | from 78 countries)



expo real • Messe München GmbH  
 Messegelände • 81823 München  
 Tel. 0 89/9 49-11 6 28 • Fax -11 629  
 www.exporeal.net • info@exporeal.net













**Gesamtansicht Messe München:**

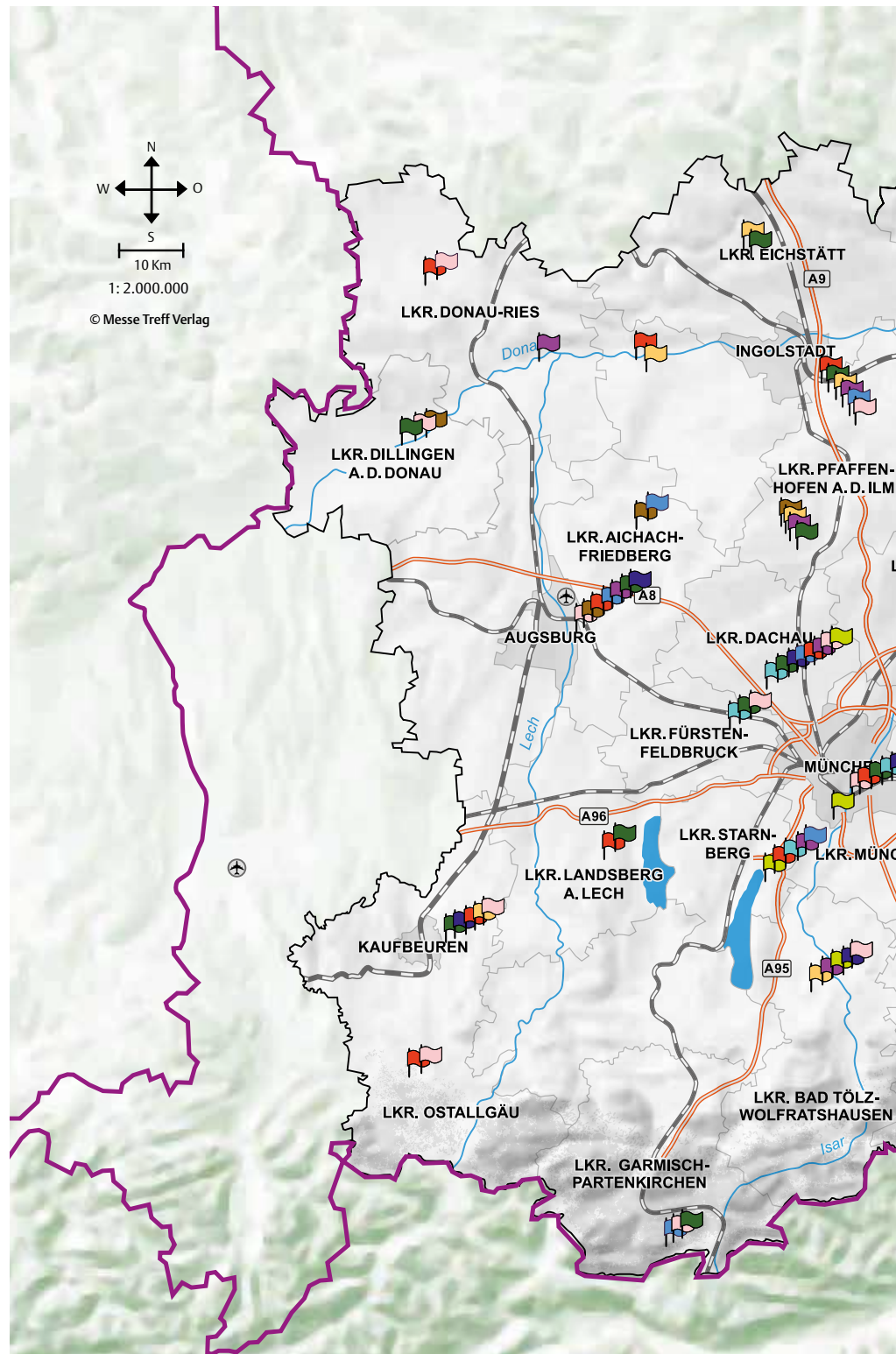


Die Unternehmensstruktur in der Metropolregion München ist sowohl durch »Global Player« als auch durch erfolgreiche mittelständische Betriebe geprägt. Der Standort verdankt seine Spitzenposition bei zahlreichen Studien u. a. den aufstrebenden High-Tech-Unternehmen aus verschiedenen Branchen wie Automotive, Luft- und Raumfahrt, der Informations- und Kommunikations-Wirtschaft (IuK) oder den Medien sowie bedeutenden Forschungsinstituten und Hochschulen. Ein dichtes Netz von spezialisierten Zulieferern, Forschungseinrichtungen und Fachkräften in räumlicher Nähe sichert gleichermaßen hohe Wertschöpfung und Innovationskraft. Die Karte zeigt die regionale Verteilung der Branchenschwerpunkte. Dabei handelt es sich sowohl um ausgeprägte Cluster, als auch um ökonomische Netzwerke in der Aufbauphase.

## WIRTSCHAFTSCLUSTER BUSINESS CLUSTERS

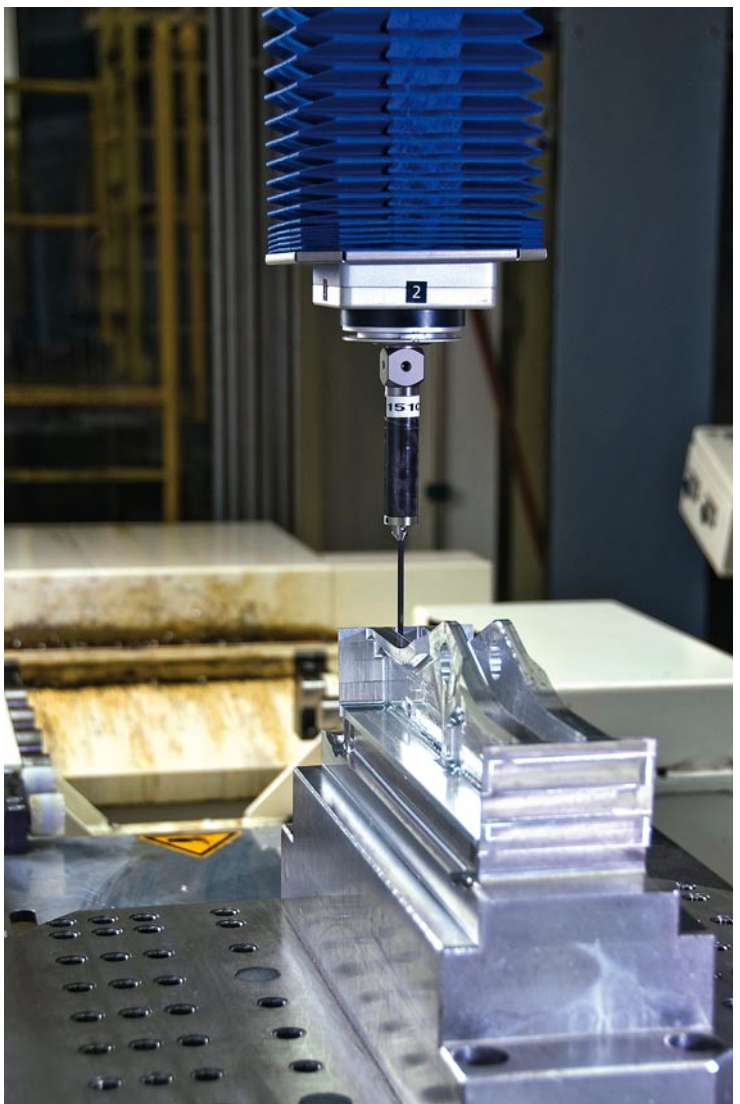
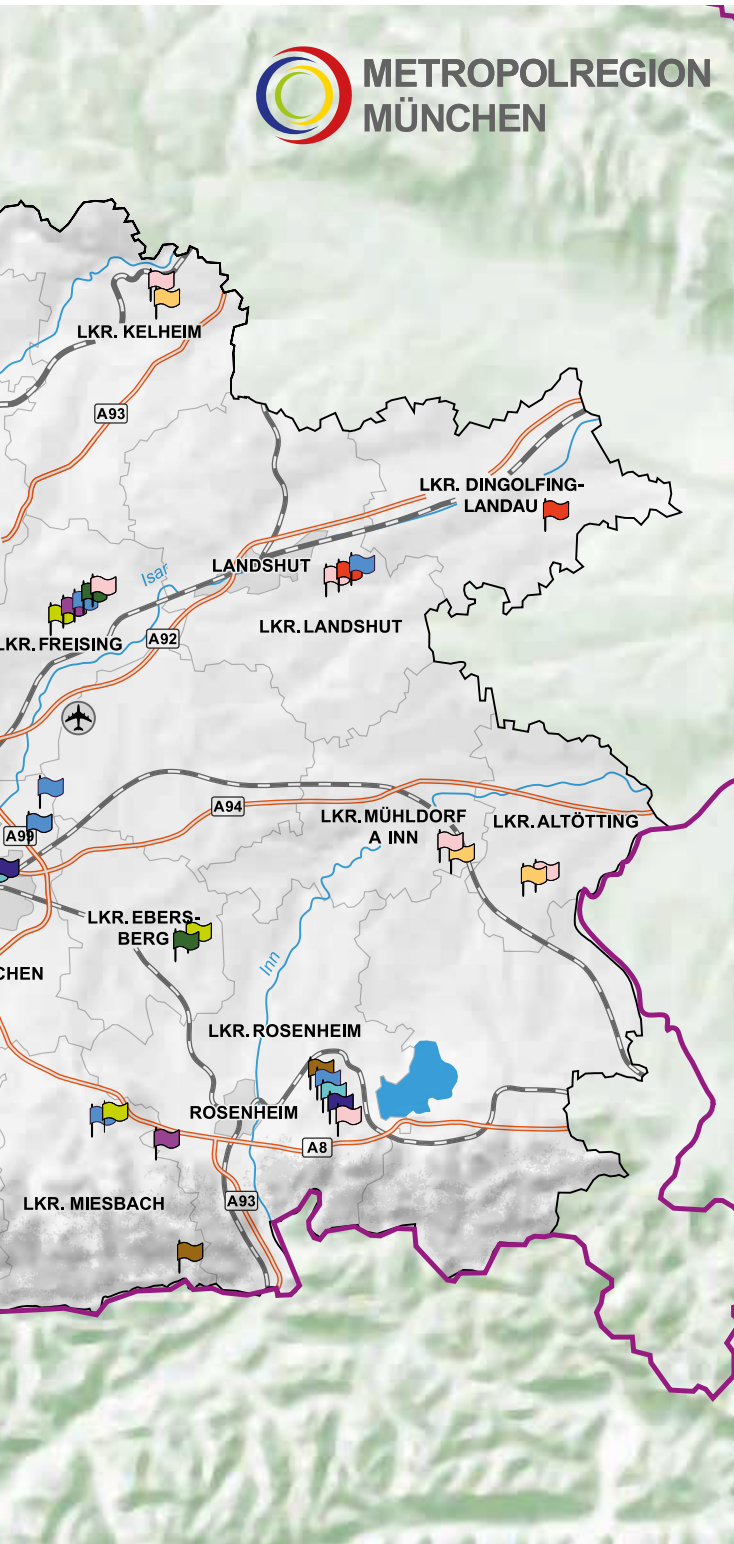
### Legende | Legend

- 
**IuK & Medien | IT & Media**  
[www.bicc-net.de](http://www.bicc-net.de)      --> 39/43
- 
**Automotive | Automotive**  
[www.bayern-innovativ.de](http://www.bayern-innovativ.de)      --> 40
- 
**Luft & Raumfahrt | Aviation & Aerospace**  
[www.bavaria.net](http://www.bavaria.net)      --> 41
- 
**Maschinenbau | Engineering**  
[www.bayme.de](http://www.bayme.de)      --> 42
- 
**Nano & Photonik | Nano & Photonics**  
[www.nanoinitiative-bayern.de](http://www.nanoinitiative-bayern.de)      --> 47
- 
**Chemie | Chemical Industry**  
[www.chemiecluster-bayern.de](http://www.chemiecluster-bayern.de)      --> 44
- 
**Biotech & Pharma | Biotech & Pharma**  
[www.bio-m.org](http://www.bio-m.org)      --> 44
- 
**Umwelttechnologie | Environm. Technology**  
[www.umweltcluster.net](http://www.umweltcluster.net)      --> 45
- 
**Finanzdienstleistungen | Financial Services**  
[www.bfzev.de](http://www.bfzev.de)      --> 50
- 
**Holzwirtschaft | Timber Industry**  
[www.cluster-forstholz-bayern.de](http://www.cluster-forstholz-bayern.de)



**The corporate structure** in the Munich Metropolitan Region (EMM) is dominated by »global players« and successful medium-sized enterprises. This location's top position in numerous studies is due among others things to the up-and-coming high-tech companies in various sectors, including automotive engineering, aerospace and information and communication (I&C) or the media, plus major research institutes and universities. A tight network of specialised suppliers, research institutions and skilled personnel close by ensures a high level of added value.

The map shows the regional distribution of the main sectors. These are both fully developed clusters and economic networks under construction.





**In der Metropolregion München**

operieren die meisten DAX-Konzerne: 7 von 30 börsennotierten Unternehmen in Deutschland haben hier ihren Hauptsitz, zuletzt wurde der Finanzdienstleister Wirecard aus Aschheim in das Premiumsegment aufgenommen.

Daneben hat sich eine Vielzahl von »Hidden Champions« entwickelt. Wer diesen Titel verdient, ermittelt ein Ranking der Universität St. Gallen (2018) nach den folgenden Kriterien:

- Sie müssen in ihrem Segment weltweit den höchsten oder zweithöchsten Marktanteil aufweisen.
- Ihr Jahresumsatz muss über 50 Millionen Euro liegen.
- Davon müssen die Unternehmen mindestens die Hälfte im Ausland generieren.
- Außerdem müssen die Weltmarktführer auf mindestens drei Kontinenten aktiv sein.

**ADVA**  
**München**  
 Glasfaserbasierende Übertragungstechnik  
*Fiber optic based transmission technology*

**Allianz**  
**München**  
 Versicherungen  
*Insurances*

**ALPMA**  
**Rott am Inn**  
 Schneide und Verpackungstechnik  
*Cutting edge and packaging technology*

**ARRI**  
**München**  
 Kamera und Beleuchtungssysteme für Film & TV  
*Camera and Lighting Systems for Film & TV*

**BÄRLOCHER**  
**Unterschleissheim**  
 Calciumbasierende Stabilisatoren-System  
*Calcium-based stabilizer systems*

**BAUER**  
**Schrobenhausen**  
 Spezialtiefbaugeräte  
*Special equipment for underground construction*

**Bauer**  
**München**  
 Atemluftkompressoren  
*Breathing air compressors*

**BRAINLAB**  
**München**  
 Glasfaserbasierende Übertragungstechnik  
*Fiber optic based transmission technology*

**BRÜCKNER**  
**Siegsdorf**  
 Folien-Produktionsanlagen, Heissprägemaschinen  
*Foil production equipment*

**DELO**  
**Windach**  
 Verklebung von Smartcards und RFID-Labels  
*Bonding of smartcards and RFID labels*

**Dräxlmaier**  
**Vilsbiburg**  
 KFZ Bordnetzsysteme, Energiespeichersysteme  
*Automotive wiring systems, energy storage systems*

**EOS**  
**Krailling**  
 Metall-Laser-Sinter-Technologie, Polymertechnologie  
*Metal laser sintering technology, polymer technology*

**Erhardt+Leimer**  
**Stadtbergen**  
 Automatisierungstechnik  
*Automation engineering*

**Flottweg**  
**Vilsbiburg**  
 Dekanterzentrifugen und Separatoren  
*Decanter centrifuges and separators*

**GE**  
**München**  
 Banknoten, mobile Sicherheitslösungen  
*Banknotes, mobile security solutions*

**HAWB**  
**München**  
 Hydraulikkomponenten und -systeme  
*Hydraulic components and systems*

**HEIDENHAIN**  
**Traunreut**  
 Drehgeber, Winkel und Längenmessgeräte  
*Rotary encoders, angles and linear encoders*

**hönle**  
**Gräfelfing**  
 Industrielle UV und Infrarotsysteme  
*Industrial UV and infrared systems*

**HOSOKAWA ALPINE**  
**Augsburg**  
 Folienblasanlagen und Folienveredelung  
*Foil blowing plants and foil refinement*

**huber group**  
**Kirchheim**  
 Bogen und Rollenoffset-Druckfarben  
*Sheet-fed and web offset printing inks*

**infineon**  
**München**  
 Diskrete Leistungshalbleiter, Bipolartransistoren  
*Discrete power semi-conductors, bipolar transistors*



**KATHREIN**  
Antennen · Electronic

**Rosenheim**

Antennen- und Satellitentechniksysteme  
*Antenna and satellite technology systems*



**Kelheim**

Viskose-Spezialfasern  
*Viscose special fibres*



**München**

Bremssysteme für Schienen- & Nutzfahrzeuge  
*Braking systems for rails & commercial vehicles*



**Augsburg**

Industrieroboter, automatisierte Produktionsanlagen  
*Industrial robots, automated production plants*



**Augsburg**

Lkw, Busse, Dieselmotoren, Turbomaschinen  
*Trucks, buses, vans, diesel engines, turbo machinery*



**MAURER**

**München**

Bauwerkschutzsysteme, Achterbahnen  
*Building protection systems, roller coasters*



**München**

Rückversicherungen  
*Reinsurances*



**München**

Lichtmanagementsysteme, optische Halbleiter  
*Lighting management systems, optical semiconductors*



**PRÜFTECHNIK**

**Ismaning**

Systeme zur laseroptischen Maschinenausrichtung  
*Systems for laser-optical machine alignment*



**München**

Hutschienen-Netzteile  
*DIN rail power supplies*



**Landsberg am Lech**

Thermische Speisenzubereitung in Profiküchen  
*Thermal food preparation in professional kitchens*



**Ismaning**

Materialien für industrielle Hochtemperaturprozesse  
*Materials for industrial high-temperature processes*



**München**

Sende und Messtechnik für das digitale terrestrische TV  
*Transmission technology for digital terrestrial television*



**Fridolfing**

Hochfrequenz und Fiber Optik-Technologie  
*High frequency and fiber optic technology*



**München**

Zustiegssysteme für Busse, Bahnen und Nutzfahrzeuge  
*Access systems for buses, trains and commercial vehicles*



**Rohrdorf**

Bedrucktes Dekorpapier  
*Printed decor paper*



**Achheim**

Kabelschutzsysteme  
*Cable protection systems*



**München**

Windturbinenbau, Bahn automatisierungssysteme  
*Wind turbine construction, railway automation systems*



**Buttenwiesen**

Oberflächenbeschichtung für Möbel, und Innenausbau  
*Surface coating for furniture, floors and interior fittings*



**München**

Silicone  
*Silicones*



**Stockdorf**

Dach, Cabriodach und Thermosysteme  
*Roof, convertible roof and thermal systems*

**Most DAX corporations** operate in the Munich metropolitan region: 7 out of 30 companies listed in Germany's premium stock market segment have their headquarters located here. Most recently the financial services provider Wirecard from Aschheim was admitted.

In addition, a large number of "hidden champions" can be found in this area. Whoever deserves this title is ranked by the University of St. Gallen (2018) according to the following criteria:

- They must have the highest or second highest market share worldwide in their segment.
- Their annual turnover must exceed 50 million euros.
- Companies must generate at least half of this amount abroad.
- In addition, the world market leaders must be active on at least three continents.



## \* Statistik | Statistics:

Unternehmen und Selbständige ..... 54.700  
*Companies and self-employed persons*  
 Erwerbstätige | *Employees...* ..... 189.211  
 Jahresumsatz | *Annual Turnover..* 22,9 Mrd. €  
 Anteil des Branchenumsatzes in D..... 16 %  
*Share of the sector's overall sales in Germany*

\* bezogen auf die Kultur- & Kreativwirtschaft in der Metropolregion München

\* in relation to the Creative Industries

Kompetenzteam  
 Kultur- ● Kreativwirtschaft  
 München

[www.kreativ-muenchen.de](http://www.kreativ-muenchen.de)

## Veranstaltungen | Events



Munich Creative Business Week  
 März 2021 • [www.mcbw.de](http://www.mcbw.de)



Medientage München  
 28.-30.10.2020  
 Messe München • [www.medientage.de](http://www.medientage.de)

Alle Termine unter Vorbehalt.  
*All dates subject to change.*

## Eine führende Position

nimmt die Kreativ- und Kulturwirtschaft der Metropolregion München sowohl in Deutschland als auch in Europa ein. Laut einer aktuellen Studie umfasst die Branche über 54.000 Unternehmen und Selbständige, die mit fast 190.000 Erwerbstätigen einen Jahresumsatz von annähernd 23 Milliarden Euro erwirtschaftet. Neben aktualisierten Ergebnissen zur Gruppe Medien enthält die Studie auch erste Zahlen zur Arbeitssituation der Frauen und zur Bedeutung des Handwerks.

Die Kreativ- und Kulturwirtschaft der Metropolregion München hat im EU-Regionenvergleich durch ein überproportionales Wachstum der Branche die Spitzenposition in Europa erreicht. Dazu trägt zu gleichen Teilen die Landeshauptstadt München und die Metropolregion München bei. Auch in dieser Branche zeigt sich die ausgeglichene Wirtschaftskraft in Stadt und Land.

Stark vertreten sind die Film- und Rundfunkwirtschaft und der Software-/Games-Bereich. Hohe Beschäftigungs- und Umsatzzahlen erreichen aber auch Musikwirtschaft, Kunstmarkt, Buchmarkt, Presse, Architektur, der Markt für darstellende Künste, der Werbemarkt und die Designwirtschaft. Gerade die Kombination aus klassischen Kulturbetrieben und jungen, kreativen Kleinstfirmen treibt die Branche an und lässt Neues entstehen. Mit ihren sieben Dax-Konzernen und der Vielzahl an mittelständischen Unternehmen bietet die Metropolregion ein attraktives wirtschaftliches Potenzial und aufgrund der vielen Hochschulen ein großes Angebot an jungen, kreativen und gut ausgebildeten Talenten.

Mit annähernd 260 Buchverlagen, die über 1,35 Mrd. Euro umsetzen, hat sich die Metropolregion zu einer »Verlagshauptstadt« entwickelt. Die zweitgrößte private deutsche Sendergruppe, die ProSiebenSat1. Medien AG, hat ihren Sitz vor den Toren Münchens, ebenso wie das Abofernsehen Sky Deutschland. Zusammen mit einer ganzen Reihe weiterer privater TV-Anbieter und dem öffentlich-rechtlichen Bayerischen Rundfunk bildet die Metropolregion einen Schwerpunkt der deutschen TV- und Filmindustrie – in den letzten Jahren ergänzt durch viele erfolgversprechende Neugründungen aus den Bereichen »Design« und »Gaming«.

*The creative and cultural industry in the Munich metropolitan region has attained a leading position in Germany and in Europe. According to a current study, the segment is comprised of more than 54,000 companies and self-employed persons, generating annual sales of roughly EUR 23 billion with a total of about 190,000 employees. The study also includes initial figures on working conditions for women and the importance of the craft sector.*

*By its above-average growth, the Munich metropolitan region has achieved a leading position within the EU and constitutes one of the strongest clusters of creative industries in Europe. The city of Munich and the surrounding Munich metropolitan region are equally contributing to this development.*

*In particular, the film and broadcasting industry and the software/games sector play a major role. However, the music industry, the art market, the book market, the press, architecture, the performing arts segment, the advertising market and the design industry also accomplish high employment numbers and sales figures. This mixture of small, medium-sized and large-scale enterprises ensures that the industry maintains good growth prospects. With eight DAX-listed corporations and a great variety of medium-sized companies, the Munich metropolitan region offers attractive economic potential. In addition, the large number of universities and advanced technical colleges breeds a vast pool of young, creative and well-trained talent.*



**Das deutsche Hollywood** liegt im südlichen Landkreis München. Dort wurde deutsche Filmgeschichte geschrieben, mit Werken wie »Das Boot«, »Die unendliche Geschichte« oder Bully Herbigs »(T)Raumschiff Surprise-Periode 1«. Fernsehsendungen wurden hier ebenso produziert, beispielsweise die Serie »Marienhof«. Das Herz der Filmstadt bildet die Bavaria Film Gruppe mit ihren zahlreichen Tochterunternehmen. Film- und TV-Produktionen können auf ein ausgeprägtes Dienstleistungsspektrum zurückgreifen. Das Bayerische Filmzentrum auf dem Gelände der Bavaria Film bietet Nachwuchsproduzenten und jungen Unternehmen der Medienindustrie eine ideale Startposition.

In Unterföhring und Ismaning, nördlich von München, haben das Bayerische Fernsehen sowie das Landesbüro Bayern des ZDF ihren Sitz. Über 14.000 Menschen arbeiten im Gewerbegebiet Unterföhring, ein guter Teil davon bei den Fernsehsendern. Der Fernsehcluster ist der größte Rundfunk- und Fernsehstandort in Deutschland. Mehr als 40 nationale und internationale Anbieter bedienen von hier den deutschsprachigen Markt: die ProSiebenSat.1 Media Gruppe mit ihren Sendern wie Kabel eins, ProSieben, Sat.1 und Sixx, der öffentlich-rechtliche Bayerische Rundfunk mit seinen zwei Fernsehprogrammen, Sport1, Tele5 und HSE24, die deutschen Programme von Disney, Turner Broadcasting und NBC Universal. Ein bedeutender Teil des Gesamtumsatzes der Informations- und Kommunikationsbranche Deutschlands wird an der Isar generiert. Hinzu kommt, dass in der Region die gesamte Medienbranche gut aufgestellt ist und auf allen Plattformen mitwirkt. Dies macht den Wirtschaftsraum München zu einem der führenden europäischen Medienstandorte.

Die Region ist auch der größte Verlagsstandort Deutschlands, wobei München nach New York die bedeutendste Buchverlagsstadt der Welt ist – jährlich erscheinen fast 15.000 Buchtitel in der bayerischen Landeshauptstadt. Der Printstandort Südbayern ist geprägt von einem außerordentlich vielfältigen Zeitungs- und Zeitschriftenangebot, zu deren auflagenstärksten Repräsentanten die Süddeutsche Zeitung oder das Nachrichtenmagazin Focus gehören. Rund 90 Zeitungsverlage versorgen die Region flächendeckend mit ca. 270 Zeitungen und Zeitschriften.

*The German Hollywood lies in the south of Munich District. It is here that German movie history has been made with works like »The Boat«, and »The Never Ending Story«. TV programmes are also produced here, including highly popular series. The heart of the Movie City is the Bavaria Film Group with its many subsidiaries. Movie and TV productions can call on a sophisticated range of services. The Bavarian Movie Centre on the Bavaria Film site is an ideal launching pad for new production talent and young companies in the media sector.*

*In Unterföhring and Ismaning to the north of Munich there are the headquarters of Bavarian Television and the ZDF Bavarian regional office. More than 14,000 people work on the Unterföhring industrial estate, many of them for TV companies. The TV cluster is Germany's largest broadcasting site. More than 40 national and international providers serve the German-speaking market from here: the ProSiebenSat.1 Media Group with its stations such as Kabel eins, ProSieben, Sat.1 and Sixx, the public station Bayerischer Rundfunk with two TV channels, Sport1, Tele5 and HSE24, the German stations of Disney, Turner Broadcasting and NBC Universal. A significant portion of the German I&C sector's total sales is generated on the Isar. On top of this the entire media sector is well placed in the region and operates on all platforms. This makes the Munich economic area one of the leading European media locations.*

*The region is also Germany's biggest publishing centre, Munich being the world's most important book publishing city after New York – nearly 15,000 titles appear here every year. The print centre of South Bavaria boasts a wide variety of newspapers and magazines, including the high-circulation Süddeutsche Zeitung and news magazine Focus. Around 90 newspaper publishers supply the entire region with about 270 newspapers and magazines.*

**Statistik | Medien**

Umsatz (in Mio. Euro).....	27.060
Beschäftigte.....	64.900
Unternehmen.....	5.100

**Statistics | Media**

Sales volume (in mill. Euro).....	27,060
Employees.....	64,900
Companies.....	5,100

**Kontakte | Contacts**

**Bayerische Landeszentrale für neue Medien (BLM)**

Heinrich-Lübke-Str. 27 • 81737 München  
 Tel.: 0 89/6 38 08-0 • Fax -140  
 info@blm.de • www.blm.de

**FilmFernsehFonds Bayern GmbH**

Sonnenstr. 21 • 80331 München  
 Tel.: 0 89/54 46 02-0 • Fax -21  
 FILMFORDERUNG@FFF-BAYERN.DE  
 www.fff-bayern.de

**Augsburger Medienpreis**

Werner Haas Str. 8 • 86153 Augsburg  
 Tel.: 0821/455 564 – 0  
 augsburger-medienpreis.de





**Statistik | Automobilindustrie**

Umsatz (in Mio. Euro).....	78.500
Beschäftigte.....	202.300
Unternehmen.....	598

**Statistics | Automotive**

Sales volume (in mill. Euro).....	78,500
Employees.....	202,300
Companies.....	598

**Kontakte | Contacts**

**Bayern Innovativ - Cluster Automotive**  
 Am Tullnaupark 8  
 90403 Nürnberg  
 Tel. 09 11/20 67 1 -0 • Fax -792  
 info@bayern-innovativ.de  
 www.bayern-innovativ.de

**Network of Automotive Excellence - NoAE®**  
 Becker-Gundahl-Str. 19  
 81479 München  
 Tel. 0 89/7 48 99 -669 • Fax -422  
 www.noae.com

**Messen | Trade Fairs**

**eMove360° - Internationale Fachmesse für die Mobilität 4.0**  
 20.- 22.10.2020  
 Messe München • www.emove360.com/de/

**Mit Audi, BMW und MAN** haben drei Träger weltweiter Markterfolge ihren Sitz in der Metropolregion München. Hohe Absatzzuwächse der Premiumhersteller Audi und BMW in Nordamerika und den Emerging Markets bezeugen das Zukunftspotential der Branche. Im europäischen und globalen Wettbewerb prägt ein regionales Netzwerk aus Zulieferern die Basis dieses Erfolgs: Knorr-Bremse AG München, iwis Antriebssysteme München, Webasto Stockdorf und zahlreiche weitere Unternehmen bilden, gemeinsam mit den Forschungseinrichtungen und Hochschulen des Wirtschaftsraums, die Glieder einer nachhaltigen Wertschöpfungskette im Bereich Automotive.

Die Dräxlmaier Group mit Sitz in Vilsbiburg gibt ein Beispiel für einen erfolgreich international agierenden Automobilzulieferer aus Bayern: Dräxlmaier ist mit 53 Standorten in 20 Ländern auf vier Kontinenten vertreten und bietet ein Produktportfolio, das Interieurteile, Elektronik und funktionsintegrierte Systeme umfasst.

Die fortlaufende Entwicklung der Produktvielfalt und Innovationsfähigkeit der ansässigen Unternehmen und Forschungseinrichtungen trägt zur Zukunftsfähigkeit des Cluster Automotive bei und wird durch eine dichte Verflechtung mit dem Dienstleistungssektor der Region gewährleistet. Hierzu zählt im Besonderen die Zulieferlogistik als Schlüsselbranche des Cluster Logistik, die Lösungen für die zunehmende Flexibilisierung und Globalisierung im Automotive-Sektor bietet.

Umfassende Netzwerkplattformen runden das Leistungsprofil der Region ab: Die Bayerische Innovations- und Kooperationsinitiative Automobilzulieferindustrie (BAIKA) oder das Network of Automotive Excellence (NoAE) knüpfen die für den Sektor relevanten Kontakte zwischen Wirtschaft, Industrie und Wissenschaft auf nationaler und internationaler Ebene. Messen wie die Automatica München bieten die Foren für den überregionalen Ideenaustausch und dienen als Keimzellen innovativer Kooperationen, um gemeinsam die Mobilität des 21. Jahrhunderts zu gestalten.

*With Audi, BMW and MAN, all successful corporations on the world market, are based in the Metropolitan Region Munich. High sales growth rates of the premium manufacturers Audi and BMW in North America and the emerging markets testify to the industry's future potential. In European and global competition a regional supplier network secures the basis of this success: Knorr-Bremse AG München, iwis Antriebssysteme München, Webasto Stockdorf and numerous other companies, together with the economic area's research institutions and universities, form the links in a sustainable value chain in the automotive domain.*

*The Dräxlmaier Group based in Vilsbiburg is exemplary as a successful automotive supplier in Bavaria with international operations: Dräxlmaier is represented in 20 countries on four continents with 53 locations and it offers a product portfolio encompassing interior parts, electronics and function-integrated systems.*

*The ongoing development of the product diversity and innovatory capability of the resident companies and research institutions helps ensure the sustainability of the automotive cluster and is guaranteed by a tight network with the region's service sector. This includes in particular supplier logistics as a key sector in the logistics cluster, which offers solutions for the increasing flexibilisation and globalisation in the automotive sector.*

*Extensive network platforms complete the region's service profile: Bayerische Innovations- und Kooperationsinitiative Automobilzulieferindustrie (BAIKA) or the Network of Automotive Excellence (NoAE) forge the contacts relevant to the sector between economy, industry and science nationally and internationally. Trade fairs such as Automatica München provide the forums for a transregional exchange of ideas and are where innovative cooperations germinate, helping to jointly shape the mobility of the 21st century.*



Audi  
Vorsprung durch Technik





**Als forschungsintensive Hochtechnologiebranche** gibt die Luft- und Raumfahrtindustrie (LRI) regelmäßig wichtige Technologieimpulse an die Wirtschaft weiter. Junge Branchen wie die Satellitennavigation befinden sich im Aufbruch und haben das Potenzial, sich zu Schlüsselindustrien der Zukunft zu entwickeln.

Neben Systemintegratoren wie Airbus sind über die gesamte Wertschöpfungskette namhafte Betriebe der Luft- und Raumfahrtzulieferindustrie in der Wirtschaftsregion München ansässig. Das Unternehmen MTU Aero Engines beliefert Flugzeughersteller in der gesamten Welt und hat seinen Hauptsitz in München. Insgesamt haben sich in der Region mehr als 400, zum großen Teil mittelständisch strukturierte Firmen, angesiedelt. In einigen der hochspezialisierten Betriebe werden Bauteile entwickelt und produziert, die diese Hersteller zu Weltmarktführern machen.

In Meitingen bei Augsburg befindet sich ein bedeutender Produktionsstandort der Firma SGL Carbon, die als bedeutender LRI-Zulieferer Kohlenstoffwerkstoffe herstellt. Sie ist Teil der »Aerospace Area«, einem Gebiet im Umkreis von ca. einer Autostunde um Augsburg, in dem LRI-Firmen rund 18.000 Menschen beschäftigen. In dem Augsburger Innovationspark befinden sich u. a. das Deutsche Zentrum für Luft- und Raumfahrt (DLR) und die Forschungseinrichtungen der Fraunhofergesellschaft, die die Schwerpunktthemen »Produktionstechnologien für Leichtbau« abdecken.

Am DLR-Standort in Oberpfaffenhofen führt das German Space Operation Center die operativen Arbeiten im Bereich bemannter und unbemannter Raummissionen durch. Dazu zählen in der Vorbereitungsphase die Projektplanung sowie Tests, Trainings und Simulationen. In Garching befindet sich das Forschungsinstitut ESO, das die Europäische Südsternwarte in Chile betreibt und somit eine Spitzenposition in der astronomischen Forschung einnimmt.

Mit einem Jahresumsatz von über 8 Mrd. Euro in Wirtschaft und Wissenschaft leistet die Luft- und Raumfahrtbranche einen erheblichen Beitrag zur Wirtschaftskraft der Region.

*As a research-intensive high-tech sector the aerospace industry regularly gives major technological impetus to the economy. Young sectors such as satellite navigation are just taking off and have the potential to develop key industries of the future.*

*Alongside system integrators such as Airbus, prominent companies in the aerospace industry along the whole value chain are based in the Munich economic region. MTU Aero Engines supplies aircraft manufacturers throughout the world and has established its headquarters in Munich as well. In this region more than 400 mostly medium-sized companies have settled. In some of the highly specialised companies components are developed and produced which have made these manufacturers world market leaders.*

*In Meitingen near Augsburg there is an important production site of SGL Carbon, which manufactures carbon materials and is a major supplier to the aerospace industry. Within an hour's drive to Augsburg, the »Aerospace Area« has employed approximately 18,000 people in this industry.*

*At the base of the German Aerospace Centre (DLR) in Oberpfaffenhofen, the German Space Operation Center performs the operative work in manned and unmanned space missions. In the preparatory phase this includes project planning, as well as tests, training and simulations. In Garching there is the ESO research institute, which operates the European Observatory in Chile and hence occupies a leading position in astronomic research.*

*With an annual turnover of more than 8 billion euros in industry and science the aerospace sector makes a major contribution to the region's economic strength.*

**Statistik | Luft- & Raumfahrt**

Umsatz (in Mio. Euro).....	8.400
Beschäftigte .....	29.700
Unternehmen .....	522

**Statistics | Aviation & Aerospace**

Sales volume (in mill. Euro).....	8,400
Employees.....	29,700
Companies.....	522

**Kontakte | Contacts**

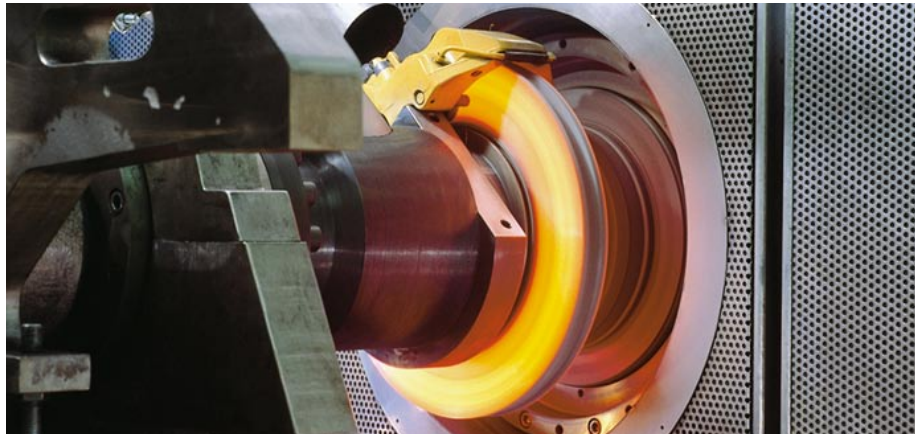
**bavAIRia e.V.**  
 Sonderflughafen Oberpfaffenhofen  
 Friedrichshafener Str. 1  
 82205 Gilching  
 Tel. 0 81 05/27 29 27 -0 • Fax -15  
 info@bavairia.net • www.bavairia.net

**Anwendungszentrum GmbH Oberpfaffenhofen**  
 Friedrichshafener Str. 1  
 82205 Gilching  
 Tel. 0 81 05/77 2 77 -10 • Fax -55  
 info@azo-space.com  
 www.anwendungszentrum.de

**Messen | Trade Fairs**

**Air Cargo Europe • 04.-07.05.2021**  
 Messe München • www.aircargoeurope.com





**Statistik | Maschinenbau & E-Technik**

Umsatz (in Mio. Euro).....3.100  
 Beschäftigte (Bayern)..... 762.000  
 Unternehmen.....524

**Statistics | Engineering**

Sales volume (in mill. Euro).....3,100  
 Employees..... 762,000  
 Companies.....524

**Kontakte | Contacts**

bayme vbm Bayerischer Unternehmens-  
 verband Metall und Elektro e.V.

vbm - Verband der Bayerischen Metall-  
 und Elektro-Industrie e. V.  
 Max-Joseph-Str. 5  
 80333 München  
 Tel. 0 89/55 17 8 -100 • Fax -111  
 info@baymevbm.de • www.baymevbm.de

Cluster Mechatronik & Automation e.V. Am  
 Technologiezentrum 5

D-86153 Augsburg  
 Tel. 0 82/56 97 97 -0 • Fax -50  
 helga.pischedda@cluster-ma.de  
 www.cluster-ma.de

**Messen | Trade Fairs**

Productronica  
 München • 16.-19.11.2021  
 www.productronica.com



**Ein Netzwerk von Kompetenzträgern** der Wirtschaftsbereiche Maschinenbau und

Elektrotechnik findet in der Metropolregion München zusammen. Weltmarkt- und Technologie-  
 führer im Bereich Antriebstechnik, wie MAN Diesel SE oder die Renk AG haben ihren Hauptsitz in  
 der Region, die gleichsam mit der KUKA AG über einen innovativen Anbieter von Automations-  
 lösungen und Robotertechnik verfügt.

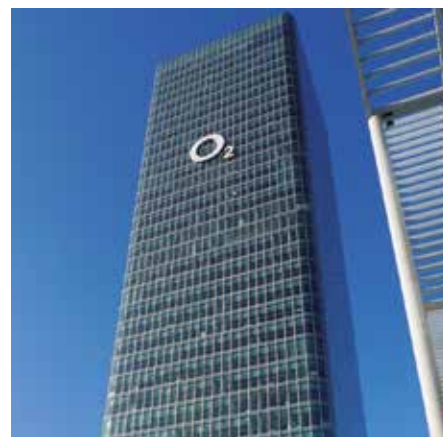
Die Leistungselektronik als Teilgebiet der Elektrotechnik findet als Schlüsseltechnologie in einer  
 Vielzahl von Anwendungen ihren Einsatz. Ein traditionsreicher Vertreter der Branche ist die Kathrein KG aus Rosenheim. Der älteste Antennenhersteller der Welt ist Marktführer beim Bau von  
 Stationsantennen für GSM und UMTS.

Der Cluster Informations- und Elektrotechnik hat für die Wirtschaft in Bayern eine strategische  
 Bedeutung: Informations- und Elektrotechnik weisen hohe Wachstumspotenziale auf und ent-  
 wickeln sich in einem breiten Feld von Anwenderbranchen. Die drei Cluster Informations- und  
 Kommunikationstechnik, Sensorik und Leistungselektronik sowie Mechatronik und Automation  
 positionieren Bayern in der europaweiten und globalen Spitzengruppe dieser Branchenfelder.  
 Die Mechatronik prägt als interdisziplinäres Wissensgebiet den modernen Maschinenbau und  
 nahestehende Industriegruppen nachhaltig. In Bayern gilt dies für industrielle Schlüsselbran-  
 chen mit rund 50 % aller Industriebeschäftigten. Führende Forschungseinrichtungen wie die  
 Fraunhoferinstitute und das iwb Anwenderzentrum in Augsburg und München sowie zahlreiche  
 spezialisierte Hochschullehrstühle bilden mit ihrer wissenschaftlichen Kompetenz die Basis für  
 die industrielle Anwendung der Mechatronik. Die Sensorik ist Innovationstreiber für bedeu-  
 tende Anwenderbranchen in Bayern, z. B. für die Automobilbranche, die Medizintechnik, die  
 Automatisierungstechnik sowie die Luft- und Raumfahrt. Rund 23 % der deutschen Sensorik-  
 firmen kommen aus Bayern.

**A network of high-competence organisations** in the economic sectors of mechanical  
 engineering and electrical engineering has come together in the Metropolitan Region Munich. World  
 market and technology leaders in drive technology, such as MAN Diesel SE or Renk AG, have their  
 headquarters in the region, which also has in KUKA AG an innovative supplier of automation solutions  
 and robot technology.

Power electronics as a branch of electrical engineering plays a key role in many applications. One  
 representative of the industry with a long-standing tradition is Kathrein KG from Rosenheim. The world's  
 oldest antenna manufacturer is market leader in the construction of station antenna for GSM and  
 UMTS.

The Information Technology and Electrical Engineering Cluster is of strategic significance for the  
 Bavarian economy: information technology and electrical engineering exhibit considerable growth  
 potential and are developing in a wide field of user sectors. The three clusters of Information and  
 Communication Technology, Sensor Technology and Power Electronics, and Mechatronics and Au-  
 tomation place Bavaria in the leading ranks of these sectors in Europe and globally. As an interdisci-  
 plinary field of knowledge mechatronics effectively dominates modern mechanical engineering and  
 adjacent industrial groups. In Bavaria this applies for key industrial sectors accounting for around 50  
 % of all industrial employees. Leading research institutions such as the Fraunhofer Institute and the  
 iwb user centre in Augsburg and München together with numerous specialised university chairs pro-  
 vide with their scientific competence the basis for the industrial application of mechatronics. Sensor  
 Technologie is an innovation driver for major industries in Bavaria, for example, for the automotive  
 industry, medical technology, automation technology, and aerospace. Around 23 % of German Sen-  
 sor Technologie firms come from Bavaria.



**Im Ranking der europäischen Standorte** für Informations- und Kommunikationstechnologie (IuK) belegt der Großraum München den zweiten Platz hinter London. Mehr als 22.000 Unternehmen aus dem Bereich IuK haben ihren Sitz im »Isar Valley«. Zu ihnen zählen die Niederlassungen von Microsoft, Google, Amazon, Intel und Oracle. Auch Telefónica o2 Germany und der größte japanische Mobilfunkanbieter NTT docomo mit über 53 Mio. Kunden weltweit führen Hauptniederlassungen in der Landeshauptstadt. Gemeinsam beschäftigen die IuK-Unternehmen im Wirtschaftsraum mehr als 170.000 Menschen und erwirtschaften einen Umsatz von über 70 Milliarden Euro. Anwenderbranchen und Zulieferer finden sich in der Region sowie zahlreiche Bildungseinrichtungen und Vertriebsunternehmen.

Den deutschen Weltmarktakteuren Siemens und Infineon kommen die Vorteile der Region ebenso zugute. Mit dem Bau seiner neuen Zentrale in Neubiberg im Landkreis München bekannte sich Infineon deutlich zum Standort. Das Unternehmen beschäftigt dort mehr als 6.000 Mitarbeiter. Schnell wachsende Unternehmen mittlerer Größe, wie die Nemetschek AG oder Mensch & Maschine Software sind Bestandteil der expandierenden Unternehmenslandschaft im »Isar Valley«.

Westlich von München ist der Wirtschaftsraum Augsburg A<sup>3</sup> auf intelligente Konzepte und Lösungen für alle technischen Bereiche spezialisiert. Mit seiner starken Branchenkonzentration im Bereich der modernen Produktionstechnik verfügt A<sup>3</sup> über vielfältige Schnittstellen und Anwendungsbereiche für die IuK. Internationale Unternehmen wie GE Fanuc Embedded Systems oder NCR wählten A<sup>3</sup> als Ausgangsstandort in Deutschland und Europa. Mit rund 5.000 Unternehmen und 33.000 Beschäftigten in den Wirtschaftssparten IuK und Medien bündelt die Region um den Augsburger Wirtschaftsraum ein enormes Potenzial an Kunden, Zulieferern und Partnern. Die in der Region angesiedelten Anwendungsbranchen Automotive, Luft- und Raumfahrt und Medizintechnik profitieren von der Bandbreite der IT-Wirtschaft, die sich über die Bereiche Entwicklung, Produktion, Vermarktung und Vertrieb erstreckt.

*Of the European information and communications technology (I&C) locations Greater Munich is in second place after London. More than 22,000 companies in I&C reside in the »Isar Valley«, including branches of Microsoft, Google, Amazon, Intel and Oracle. Telefónica o2 Germany and Japan's biggest mobile phone supplier NTT with more than 53 million customers worldwide have main branches in Munich. Together the I&C companies' workforce in the economic area exceeds 170,000 and sales top 70 billion euros.*

*The German global players Siemens and Infineon also profit from the region's advantages. Having set up a new head office in Neubiberg in the Munich District, Infineon is clearly committed to the location. The company's workforce there exceeds 6,000. Fast-growing medium-sized companies such as Nemetschek AG or Mensch & Maschine Software are part of the expanding corporate landscape in the »Isar Valley«.*

*To the west of Munich the Augsburg A<sup>3</sup> economic area specialises in intelligent concepts and solutions for all technical fields. With a heavy concentration of sectors in modern production technology, A<sup>3</sup> has diverse interfaces and applications for I&C. International companies such as GE Fanuc Embedded Systems or NCR have selected A<sup>3</sup> as their German and European base. With about 5,000 companies and 33,000 workers in I&C and the media, the region around the Augsburg economic area has an enormous customer, supplier and partner potential. The automotive, aerospace and medical technology user sectors in the region profit from the breadth of the IT economy, covering development, manufacture, marketing and distribution.*

**Statistik | IuK**

Umsatz (in Mio. Euro).....	13.720
Beschäftigte.....	66.100
Unternehmen.....	8.090

**Statistics | ICT**

Sales volume (in mill. Euro).....	13,720
Employees.....	66,100
Companies.....	8,090

**Kontakte | Contacts**

**BICCNET - Bavarian Information and Communication Technology Cluster**  
 Technische Universität München  
 Lichtenbergstr. 8  
 85748 Garching  
 Tel. 089 – 24 88 071 19 • Fax -03  
 clusterbuero@bicc-net.de • www.bicc-net.de

**Münchner UnternehmerKreis IT  
 Unternehmerkreis GbR**  
 Kunigundenstr. 13  
 80802 München  
 Tel. 0 89/21 01 43 -0 • Fax -50  
 uzer@muk-ist.com • www.muk-it.com

**Messen | Trade Fairs**

**Internet World**  
 München • 09.-10.03. 2021  
 www.internetworld-messe.de





**Statistik | Chemie • Pharma • Biotech**  
 Unternehmen (Bayern).....398  
 Umsatz (in Mio. Euro).....14.900  
 Beschäftigte.....24.200

**Statistics | Chemical • Pharmaceutical Industry • Biotech**  
 Companies (Bavaria)..... 398  
 Sales volume (in mill. Euro).....14,900  
 Employees..... 24,200

**Kontakte | Contacts**

**BioM Biotech Cluster Development GmbH, Martinsried**  
 Am Klopferspitz 19  
 82152 Martinsried  
 Tel. 089/89 96 79 -0 • Fax -79  
 info@bio-m.org • www.bio-m.org

**Weltkonzerne** wie Roche Diagnostics, Novartis, Linde oder Glaxo Smith Kline setzen bei der Entwicklung neuer Produkte zunehmend auf Innovationen der Biotechnologie. Die bayerischen Pharmaunternehmen haben das Potenzial der Biotechnologie erkannt und verfolgen die Anstrengungen der kleineren Biotech Start-Ups mit großer Aufmerksamkeit.

Martinsried liegt südwestlich von München. In enger räumlicher Nähe sind hier das Klinikum Großhadern, naturwissenschaftliche Fakultäten der Ludwig Maximilian Universität, die Max-Planck-Institute für Biochemie und Neurobiologie, das Genzentrum und das Innovations- und Gründerzentrum für Biotechnologie (IZB) angesiedelt. Insgesamt zählt Martinsried über 40 Biotech-Unternehmen. In der Wirtschaftsregion München sind Fresenius Biotech, TRION Pharma oder die Amgen GmbH wegweisende Entwickler. Damit hat sich Martinsried zum Zentrum der BioTech-Region München entwickelt, die insgesamt fast 100 Unternehmen zählt. Als produktiver Wissenschaftscampus trägt Martinsried wesentlich zum Erfolg des gesamten Clusters bei, zu dem auch das größte europäische biotechnologische Forschungs-, Entwicklungs- und Produktionszentrum des Roche-Konzerns in Penzberg gehört.

In der bayerischen Chemieindustrie arbeiten über 14 Prozent der Chemiebeschäftigten Deutschlands. Zahlreiche Unternehmen haben sich im Bayerischen Chemiedreieck angesiedelt, das sich über die Landkreise Altötting, Mühldorf und Traunstein erstreckt. Mit ihrer breiten Produktpalette decken die Produzenten nahezu das gesamte Chemie-Spektrum ab; Schwerpunktsparten bilden die Petrochemie, Kunststoffe, hochreines Silicium, die Bauchemie sowie Stoffe für die pharmazeutische Industrie.

*In the development of new products global corporations such as Roche Diagnostics, Novartis, Linde or Glaxo Smith Kline rely increasingly on innovations from biotechnology. The Bavarian pharmaceutical companies have recognised the potential of biotechnology and are following the efforts of smaller biotech start-ups with great interest.*

*Martinsried is to the south west of Munich. Nearby the Großhadern Clinic, science faculties of the Ludwig Maximilian University, the Max Planck Institutes for Biochemistry and Neurobiology, the Gene Centre and the Innovation and Startup Centre for Biotechnology (IZB) are based. In all Martinsried can boast more than 40 biotech companies. In the Munich economic region Fresenius Biotech, TRION Pharma or Amgen GmbH are trendsetting developers. Martinsried has therefore become the centre of the Munich biotech region with a total of almost 100 companies. As a productive science campus Martinsried is a major factor in the success of the cluster as a whole, which also includes Europe's biggest biotechnological research, development and production centre of the Roche Group in Penzberg.*

*In the Bavarian chemical industry more than 14% of Germany's chemicals workforce is employed. Numerous companies are concentrated in particular in the Bavarian Chemical Triangle, extending across the districts of Altötting, Mühldorf and Traunstein. With their wide range of products the producers cover nearly the whole chemical spectrum; the focal sectors here are petrochemicals, plastics, high-purity silicon, construction chemistry and substances for the pharmaceutical industry.*





**Die umweltrelevanten Innovationspotentiale** liegen in der Metropolregion München insbesondere in den Marktsegmenten »Erneuerbare Energien«, »Integrierter Umweltschutz« und »Brennstoffzellentechnologie«. Bei den erneuerbaren Energien zeigt die Region vor allem im Bereich Photovoltaik hohe Innovationsfreude.

Als attraktiver Wirtschaftsstandort ist der Süden Bayerns auf dem globalen Medizintechnikmarkt solide positioniert. Bayern erreicht in der Medizintechnikbranche eine Exportquote von über 70 %. Der Beschäftigtenanteil liegt bei etwa 20 % und der Umsatzanteil bei mehr als 30 % des deutschen Medizinproduktesektors, mit dem Deutschland neben den USA und Japan weltweit eine Führungsrolle übernimmt.

Neben Unternehmen wie GE Healthcare, Siemens oder 3M ESPE finden sich typische Nischen-Marktführer der Branche im Wirtschaftsraum, wie z. B. die Brainlab AG aus Feldkirchen bei München. Im engeren Bereich der Medizintechnik sind weiterhin etwa 250 mittelständische Betriebe aktiv.

Die Kooperation zwischen dem Zentralinstitut für Medizintechnik der TU München und vergleichbaren Einrichtungen mit den regionalen Unternehmen gewährleistet einen kontinuierlichen Wissenstransfer. München ist mit über 9.000 Wissenschaftlern ein Zentrum der medizinischen Forschung und Anwendung, das weiter ausgebaut wird. Zahlreiche öffentliche und private Kliniken bieten die höchste Versorgungsstufe für ihre Patienten, wodurch die Region sich als führender Gesundheitsstandort positioniert.

*The environmentally relevant innovation potentials in the Metropolitan Region Munich lie primarily in the market segments of »renewable energies«, »integrated environmental protection« and »fuel cell technology«. In renewable energies the region's innovative strength is evident primarily in photovoltaics.*

*Southern Bavaria, an attractive economic location, is well positioned on the global medical technology market. In this sector Bavaria achieves an export rate of more than 70%. In the German medical products sector, where Germany is a world leader alongside the USA and Japan, accounts for about 20% of the workforce and more than 30% of sales.*

*In addition to companies like GE Healthcare, Siemens or 3M ESPE, typical niche market leaders in the industry are based in this economic region, such as Brainlab AG from Feldkirchen near Munich. In the narrower field of medical technology about a further 250 medium-sized businesses operate.*

*The cooperation of the Central Institute for Medical Technology of TU München and comparable institutions with the regional companies ensures continuous knowledge transfer. With more than 9,000 scientists Munich is a centre of medical research and application and is continuing to expand. Numerous public and private clinics provide the highest level of care to patients, making the region a leading health location.*

**Statistik | Umwelt- & Medizintechnik**

Unternehmen (Bayern):  
 Umwelttechnik ..... 2.270  
 Medizintechnik.....292

**Statistics | Health & Environment**

Companies (Bavaria):  
 Environmental Technology ..... 2.270  
 Medical Technology.....292

**Kontakte | Contacts:**

**KUMAS - Kompetenzzentrum Umwelt e.V.**  
 Am Mittleren Moos 48 • 86167 Augsburg  
 Tel: 08 21/45 07 81-0 • Fax -11  
 www.kumas.de

**Forum MedTech Pharma e.V.**  
 Forum MedTech Pharma e.V.  
 Am Tullnaupark 8 • 90489 Nürnberg  
 Tel. 09 11/20 67 1 -330 • Fax -788  
 www.cluster-medizintechnik.de

**Umwelttechnologie-Cluster Bayern e.V.**  
 Am Mittleren Moos 48 • 86167 Augsburg  
 Tel. 0821/455 798 - 0 • Fax -10  
 www.umweltcluster.net

**Messen | Trade Fairs**

**Intersana • 23.-25.10.2020**  
 Messe Augsburg • www.intersana.de

**SIEMENS**



**BRAINLAB**

**faurecia**

**phoenix SOLAR**

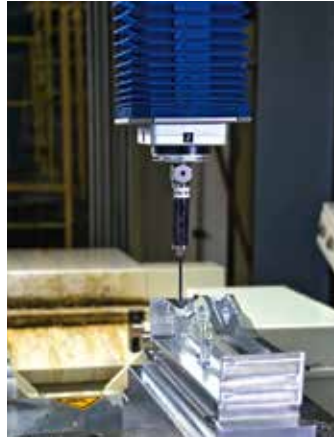
**3M ESPE**

**WACKER**

**hamos**

**SCHIEDEL**

**onsite energy**



**Kontakte | Contacts**

**Bayerische Gesellschaft für Innovation und Wissenstransfer GmbH**

Am Tullnaupark 8  
90402 Nürnberg  
Telefon: +49 911-20671-0 • Fax-792  
info@bayern-innovativ.de  
www.bayern-innovativ.de

**Nanoinitiative Bayern GmbH**

Josef-Martin-Weg 52  
97074 Würzburg  
Tel. 09 31/31-80570 • Fax -80569  
info@nanoinitiative-bayern.de  
www.nanoinitiative-bayern.de

**Carbon Composites e.V.**

Am Technologiezentrum 5 • 86159 Augsburg  
Tel. 08 21/2684-110 • Fax -1108  
www.carbon-composites.eu

**Veranstaltungen | Events**

**Ceramitec**

Messe München • 17-20.05.2021  
www.ceramitec.com

**Querschnittstechnologie:** Unter dem Begriff „Neue Werkstoffe“ werden Materialien und Materialverbindungen zusammengefasst, die in einem oder mehreren Punkten den bisher verwendeten Werkstoffen überlegen sind. Bestes Beispiel hierfür ist der Werkstoff Carbon. Er wird überall dort eingesetzt, wo Produkte leicht und stabil sein sollen, beispielsweise bei Langstreckenflugzeugen wie dem Airbus A 350 oder bei den Automobilen BMW i3 bzw. i8. Die Entwicklung neuer Werkstoffe ist ein Schlüssel für Produkt- und Verfahrensinnovationen in vielen Branchen, genau wie der Einsatz der Nanotechnologie, bei der Materialien auf atomarer Ebene bearbeitet werden. In beiden Querschnittstechnologien gehört die Metropolregion München zu den richtungsweisenden Standorten. Ihre Stärke liegt nicht zuletzt in ihrer Vernetzung: Insgesamt 27 universitäre und acht außeruniversitäre Forschungsinstitute sowie 89 Unternehmen sind in acht Netzwerken aktiv.

Um die Leistungsmöglichkeiten von Carbon bzw. der übergeordneten Gruppe der Faserverbundwerkstoffe auszuloten und die Einsatzfelder zu vergrößern, wurde 2007 in Augsburg der Carbon Composites e.V. (CCeV) gegründet – inzwischen der größte deutschsprachige Verbund von Unternehmen und Forschungseinrichtungen mit dem Fokus auf Carbon Composites. Das Netzwerk deckt die gesamte Wertschöpfungskette der Hochleistungsfaserverbundwerkstoffe von der Entwicklung über die Produktion bis zum Recycling ab. An der Spitzenclusterinitiative MAI Carbon des CCeV beteiligen sich Unternehmen, Bildungs- und Forschungseinrichtungen aus der Region München, Augsburg und Ingolstadt. Darunter sind Unternehmen wie Audi, BMW, Premium AEROTEC, Voith und die SGL Group, aber auch die Hufschmied Zerspanungssysteme GmbH und Organisationen wie die Handwerkskammer und die IHK Schwaben.

**Cross-sectional technology:** The term “Advanced Materials” serves to summarise materials and composite materials, which are superior to the previously used materials in one or several aspects. The best example for this is the basic material carbon. It is used wherever products are supposed to be light and stable at the same time, for instance in long-haul aircraft such as the Airbus A 350 or automobiles like the BMW i3 and i8.

The development of new basic materials is key to product and process engineering innovations in many industrial sectors – as is the use of nanotechnology, which processes the materials at nuclear level. In both cross-sectional technologies, the Munich Metropolitan Region is one of the trendsetting locations. Not least, its strength is due to networking, as 27 university research institutes, 8 non-academic research centres and 89 companies actively cooperate in the framework of eight networks.

To study the performance capacities of carbon and the superordinate group of fibre-reinforced composites, and to extend the areas of application, the Carbon Composites Association (CCeV) was established in Augsburg in 2007, which, in the meantime, has turned into the largest German-speaking association of companies and research institutes with a focus on carbon composites. The network covers the entire value creation chain of the high-performance fibre-reinforced composites from development and production down to recycling. Corporations, education centres and research institutes from the region of Munich, Augsburg and Ingolstadt have joint forces to form the MAI Carbon top cluster initiative of the CCeV. Members of the initiative include corporations such as Audi, BMW, Premium AEROTEC, Voith and SGL Group, but also companies like Hufschmied Zerspanungssysteme GmbH and organisations like the Chamber of Handicrafts and the Swabian Chamber of Industry and Commerce.





**Perfekter Standort:** Die zentrale Lage in Europa und eine beispielhafte Vernetzung der Güterströme auf dem Luft-, Bahn- und Wasserweg und auf der Straße machen die Metropolregion München zu einem perfekten Standort für Unternehmen der Logistik-Branche. Weltweit führende Produktionsunternehmen vor Ort aus den Bereichen Automobil- und Maschinenbauindustrie sowie Medizin-, Energie- und Umweltechnik bieten ein hohes Auftragspotenzial. Zudem sind in Bayern acht der zehn größten Online-Händler Deutschlands mit Hauptsitz oder Niederlassung präsent. Nicht ohne Grund: In Süddeutschland leben die kaufkraftstärksten Verbraucher.

Bayern bietet eine exzellente Verkehrsinfrastruktur mit dem 137.000 Kilometer langen Straßen- und einem leistungsfähigen Schienennetz. Die 24 Häfen bieten eine hervorragende Anbindung an Europas bedeutendste Wasserstraße, den Rhein-Main-Donau-Kanal. Die Häfen sind Umschlagplätze für etwa 10,5 Millionen Tonnen Fracht. Die Metropolregion hat im Norden Zugang zur Donau; der Industriehafen Kelheim-Saal liegt unmittelbar am Main-Donau-Kanal.

Mit einem jährlichen Luftfracht-Aufkommen von annähernd 380 Tausend Tonnen gehört der Flughafen München zu den größten Cargo-Drehscheiben in Deutschland. Für den kombinierten Verkehr bestehen zudem leistungsfähige Umschlagplätze sowie Güterverkehrszentren in Augsburg und Ingolstadt.

Die weltweit größte Fachmesse »transport logistic« findet alle zwei Jahre in München statt, wo auch Amazon-Deutschland seinen Unternehmenssitz hat.

Über 20 Universitäten und Fachhochschulen vermitteln in Bayern Logistik-Knowhow. Hinzu kommen Forschungseinrichtungen wie die Fraunhofer-Arbeitsgruppe für Supply Chain Services (SCS), das Fraunhofer-Institut für Materialfluss und Logistik Projektzentrum Prien (IML) und das Logistik-Kompetenz-Zentrum (LKZ Prien).

**Perfect location:** Thanks to its geographical position right at the centre of Europe and its exemplary interconnection of the flows of goods by air, rail, road and waterway transportation, the Munich Metropolitan Region is a perfect site of settlement for companies from the logistics sector. Globally leading manufacturing companies from the automobile and mechanical engineering industry as well as from the medical, energy and environmental technology sector, which operate and are ingrained within this region, provide for a high incoming orders potential. In addition, eight of Germany's ten largest online retailers have either their headquarters or branch establishments here.

Bavaria offers an excellent traffic and transport infrastructure with a network of roads of 137,000 kilometres and a highly efficient railway system. 24 ports provide outstanding connections to Europe's most important waterway, the Rhine-Main-Danube Canal. The ports are reloading points/trans-shipment centres for about 10.5 million tons of freight.

In the north, the metropolitan region has access to the Danube. The industrial port of Kelheim-Saal is located right beside the Main-Danube Canal.

With an annual airfreight volume of approximately 380,000 tons, Munich International Airport is one of Germany's largest cargo hubs. For combined traffic and transport activities, high-capacity goods traffic and trans-shipment centres are available as well in Augsburg and Ingolstadt.

The world's largest trade fair »transport logistic« takes place every two years in Munich, which also hosts the head office of Amazon Germany.

In Bavaria, know-how in the logistics sector is imparted by more than 20 universities and advanced technical colleges as well as by research institutes like the Fraunhofer Working Group for Supply Chain Services (SCS), the Fraunhofer Institute for Material Flow and Logistics, Project Centre Prien (IML) and the Logistics Competence Centre (LKZ Prien).

**Statistik\* | Statistics**

Umsatz (in Mio. Euro) | Turnover.....40.900  
 Beschäftigte | Employees.....426.000  
 \*Werte für Bayern

**Kontakte | Contacts**

**Bayerisches IT-Logistikcluster**

Franz-Mayer-Str. 1 • 93055 Regensburg  
 Tel.: +49 941 604889 0 • Fax -11  
 info@it-logistik-bayern.de  
 www.it-logistik-bayern.de

**Logistik-Cluster Schwaben**

c/o IHK Schwaben  
 Stettenstr. 1+3 • 86150 Augsburg  
 Tel.: 08 21/31 62-363 • Fax -178  
 info@logistik-schwaben.de  
 www.logistik-schwaben.de

**Logistik Kompetenz Zentrum Prien**

Joseph-von-Fraunhofer-Str. 9 • 83209 Prien  
 Tel.: 08 80 51/901-0 • Fax -109  
 iinfo@lkzprien.de • www.lkzprien.de

**Veranstaltungen | Events**

**transport logistic**  
 Messe München • 04-07.05.2021  
 www.transportlogistic.de





**Kontakte | Contacts**

**Bayerisches Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten**  
 Cluster Ernährung  
 Ludwigstr. 2 • 80539 München  
 Tel. 0 89/21 82 -0 • Fax -2677  
 www.stmelf.bayern.de  
 poststelle@stmelf.bayern.de

**Landesvereinigung der Bayerischen Milchwirtschaft**  
 www.milch.bayern.de

**Bayerischer Brauerbund e.V.**  
 www.bayerisches-bier.de

**Bayerns dritt wichtigster Wirtschaftszweig:** Landwirtschaft und Ernährungsindustrie ist auch für die Metropolregion München eine sehr bedeutende Branche. Basierend auf einem dichten Netz mittelständischer Industrie- und Handwerksbetriebe, genießen bayerische Lebensmittel in puncto hochwertige Erzeugung und Qualität einen hervorragenden Ruf, auch international. Eine breite Rohstoffbasis, überliefertes Know-how, gut ausgebildete Arbeitskräfte sowie viele traditionsreiche Unternehmen bürgen für diese Qualität. So hat zum Beispiel der Nahrungsmittel- und Babykosthersteller HIPP seinen deutschen Sitz in Pfaffenhofen an der Ilm und die Unternehmensgruppe Theo Müller, ein europaweit agierender deutscher Konzern der Milchwirtschaft, seine Niederlassung in Fischach-Aretsried. Auch für seine Biersorten von über 600 Brauereien ist Bayern international bekannt, von A wie Augustiner Bräu bis Z wie Ziegler Bräu.

**Besser regional:** Um den Verbrauchern die Suche nach regionalen Produzenten zu erleichtern und heimische Anbieter aktiv zu unterstützen, hat der Europäische Metropolregion München (EMM) e. V. das Portal [www.besser-regional.eu](http://www.besser-regional.eu) geschaffen. Neben einem umfangreichen Verzeichnis heimischer Lebensmittel und Stromversorger findet man hier auch eine Übersicht über Regionalvermarktungsinitiativen, Wochenmärkte und Hofläden. Außerdem werden leckere Rezepttipps und spannende Veranstaltungs- und Ausflugsziele vorgestellt, die einen Blick hinter die Kulissen einiger Produzenten erlauben.

Großes Augenmerk wird in der Metropolregion auf die Forschung im Lebensmittelbereich gelegt. Das Fraunhofer-Institut für Verfahrenstechnik und Verpackung (Freising) war Projektpartner von »BayFood«, einer Plattform, die Ernährungswirtschaft und Wissenschaft in Bayern weiter zusammenbringt, Forschungsinhalte abstimmt und die Finanzierung innovativer Projekte durch Zusammenführung verschiedener Finanzierungsquellen ermöglicht.

Die Kombination von Wissenschaft und Wirtschaft trägt dazu bei, dass in Bayern, dem Agrarland Nr. 1 in Deutschland, die Agrar- und Ernährungswirtschaft einschließlich des Lebensmittelhandwerks nach dem Fahrzeug- und Maschinenbau der dritt wichtigste Wirtschaftszweig innerhalb des verarbeitenden Gewerbes ist.

**Bavaria's third largest economic sector:** Agriculture and the food industry enjoy high status in the Metropolitan Region Munich. On the basis of a close-knit network of medium-sized industrial and craft companies, Bavarian foodstuffs enjoy an outstanding international reputation. A broad raw materials base, inherited expertise, a well trained workforce and many companies with a long tradition ensure this quality. For example the food and baby food producer HIPP has its head office in Pfaffenhofen an der Ilm and the Theo Müller Group, a German dairy corporation with Europe-wide operations, has a branch in Fischach-Aretsried. Bavaria is also famous internationally for its varieties of beer. There are more than 600 breweries throughout Bavaria, from Augustiner Bräu to Ziegler Bräu.

**Better regional:** To show consumers how to find local producers, the Munich Metropolitan Region (EMM e.V.) has published [www.besser-regional.eu](http://www.besser-regional.eu), a portal with information about quality products from the metropolitan region, an overview of marketing initiatives, trips to farmers and producers, and tips for events and recipes.

Great attention is paid to food research in the Metropolitan Region. The Fraunhofer Institute for Process Engineering and Packaging (Freising) was a project partner of »BayFood«, a platform for bringing the food industry and science in Bavaria closer together.

The combination of science and economy helps ensure that in Bavaria, Germany's top agricultural state, the agricultural and food economy, including the food crafts, is the third largest sector within the processing industry after automotive and mechanical engineering.





**Die Metropolregion München** profitiert vom Städtetourismus sowie vom Messe- und Kongressgeschäft. Großveranstaltungen wie das Oktoberfest locken jährlich mehr als 6 Mio. Besucher an. Ein reiches kulturelles Erbe findet sich in den historischen Städten, Baudenkmälern, Kirchen und zahlreichen staatlichen Schlössern und Residenzen der Region. Theater, Opernhäuser und an die 1.250 Museen und Sammlungen empfangen jährlich mehr als 20 Mio. Besucher in ganz Bayern.

Das Ski-Gebiet Brauneck Lenggries-Wegscheid vor den Toren Münchens zieht Wintersportler aus Deutschland und dem Ausland an und wurde laut ADAC-SkiGuide zu einem der besten Skigebiete gekürt. In Oberbayern und dem Allgäu werden über die Hälfte der Tourismusumsätze durch Tagesausflügler generiert. Jährlich sind es rund 6,9 Milliarden Euro, die von Tagesreisenden für Eintrittskarten, Skipässe, Einkäufe und Verpflegung vor Ort ausgegeben wurden. Der Franz Josef Strauß-Flughafen, mit einem jährlichen Aufkommen von rund 48 Mio. Passagieren, bildet als zweitgrößtes Luftfahrtkreuz Deutschlands den ersten Anlaufpunkt vieler internationaler Besucher der Region. Der City-Flughafen Augsburg und der Allgäu Airport Memmingen ergänzen die Infrastruktur für Geschäftsflieger und den Charterverkehr.

**Wellnessreisen** haben in Bayern einen besonderen Stellenwert: Pro Jahr werden bis zu 1,9 Millionen Gesundheitsreisen gebucht. Der Anteil Bayerns am innerdeutschen Gesundheitsreisemarkt stieg in den vergangenen Jahren von 19 auf 27 %. Orte, wie Bad Aibling, Bad Endorf, Bad Heilbrunn, Bad Reichenhall und Bad Tölz sind aufgrund ihrer Kur- und Heilbäder bekannt. Aber auch Produkte aus der Natur werden für wohltuende Anwendungen und Wellness verwendet, wie zum Beispiel das Bergkiefern-Hochmoor in den Ammergauer Alpen. Doch nicht nur Wellness, sondern auch Luxus wird den Gästen geboten: Hotels wie der Bayerische Hof oder das Kempinski Vier Jahreszeiten zählen zu den bekanntesten Hotels Deutschlands und decken neben anderen Häusern das obere Hotellerie-Segment der Region ab.

**The Munich Metropolitan Region** profits from urban tourism and from trade fair and conference business. Large events such as the Oktoberfest attract more than 6 million visitors a year. The historical cities contain a rich cultural heritage, monuments, churches and numerous state castles and residences of the region. Theatres, opera houses and roughly 1,250 museums and collections welcome more than 20 million visitors throughout Bavaria every year.

The ski resort of Brauneck Lenggries-Wegscheid just outside Munich attracts winter sports enthusiasts from Germany and abroad and was chosen in the ADAC SkiGuide as one of the best ski resorts. In Upper Bavaria and Allgäu more than half the turnover from tourism is generated by day-trippers. Annually around 6.9 billion euros are spent locally by day-trippers on admission charges, ski passes, purchases and catering. Franz-Josef Strauß Airport, handling 48 million passengers a year, is Germany's second largest air travel hub and is where many international visitors arrive in the region for the first time. Augsburg City Airport and Allgäu Airport Memmingen complement the infrastructure for business aviation and charter traffic.

**The topic of wellness holidays** occupies a special position in Bavaria: Every year up to 1.9 million health holidays are booked in Bavaria. The share of the Germany's domestic health holiday market accounted for by Bavaria has risen over the past few years from 19 to 27%. Many places, such as Bad Aibling, Bad Endorf, Bad Heilbrunn, Bad Reichenhall and Bad Tölz are known for their health cure and spa facilities. But not only wellness also luxury is provided: High-class hotels such as the Bayerischer Hof or the Kempinski Four Seasons are among Germany's most famous hotels and, together with other establishments, make up the region's up-market hotel range.

**Kontakte | Contacts**

**BAYERN TOURISMUS Marketing GmbH**

Arabellastr. 17  
81925 München  
Tel. 0 89/21 23 97 -0 • Fax: - 99  
tourismus@bayern.info • www.bayern.by

**Tourismus Initiative München (TIM) e.V.**

c/o IHK München und Oberbayern  
Max-Joseph-Straße 2 • D-81541 München  
Tel. 089 5116-0 • Fax -1306  
nfo@muenchen.ihk.de  
www.muenchen.ihk.de

**Tourismus Oberbayern München e.V. (TOM)**

Prinzregentenstr. 89 • 81675 München  
Tel. 0 89/ 63 89 58 79-13  
info@oberbayern.de  
www.oberbayern.de

**Tourismusverband**

**Allgäu/Bayerisch-Schwaben e.V.**  
Schießgrabenstr. 14 • 86150 Augsburg  
Tel. 08 21/ 45 04 01 - 0 • Fax - 20  
info@tvabs.de • www.bayerisch-schwaben.de

**Tourismusverband Ostbayern e.V.**

Im Gewerbepark D 02/04 • 93059 Regensburg  
Tel. 09 41/ 58 53 9 - 0 • Fax - 39  
info@ostbayern-tourismus.de  
www.ostbayern-tourismus.de





**Statistik | Banken & Versicherungen**

Banken .....	155
Versicherungen.....	56
Leasingunternehmen.....	188
Beschäftigte (gesamt) .....	169.100

**Statistics | Financial & Insurance**

Banking institutions .....	155
Insurance Enterprises.....	56
Leasing companies.....	188
Employees (total) .....	169,100

**Kontakt | Contact**

**Bayerisches Finanz Zentrum (BFZ) e.V.**  
 Von-der-Tann-Str. 13 • 80539 München  
 Tel. 0175 / 2679612 • Fax -089 / 82979441  
 info@bfzev.de • www.bfz-ev.de

**Die Münchner Region als Finanzdienstleistungsstandort** ist mit Versicherungen, Banken, Venture Capitals, Leasinggesellschaften und Vermögensverwaltungen auf internationaler Ebene gut aufgestellt.

Neben Frankfurt am Main ist München der zweitwichtigste deutsche Finanzplatz: rund 50 Banken, darunter die UniCredit Bank/HypoVereinsbank und die BayernLB haben hier ihren Sitz; die Stadtparkasse München zählt zu den größten deutschen Sparkassen. Die Wirecard AG in Aschheim bei München ist einer der jüngsten Werte im Deutschen Aktienindex (DAX) und gehört damit zu den 30 wichtigsten börsennotierten Unternehmen in Deutschland.

Insgesamt sind fast 160 Kreditinstitute in der Region präsent. Mit der Förderbank Bayern (LfA) und der Bayerischen Beteiligungsgesellschaft (BayBG) beherbergt München zwei wichtige Förderinstitute: Während sich die LfA auf die Vergabe günstiger Kredite für Gründer und Mittelständler konzentriert, beteiligt sich die BayBG insbesondere als Gesellschafter bei einer Vielzahl von kleinen und mittleren Unternehmen.

In der bayerischen Landeshauptstadt und ihren Umlandgemeinden haben rund 60 Versicherungsunternehmen ihren Sitz, darunter die Allianz Gruppe, die Munich Re, D.A.S., die Versicherungskammer Bayern sowie die Bayerische Versorgungskammer. Auch ausländische Versicherungsunternehmen wie Swiss Re unterhalten Hauptniederlassungen in München; die Branche beschäftigt allein in der Landeshauptstadt rund 33.000 Mitarbeiter.

Von den rund 200 Mitgliedern des Bundesverbands Deutscher Leasing-Unternehmen haben ca. 20 % ihren Sitz im Raum München, darunter die Hannover Leasing in Pullach. Neben dem Handel von Aktien, Renten und Fonds bietet die 1830 gegründete Börse München, deren Trägerin die Bayerische Börse AG ist, mit m:access ein Marktsegment für die Eigenkapitalfinanzierung mittelständischer Unternehmen an. Auf der Plattform »greenmarket« werden zudem CO2-Emissionszertifikate gehandelt.

Next to Frankfurt am Main Munich is the second most important German financial location: around 50 banks, including the UniCredit Bank/HypoVereinsbank and BayernLB, are based here; Stadtparkasse München is one of Germany's largest savings banks. Wirecard AG in Aschheim near Munich is one of the youngest members of the German stock index (DAX) and thus one of the 30 most important listed companies in Germany. There are a total of 160 banks with a presence in the region. With the Förderbank Bayern (LfA) and Bayerische Beteiligungsgesellschaft (BayBG) Munich is the home of two important funding institutes: while the LfA concentrates on granting favourable loans for start-ups and medium-sized businesses, the BayBG primarily has a stake in a large number of small and medium-sized companies.

In the Bavarian state capital and its surrounding communities about 60 insurance companies have their headquarters, including the Allianz Group, Munich Re, D.A.S., Versicherungskammer Bayern and Bayerische Versorgungskammer. Foreign insurance companies like Swiss Re also maintain main branches in Munich; the sector employs 33,000 people in the State Capital alone. Of the roughly 200 members of the association Bundesverband Deutscher Leasing-Unternehmen about 20 % have their head office in the Munich area, including Hannover Leasing in Pullach. In addition to trading in shares, pensions and funds, the Munich Stock Exchange, founded in 1830 and managed by Bayerische Börse AG, it offers with m:access a market segment for equity capital funding for medium-sized companies. On the »greenmarket« platform CO2 emissions certificates are also traded.

**With insurance companies, banks, venture capital enterprises, leasing companies and investment management concerns the Munich region is well placed internationally as a financial services centre.**

Next to Frankfurt am Main Munich is the second most important German financial location: around 50 banks, including the UniCredit Bank/HypoVereinsbank and BayernLB, are based here; Stadtparkasse München is one of Germany's largest savings banks. Wirecard AG in Aschheim near Munich is one of the youngest members of the German stock index (DAX) and thus one of the 30 most important listed companies in Germany. There are a total of 160 banks with a presence in the region. With the Förderbank Bayern (LfA) and Bayerische Beteiligungsgesellschaft (BayBG) Munich is the home of two important funding institutes: while the LfA concentrates on granting favourable loans for start-ups and medium-sized businesses, the BayBG primarily has a stake in a large number of small and medium-sized companies.

In the Bavarian state capital and its surrounding communities about 60 insurance companies have their headquarters, including the Allianz Group, Munich Re, D.A.S., Versicherungskammer Bayern and Bayerische Versorgungskammer. Foreign insurance companies like Swiss Re also maintain main branches in Munich; the sector employs 33,000 people in the State Capital alone.

Of the roughly 200 members of the association Bundesverband Deutscher Leasing-Unternehmen about 20 % have their head office in the Munich area, including Hannover Leasing in Pullach. In addition to trading in shares, pensions and funds, the Munich Stock Exchange, founded in 1830 and managed by Bayerische Börse AG, it offers with m:access a market segment for equity capital funding for medium-sized companies. On the »greenmarket« platform CO2 emissions certificates are also traded.





**Die Expansion des Wirtschaftsraums München** bietet besondere Anreize für Dienstleister aus den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Consulting und Corporate Finance. Eine Vielzahl hochqualifizierter Ansprechpartner für sämtliche Phasen der Unternehmensentwicklung findet sich in der Region: Roland Berger Strategy Consultants oder das IT-Beratungsunternehmen Cirquent sind in München entstanden und haben dort ihre Hauptstandorte. Internationale Wirtschaftsprüfungsgesellschaften wie Deloitte Touche führen ihre Deutschlandzentralen in München, KPMG sowie Ernst & Young verfügen über ein Niederlassungsnetz in den größten Städten der Region.

Die Metropolregion München ist hinsichtlich der Dichte an Niederlassungen von Steuer- und Unternehmensberatungen mit dem weltweit führenden Standort Südostengland vergleichbar. Die etablierten Consulting- und Prüfungsunternehmen erbringen Dienstleistungen für Firmen und Institutionen aus allen Wirtschaftszweigen. Kerndienstleistungen von PricewaterhouseCoopers (PwC) in München sind Wirtschaftsprüfung, Steuerberatung, Transaktionsberatung wie auch Seminare für Führungskräfte und Mitarbeiter von Unternehmen unterschiedlicher Branchen.

Das Büro der Boston Consulting Group (BCG) im ehemaligen Hauptsitz der Bayerischen Versicherungsbank in München bildet seit den 70er Jahren die Basis für die europaweite Expansion des Unternehmens.

TNS Infratest mit Hauptsitz in der Landeshauptstadt ist auf Marktforschung und Marketingberatung spezialisiert und verfügt über Standorte in ganz Deutschland. Mit dem Institut für Wirtschaftsforschung (ifo) verfügt die Region über eine der größten wirtschaftswissenschaftlichen Denkfabriken Deutschlands und leistet somit einen wesentlichen Beitrag zur Entscheidungsfindung in Wirtschaft und Politik.

*The expansion of the Munich economic area provides special incentives to service providers in the fields of auditing, tax accountancy, consulting and corporate finance. A large number of highly qualified contacts for all phases of corporate development can be found in the region: Roland Berger Strategy Consultants or the IT consultants Cirquent emerged in Munich and have their main offices there. International financial auditors such as Deloitte Touche maintain their German head offices in Munich, and KPMG and Ernst & Young have a network of branches in the region's largest towns. The Metropolitan Region Munich is comparable to world's leading location of south-east England in terms of the branch density of tax and management consulting companies. The consulting and auditing companies established here render services for companies and institutions from all sectors of the economy. The core services of PricewaterhouseCoopers (PwC) in Munich are auditing, tax accountancy, transaction consultancy and seminars for management personnel and employees of companies from various sectors.*

*The office of the Boston Consulting Group (BCG) in the former headquarters of Bayerische Versicherungsbank in Munich has been the basis for the company's Europe-wide expansion since the 70s. TNS Infratest with its head office in the State Capital specialises in market research and market consultancy and has bases throughout Germany. With the ifo Institute (Institute for Economic Research) the region has one of Germany's largest economic thinktanks, thus making contributing greatly to economic and policy decision-making.*

**Statistik | Wirtschaftsprüfung  
Mitarbeiter in Deutschland**

PwC AG.....	10.143
KPMG AG.....	9.986
Ernst & Young GmbH.....	9.372
Deloitte & Touche GmbH.....	5.318

**Statistik | Wirtschaftsberatung  
Mitarbeiter in Deutschland**

McKinsey & Company.....	2.892
Boston Consulting.....	1.918
Deloitte Consulting.....	1.536
Roland Berger.....	1.015

**Statistics | Audit  
Employees in Germany**

PwC AG.....	10,143
KPMG AG.....	9,986
Ernst & Young GmbH.....	9,372
Deloitte & Touche GmbH.....	5,318

**Statistics | Consulting  
Employees in Germany**

McKinsey & Company.....	2,892
Boston Consulting.....	1,918
Deloitte Consulting.....	1,536
Roland Berger.....	1,015




BILDUNG  
WISSENSCHAFT  
GESUNDHEIT  
EDUCATION  
SCIENCE  
HEALTH



STAATLICHE SCHULEN | STATE SCHOOLS

**Oskar-von-Miller-Gymnasium München**   
Ungererstr. 191 • 80805 München  
Tel. 0 89/3 80 16 90 • Fax -940  
www.ovmg.de


Gymnasium mit bilingualen Klassen; sprachlich-musischer Schwerpunkt mit Orientierung an Mathematik und Naturwissenschaften  
*Bilingual classes; focus on mathematics and natural science*

**Dante-Gymnasium München**   
Wackersberger Str. 61 • 81371 München  
Tel. 0 89/23 34 33-00 • Fax -02  
www.dante-gymnasium.de


Sprachliches Gymnasium mit bilingualen Klassen; Kernfächer für alle: 3 Fremdsprachen  
*Bilingual classes; core subjects: 3 foreign languages*

**Lycée Français Jean Renoir**   
Berlepschstrasse 3 • 81373 München  
Tel. 0 89/72 10 07-0 • Fax -730  
www.lycee-jean-renoir.de


Vorschule, Kindergarten, Grundschule und Gymnasium  
*Preschool, kindergarten, elementary school and Collège/Lycée*

**Gymnasium Bad Aibling**   
Max-Mannheimer-Str. 2 • 83043 Bad Aibling  
Tel. 0 80 61/90 68-0 • Fax -19  
www.aibgym.de

Sprachlicher Zweig: Englisch, Latein, Französisch/Italienisch; Wahlfach Spanisch (Mittelstufe); bilinguale Klassen  
*Linguistical sector: Englisch, Latin, French/Italian or E, F, I; optional subject: Spanish; bilingual classes*

**Dom-Gymnasium Freising**   
Domberg 3 - 5 • 85354 Freising  
Tel. 0 81 61/54 -290000 • Fax -39000  
www.dom-gymnasium.de

Sprachliches und Humanistisches Gymnasium seit 1826; Klassen mit bilingualem Zug; Ganztagschulbetrieb  
*Upper school since 1826; bilingual classes; all-day school*


**Karl-von-Closen-Gymnasium Eggenfelden**   
Gerner Allee 1 • 84307 Eggenfelden  
Tel. 0 87 21/1 26 20-0 • Fax -28  
www.closen.de

E, F, Span. Spanisch als Alternative zu Französisch als 3. Fremdsprache mit Latein; E: 1. Fremdsprache E, F, Spanish; Spanish as optional subject to French as third foreign language with Latin; E: 1st foreign language

Ein breites internationales Bildungsangebot kommt besonders Expatriates zugute, die mit ihren Familien ihren Wohnsitz in der Region haben und ihren Kindern weiterhin muttersprachlichen Unterricht vermitteln wollen. Bilinguale Vorschulen und Kindergärten sind zahlreich vertreten, ebenso staatliche Schulen, die ihren Unterricht zunehmend mehrsprachig strukturieren.

PRIVATSCHULEN


PRIVATE SCHOOLS

**Munich International School**   
Schloss Buchhof • 82319 München  
Tel. 0 81 51/3 66-0 • Fax -119  
www.mis-munich.de


Schüler: 4- bis 18-Jährige | Unterrichtssprache: E | Deutsch, Französisch, Spanisch als Fremdsprache  
*Students aged 4 - 18 | language of instruction: English | German, French, Spanish as foreign languages*

**European School Munich**   
Elise-Aulinger-Straße 21 • 81739 München  
Tel. 0 89/62 81 6-0 • Fax -444  
www.esmunich.de


Grundschule bis Abitur | für Kinder von Angestellten vom Europäischen Patentamt  
*From kindergarten to 12th grade | only children of employees of the European Patent Office*

**SIS Swiss International School Ingolstadt e.V.**   
Stinnesstraße 1 • 85057 Ingolstadt  
Tel. 08 41/981 446-0 • Fax -19  
www.swissinternationalschool.de


Kindergarten, Grundschule und Gymnasium | Zweisprachiger Unterricht: Deutsch/Englisch  
*Kindergarten, primary school and upper school | lessons in German and English*

**St. George's School Munich**   
Heidemannstr. 182 • 80939 München  
Tel. 0 89/ 724 69 33-0  
www.stgeorgesschool.de/munich


Primary, Secondary School, IB, GCSE, A-Level

**Phorms**   
Maria-Theresia-Str. 35 • 81675 München  
Tel. 0 89/324 93 37 00  
www.muenchen.phorms.de


Bilinguale Grundschule und Gymnasium (Deutsch/Englisch) mit Ganztagesbetreuung  
*Bilingual primary school and grammar school (German/English) with all-day care*

**Bavarian International School**   
Hauptstr. 1 • 85778 Haimhausen  
Tel: 0 81 33/9 17-0 • Fax -135  
www.bis-school.com


Grundschule bis Abitur (IB) | Unterrichtssprache: E  
*primary school to IB | language of instruction: Engl.*

**International School Augsburg**   
Wernher-von-Braun-Str. 1a • 86368 Gersthofen  
Tel. 08 21/45 55 60-0 • Fax -10  
www.isa-augsburg.com

Vorschule, Grundschule, Mittelstufe, Gymnasialstufe  
*Primary school, middle and upper school*

**International Bilingual School Munich**   
Lerchenauerstr. 197 • 80935 München  
Tel. 0 89/5 40 42 66-0  
www.ibsm-school.eu

zweisprachige Ganztagsgrundschule nach dem Primary Years Programme (PYP)  
*bilingual full-time primary school according to the Primary Years Programme (PYP)*

**Japan International School Munich**   
Bleyerstr.4 • 81371 München  
Tel. 0 89/7 48 57 30 • Fax 0 89/78 92 63  
jis-muenchen.blogspot.com

Grund- und Hauptschule  
*Primary and secondary school*

**Sinai Ganztages-Grundschule & Jüdisches Gymnasium München**   
St. -Jakobs-Platz 18 • 80331 München  
Tel. 0 89/20 24 00-418  
www.ikg-m.de



*A wide range of international educational opportunities benefit in particular expatriates who live in the region with their families and want their children to continue being taught in their native language. Bilingual pre- and nursery schools are available in large numbers, as are state schools who increasingly offer multilingual teaching.*

**KONTAKT | CONTACT**

**Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus**  
 Salvatorstr. 2 • 80333 München  
 Tel. 0 89/21 86-0  
[www.km.bayern.de](http://www.km.bayern.de)

**Landeshauptstadt München Referat für Bildung und Sport**  
 Bayerstraße 28 • 80335 München  
 Tel 0 89/23 39 67 79  
[www.muenchen.de/Rathaus](http://www.muenchen.de/Rathaus)

**HOCHSCHULEN | HIGHER EDUCATION**

**European Business College Munich**  
 Theresienhöhe 28 • 80339 München  
 Tel. 0 89/55 02-9595 • Fax -9504  
[www.munich.euruni.edu](http://www.munich.euruni.edu)

**Globe Business College Munich**  
 Arnulfstr. 58 • 80335 München  
 Tel. 0 89/59 99 08 45  
[www.globe-college.com](http://www.globe-college.com)

**The Open University (OU) Southern Germany Coordinator**  
 Zeppelinstr. 73 • 81669 München  
 Tel. 0 89/89 70 90 48  
[www.open.ac.uk/germany](http://www.open.ac.uk/germany)

**BILINGUALE KINDERGARTEN**

**BILINGUAL KINDERGARTEN**

**Girotondo e.V.**  
 Balanstr. 94 • 81541 München  
 Tel: 0 89/12 13 45 58  
[www.girotondo.de](http://www.girotondo.de)



**Kinderhaus Laterne**  
 Balanstr. 136 • 81539 München  
 Tel. 0 89/41 15 27 73  
[www.kinderhaus-laterne.de](http://www.kinderhaus-laterne.de)



**strelinha e.V.**  
 Belfortstr. 4 - 5 • 81667 München  
 Tel. 0 89/48 00 42 91  
[www.estrelinha.de](http://www.estrelinha.de)  
 Sprache: Portugiesisch



**Kindergarten Rotkäppchen**  
 Lothringerstr.20 • 81667 München  
 Tel. 089 44 769 639  
 Sprache: Russisch  
[www.kindergarten-rotkaeppchen.de](http://www.kindergarten-rotkaeppchen.de)



**Little Giants Early Learning Center**  
 Tegerenseer Landstr. 138  
 81539 München  
 Tel. 018 05/44 26 87  
[www.littlegiants.de](http://www.littlegiants.de)



Für Kleinkinder im Alter von 8 Wochen bis 36 Monate  
 Children aged eights weeks to 36 months

**English Montessori Preschool**  
 Perhamerstr. 49 • 80687 München  
 Tel. 0 89 / 546 08 55  
[www.englishmontessori.de](http://www.englishmontessori.de)



**Little Feet big steps**  
 Margeritenstr. 9 • 85586 Poing  
 Tel. 08 121 / 250 88 - 0  
[www.littlefeet-bigsteps.de](http://www.littlefeet-bigsteps.de)



**Kinderkrippe Sternenfee**  
 Pfälzer-Wald-Str. 68 • 81539 München  
 Tel. 0 89/24 40 96 11  
[www.sternenfee-krippe.de](http://www.sternenfee-krippe.de)



**Los Globos e.V.**  
 Holzstr. 39 • 80469 München  
[www.losglobos.de](http://www.losglobos.de)



**Glückskinderhaus**  
 Klopstockstr. 4 • 80804 München  
 Tel. 0 89/97 39 46 99  
[www.glueckskinderhaus.de](http://www.glueckskinderhaus.de)  
 Sprache: Chinesisch



**Little Daisies**  
 Kirchenstr. 38 • 81675 München  
 Tel. 01 73/17 93 436  
[www.littledaisies.com](http://www.littledaisies.com)



**Bubbles e.V.**  
 Zenettistr. 38  
 80337 München  
 Tel. 0 15 22/1 98 47 07  
[www.bubbles-kindergarten.de](http://www.bubbles-kindergarten.de)



Für Kinder von zwei bis sechs Jahren  
 Care for children from two years up to school age

**International Kids Campus**  
 Lerchenauerstr. 197 • 80935 München  
 Tel. 0 89/41 11 49 500  
[www.theikc.com](http://www.theikc.com)



**Busy Bees International Preschool**  
 Planegger Str. 4 • 82131 Gauting  
 Tel. 0 89/89 54 67 71  
[www.busybees-preschool.de](http://www.busybees-preschool.de)

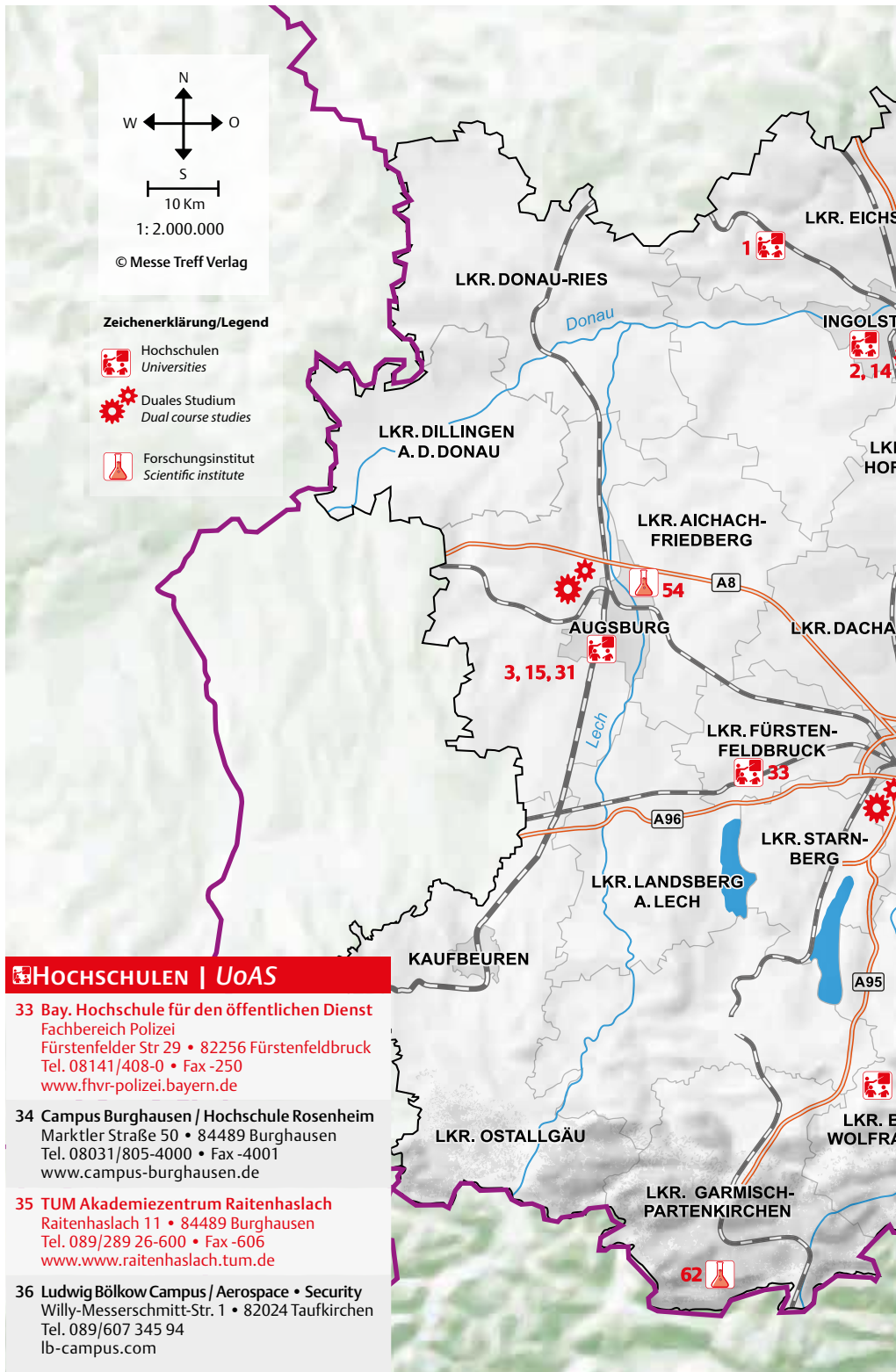


## HOCHSCHULEN | UoAS

- 14 Technische Hochschule Ingolstadt  
Esplanade 10 • 85049 Ingolstadt  
Tel. 0841/9348-0 • Fax -200  
www.thi.de
- 15 Hochschule Augsburg  
An der Hochschule 1 • 81661 Augsburg  
Tel. 0821/5586-0 • Fax -3222  
www.hs-augsburg.de
- 16 Hochschule Weihenstephan-Triesdorf  
Am Hofgarten 4 • 85354 Freising  
Tel. 08161/71-0 • Fax -4207  
www.hswt.de
- 17 Hochschule Landshut  
Am Lurzenhof 1 • 84036 Landshut  
Tel. 0871/506-0 • Fax -506  
www.haw-landshut.de
- 18 Hochschule München  
Lothstr. 34 • 80335 München  
Tel. 089/1265-0 • Fax -1490 • www.hm.edu
- 19 Katholische Stiftungshochschule München  
Preysingstr. 83 • 81667 München  
Tel. 089/8092-900 • Fax -1900  
www.ksh-muenchen.de
- 20 Munich Business School  
Elsenheimerstr. 61 • 80687 München  
Tel. 089/547678-0 • Fax -29  
www.munich-business-school.de
- 21 Hochschule für Angewandte Sprachen des  
SDI Sprachen & Dolmetscher Instituts  
Baierbrunner Str. 28 • 81379 München  
Tel. 0 89/28 81 02-0 • Fax 28 84 40  
www.sdi-muenchen.de
- 22 Macromedia Hochschule für Medien  
und Kommunikation  
Sandstraße 9 • 80335 München  
Tel. 089/544151-0 • Fax -17  
www.macromedia-fachhochschule.de
- 23 MediaDesign Hochschule München (MD.H)  
Claudius-Keller-Str. 7 • 81669 München  
Tel. 089/450605-0 • Fax -17  
www.mediadesign.de
- 24 International School of Management (ISM)  
Karlstr. 35 • 80333 München  
Tel. 0 89/2 00 03 50-0 • Fax -39 • www.ism.de
- 25 Hochschule Fresenius - Standort München  
Infanteriestr. 11a • 80797 München  
Tel. 0800/3400400  
www.hs-fresenius.de
- 26 Hochschule für angewandtes Management  
Steinheilstraße 4 • 85737 Ismaning  
Tel. 0 8122/535 457 0 • Fax -999  
www.fham.de
- 27 Hochschule Rosenheim  
Hochschulstr. 1 • 83024 Rosenheim  
Tel. 0 80 31/8 05-0 • Fax -105  
www.fh-rosenheim.de
- 28 Hochschule für Oekonomie &  
Management (FOM)  
Hochschulstudienzentrum München  
Arnulfstr. 30 • 80335 München  
Tel. 0800 1959595 • www.fom.de
- 29 Internationale Berufsakademie (IBA)  
Bayerstraße 71-73 • 80335 München  
Tel. 089/1433225-10 • Fax -29  
www.iba-muenchen.com
- 30 Hochschule der Bayerischen Wirtschaft (HDBW)  
Konrad-Zuse-Platz 8 • 81829 München  
Tel. 0 89/4567845-0  
www.hdbw-hochschule.de
- 31 Hochschule für Oekonomie &  
Management (FOM)  
Schertlinstr. 21 • 86159 Augsburg  
Tel. 0800/1959595 • www.fom.de
- 32 Campus Mühldorf a. Inn / Hochschule Rosenheim  
Am Industriepark 33 • 84453 Mühldorf a. Inn  
Tel. 08031/805-4510  
www.campus-muehldorf.de

## Wissenschaft und Forschung

werden in der Metropolregion München groß geschrieben. Die insgesamt 27 Hochschulen und Fachhochschulen mit ihren über 140.000 eingeschriebenen Studenten sorgen für eine exzellente Ausbildungslandschaft. Daneben sind auch zahlreiche Forschungseinrichtungen mit hoher internationaler Reputation in der Region angesiedelt, darunter angesehene Max-Planck- und Fraunhofer-Institute. Beide Gesellschaften haben daneben Ihren Hauptsitz in München.

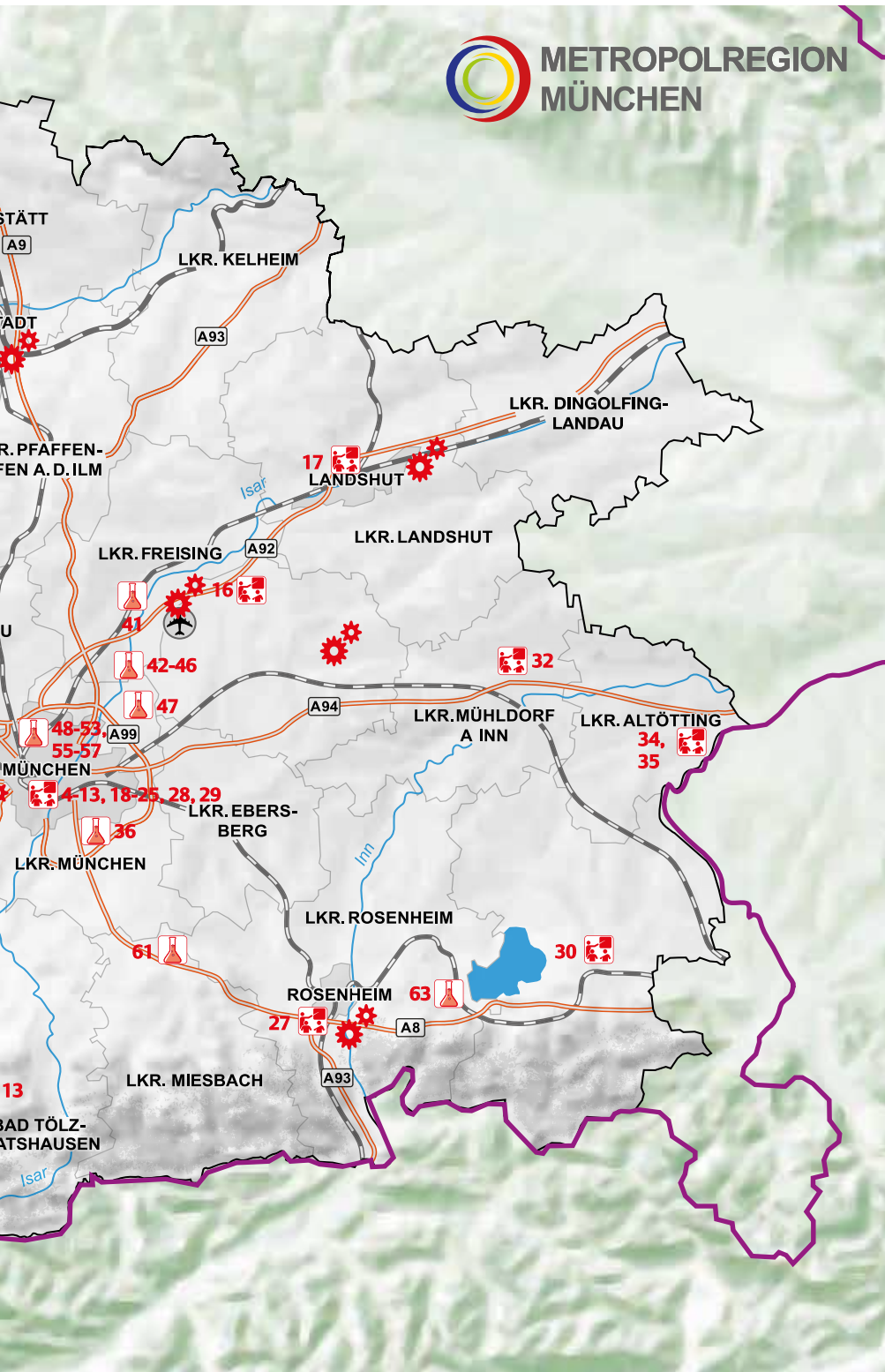


## HOCHSCHULEN | UoAS

- 33 Bay. Hochschule für den öffentlichen Dienst  
Fachbereich Polizei  
Fürstenfelder Str 29 • 82256 Fürstenfeldbruck  
Tel. 08141/408-0 • Fax -250  
www.fhvr-polizei.bayern.de
- 34 Campus Burghausen / Hochschule Rosenheim  
Marktler Straße 50 • 84489 Burghausen  
Tel. 08031/805-4000 • Fax -4001  
www.campus-burghausen.de
- 35 TUM Akademiezentrum Raitenhaslach  
Raitenhaslach 11 • 84489 Burghausen  
Tel. 089/289 26-600 • Fax -606  
www.www.raitenhaslach.tum.de
- 36 Ludwig Bölkow Campus / Aerospace • Security  
Willy-Messerschmitt-Str. 1 • 82024 Taufkirchen  
Tel. 089/607 345 94  
lb-campus.com



*Science and research* are valued in the Munich Metropolitan Region. The total of 27 higher education institutions and universities of applied science with more than 140,000 registered students make for an excellent training landscape. In addition there are numerous research institutions in the region with a high international standing, including respected Max Planck and Fraunhofer Institutes. Both organisations have their head offices in Munich.



## UNIVERSITÄTEN | UNIVERSITIES

- 1 **Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt**  
Ostenstr. 26 • 85072 Eichstätt  
Tel. 08421 / 93-0 • www.ku.de
- 2 **Ingolstadt School of Management (WFI)**  
**Katholische Universität Eichstätt-Ingolstadt**  
Auf der Schanz 49 • 85049 Ingolstadt  
Tel. 08 41/9 37-1801 • www.ku.de/wwf
- 3 **Universität Augsburg**  
Universitätsstr. 2 • 86159 Augsburg  
Tel. 08 21/5 98-0 • www.uni-augsburg.de
- 4 **Ludwig-Maximilians-Universität München**  
Geschwister-Scholl-Platz 1 • 80539 München  
Tel. 0 89/21 80-0 • Fax -2322  
www.uni-muenchen.de
- 5 **Technische Universität München (TUM)**  
Arcisstr. 21 • 80333 München  
Tel. 0 89/2 89-01 • www.tum.de  
mit Campus in Garching, Weihenstephan
- 6 **Hochschule für Philosophie München**  
Richard-Wagner-Straße 1 • 80333 München  
Tel. 0 89/907793 - 0 • Fax -499  
www.hfph.mwn.de
- 7 **Hochschule für Politik München**  
Ludwigstr. 8 • 80539 München  
Tel. 0 89/2 88 03 99-0 • Fax 089/28 37 05  
www.hfp.mhn.de
- 8 **Universität der Bundeswehr München**  
Werner-Heisenberg-Weg 39 • 85577 Neubiberg  
Tel. 0 89/60 04-0 • Fax -3560  
www.unibw.de
- 9 **Hochschule für Musik und Theater München**  
Arcisstr. 12 • 80333 München  
Tel. 0 89/2 89-03 • Fax -27419  
musikhochschule-muenchen.de
- 10 **Hochschule für Fernsehen und Film München**  
Bernd-Eichinger-Platz 1 • 80333 München  
Tel. 0 89/6 89 57-0 • Fax -9900  
www.hff-muenchen.de
- 11 **Akademie der Bildenden Künste München**  
Akademiestr. 2-4 • 80799 München  
Tel. 0 89/38 52-0 • Fax -206  
www.abdk.de
- 12 **Bayerische Theaterakademie**  
**August Everding im Prinzregententheater**  
Prinzregentenplatz 12 • 81675 München  
Tel. 0 89/21 85-02 • Fax -2813  
www.theaterakademie.de

## ORGANISATIONEN | ORGANISATIONS

- Max-Planck-Gesellschaft**  
zur Förderung der Wissenschaften e.V.  
Hofgartenstr. 8 • 80539 München  
Tel. 0 89/21 08-0 • Fax -1111  
www.mpg.de
- Fraunhofer-Gesellschaft**  
zur Förderung der angewandten Forschung e.V.  
Hansastr. 27 c • 80686 München  
Tel. 0 89/1205-0 • Fax -7515  
www.fraunhofer.de
- Regionale Studienförderung Dillingen a.d. Donau e.V.**  
Am Wehrgang 11, 89423 Gundelfingen  
Tel. 0 151/172 746 58  
www.rsf-dillingen.de



## Spitzenforschung:

Die fruchtbare Forschungslandschaft in der Metropolregion München zeichnet sich durch ein differenziertes Netzwerk hochschulischer und außerhochschulischer Forschungseinrichtungen aus.

Zwölf Max-Planck-Institute befinden sich hier, der Großteil davon im Großraum München. Allein fünf Institute für Physik sind in Garching und München aus dem international renommierten Werner-Heisenberg-Institut hervorgegangen. Das auf dem Campus Martinsried beheimatete Max-Planck-Institut für Biochemie betreibt mit neuesten molekularbiologischen Methoden Spitzenforschung auf dem Gebiet der Biomedizin und eröffnet damit vielversprechende Möglichkeiten der Erforschung von Krankheitsursachen und bei der Entwicklung neuer Diagnose- und Therapieansätze.

## Cutting-edge research:

*The fertile research landscape in the Munich Metropolitan Region is characterised by a highly differentiated network of university and non-university research institutions.*

*Twelve Max Planck Institutes are located here, the majority within greater Munich. Five institutions for physics have arisen in Garching and Munich alone from the internationally renowned Werner Heisenberg Institute. The Max Planck Institute for Biochemistry based on the Martinsried campus conducts cutting-edge research in the field of biomedicine using the latest molecular-biological methods and opens up promising possibilities for research in the causes of illnesses and the development of new diagnostic and therapeutic approaches.*

www.bayfor.org  
www.cluster-bayern.de  
www.bayern.de/bayernFIT

## FORSCHUNGSINSTITUTE

## SCIENTIFIC INSTITUTES

**41 DFA Deutsche Forschungsanstalt für Lebensmittelchemie (WGL Leibniz-Gemeinschaft)**  
Lise-Meitner-Str. 34 • 85354 Freising  
Tel. 0 81 61/71-2980 • Fax -2970  
www.dfal.de

Anwendungsorientierte Grundlagenforschung in den Bereichen Lebensmittelchemie und Lebensmitteltechnologie  
*Application-oriented research in the areas of food chemistry and nutrition technology*

**42 Max-Planck-Institut für Astrophysik**  
Karl-Schwarzschild-Str. 1 • 85748 Garching  
Tel. 0 89/3 00 00-0  
www.mpa-garching.mpg.de

Grundlagenforschung zur theoretischen Astrophysik, Interessenschwerpunkte sind Sternentwicklung, Supernovaexplosionen, Entstehung von Galaxien  
*Basic research in theoretical astrophysics, major areas of interest lie in stellar evolution, supernova explosions, evolution of galaxies*

**43 Max-Planck-Institut für extraterrestrische Physik**

Giessenbachstraße • 85748 Garching  
Tel. 0 89/3 00 00-0 • Fax -3569  
www.mpe.mpg.de/

Forschung auf dem Gebiet der Infrarot-, Sub-mm-, Röntgen- und Gammaastronomie, Weltraum- und Labor-Plasmaphysik sowie grundlegende Theorie  
*Research in the areas of infrared, submillimeter, x-ray and gamma-ray astronomy, space plasma physics, laboratory plasma physics and fundamental theory.*

**44 Fraunhofer-Institut für Sichere Informationstechnologie SIT - Standort München**  
Lichtenbergstraße 11 • 85748 Garching  
Tel. 0 89/3 22 99 86-0 • Fax -299  
www.sit.fraunhofer.de

Anwendungsforschung im Bereich IT-Security und Security durch IT, Schwerpunkte u. a.: Embedded Security, Cloud Security, Netzwerksicherheit  
*Research in the areas of IT security and security by means of IT, focus on: embedded and cloud security, network security*

**45 Max-Planck-Institut für Quantenoptik**  
Hans-Kopfermann-Str. 1 • 85748 Garching  
Tel. 0 89/3 29 05-0 • Fax -200  
www.mpq.mpg.de

Untersuchung der Wechselwirkungen von Licht mit Quantensystemen, Erkundung von Licht und Materie sowohl als Welle als auch als Teilchen  
*Exploration of the interaction of light and quantum systems, exploiting the two extreme regimes of the wave-particle duality of light and matter*

**46 Forschungs-Neutronenquelle Heinz Maier-Leibnitz (FRM II) - TU München**  
Lichtenbergstr. 1 • 85747 Garching  
Tel. 0 89/2 89-14965 • Fax -14995  
www.frm2.tum.de

Leistungsstärkster deutscher Forschungsreaktor, dient der Grundlagenforschung in Physik, Chemie, Biologie und Materialwissenschaften  
*Most powerful German research reactor serving the basic in physics, chemistry, biology and materials science*

**47 Helmholtz Zentrum München - Deutsches Forschungszentrum für Gesundheit und Umwelt**  
Ingolstädter Landstr. 1 • 85764 Neuherberg  
Tel. 0 89/31 87-0 • Fax -3322  
www.helmholtz-muenchen.de

Grundlagenforschung im Bereich »Environmental Health«: Einfluss von Umweltfaktoren auf die Gesundheit  
*Basic research in the area of »Environmental Health«, i.e. the influence of environmental factors on health*

**48 Max-Planck-Institut für Physik (Werner-Heisenberg-Institut)**  
Föhringer Ring 6 • 80805 München  
Tel. 0 89/3 23 54-0 • Fax 3226704  
www.mpp.mpg.de

Grundlagenforschung auf dem Gebiet der experimentellen und theoretischen Elementarteilchen- und Astroteilchenphysik  
*Basic research in the fields of experimental and theoretical elementary particle as well as astroparticle physics*

**49 Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Sozialrecht**  
Amalienstr. 33 • 80799 München  
Tel. 0 89/3 86 02-511 • Fax -590  
www.mpisoc.mpg.de

Grundlagenforschung auf dem Gebiet des ausländischen und internationalen Sozialrechts sowie dem internationalen Vergleich des Sozialrechts  
*Basic research in the areas of foreign and international social law and the international comparison of social law*

**50 Max-Planck-Institut für Geistiges Eigentum, Wettbewerbs- und Steuerrecht**

Marshallplatz 1 • 80539 München  
Tel. 0 89/2 42 46-0 • Fax -501  
www.ip.mpg.de

Forschung in den Bereichen Europäisches und Internationales Patentrecht, Recht der biotechnologischen Erfindungen, Urheberrecht

*Research in the fields of health, energy and the environment, and also information technologies, copyright law*

**51 Max-Planck-Institut für Psychiatrie (Deutsche Forschungsanstalt für Psychiatrie)**  
Kraepelinstr. 2 + 10 • 80804 München  
Tel. 0 89/3 06 22-1 • Fax -605  
www.mpipsyki.mpg.de

Grundlagenforschung und klinische Forschung in verschiedenen Gebieten der Psychiatrie und Neurologie, Klinik und Tagesklinik, Speziallabore  
*Basic and clinical research in various areas of psychiatry and neurology, clinic and dayclinic, specialized laboratories*

**52 Max-Planck-Institut für Plasmaphysik**  
Boltzmannstr. 2 • 80805 München  
Tel. 0 89/32 99-01 • Fax -2200  
www.ipp.mpg.de

Erforschung der plasmaphysikalischen Grundlagen für die Entwicklung eines Kernfusionskraftwerks  
*Research activities are concerned with investigating the principles underlying a fusion power plant*

**53 Fraunhofer-Einrichtung für Systeme der Kommunikationstechnik ESK**  
Hansastr. 32 • 80686 München  
Tel. 0 89/54 70 88-0 • Fax -220  
www.esk.fraunhofer.de

Anwendungsorientierte Forschung an vernetzten Informations- und Kommunikationssystemen, Kompetenzfelder: Adaptive Communications Systems, Software Methodology, Mobile Solutions  
*Research in wide range of informations and communication technology (ICT) topics from transmission over protocols and systems to intelligent services*

**54 Fraunhofer-Projektgruppe Funktionsintegrierter Leichtbau**  
Am Technologiezentrum 10 • 86159 Augsburg  
Tel. 08 21/906780  
igcv.fraunhofer.de

Forschung im Bereich Faserverbundtechnologie: Kopplung von Entwicklung, Konstruktion und Fertigung  
*Development and Construction of technologies to optimize fiber composite production*

**55 IFZ - Institut für Zeitgeschichte München - Berlin (WGL Leibniz-Gemeinschaft)**  
 Leonrodstr. 46b • 80636 München  
 Tel. 0 89/1 26 88-0 • Fax -191  
 www.ifz-muenchen.de

Wissenschaftliche Aufarbeitung der jüngeren deutschen Geschichte, Schwerpunkt: Epoche des Nationalsozialismus  
*Research on contemporary history of Germany, special focus on the era of national socialist*

**56 ifo - Institut für Wirtschaftsforschung e.V. (WGL Leibniz-Gemeinschaft)**  
 Poschingerstr. 5 • 81679 München  
 Tel. 0 89/92 24-0 • Fax 98 53 69  
 www.ifo.de

Eines der führenden Wirtschaftsforschungsinstitute Deutschlands, u. a. Erstellung des ifo Geschäftsklima-Index  
*One of the leading economic research institutes, compilation of the ifo Business Climate Index*

**57 Forschungsinstitut für Technik- und Wissenschaftsgeschichte am Deutschen Museum (WGL Leibniz-Gemeinschaft)**  
 Museumsinsel 1 • 80538 München  
 Tel. 0 89 /21 79-1 • Fax -324  
 www.deutsches-museum.de

Forschung mit Fokus auf die Sammlungs- und Ausstellungstätigkeit des Deutschen Museums  
*Collection and exhibition activities of the museum*

**58 Max-Planck-Institut für Biochemie**  
 Am Klopferspitz 18 • 82152 Martinsried  
 Tel. 0 89/85 78-1 • Fax -3777  
 www.biochem.mpg.de

Grundlagenforschung auf dem Gebiet der Biochemie, Bioinformatik und Bioelektronik  
*Basic research in the areas of biochemistry, bioinformatics and bioelectronics*

**59 Max-Planck-Institut für Neurobiologie**  
 Am Klopferspitz 18 • 82152 Martinsried  
 Tel. 0 89/85 78-1 • Fax -3541  
 www.neuro.mpg.de

Grundlagenforschung zur Entwicklung, Funktionsweisen und Erkrankungen des Nervensystems  
*Experimental basic research on the development, functions, and diseases of the nervous system*

**60 Deutsches Zentrum für Luft- u. Raumfahrt (DLR) Standort Oberpfaffenhofen**  
 Münchner Str. 20 • 82234 Weßling  
 Tel. 0 81 53/28-0  
 www.dlr.de

Sitz von acht wissenschaftlichen Insituten und des Deutschen Raumfahrt-Kontrollzentrums (GSOC)  
*Domicile of eight scientific institutes as well as of the German Space Operation Centre*

**61 Fraunhofer-Institut für Bauphysik IBP Standort Holzkirchen**  
 Fraunhoferstr. 10 • 83626 Valley  
 Tel. 0 80 24/6 43-0 • Fax -366  
 www.ibp.fraunhofer.de

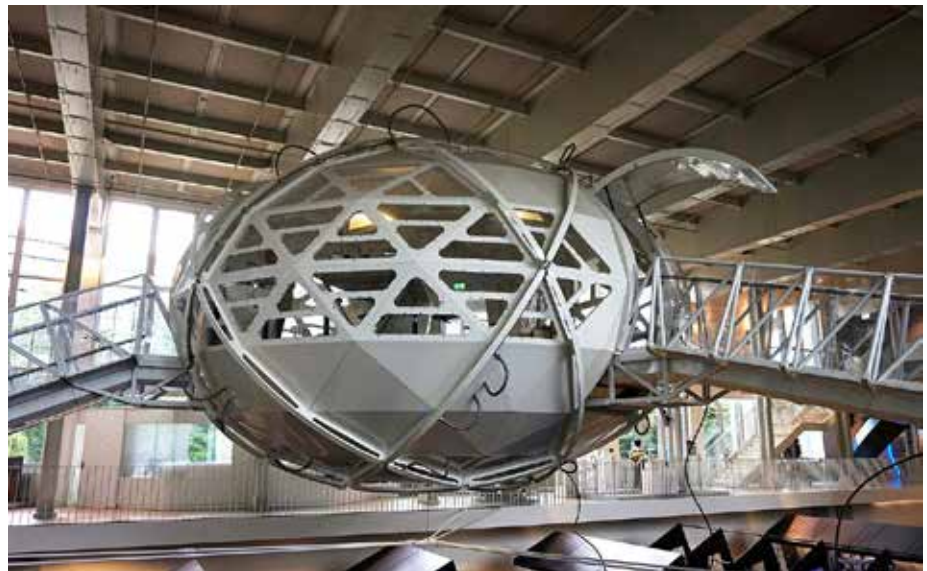
Forschung, Entwicklung, Prüfung, Demonstration und Beratung auf den Gebieten der Bauphysik  
*Research, development, testing, demonstration, and consultancy in the field of building physics*

**62 Institut für Meteorologie und Klimaforschung Atmosphärische Umweltforschung (IMK-IFU)**  
 Kreuzteckbahnstr. 19 • 82467 Garmisch-Partenkirchen  
 Tel. 0 88 21/183-0 • Fax -103  
 www.imk-ifu.kit.edu

atmosphärische Umweltforschung  
*Research focus is on Atmospheric Environmental*

**63 Fraunhofer-Institut für Materialfluss und Logistik**  
 Fraunhoferstr. 9 • 83209 Prien  
 Tel. 0 8051/901 - 116 • Fax -111  
 www.ibp.fraunhofer.de

Projektzentrum Verkehr, Mobilität und Umwelt  
*Project Centre Transport, Mobility and Environments*



STADT & LAND  
CITY & COUNTRYSIDE



**Städte der Region:**

München .....	1.550.000 Einwohner
Augsburg.....	295.135 Einwohner
Ingolstadt.....	136.981 Einwohner
Landshut .....	72.404 Einwohner
Rosenheim.....	63.909 Einwohner
Kaufbeuren.....	43.893 Einwohner

**Statistik München:**

**Geographische Lage:**

.....	48° 09' nördliche Breite
.....	11° 35' östliche Länge von Greenwich
Höhe (tiefster Punkt) .....	482 m NN
Ausdehnung Ost-West .....	26,9 km
Ausdehnung Nord-Süd.....	20,7 km
Gesamtfläche .....	310,43 km <sup>2</sup>

**Statistik Augsburg:**

**Geographische Lage:**

.....	48° 33' nördliche Breite
.....	10° 53' östliche Länge von Greenwich
Höhe (tiefster Punkt) .....	444 m NN
Ausdehnung Ost-West .....	14,6 km
Ausdehnung Nord-Süd.....	22,3 km
Gesamtfläche.....	146,93 km <sup>2</sup>

**Statistik Ingolstadt:**

**Geographische Lage:**

.....	48° 46' nördliche Breite
.....	11° 26' östliche Länge von Greenwich
Höhe (tiefster Punkt) .....	374 m NN
Ausdehnung Ost-West .....	18 km
Ausdehnung Nord-Süd.....	15 km
Gesamtfläche.....	133,35 km <sup>2</sup>

**Höchste Gebäude:**

München • Highlight Tower 1 M.....	126 m
München • Hypo Haus.....	114 m
München • Highlight Tower 2.....	113 m
Augsburg • Augsburger Hotelurm.....	107 m
München • BMW Vierzylinder.....	101 m

**Die ältesten Siedlungsspuren Bayerns** finden sich im Landkreis Augsburg und sind mehr als 200.000 Jahre alt. In der Jungsteinzeit wanderte im so genannten Frühneolithikum über Ungarn und Österreich eine neue Bevölkerung in das Gebiet ein, die sich ungefähr ab **5500 v. Chr.** vor allem auf den fruchtbaren Lößflächen sowie entlang der größeren Flüsse niederließ.

Die älteste Stadt Bayerns ist Augsburg, deren Siedlungsgeschichte bis in die Eisenzeit zurückverfolgt werden kann. Mit dem Bau des römischen Legionslagers Augusta Vindelicum auf dem Gebiet des heutigen Stadtteils Oberhausen im Jahre **15 v. Chr.**, begann die offizielle Gründungsgeschichte der Stadt. Mit dem Feldzug des Drusus im selben Jahr wurde auch das Gebiet um Ingolstadt Teil des Römischen Reichs. Während der Römischen Kaiserzeit gewann die Region an wirtschaftlicher und militärischer Bedeutung. Die hohe Dichte an römischen Straßen und Landgütern, deren archäologische Spuren bis heute zu finden sind, zeugt von der Prosperität der römischen Provinz Raetia, die sich über das nördliche Alpenvorland erstreckte. Zu Beginn des **6. Jahrhunderts** wurde die Provinz zum Siedlungsgebiet der Alamannen, die sich mit den verbliebenen keltischen Vindelikern, der römischen Zivilbevölkerung sowie weiteren Gruppen zu einem neuen germanischen Stamm vereinten: den Bajuwaren.

Von **1180 bis 1918** stellten die Wittelsbacher die Herrscher Bayerns, zunächst als Herzöge, später als Kurfürsten und Könige. In der Folge des **1276** verliehenen Stadtrechts, stärkten Patrizierfamilien ihren politischen Einfluss in Augsburg, das **Mitte des 16. Jahrhunderts** unter den Fuggern und Welsern zu einem der wichtigsten Handels- und Wirtschaftszentren der Welt werden sollte. **1472** gründete Herzog Ludwig IX. (der Reiche) von Niederbayern mit päpstlichem Privileg die erste bayerische Universität in Ingolstadt. Zur Ausbildung der Studenten wurde **1520** das Pädagogium und **1549** das Jesuitenkolleg Ingolstadt gegründet; in der Folge wurde Ingolstadt zum Hauptort der Gegenreformation.

Die erste urkundliche Erwähnung Münchens findet sich im Augsburger Schied aus dem Jahre **1158**: das »forum apud Munichen« erhielt von Kaiser Barbarossa das Markt-, Münz- und Zollrecht zugesprochen.

Als Kaiser des Heiligen Römischen Reiches erhob Ludwig IV. (der Bayer) im Jahre **1328** München zu seiner Residenz. Mit dem Ende der Bayerischen Landesteilung **1505** wurde München Hauptstadt ganz Bayerns, **1806** das Zentrum des napoleonischen Königreichs Bayern. Unter der Regierung von König Ludwig I. von Bayern (1825–1848) entwickelte sich die Stadt zu einer weithin bekannten Kunstmetropole und erfuhr einen rasanten Bevölkerungsanstieg, dem **Ende des 19. Jahrhunderts** ein erheblicher wirtschaftlicher und kultureller Aufschwung folgte. Ludwig II., der von **1864 bis 1886** König von Bayern war, ging wegen der unter seiner Herrschaft erbauten Königsschlösser (Neuschwanstein, Herrenchiemsee, Linderhof) als Märchenkönig in die Geschichte ein. **1871** wurde Bayern Teil des neu gegründeten Deutschen Reiches, behielt neben der Kultur- und Steuerhoheit aber noch zahlreiche so genannte Reservatrechte, wie ein eigenes Heer, Postwesen und eine eigene Eisenbahn. Die »Prinzregentenjahre« unter Prinzregent Luitpold von Bayern wurden schließlich zu einem goldenen Zeitalter Bayerns, das bis **1912** andauerte. Mit dem Sturz der Monarchie **1918** wurde der »Freistaat Bayern« proklamiert, der namentlich bis heute Bestand hat.

Nach dem Zweiten Weltkrieg bewältigte Bayern den Strukturwandel von einer überwiegend landwirtschaftlich geprägten Region zu einem führenden Industrieland. Im Zuge des wirtschaftlichen Aufschwungs Mitte der **1950er Jahre**, siedelten sich viele Betriebe mit modernen Werken in Bayern an worauf sich die Region München zu einem blühenden Wirtschaftsraum entwickelte.



**The oldest traces of human settlement in Bavaria** are found in the district of Augsburg and are more than 200,000 years old. In the New Stone Age, the so-called Early Neolithic, a new population migrated into the area via Hungary and Austria. From about 5500 BC they settled mainly on the fertile loess areas and along the larger rivers.

Augsburg is the oldest town in Bavaria. It is possible to trace the history of settlement back to the Iron Age. With the construction of the Roman Camp Augusta Vindelicum on the area of today's district of Oberhausen in 15 BC there began the town's official foundation history. With Drusus' campaign in the same year the district around Ingolstadt was also integrated in the Roman Empire. During Roman imperial rule the region gained in economic and military significance. The high density of Roman roads and estates, whose archaeological traces are still evident today, testifies to the prosperity of the Roman province of Raetia, which extended over the Alpine foothills.

At the beginning of the 6th century the province became the settlement area of the Alamanni, who unified with the remaining Celtic Vindelici, the civilian Roman population and other groups to form a new Germanic tribe: the Bavarii.

From 1180 to 1918 the Wittelsbachers were Bavaria's rulers, first as Dukes, later as Electors and Kings. Following the town charter granted in 1276, patrician families strengthened their political influence in Augsburg, which, in the middle of the 16th century, was to become one of the world's most important trading and economic centres under the Fuggers and Welsers. In 1472 Duke Ludwig IX. (the Rich) from Lower Bavaria founded the first Bavarian university in Ingolstadt with papal privilege. To educate students the »Pädagogium« was founded in 1520 and in 1549 the Jesuits' College in Ingolstadt; as a consequence Ingolstadt became the principal setting of the Counter-Reformation.

The first documentary mention of Munich is in the so-called Augsburg "Schied" from 1158: The »forum apud Munichen« was granted market, minting and customs rights by Emperor Barbarossa. As Holy Roman Emperor Ludwig IV (the Bavarian) elevated Munich to his residence in 1328. With the end of the Bavarian Land Division in 1505 Munich became the capital of the whole of Bavaria, and in 1806 it became the centre of the Napoleonic Kingdom of Bavaria. Under the rule of King Ludwig I. of Bavaria (1825–1848) the city grew into a widely known art metropolis and underwent a rapid growth in population, followed at the end of the 19th century by a major economic and cultural boom. Ludwig II., King of Bavaria from 1864 to 1886, went down in history as the fairy-tale king because of the royal castles built during his reign (Neuschwanstein, Herrenchiemsee, Linderhof). In 1871 Bavaria became part of the newly founded German Reich, and it also acquired numerous so-called »Reservatrechte« (special powers), such as its own army, a postal service and its own railway. The »Regency years" under the Prince Regent Luitpold of Bavaria ultimately became a golden age for Bavaria, which lasted until 1912. With the fall of the monarch in 1918 the "Free State of Bavaria« was proclaimed, a name that still applies.

After the Second World War Bavaria managed the structural change from a largely agricultural region to a leading industrial state. In the course of the economic boom in the mid 50s many companies established modern factories in Bavaria, thus turning the Munich region into a flourishing economic area.

**Cities in the Region:**

Munich .....	1,550,000 inhabitants
Augsburg .....	295,135 inhabitants
Ingolstadt .....	136,981 inhabitants
Landshut .....	72,404 inhabitants
Rosenheim .....	63,909 inhabitants
Kaufbeuren .....	43,893 inhabitants

**Statistics Munich:**

**Geographical position:**

.....	48° 09' North
.....	11° 35' East of Greenwich
Altitude.....	482 meters above sea level
Extension East-West .....	26.9 km
Extension North-South .....	20.7 km
Total area .....	310.43 km <sup>2</sup>

**Statistics Augsburg:**

**Geographical position:**

.....	48° 33' North
.....	10° 53' East of Greenwich
Altitude.....	444 meters above sea level
Extension East-West .....	14.6 km
Extension North-South .....	22.3 km
Total area .....	146.93 km <sup>2</sup>

**Statistics Ingolstadt:**

**Geographical position:**

.....	48° 46' North
.....	11° 26' East of Greenwich
Altitude.....	374 meters above sea level
Extension East-West .....	18 km
Extension North-South .....	15 km
Total area .....	133.35 km <sup>2</sup>

**Highest buildings:**

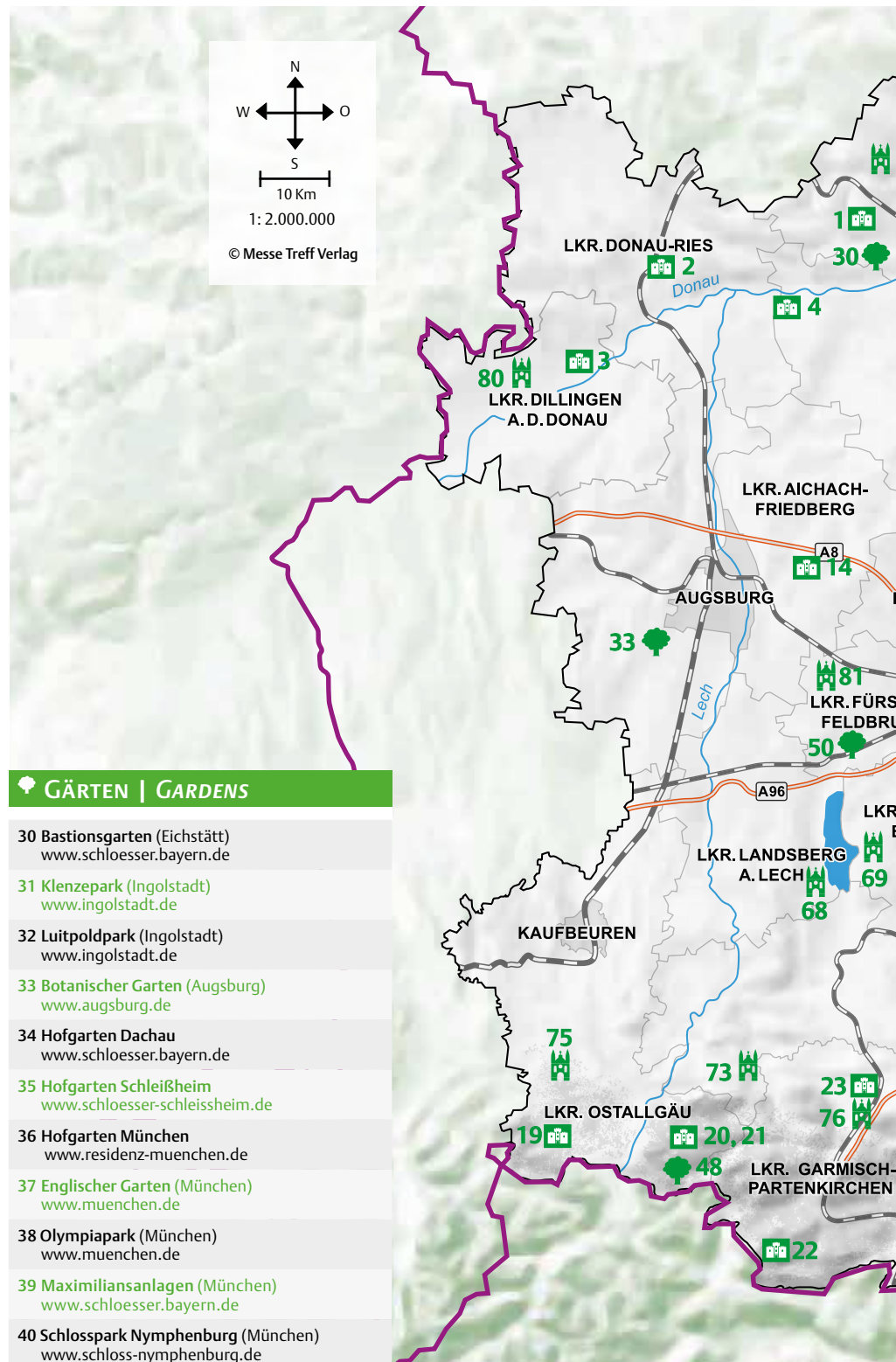
Munich • Highlight Tower 1 M .....	126 m
Munich • Hypo House .....	114 m
Munich • Highlight Tower 2 .....	113 m
Augsburg • Hotel tower .....	107 m
Munich • BMW four-cylinder .....	101 m

## SCHLÖSSER | PALACES

- 1 Willibaldsburg mit Bastionsgarten (Eichstätt)  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 2 Burg Harburg  
[www.burg-harburg.de](http://www.burg-harburg.de)
- 3 Schloss Höchstädt  
[www.schloss-hoechstaedt.de](http://www.schloss-hoechstaedt.de)
- 4 Schloss Neuburg (Neuburg an der Donau)  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 5 Burg Trausnitz (Landshut)  
[www.burg-trausnitz.de](http://www.burg-trausnitz.de)
- 6 Stadtresidenz Landshut  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 7 Schloss und Hofgarten Dachau  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 8 Altes Schloss Schleißheim  
[www.schloesser-schleissheim.de](http://www.schloesser-schleissheim.de)
- 9 Neues Schloss und Hofgarten Schleißheim  
[www.schloesser-schleissheim.de](http://www.schloesser-schleissheim.de)
- 10 Schloss Lustheim (Oberschleißheim)  
[www.schloesser-schleissheim.de](http://www.schloesser-schleissheim.de)
- 11 Residenz München  
[www.residenz-muenchen.de](http://www.residenz-muenchen.de)
- 12 Schloss Nymphenburg (München)  
[www.schloss-nymphenburg.de](http://www.schloss-nymphenburg.de)
- 13 Parkburgen im Schlosspark Nymphenburg (München) • [www.schloss-nymphenburg.de](http://www.schloss-nymphenburg.de)
- 14 Wittelsbacher Schloss (Friedberg)  
[www.museum-friedberg.de](http://www.museum-friedberg.de)
- 15 Burg zu Burghausen  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 16 Wasserschloss Schönau  
[www.gemeinde-schoenau.de](http://www.gemeinde-schoenau.de)
- 17 Schloss Herrenchiemsee (Chiemsee)  
[www.herrenchiemsee.de](http://www.herrenchiemsee.de)
- 18 Schloss Hohenaschau (Aschau im Chiemgau)  
[www.aschau.de](http://www.aschau.de)
- 19 Hohes Schloss (Füssen)  
[www.stadt-fuessen.de/hoheschloss.html](http://www.stadt-fuessen.de/hoheschloss.html)
- 20 Schloss Neuschwanstein (Schwangau)  
[www.neuschwanstein.de](http://www.neuschwanstein.de)
- 21 Schloss Hohenschwangau (Schwangau)  
[www.hohenschwangau.de](http://www.hohenschwangau.de)
- 22 Schloss Linderhof (Ettal)  
[www.schlosslinderhof.de](http://www.schlosslinderhof.de)
- 23 Murnauer Schloss (Murnau am Staffelsee)  
[www.linderhof.de](http://www.linderhof.de)
- 24 Königshaus am Schachen (Garm.-Partenkirchen)  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 25 Murnauer Schloss (Murnau am Staffelsee)  
[www.kloster-fuerstenfeld.de](http://www.kloster-fuerstenfeld.de)

**Zeugnisse der stolzen Geschichte Bayerns** sind die zahlreichen Burgen und Schlösser – letztere oftmals mit samt ihrer prächtigen Gärten. Absolutes Muss für jeden Besucher sind die Königsschlösser Ludwigs II., Hohenschwangau und Neuschwanstein oder die längste Burganlage Europas in Burghausen.

Rund 1.000 Klöster prägten im Lauf der Jahrhunderte in vielfältiger Weise Land und Leute Bayerns, in manchen leben noch immer Glaubensgemeinschaften, andere beherbergen Schulen oder stehen Reisenden auf der Suche nach Ruhe und Einkehr offen. In den Großstädten bieten Parkanlagen und Botanische Gärten Entspannung und Erholung.

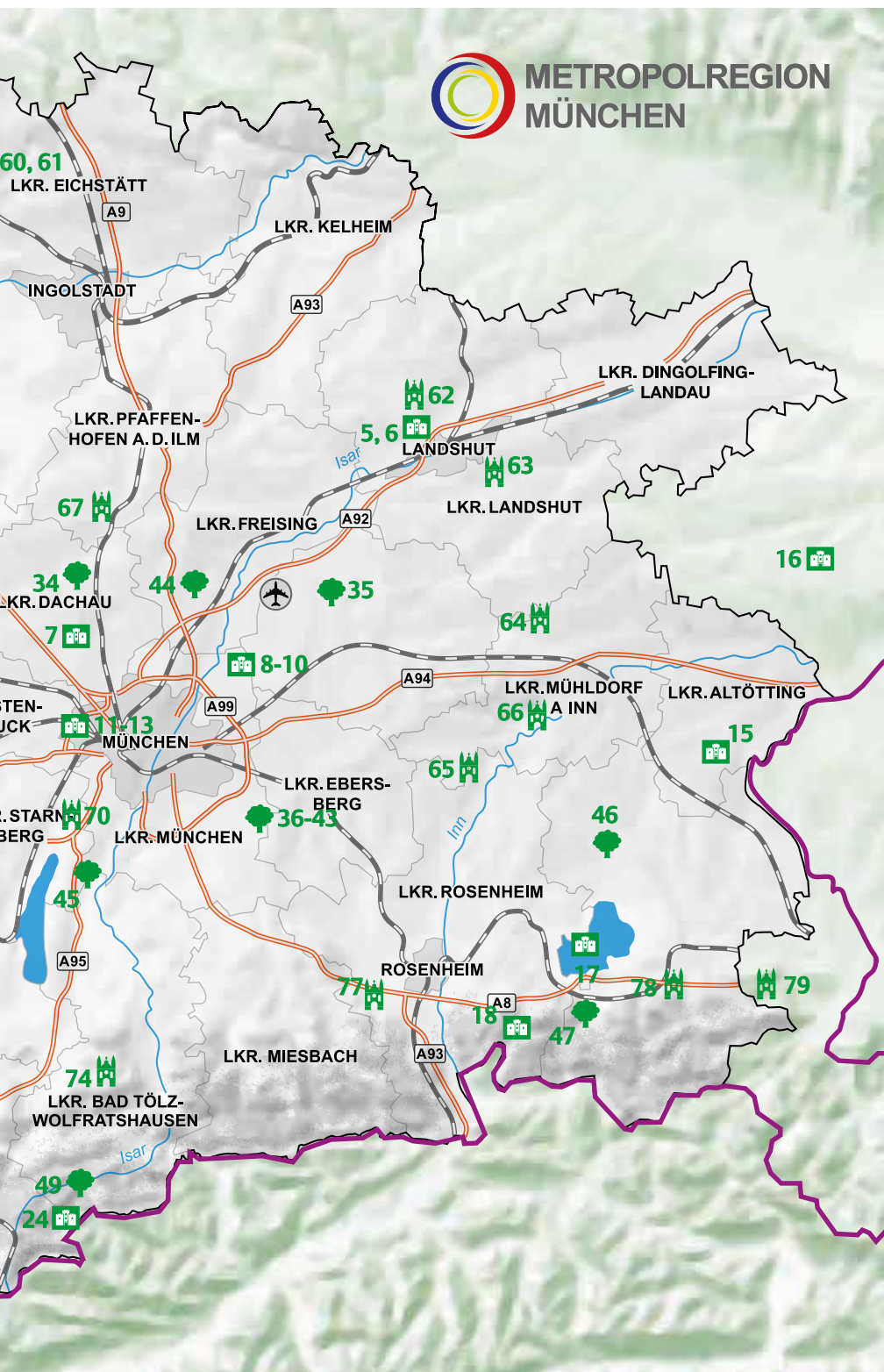


## GÄRTEN | GARDENS

- 30 Bastionsgarten (Eichstätt)  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 31 Klenzpark (Ingolstadt)  
[www.ingolstadt.de](http://www.ingolstadt.de)
- 32 Luitpoldpark (Ingolstadt)  
[www.ingolstadt.de](http://www.ingolstadt.de)
- 33 Botanischer Garten (Augsburg)  
[www.augsburg.de](http://www.augsburg.de)
- 34 Hofgarten Dachau  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 35 Hofgarten Schleißheim  
[www.schloesser-schleissheim.de](http://www.schloesser-schleissheim.de)
- 36 Hofgarten München  
[www.residenz-muenchen.de](http://www.residenz-muenchen.de)
- 37 Englischer Garten (München)  
[www.muenchen.de](http://www.muenchen.de)
- 38 Olympiapark (München)  
[www.muenchen.de](http://www.muenchen.de)
- 39 Maximiliansanlagen (München)  
[www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 40 Schlosspark Nymphenburg (München)  
[www.schloss-nymphenburg.de](http://www.schloss-nymphenburg.de)



*Witness to Bavaria's proud history* are the numerous forts and castles – the latter often with splendid gardens. An absolute must for every visitor are the royal castles of Ludwig II., Hohenschwangau and Neuschwanstein or the longest fortress in Europe in Burghausen. Around 1,000 monasteries have over the centuries dominated the state and the people of Bavaria in many different ways, many still inhabited by religious communities, while others house schools or are open to travellers seeking rest and contemplation. In the big cities, parks and botanical gardens offer facilities for relaxation and recuperation.



GÄRTEN | GARDENS

- 41 Dichtergarten (München) [www.schloesser.bayern.de/deutsch/garten](http://www.schloesser.bayern.de/deutsch/garten)
- 42 Botanischer Garten (München) [www.botmuc.de](http://www.botmuc.de)
- 43 Rosengarten im Westpark (München) [www.muenchen.de](http://www.muenchen.de)
- 44 Weihestephaner Gärten (Freising) [www.hswt.de/fgw/lehrgaerten.html](http://www.hswt.de/fgw/lehrgaerten.html)
- 45 Feldafinger Park mit Roseninsel (Feldafing) [www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)
- 46 Park Kloster Seeon (Chiemsee) [www.kloster-seeon.de](http://www.kloster-seeon.de)
- 47 Park Herrenchiemsee (Chiemsee) [www.herrenchiemsee.de](http://www.herrenchiemsee.de)
- 48 Schlosspark Linderhof (Ettal) [www.linderhof.de](http://www.linderhof.de)
- 49 Alpengarten am Schachen [www.botmuc.de](http://www.botmuc.de)
- 50 Forstlicher Versuchsgarten Grafrath [www.lwf.bayern.de](http://www.lwf.bayern.de)

KLÖSTER | MONASTERIES

- 60 Kloster St. Walburg (Eichstätt) [www.bistum-eichstaett.de](http://www.bistum-eichstaett.de)
- 61 Kloster Rebdorf (Eichstätt) [www.eichstaett.info](http://www.eichstaett.info)
- 62 Zisterzienserinnen-Abtei Seligenthal (Landshut) [www.seligenthal.de](http://www.seligenthal.de)
- 63 Dominikanerinnenkloster St. Maria a. d. Isar [www.realschule-stmaria.de](http://www.realschule-stmaria.de)
- 64 Kloster St. Josef (Zangberg) [www.kloster-zangberg.de](http://www.kloster-zangberg.de)
- 65 Kloster der Redemptoristen (Gars am Inn) [www.klostergars.de](http://www.klostergars.de)
- 66 Kloster der Franziskanerinnen in Au am Inn [www.franziskanerinne-au.de](http://www.franziskanerinne-au.de)
- 67 Kloster Scheyern [www.kloster-scheyern.de](http://www.kloster-scheyern.de)
- 68 Kloster Wessobrunn [www.klosterwessobrunn.de](http://www.klosterwessobrunn.de)
- 69 Kloster Andechs [www.andechs.de](http://www.andechs.de)
- 70 Benediktinerabtei Schäftlarn [www.abtei-schaeflarn.de](http://www.abtei-schaeflarn.de)
- 71 Kloster Tutzing [www.missions-benediktinerinnen.de](http://www.missions-benediktinerinnen.de)
- 72 Kloster Bernried - Bildungshaus St. Martin [www.missions-benediktinerinnen.de](http://www.missions-benediktinerinnen.de)
- 73 Kloster Rottenbuch [www.rottenbuch-boebling.de](http://www.rottenbuch-boebling.de)
- 74 Kloster Benediktbeuern [www.kloster-benediktbeuern.de](http://www.kloster-benediktbeuern.de)
- 75 Benediktinerkloster St. Mang (Füssen) [www.katholisch-fuessen.de](http://www.katholisch-fuessen.de)
- 76 Benediktinerabtei Ettal [www.kloster-ettal.de](http://www.kloster-ettal.de)
- 78 Kloster St. Ottilien [www.erzabtei.de](http://www.erzabtei.de)
- 79 Kloster Höglwörth [www.berchtesgadener-land.com](http://www.berchtesgadener-land.com)
- 80 Kloster Maria Medingen (Mödingen) [www.maria-medingen.de](http://www.maria-medingen.de)
- 81 Kloster Fürstenfeld [www.kloster-fuerstenfeld.de](http://www.kloster-fuerstenfeld.de)

# MUSEEN IN MÜNCHEN (AUSWAHL) .....



## MUSEEN SAMMLUNGEN ÖFFNUNGSZEITEN

<p><b>Kunstareal München:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alte Pinakothek</li> <li>• Pinakothek der Moderne</li> <li>• Städtische Galerie im Lenbachhaus</li> <li>• Glyptothek und Antikensammlung</li> <li>• Museum Ägyptischer Kunst</li> </ul> <p>Tel. 0 89 23805 0 www.pinakothek.de</p>	<p>Etwa 700 Gemälde der europ. Malerei vom 14. bis zum 18. Jh. sind in der Alten Pinakothek ausgestellt. Die Neue Pinakothek zeigt etwa 400 Gemälde/Skulpturen des 19. Jhs. vom Klassizismus bis zum Jugendstil. In der Pinakothek der Moderne wird Kunst des 20. und 21. Jhs. präsentiert.</p>	<p>Alte Pinakothek: täglich außer Mo. 10-18h, Di und Mi. 10-20.30h Pinakothek der Moderne und Museum Brandhorst: täglich außer Mo. 10-18h, Do. 10-20h € 7,00   € 5,00   Pinakothek der Moderne: € 10   € 7,00   Sonntagseintritt € 1,00   Sonderausstellungen: gesonderte Preise.</p>
<p><b>Residenzmuseum München</b> Residenzstr. 1 • 80333 München Tel. 0 89/2 90 67-1 www.residenz-muenchen.de</p>	<p>Stilräume aus vier Jahrhunderten Wittelsbacher Herrschaft; Kronjuwelen und andere Meisterwerke in der Schatzkammer; Cuvilliers-Theater, ein Rokokotheater von europäischem Rang.</p>	<p>Täglich: 18.04-18.10: 09-18h   19.10-31.03: 10-17h € 9,00   € 8,00   Kombikarte Residenzmuseum/Schatzkammer € 14,00   € 12,00   Gesamtkarte Residenzmuseum/Schatzkammer/Cuvilliers-Theater € 17,00   € 14,50.</p>
<p><b>Deutsches Museum</b> Museumsinsel 1 • 80538 München Tel. 0 89/21 79-1 www.deutsches-museum.de</p>	<p>Technisch-naturwissenschaftliche Errungenschaften der letzten 100 Jahre; Originalexponate zum Anfassen; Zentrum für Neue Technologien: Genforschung und Nanotechnologie; Sonderausstellungen, Vorträge und Veranstaltungen.</p>	<p>Täglich von 9-17h Tageskarte € 14,00   4,30 € 21,00; Kombiticket (Museumsinsel, Flugwerft, Verkehrszentrum) € 21,00; Familienkarte € 29,00; Erwachsene in Gruppen ab 20 Pers. € 8,00/Person; Pensionisten € 8,00.</p>
<p><b>Jüdisches Museum</b> St.-Jakobs-Platz 16 • 80331 München Tel. 0 89/2 33-96096 www.juedisches-museum-muenchen.de</p>	<p>Dauerausstellung: jüdische Kultur, Identitäten und die Geschichte bis zur Gegenwart, die jüdische Religion mit ihren Jahresfesten und ihren Übergangsriten; Wechselausstellungen.</p>	<p>Di.-So. 10-18h € 6,00   € 3,00; unter 18-jährige haben freien Eintritt.</p>
<p><b>Haus der Kunst</b> Prinzregentenstr. 1 • 80538 München Tel. 0 89/2 11 27-113 www.hausderkunst.de</p>	<p>Das Haus der Kunst hat sich durch bedeutende Themenausstellungen und Retrospektiven zu einer der renommiertesten Stätten des internationalen Ausstellungsbetriebes entwickelt.</p>	<p>Mo.-So. 10-20h, Do. 10-22h 363 Tage im Jahr geöffnet; geschl. nur am 24.+31.12. € 24,00   € 14,00   € 10,00   € 5,00</p>
<p><b>Museum Villa Stuck</b> Prinzregentenstr. 60 • 81675 München Tel. 0 89/45 55 51-0 www.villastuck.de</p>	<p>Ende 19. Jh. als Gesamtkunstwerk konzipierte Künstlervilla; Ausstellungen zur Kunst des 19. Jh.; Präsentationen künstlerischer Positionen des 20. Jh.; Wechselausstellungen zur Kunst der Gegenwart.</p>	<p>Di.-So. 11-18h; erster Fr. im Monat 11-22h Gesamtes Haus € 9,00   € 4,50; Historische Räume € 4,00   € 2,00; Jahreskarte € 20,00.</p>
<p><b>Münchener Stadtmuseum</b> St.-Jakobs-Platz 1 • 80331 München Tel. 0 89/23 32 23 70 www.muenchner-stadtmuseum.de</p>	<p>Fotografie, Film, Musik, Puppentheater und Schaustellerei. Die Ausstellung »Typisch München!« zur Stadtgeschichte stellt drei Fragen: Was ist typisch München, seit wann und vor allem warum.</p>	<p>Di.-So. 10.-18h, Mo. geschlossen Dauerausstellungen ab 18 Jahren € 7,00   € 4,00; unter 18 Jahre frei; Sonderausstellungen € 7,00   € 3,50; Jahreskarte € 20,00.</p>
<p><b>Valentin-Karlstadt-Musäum</b> im Tal 50 • 80331 München Telefon: 0 89/22 32 66 www.valentin-musaeum.de</p>	<p>Das Valentin Karlstadt Musäum im Münchner Isartor ist eine Hommage an den bayerischen Volksänger Karl Valentin, der vor allem in den 1920ern die Massen mit seinen kabarettistischen Auftritten unterhielt.</p>	<p>Mo., Di., Do. 11.01-17.29h, Fr. u. Sa. 11.01-17.59h So. 10.01-17.59h, Mittwochs geschlossen € 2,99   Kinder, Schüler, Studenten € 1,99.</p>
<p><b>Museum Mensch und Natur</b> Schloss Nymphenburg • 80638 München Tel. 0 89/17 95 89-0 www.musmn.de</p>	<p>Im Museum Mensch und Natur werden die Geschichte der Erde und des Lebens, die Vielfalt der Organismen und der Mensch anhand eindrucksvoller Naturobjekte und Nachbildungen dargestellt.</p>	<p>Di., Mi., Fr. 09-17h, Do. 09-20h Sa., So. und an Feiertagen von 10-18h Mo. geschlossen € 3,50   Kinder/Jugendliche unter 18: freier Eintritt.</p>
<p><b>Museum Fünf Kontinente</b> Maximilianstr. 42 • 80538 München Tel. 089/21 01 36-100 www.museum-fuenf-kontinente.de</p>	<p>Ethnographica und Kunstwerke außereuropäischer Völker. Im Mittelpunkt stehen Gemeinsamkeiten und Unterschiede von Kulturen aus Afrika, Amerika, Asien, Australien, dem Orient, der Südsee und Europa.</p>	<p>Di.-So. 9.30-17.30h Dauerausstellungen € 5,00   € 4,00; sonntags € 1,00; Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre sowie Schulklassen sind frei; Sonderausstellungsaufpreis.</p>



## MUSEUMS

## COLLECTIONS

## OPENING HOURS

### Kunstareal Munich

- Alte Pinakothek
- Pinakothek of Modern Art
- State Gallery in Lenbachhaus
- Glyptothek and collection of Classical Antiquities
- Museum for Egyptian Art

Tel. +49 89 / 27 27 25-0  
www.kunstareal.de

Ancient German paintings (14th-16th century); Italian Renaissance; Flemish paintings from the 17th century (Rubens, van Dyck); Dutch paintings; Italian, French and Spanish paintings from the 17th and 18th century; special exhibitions: paintings from the Middle Ages to the 18th century.

Every day except Mon.: 10am-6pm, Tue and Wed.: 10am- 8.30pm  
Temporary exhibition € 7,00 | € 5,00 including audio-guide; Sunday € 1,00, audio-guide € 4,50; combined ticket including special exhibitions € 10,50 | € 7,50

### Munich Residenz Museum

Residenzstr. 1 • 80333 Munich  
Tel. +49 89/2 90 67-1 • Fax -2 25  
www.residenz-muenchen.de

The Munich Residenz served as the seat of government and residence of the Bavarian dukes, electors and kings from 1508 to 1918. Treasury with crown jewels exhibition. Cuvilliés Theatre (famous rococo theatre).

18/04 -18/10: 9am to 6pm | 19/10 -31/03: 10am to 5pm  
€ 9,00 | € 6,00 | Combined ticket Museum/Treasury € 14,00 | € 12,00 | Combined ticket Museum/Treasury/ Cuvilliés Theatre € 17,00 | € 14,50

### German Museum

Museumsinsel 1 • 80538 Munich  
Tel. +49 89/21 79-1  
www.deutsches-museum.de

Exhibitions include technological and scientific achievements from the last 100 years including the centre of genetic research and nanotechnology. In addition: special exhibitions, presentations and events.

Every day from 9am to 5pm  
Single day ticket € 1400 | € 4,50 (children); combined ticket Museum Island/Flugwerft/Verkehrszentrum € 21,00; Familyticket € 29,00; group ticket € 8,00/per person; retirees € 8,00

### Jewish Museum

St.-Jakobs-Platz 16 • 80331 München  
Tel. +49 89/2 33-96096  
www.juedisches-museum-muenchen.de

Permanent exhibition: Jewish culture, identities and history, Jewish religion and festivals; changing special exhibitions.

Tue. to Sun.: 10am to 6pm  
€ 6,00 | € 3,00; children under 18 years: free entrance

### Haus der Kunst (House of Art)

Prinzregentenstr. 1 • 80538 München  
Tel. +49 89/2 11 27-113  
www.hausderkunst.de

Thanks to hosting numerous famous theme exhibitions, the Haus der Kunst has turned into one of the most accomplished international exhibition sites.

Mon. to Sun.: 10am to 8pm, Thu. 10am to 10pm  
open 363 days; closed only at 24.+31.12.  
€ 24,00 | € 14,00 | € 10,00 | € 5,00

### Villa Stuck Museum

Prinzregentenstr. 60 • 81675 Munich  
Tel. +49 89/45 55 51-0  
www.villastuck.de

Permanent exhibition: paintings from the 19th and 20th century; changing exhibitions: pieces of modern art (20th century).

Tue. to Sun.: 11am to 6pm; 1st Fri. a month 11am to 10pm. Entire structure: € 9,00 | € 4,50 Historical rooms: € 4,00 | € 2,00 free entrance on Sundays; annual ticket: € 20,00

### Munich City Museum

St.-Jakobs-Platz 1 • 80331 Munich  
Tel. +49 89/23 32 23 70  
www.muenchner-stadtmuseum.de

Photography, film, music, puppet theater and showmanship. The exhibition on local history: »Typically Munich!« provides three questions: What is typical Munich, since when and most importantly why.

Tue. to Sun.: 10am to 6pm, closed on Mon.  
Permanent exhibition: € 7,00 | € 4,00; free entrance for children under 18; special exhibitions: € 7,00 | € 3,50; annual ticket: € 20,00

### Valentin Karlstadt Museum

Im Tal 50 • 80331 Munich  
Tel. +49 89/22 32 66  
www.valentin-musaeum.de

The Valentin Karlstadt Museum is dedicated to Bavarian singer Karl Valentin. A popular singer in the 1920s, he contributed to German cabaret culture.

Mon., Tue., Thu.: 11:01am to 5:29pm, Fri., Sat.: 11:01am to 5:59pm, Sun: 10.01am to 5.59pm, closed on Wednesdays  
€ 2,99 | children and students: € 1,99

### Museum of Man and Nature

Schloss Nymphenburg • 80638 Munich  
Tel. +49 89/17 95 89-0  
www.musmn.de

The Museum presents an interesting and entertaining approach to natural science. Authentic natural objects, reproductions, models, interactive exhibits and audiovisual programs create a lively and stimulating setting.

Tue., Wed., Fri.: 9am to 5pm, Thu. 9am to 8pm  
Sat., Sun. and on holidays: 10am to 6pm; closed on Mondays;  
€ 3,50 | free entrance for children and students

### Museum Five Continents

Maximilianstr. 42 • 80538 Munich  
Tel. +49 89/21 01 36-100  
www.museum-fuenf-kontinente.de

Ethnographic and art of non-European peoples. The focus is on the similarities and differences of cultures from Africa, America, Asia, Australia, the East, the South Pacific and Europe.

Tue. to Sun.: 9.30am to 5:30pm  
Permanent exhibition: € 5,00 | € 4,00; Sun.: € 1,00; free entrance for children under 18 and school classes; additional fee for special exhibitions

# MUSEEN IN DER METROPOLREGION (AUSWAHL) .....



MUSEUM	SAMMLUNGEN	ÖFFNUNGSZEITEN
<b>Augsburger Puppentheatermuseum »Die Kiste«</b> Spitalgasse 15 • 86150 Augsburg Tel. 08 21/450 345-0 augsburger-puppenkiste.de	Berühmte Marionetten wie z. B. Jim Knopf, Urmel und Mama Wutz oder Kater Mikesch; Sonderausstellungen.	Di.-So. 10-19h; bei Abendvorstellungen bis 19.30h € 5,00   Kinder (4-12 Jahre) € 3,30   Familienkarte € 12,90 (2 Erw., 2 Ki.), € 2,80 für jedes weitere Kind   Eintritt bei Theaterbesuch € 4,00   Kinder (4-12 Jahre) € 2,80
<b>Fuggerei – Museum und Weltkriegsbunker</b> Fuggerei 56 • 86152 Augsburg Tel. 08 21/31 98 81-0 www.fuggerei.de	Sozialsiedlung seit 1521; Geschichte des Stifters Jakob Fugger und der Sozialsiedlung mit Exponaten, Text- und Bildtafeln; original erhaltene Wohnung mit Möbeln und Hausrat des 17. u. 18. Jh.; Weltkriegsbunker 1944.	Täglich April-Sep. 8-20h; Okt.-März 9-18h Eintritt inkl. Museum und Weltkriegsbunker € 6,50   Kinder (8-18 Jahre) € 3,00   Gruppen ab 10 Pers., Rentner, Studenten, Behinderte € 5,50
<b>Berta-Hummel-Museum</b> Berta-Hummel-Str. 2 • 84323 Massing Tel. 0 87 24/96 02-50 • Fax -99 www.hummelmuseum.de	Geburtshaus von Berta Hummel. Ausstellung mit Zeichnungen, die als Vorlage für Hummelfiguren aus Porzellan dienen, Aquarellen und Kohlezeichnungen.	Mo.-Sa. 09-17h, So. 10-17h € 5,00   € 3,00 Gruppen ab 15 Pers. € 4,00 Kombikarte mit Freilichtmuseum € 7,00
<b>Europäisches Spargelmuseum</b> Am Hofgraben 3 • 86529 Schrobenhausen Tel. 0 82 52/90 98 5-34 • Fax -32 museen-schrobenhausen.byseum.de	Mit Exponaten aus über 30 Staaten ist es das erste Spezialmuseum dieser Art. Von Spargelanbaugeräten, über Spargelgeschirre bis zu Spargelgemälden reicht die Vielfalt dieses Museums.	Mai-Juni: Mo.-So. 10-17h Juli-April: Mi., Sa., So. 14-16h € 2,00/ € 1,50
<b>Kelten Römer Museum Manching</b> Im Erlet 2 • 85077 Manching Tel. 0 84 59/3 23 73-0 • Fax -29 www.museum-manching.de	Vor über 2000 Jahren befand sich hier eine der bedeutendsten keltischen Städte Europas, Funde aus über 100 Jahren archäologischen Ausgrabungen und lässt den Alltag der Menschen damals greifbar nah erleben.	Mo. geschlossen Di.-Fr. 9.30-16.30h Sa., So. und an Feiertagen 10.30-17.30h € 6,00   € 2,00   Familie (2 Erw.+Kinder) € 11,00
<b>Deutsches Medizinhistorisches Museum</b> Anatomiestr. 18-20 • 85049 Ingolstadt Tel. 08 41/3 05 28 60 www.ingolstadt.de/dmm	Über 1000 Gegenstände zur Geschichte der abendländischen Medizin von der Antike bis zur Gegenwart; frühneuzeitliche Medizin und ihr Ursprung in der griechisch-römischen Antike, Arzneipflanzengarten.	Di.-So. 10-17h € 3,00   € 2,00   Kinder unter 18 Jahre sind frei   Gruppen (ab 15 Personen) ermäßigter Eintritt
<b>kunsthau kaufbeuren</b> Spitalort 2 • 87600 Kaufbeuren Tel. 0 83 41/86 44 www.kunsthau-kaufbeuren.de	Wechselnde Ausstellungen zur Kunst des 20. Jh. und zu kulturhistorischen Themen; Einzelpräsentationen international bekannter Künstler; thematische und historische Ausstellungen bis zu junger, zeitgenössischer Kunst; Führungen, Konzerte und Vorträge.	Di.-Fr. 9.30-16h; Do. 10-20h Sa., So., und Feiertags 11-17h € 6,00   Familienkarte 13,00 €
<b>Stadtmuseum Kaufbeuren</b> (Bayerischer Museumspreis 2013) Kaisergäßchen 12-14 • 87600 Kaufbeuren Tel. 0 83 41/96 68 39-0 www.stadtmuseum-kaufbeuren.de	Sammlungen: Geschichte der Reichsstadt Kaufbeuren; bayernweit einmalige Kreuzfixsammlung; protestantische Hinterglasmalerei	Di.-So. 10-17h € 5,00, Familienkarte € 10,00
<b>Deutsches Museum Flugwerft Schleißheim</b> Effnerstr. 18 • 85764 Oberschleißheim Tel. 0 89/31 57 14-0 www.deutsches-museum.de/flugwerft	Exponate aus der Luftfahrtentwicklung; Geschichte der Flugwerft und des Flugplatzes Schleißheim; rund 60 Flugzeuge und Hubschrauber; zahlreiche Hänggleiter, Flugmotoren und Flugsimulatoren.	Mo.-So. 9-17h € 7,00   Kombiticket Museumsinsel, Flugwerft, Verkehrszentrum € 21,00   Familienkarte € 15,00   € 5,00   Kinder, Jugendliche (6-15 Jahre), Schüler € 3,00
<b>Museum Fürstenfeldbruck</b> Fürstenfeld 6b • 82256 Fürstenfeldbruck Tel. 0 81 41/61 3-13 www.museumffb.de	Das Museum befindet sich in den großzügigen Räumen der ehemaligen Klosterbrauerei in Fürstenfeld. In den Abteilungen Kloster Fürstenfeld, Leben in Bruck um 1900 und Römer, Kelten, Steinzeitmenschen vermittelt es die regionale Kultur und Geschichte.	Di.-Sa. 13-17h; So. und Feiertage 11-17h € 4,00   Kinder ab 6, Schüler, Studenten € 2,50
<b>Holztechnisches Museum</b> Max-Josefs-Platz 4 • 83022 Rosenheim Tel. 0 80 31/16 90-0 www.rosenheim.de/kultur-freizeit/holztechnisches-museum.html	400 Exponate, darunter Werkzeuge, Holzprodukte und maßstabsgerecht nachgebaute Modelle, veranschaulichen die Entwicklung der Holzbearbeitung und -verarbeitung.	Di.-Sa. 10-17h; jeden 2. und 4. So. im Monat 13-17h € 4,00   Kinder ab 6, Schüler, Studenten € 2,00
<b>Franz Marc Museum</b> Mittenwalder Straße.50 • 82431 Kochel am See Tel. 0 88 51/92 4 88-0 • Fax -15 www.franz-marc-museum.de	Das Franz Marc Museum zeigt Meisterwerke des expressionistischen Malers in Verbindung mit Kunstwerken seiner Zeitgenossen und anderer bedeutender Künstler des 20. Jahrhunderts.	Geöffnet Di.-So. und an Feiertagen: April-Oktober 10-18 Uhr November-März 10-17 Uhr Geschlossen am 24. und 31. Dezember € 19,00/€ 8,50/ € 3,50
<b>Schlossmuseum Neuburg</b> Residenzstraße 2 • 86633 Neuburg/Donau Tel. 0 84 31/64 43-0 www.schloesser.bayern.de/deutsch/schloss/objekte/neuburg.htm	Flämische Barockgalerie im Westflügel mit zahlreichen Werken bedeutender Meister wie Peter Paul Rubens, Anthonis van Dyck und Jan Brueghel; im Hauptgeschoss des Ostflügels liegt der neu konzipierte Museumstrakt „Das Fürstentum Pfalz-Neuburg“	Di.-So. 8-18h (April - Sept.), 10.00-16.00 (Okt.-März) € 6,00   ermäßigt € 5,00

# .....MUSEUMS OF THE EUROPEAN METROPOLITAN REGION MUNICH (SELECTION)



## MUSEUMS

## COLLECTIONS

## OPENING HOURS

**The Augsburg Puppet Theatre Museum (»Die Kiste«)**  
Spitalgasse 15 • 86150 Augsburg  
Tel. +49 8 21/450 345-0  
augsburger-puppenkiste.de

ugsburger-puppenkiste.de Exhibits include famous puppets from the Augsburg Puppet Theatre such as Jim Knopf, Urmel, Mama Wutz and Kater Mikesch; changing special exhibitions.

Tue. to Sun.: 10am to 7pm; performances till 7:30 pm  
€ 5,00 | children (4-12) € 3,30 | family ticket € 12,90  
(2 adults, 2 children), € 2,80 for every additional child |  
theatre € 4,00 | children (4-12 years) € 2,80

**Fuggerei Museum/ World War Bunker**  
Fuggerei 56 • 86152 Augsburg  
Tel. +49 8 21/31 98 81-0  
www.fuggerei.de

History of Jakob Fuggerei and his family; exhibits and an original apartment with authentic furniture from the 17th and 18th century.

April to Sep.: 8am to 8pm; Oct. to March: 9am to 6pm  
Adults € 6,50 | children (8-18 years) € 3,00 | groups € 5,50

**Berta Hummel Museum**  
Berta-Hummel-Str. 2 • 84323 Masing  
Tel. +49 87 24/96 02-50 • Fax -99  
www.hummelmuseum.de

Birthplace of Berta Hummel; exhibits include drawings and drafts of the world-famous »Hummel figurines«.

Mon. to Sat.: 9am to 5pm; Sun.: 10am to 5pm  
€ 5,00 | € 3,00  
group ticket (more than 15 persons) € 4,00  
combined ticket with open-air museum € 7,00

**European Asparagus Museum**  
Am Hofgraben 3 • 86529 Schrobenhausen  
Tel. 0 82 52/90 98 5-0 • Fax -32  
museen-schrobenhausen.byuseum.de

With exhibits from over 30 countries, it is the first European Asparagus Museum. From asparagus cultivation equipment, asparagus tableware up to about asparagus paintings the diversity of the museum is ranging.

May to June: Mo.-Sun. 10am to 5pm  
July to April: We., Sat., Sun. 2pm to 4pm  
€ 2,00 | € 1,50

**Celtic-Roman Museum**  
Im Erlet 2 • 85077 Manching  
Tel. +49 84 59/3 23 73-0 • Fax -29  
www.museum-manching.de

More than 2000 years ago, one of the most important Celtic cities in Europe was located in present-day Manching. The museum hosts archeological findings and displays the everyday life of people from Celtic-Roman times.

Closed on Mondays  
Tue. to Fri.: 9.30am to 4:30pm  
Sat., Sun. and on holidays: 10.30am to 5:30pm  
€ 6.00 | € 20.0 | family ticket € 11.00

**Museum of the History of Medical Science**  
Anatomiestr. 18-20 • 85049 Ingolstadt  
Tel. +49 8 41/3 05 28 60  
www.ingolstadt.de/dmm

The museum hosts over 1000 exhibits from ancient times to the present; medical science from the 13th to 15th century and its origins in Greek-Roman Antiquity; garden of medical plants.

Tue. to Sun.: 10am to 5pm € 3,00 | € 2,00 | free entrance for children | groups (more than 15 pers.) reduced price

**Kaufbeuren Museum of Art**  
Spitaltor 2 • 87600 Kaufbeuren  
Tel. +49 83 41/86 44  
www.kunsthau-kaufbeuren.de

Changing exhibitions on 20th century art; presentations by international artists; modern art exhibitions; guided tours and concerts.

Tue. to Fri.: 9:30am to 4pm  
€ 6.00 | family card € 13.00

**City Museum Kaufbeuren**  
Kaisergäßchen 12-14 • 87600 Kaufbeuren  
Tel. +49 83 41/96 68 39-0  
www.stadtmuseum-kaufbeuren.de

**Collections:**  
History of the imperial city of Kaufbeuren  
A unique crucifix collection  
Protestant reverse glass paintings.

Tue. to Fri.: 10am to 5pm  
€ 5,00 | family card € 10.00

**German Aircraft Museum (German Museum)**  
Effnerstr. 18 • 85764 Oberschleißheim  
Tel. +49 89 2179-333  
www.deutsches-museum.de/flugwerft

Exhibitions on the historical development of aircrafts; history of the airport Schleißheim; more than 60 airplanes, helicopters and flight simulators.

Mon. to Sun.: 9am to 5pm  
€ 7,00 | combined ticket Museum's Island/ Flugwerft/  
Verkehrszentrum € 21,00 | family ticket € 15,00 | € 5,00 |  
children (6-15 years) € 3,00 | groups of 20, retirees € 4,00.

**Museum Fürstenfeldbruck**  
Fürstenfeld 6b • 82256 Fürstenfeldbruck  
Tel. +49 81 41/61 3-13  
www.museumffb.de

The museum is located in the spacious rooms of the former monastery brewery in Fürstenfeld. In the departments Monastery Fürstenfeld, Living in Bruck around 1900 and Romans, Celts, stone-age people it conveys the regional culture and history.

Tue. to Sat.: 1 to 5 pm; Sat., Sun. and on holidays: 11am to 5pm, closed on Mondays  
€ 4.00 | € 2.50

**Wood Engineering Museum**  
Max-Josefs-Platz 4 • 83022 Rosenheim  
Tel. +49 80 31/16 90-0  
www.rosenheim.de/kultur-freizeit/holztechnisches-museum.html

400 exhibits: tools and wooden products; the development of wood engineering and wood manufacture.

Tue. to Sat.: 11am to 5pm, every 2nd and 4th Sun.: 1 to 5pm | € 4.00 | children and students: € 2.00

**Franz Marc Museum**  
Mittenwalder Straße 50 • 82431 Kochel am See  
Tel. +49 88 51/92 4 88-0 • Fax -15  
www.franz-marc-museum.de

The Franz Marc Museum presents masterpieces by the Expressionist painter in conjunction with works by his contemporaries and other important artists of the 20th century.

Open Tue. to Sun. and on bank holidays:  
April-October 10 am - 6 pm  
November-March 10 am - 5 pm  
Closed on 24 and 31 December.  
€ 19,00/€ 8,50/ € 3,50

**Neuburg Palace**  
Residenzstraße 2 • 86633 Neuburg/Donau  
Tel. +49 83 31/64 43-0  
www.schloesser.bayern.de/englisch/palace/objects/neuburg.htm

Flemish baroque gallery in the west wing with numerous works by important masters such as Peter Paul Rubens, Anthony van Dyck and Jan Brueghel; on the main floor of the east wing is the newly designed museum wing »The Principality of Palatinate-Neuburg«

Tue. to Sat.: 8am to 6pm (April - Sept.), 10am to 4pm  
regular € 6.00 | reduced € 5.00

# FAMILIENERLEBNIS

## BADEPASS | WATER FUN

- 1 **Donautheme Wonnemar** (Ingolstadt)  
www.wonnemar.de
- 2 **Titania-Therme Neusäß** (Augsburg)  
www.titania-neusaess.de
- 3 **Parkbad Neuburg**  
www.stw-nd.de/home/neuburger\_baeder/
- 4 **NEUFUN - Freizeit- und Erlebnisbad** (Neufahrn)  
www.hallenbad-neufahrn.de
- 5 **AmperOase** (Fürstenfeldbruck)  
www.stadtwerke-ffb.de/AmperOase
- 6 **Wasserpark Starnberg**  
www.seebad-starnberg.de
- 7 **Dantebad** (München)  
www.swm.de/privatkunden/m-baeder/
- 8 **Cosimawellenbad** (München)  
www.swm.de/privatkunden/m-baeder/
- 9 **Müller'sches Volksbad** (München)  
www.swm.de/privatkunden/m-baeder/
- 10 **Erlebnisbad Neugablonz** (Kaufbeuren)  
www.baeder.kaufbeuren.de
- 11 **Plantsch Badespaß** (Schongau)  
www.plantsch.de
- 12 **Badeparadies INNsola** (Kiefersfelden)  
www.innsola.de
- 13 **Alpenwarmbad Benediktbeuern**  
www.benediktbeuern.de/freizeit-aktiv
- 14 **Badepark Bad Wiessee**  
badepark.squarespace.com
- 15 **See- und Warmbad Rottach-Egern**  
www.gemeinde.rottach-egern.de
- 16 **Prienavera Erlebnisbad** (Prien am Chiemsee)  
www.prienavera.de
- 17 **Freizeitpark Mammendorf**  
www.fzp-mammendorf.de

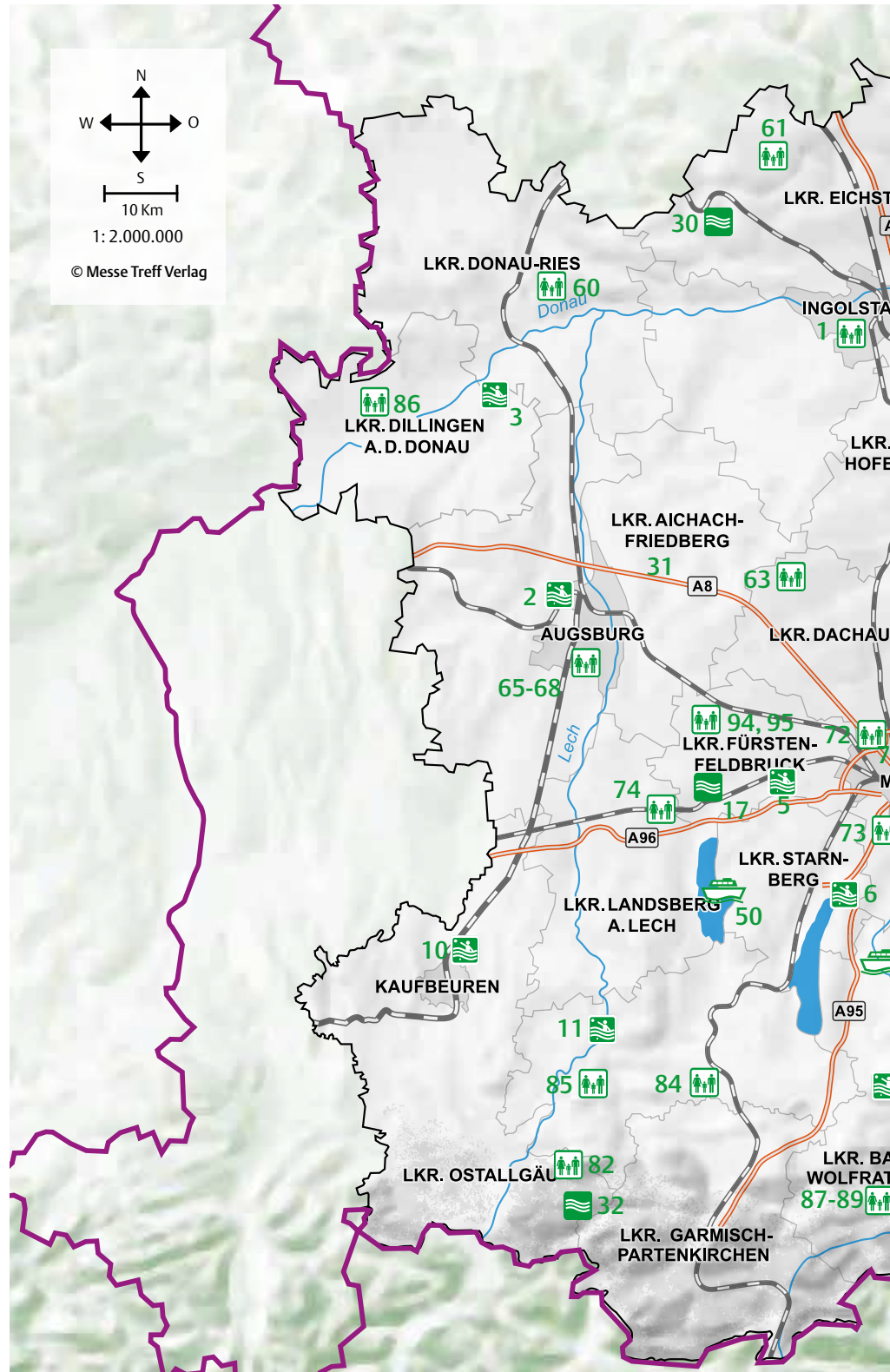
## ERHOLUNG | RECREATION

- 30 **Altmühltherme Treuchtlingen**  
www.altmuehltherme.de
- 31 **Saunawelt Augsburg**  
www.saunawelt-augsburg.de
- 32 **Königliche Kristall-Therme** (Schwangau)  
www.kristalltherme-schwangau.de
- 33 **VITALIS Saunaparadies** (München)  
www.vitalis-muenchen.de
- 34 **Monte mare Seesauna Tegernsee**  
www.monte-mare.de
- 35 **Sauna im Prinzregentenstadion** (München)  
www.swm.de/privatkunden/m-baeder/sauna
- 36 **Therme Erding**  
www.therme-erding.de
- 37 **Rottal Therme** (Bad Birnbach)  
www.badbirnbach.de
- 38 **Chiemgau Thermen** (Bad Endorf)  
www.chiemgau-thermen.de
- 39 **Therme Bad Aibling**  
www.therme-bad-aibling.de

## SCHIFFSTOUREN | CRUISES

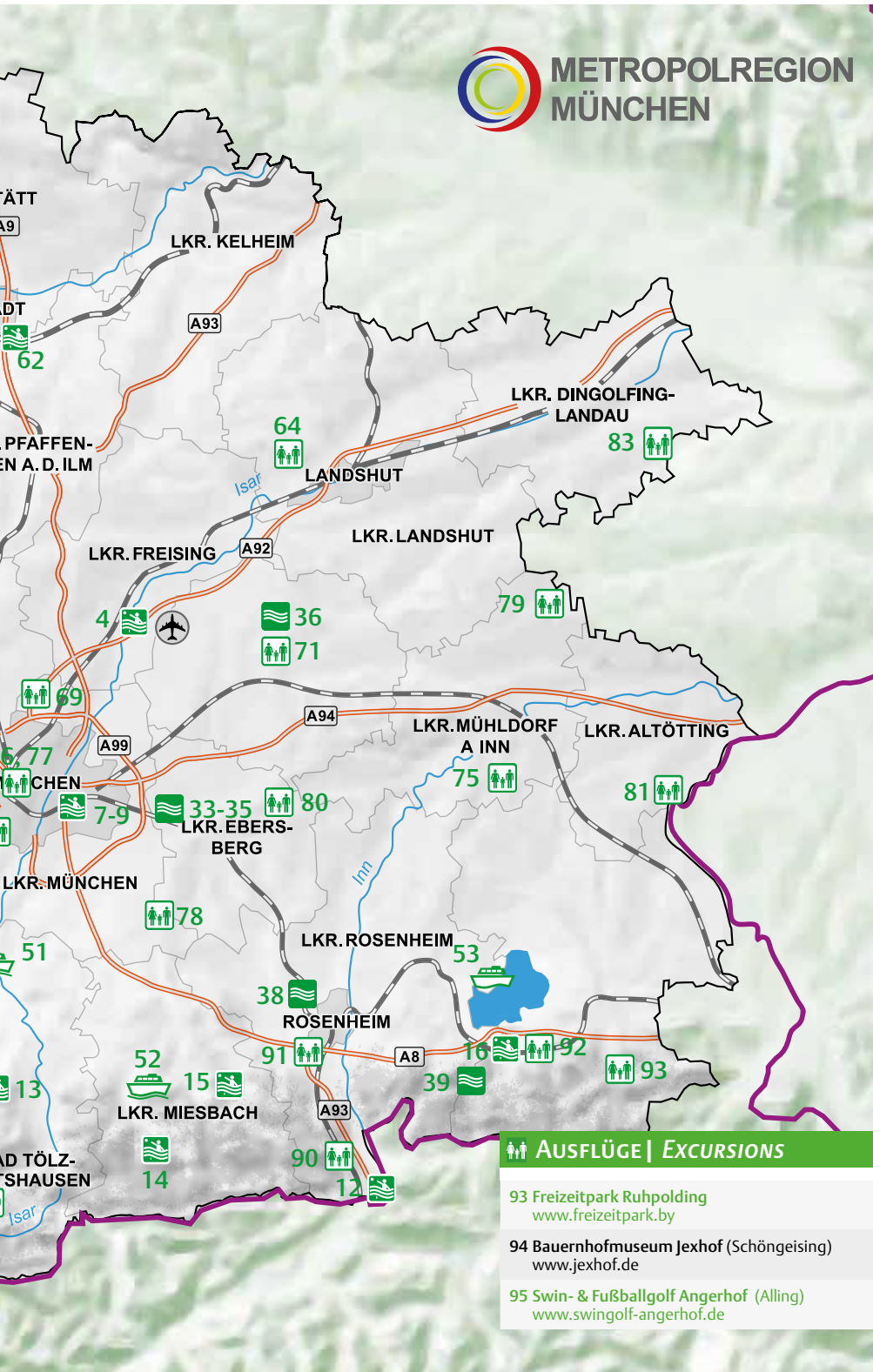
- 50 **Schiffahrt Ammersee**  
www.seenschiffahrt.de
- 51 **Schiffahrt Starnberger See**  
www.seenschiffahrt.de
- 52 **Schiffahrt Tegernsee**  
www.seenschiffahrt.de
- 53 **Chiemsee Schiffahrt**  
www.chiemsee-schiffahrt.de

**Attraktionen für Groß und Klein** liegen in der Metropolregion München immer nur einen Steinwurf entfernt: Erlebnis- und Thermal-Bäder locken mit Wellness- und Beauty-Angeboten, mit Sauna, Riesenrutsche oder Wildwasserkanal. Natur-Erlebnisse garantieren u. a. Tierparks, die Sea-Life-Unterwasserwelten, die malerische Bergwelt des Allgäus und Oberbayerns oder das Hopfenland Hallertau. Action versprechen neben Hochseilklettergärten die Western-City Dasing und der Freizeitpark Ruhpolding. Kinder kommen in der Lollhop Indoor-Spielwelt und der Krokodo-Kinderspielwelt auf Ihre Kosten.





*Attractions for young and old* in the Munich metropolitan region always just a stone's throw away: numerous experience and thermal spas offer enticing wellness and beauty facilities, with sauna, big slides or wild water rides. Among other things a number of animal parks, underwater sea-life worlds, the picturesque mountain landscape of the Allgäu and Upper Bavaria or the Hallertau hops region provide a chance to enjoy a special experience of nature. Rope climbing gardens, the Dasing Western City and the Ruhpolding Leisure Park provide plenty of action. In the Lollihop Indoor Play World and the Krokodo Children's Play World kids get their money's worth.



**AUSFLÜGE | EXCURSIONS**

- 60 Geopark Ries (Kreis Donau-Ries)  
www.geopark-ries.de
- 61 Tiererlebnisswelt Altmühltal (Geländer)  
www.waldgasthof-gelaender.de
- 62 DAV-Kletterzentrum Ingolstadt  
www.dav-ringsee.de
- 63 Waldkletterpark Oberbayern (Jetzendorf)  
www.waldkletterpark-oberbayern.de
- 64 Hopfenland Hallertau  
www.hopfenland-hallertau.de
- 65 Zoologischer Garten Augsburg GmbH  
www.zoo-augsburg.de
- 66 Augsburger Puppenkiste  
www.augsburger-puppenkiste.de
- 67 Fred Rai Western-City (Dasing)  
www.western-city.de
- 68 Jimmy's Fun Park (Dasing)  
www.jimmys-funpark.de
- 69 Beach Center ASV Dachau  
www.asv-dachau.de
- 70 Haus im Moos (Karlshuld)  
www.haus-im-moos.de
- 71 Bauernhausmuseum (Erding)  
www.landkreis-erding.de
- 72 Vogelpark Olching  
www.vogelpark-olching.de
- 73 Alpaka Beach (Alling)  
www.alpaka-beach.de
- 74 Kaltenberger Ritterturnier  
www.ritterturnier.de
- 75 Wildfreizeitpark & Waldseilgarten Oberreith  
www.wildpark-oberreith.de
- 77 SEA LIFE (München)  
www.visitsealife.com
- 78 BergTierPark Blindham (Aying)  
www.bergtierpark.de
- 79 Freilichtmuseum Massing  
www.freilichtmuseum.de
- 80 Museum Wald und Umwelt (Ebersberg)  
www.museumwaldundumwelt.de
- 81 Hammerschmiede Burghausen  
www.hammerschmied.de
- 82 Buchenbergbahn (Buching)  
www.buchenbergbahn.de
- 83 Bayern-Park  
www.bayern-park.de
- 84 Ballonfahrten SKYGATE (Steingaden)  
www.pfaffen-winkel.de
- 85 Schongauer Märchenwald und Tierpark  
www.schongauer-maerchenwald.de
- 86 Apollo-Grannus-Tempel (Lauingen)  
www.lauingen.de
- 87 Blombergbahn (Bad Tölz/Wackersberg)  
www.blombergbahn.de
- 88 Hochseilgarten Isarwinkel (Lenggries)  
www.hochseilgarten-isarwinkel.de
- 89 Bauernhof-Spielstadl (Fischbachau)  
www.spielstadl.de
- 90 Hocheck Bergbahnen und Freizeitanlagen  
www.hocheck.com
- 91 Krokodo Kinderspielwelt (Bad Aibling)  
www.krokodo.de
- 92 Märchen-Erlebnispark (Marquartstein)  
www.maerchenpark.de

## FREIZEIT & VERANSTALTUNGEN

### LEISURE & EVENTS

#### --> LEBENSQUALITÄT

Bayerische Lebensfreude erlebt man beim Oktoberfest und bei Veranstaltungen in der Metropolregion München. Feste und Märkte haben eine besondere Tradition und Brauchtum wird gepflegt. Kulturelle Highlights erweitern das Veranstaltungsspektrum: Ob Musical oder Klassik, Jazz oder Rock – jeder Musikgeschmack wird bedient. Die Theaterszene ist eine der Lebendigsten in ganz Deutschland und führt Stücke der Weltliteratur ebenso auf wie Experimentelles oder Comedy. Umrahmt wird dies von landschaftlichen Schönheiten, die gemütlich mit dem Rad entlang der zahlreichen Flüsse entdeckt werden, Wälder bieten Raum zur Erholung vom städtischen Treiben.

#### --> QUALITY OF LIFE

Bavarian lust for life is evident at the Oktoberfest and other events in the Munich region. Festivals and markets have their own tradition and customs. Cultural highlights abound: musicals or classical music, jazz or rock – every musical taste is catered for. The theatre scene is one of the liveliest in Germany and stages works of world literature, experimental pieces and comedy. The setting is picturesque landscapes which can comfortably be discovered by bike along the many rivers; in woods one can escape from urban stress.

#### LINKS

[www.kulturregion.eu](http://www.kulturregion.eu)  
[www.bayern.by](http://www.bayern.by)  
[www.muenchen.de](http://www.muenchen.de)

### Böfflamoot & Bavesen

Traditionelle Speisen finden am Oktoberfest großen Anklang: Gebrannte Mandeln, Türkischer Honig und Zwetschgenbavesen: Hier werden Semmeln mit Zwetschgenmus gefüllt, in Milch getaucht und danach in Fett ausgebacken. Das Böfflamoot, entstanden aus dem französischen »boef a la mode«, ist ein Rinderbraten, der von der Wiesn, so wie Würstl & Leberkäse, nicht wegzudenken ist.

### Böfflamoot & Bavesen

*Traditional food goes down well at the Oktoberfest: roasted almonds, Turkish honey and Zwetschgenbavesen (bread rolls filled with plum jam, immersed in milk and then fried in fat). Böfflamoot, from the French »boef a la mode«, is a cut of beef which is an essential part of the Oktoberfest, like sausages and »leberkäse«.*



»Auf geht's zur Wiesn!« Mit dieser Aufforderung wird in München zum Oktoberfest geladen. Mit »Wiesn« ist die »Theresienwiese« gemeint, auf der das Fest abgehalten wird. Ursprung der Wiesn ist eine Hochzeit: Am 12. Oktober 1810 fand die Vermählung des Kronprinzen Ludwig – der spätere König Ludwig I. – mit Prinzessin Therese von Sachsen-Hildburghausen statt. Das Volksfest dauerte fünf Tage und wurde mit einem Pferderennen auf einer Wiese vor den Toren Münchens beendet. Zu Ehren der Braut wurde diese Wiese »Theresens-Wiese« getauft. Im Münchner Sprachgebrauch wird die heutige »Theresienwiese« als »Wiesn« bezeichnet. Das publikumswirksame Pferderennen wurde im folgenden Jahr wiederholt und es entstand die Tradition der »Oktober-Feste«, die bis heute aufrecht geblieben ist und jährlich rund 6 Millionen Besucher erfreut.

Der Wiesn-Beginn wird mit einem traditionellen Einzug eröffnet. Am ersten Wiesnsonntag marschieren die Trachtler und Schützen durch die bayerische Landeshauptstadt. 1835 fand erstmals ein Trachtenumzug zu Ehren der Silberhochzeit von König Ludwig I. von Bayern und Prinzessin Therese statt und seit 1950 wird dieser jährlich durchgeführt. Mit Einzug der Wiesn-Wirte wird das Oktoberfest-Bier symbolisch auf die Theresienwiese gefahren, und um 12:00 Uhr sticht der Oberbürgermeister im Schottenhamel-Festzelt das erste Bierfass an. Mit dem Ruf »O'zapft is!« (»Es ist angezapft!«) gilt das Oktoberfest als eröffnet. Anschließend werden auf der Treppe zur Bavaria zwölf Böllerschüsse abgegeben. Dies ist das Zeichen für die anderen Wirte mit dem Ausschank beginnen zu dürfen. Getrunken wird das Wiesn-Märzen, ein von den Münchner Brauereien speziell gebrautes Bier, mit mehr Stammwürze.

**Märkte & Feste:** Zu den wohl schönsten und ältesten Märkten Münchens zählt der Viktualienmarkt. Vom ursprünglichen Bauernmarkt zum beliebten Einkaufsplatz für Feinschmecker gewachsen, verkaufen auf einer Fläche von 10.000 qm mehr als hundert Händler Obst, Gemüse, Südfrüchte, Fleisch, Wild, Geflügel, Käse, Fisch, Brot- und Backwaren, Gewürze, Blumen und noch vieles mehr. Attraktive Wochen-, Bauern- oder Spezialitäten-Märkte mit frischen Produkten aus der Region finden auch an vielen anderen Orten regelmäßig statt, so beispielsweise der Viktualienmarkt in Dießen am Ammersee, der Bio-Wochenmarkt in Stöcking oder der Töpfermarkt in Friedberg.

In der Metropolregion München wird nicht nur geschlemmt, sondern auch gefeiert – und das nicht nur während des Oktoberfests! Im Frühling wird auf der Theresienwiese das Frühlingsfest abgehalten. Auf Besucher warten Schausteller, Fahrgeschäfte, kulinarische Schmankerl und ein musikalisches Rahmenprogramm. Ein weiterer Besuchermagnet ist das »Tänzelfest« in Kaufbeuren. Es gilt als ältestes Kinderfest Bayerns, bei dem Kinder in historischen Kostümen die Geschichte der Stadt nachspielen. Zu den historischen Festen zählt auch die »Landshuter Hochzeit«. Sie findet alle vier Jahre statt und die nächste Aufführung ist im Jahr 2021. Bei diesem Dokumentarspiel schlüpfen über 2000 Mitwirkende in historische Gewänder der verschiedensten Stände und spielen die Hochzeit des bayerischen Herzogs Georg des Reichen mit Hedwig Jagiellonica nach. Im Herbst begeistern Jahrmärkte (»Dulten«) Groß und Klein. Zum Jahresabschluss verzaubern die Advents- und Weihnachtsmärkte wie der Christkindlmarkt am Münchner Marienplatz, aber auch die vielen weiteren Veranstaltungen in der Metropolregion mit ihrer Weihnachtsstimmung.



»Auf geht's zur Wiesn!« - the call to join the Oktoberfest in Munich. »Wiesn« refers to the »Theresienwiese«, the field where the festival is held. The origin of the Wiesn is a wedding: On 12 October 1810 Crown Prince Ludwig – later King Ludwig I. – was married to Princess Therese von Sachsen-Hildburghausen. The popular festival lasted five days and the culmination was a horse race on this field before the gates of Munich. In honour of the bride this field was named »Theresens-Wiese« (Therese's Meadow). In common Munich parlance today's »Theresienwiese« is called »Wiesn«. The high-impact horse race was repeated in the following year and there arose the tradition of the »Oktoberfest«, which has survived until the present day and enjoys around 6 million visitors annually.

The Wiesn is opened with a traditional procession. On the first day of the festival people in traditional costumes and hunters parade through the regional capital. In 1835 there was the first traditional procession in honour of the silver anniversary of King Ludwig I. of Bavaria and Princess Therese and since 1950 this has taken place every year. With the entry of the Wiesn landlords the Oktoberfest beer is brought symbolically onto the Theresienwiese and at 12 noon the mayor taps the first barrel in the Schottenhamel tent. With the call of »O'zapft is!« (»It's been tapped!«) the Oktoberfest is opened. Then twelve salutes are shot on the steps of the Bavaria. This is the sign for the other landlords to start dispensing beer. The beer drunk is the Wiesn-Märzen, a beer specially brewed by Munich breweries with extra original wort.

**Markets & Festivals:** One of the most attractive and oldest Munich markets is the Viktualienmarkt. Having grown from the original farmers' market to the popular shopping square for bon vivants, it is now an area of 10,000 sq.mtrs. where more than a hundred traders sell fruit, vegetables, tropical fruits, meat, game, poultry, cheese, fish, bread and pastry, spices, flowers and much more. Attractive weekly, farmers' or speciality markets with fresh products from the region also take place regularly in many other places, such as the Viktualienmarkt in Dießen (Ammersee), the organic weekly market in Stöcking or the pottery market in Friedberg.

The Metropolitan Region Munich is not only a place to feast, but also to party – and not only during the Oktoberfest! In the spring the Spring Festival is held on the Theresienwiese. Visitors are eagerly awaited by showmen, fairground rides, culinary delicacies and a musical fringe programme. In the summer months there is plenty of action throughout the Munich metropolitan region. One visitor magnet is the »Tänzelfest« in Kaufbeuren. It counts as Bavaria's oldest children's festival where children act out the town's history in historical costumes. The historical festivals also include the »Landshuter Hochzeit« (Landshut Wedding). It takes place every four years and the next occasion is 2021. In the documentary game more than 2000 participants don historical garments of various trades and professions and act out the wedding of the Bavarian Duke Georg the Rich with Hedwig Jagiellonica. In the autumn fairs (»Dulten«) delight young and old. The Christmas Markets round off the year. The Christkindlmarkt on Munich's Marienplatz is worth a visit, and the many Christmas Markets in the Munich metropolitan region present an enchanting Christmas spectacle.

TERMINE	2020/21	DATES
<b>Viktualienmarkt   Viktualienmarkt</b>	Wo   Where:	Viktualienstr. 3, München
Wann   When:	Mo. - Sa.	
Info:	<a href="http://www.viktualienmarkt.de">www.viktualienmarkt.de</a>	
<b>Frühlingsfest   Springtime-Festival</b>	Wo   Where:	Theresienwiese, München
Wann   When:	23.04 - 09.05.2021	
Info:	<a href="http://www.fruehlingsfest-muenchen.bayern">www.fruehlingsfest-muenchen.bayern</a>	
<b>Die lange Nacht der Musik   Long night of music</b>	Wo   Where:	120 Spielorte, München
Wann   When:	08.05.2021,	
Info:	<a href="http://muenchner.de/musiknacht">muenchner.de/musiknacht</a>	
<b>Hopfenfest   Hop-Festival</b>	Wo   Where:	Festplatz Schöllwiese, Mainburg
Wann   When:	09. - 12.07.2021	
Info:	<a href="http://www.hopfenfest.mainburg.de">www.hopfenfest.mainburg.de</a>	
<b>Stadtgründungsfest München   Foundation of Munich</b>	Wo   Where:	Marien-, Odeons-, Max-Joseph-Platz
Wann   When:	12.06. - 13.06.2021	
Info:	<a href="http://www.muenchen.de">www.muenchen.de</a>	
<b>Sonnwend-Töpfermarkt   Midsummer Potter Market</b>	Wo   Where:	Friedberg
Wann   When:	19.06. - 20.06.2021,	
Info:	<a href="http://www.sonnwend-toepfermarkt.de">www.sonnwend-toepfermarkt.de</a>	
<b>Freilicht-Festspiele „Geisterbräu“</b>	Wo   Where:	Vohburg
Wann   When:	Januar 2021	
Info:	<a href="http://www.freilichtfestspiele.de">www.freilichtfestspiele.de</a>	
<b>Rosenheimer Herbstfest   Autumn Fair</b>	Wo   Where:	Rosenheim
Wann   When:	September 2021	
Info:	<a href="http://www.herbstfest-rosenheim.de">www.herbstfest-rosenheim.de</a>	
<b>Neuburger Schloßfest</b>	Wo   Where:	Residenzstraße 2, Neuburg
Wann   When:	25.-27.06.2021	
Info:	<a href="http://www.schlossfest.de">www.schlossfest.de</a>	
<b>Vihscheid   Bring cattles down from the mountains</b>	Wo   Where:	Seeg, Ostallgäu
Wann   When:	September 2021	
Info:	<a href="http://www.vihscheid-seeg.de">www.vihscheid-seeg.de</a>	
<b>Oktoberfest   October - Festival</b>	Wo   Where:	Theresienwiese, München
Wann   When:	18.09. - 03.10.2021	
Info:	<a href="http://www.muenchen.de">www.muenchen.de</a>	
<b>Türkenfelder Bergweihnacht</b>	Wo   Where:	Türkenfeld
Wann   When:	06.12. - 13.12.2020	
Info:	<a href="http://bergweihnacht.bergfestival.de">bergweihnacht.bergfestival.de</a>	
<b>Weihnachtsmarkt   Christmas Market</b>	Wo   Where:	München: u. a. Marienplatz, Praterinsel, Sendlinger Tor
Wann   When:	23.11. - 24.12.2020	
Info:	<a href="http://www.muenchen.de">www.muenchen.de</a>	
<b>Weihnachtsmarkt   Christmas Market</b>	Wo   Where:	Ingolstadt
Wann   When:	27.11.-23.12.2020	
Info:	<a href="http://www.christkindlmarkt-ingolstadt.de">www.christkindlmarkt-ingolstadt.de</a>	
<b>Weihnachtsmarkt   Christmas Market</b>	Wo   Where:	Affing
Wann   When:	Dezember 2020	
Info:	<a href="http://www.weihnachtsmarkt-affing.de">www.weihnachtsmarkt-affing.de</a>	
<b>Christkindlmarkt   Christmas Market</b>	Wo   Where:	Rosenheim
Wann   When:	27.11 - 24.12.2020	
Info:	<a href="http://www.christkindlmarkt-rosenheim.de">www.christkindlmarkt-rosenheim.de</a>	
<b>Christkindlesmarkt   Christmas Market</b>	Wo   Where:	Augsburg
Wann   When:	23.11.-24.12.2020	
Info:	<a href="http://www.augsburg-tourismus.de">www.augsburg-tourismus.de</a>	
<b>Friedberger Adventmarkt   Christmas Market</b>	Wo   Where:	Friedberg
Wann   When:	01.12. - 23.12.20120	
Info:	<a href="http://www.friedberger-advent.de">www.friedberger-advent.de</a>	
<b>Weihnachtsmarkt   Christmas Market</b>	Wo   Where:	Traunstein
Wann   When:	27.11 - 24.12.2020	
Info:	<a href="http://www.traunstein.de">www.traunstein.de</a>	

Alle Termine unter Vorbehalt.  
All dates subject to change.

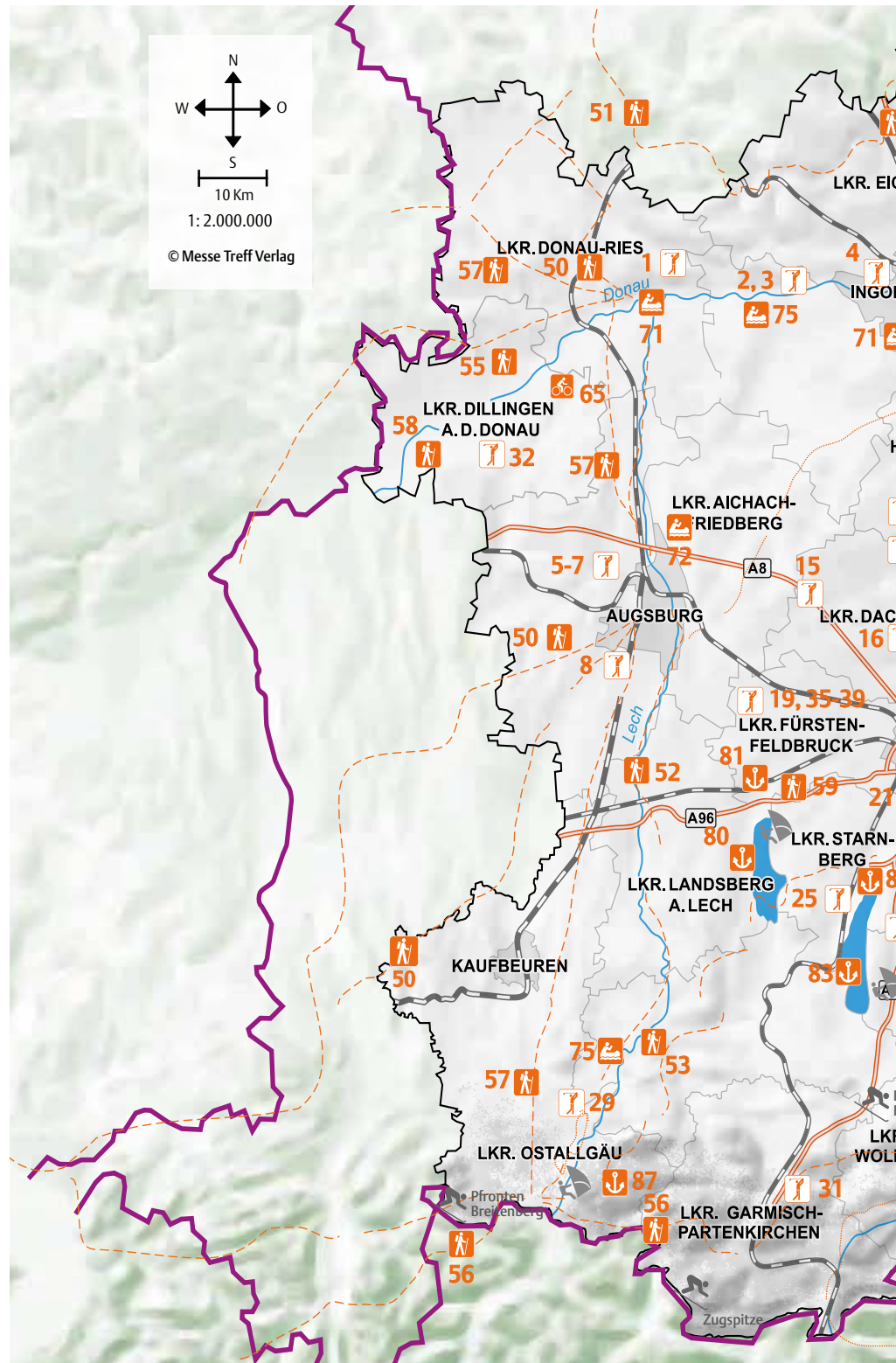
## GOLFPLÄTZE | GOLF COURSES

- 1 Golfclub Donauwörth-Gut Lederstatt e.V.  
www.gc-donauwoerth.de
- 2 Zieglers Golfplatz (Neuburg-Heinrichsheim)  
www.zieglersgolfplatz.de
- 3 Wittelsbacher Golfclub Rohrenfeld-Neuburg e.V.  
www.wbgc.de
- 4 Golf-Club Ingolstadt e.V.  
www.golf-ingolstadt.de
- 5 GolfRange Augsburg e.V.  
www.golfrange.de
- 6 Golfclub Augsburg e.V. (Bobingen-Burgwalden)  
www.golfclub-augsburg.de
- 7 Golfanlage Weiherhof  
www.golfanlage-weiherhof.de
- 8 Golfclub Königsbrunn e.V.  
www.gc-koenigsbrunn.de
- 9 Golfclub Schloß Reichertshausen e.V.  
www.gcr.de
- 10 Golfanlage Holledau (Rudelzhausen)  
www.golfclubholledau.de
- 11 Golfclub Landshut e.V. (Furth bei Landshut)  
www.golf-landshut.de
- 12 Rottaler Golf- u. Country-Club (Hebertsfelden)  
www.rottaler-gc.de
- 13 Golfclub Altötting-Burghausen  
www.gc-altoetting-burghausen.de
- 14 CityGolf Rosenheim GmbH  
www.citygolf.de
- 15 Golf Club Dachau e.V.  
www.gcdachau.de
- 16 Golfclub München Eichenried  
www.gc-eichenried.de
- 17 Bavarian Golfclub München-Eicherloh e.V.  
www.bavariangc.de
- 18 Golfclub Pleiskirchen e.V.  
www.golfclub-pleiskirchen.de
- 19 Golfclub Wörthsee e.V.  
www.golfclub-woerthsee.de
- 20 Golfclub Schloss Guttenburg  
golfclub-guttenburg.de
- 21 Golfpark München Aschheim  
www.gc-muenchen-aschheim.de
- 22 Golfanlage Gut Thailing (Steinhöring)  
www.thailing.de
- 23 Der Golf Club am Obinger See e.V. (Obing)  
www.dergolfclub.de
- 25 Golf-Club Tutzing e.V.  
www.golfclub-tutzing.de
- 26 Golfpark Landau  
www.golfclub-landau.de
- 27 Tegernseer Golf-Club Bad Wiessee e.V.  
www.tegernseer-golf-club.de
- 28 Chiemsee Golf-Club Prien e.V.  
www.cg-c-prien.de
- 29 Golfclub auf der Gsteig Lechbruck am See e.V.  
www.golf-gsteig.de
- 30 Land- und Golf-Club Werdenfels e.V.  
www.golfclub-werdenfels.de
- 31 Golfclub Garmisch-Partenkirchen e.V.  
www.golfclub-garmisch-partenkirchen.de
- 32 Golfclub Dillingen a. d. Donau  
www.gc-dillingen.de
- 33 Golfclub Ruhpolding e.V.  
www.golfclub-ruhpolding.de
- 34 Golfclub Gerolsbach e.V.  
www.golfclub-gerolsbach.de

## »Arbeiten, wo andere Urlaub machen...«

Nicht umsonst wird die Metropolregion München gerne mit diesen Worten beschrieben: Das Freizeitangebot lässt keine Wünsche offen. Passionierte Golfer verbessern ihr Handycap zwischen Altmühltal und Voralpenland, zwischen Allgäu und Hallertau auf Dutzenden Golfplätzen.

Die meisten Flüsse der Region laden zu ausgedehnten Kanu-Touren ein, viele Seen zum Segeln und Surfen. Yachthäfen bieten Ausgangspunkte für ausgedehnte Touren. Dutzende ausgeschilderte Themenrouten erschließen die Region für Wanderer und Radfahrer. Im Winter bieten die Skigebiete des Allgäu und der bayerischen Alpen beste Voraussetzungen für Wintersport in allen Varianten für Groß und Klein.







## KLASSIK

## CLASSIC

**Bayerische Staatsoper • Bayerisches Staatsorchester**  
Max-Joseph-Platz 2 • 80539 München  
Tel. 0 89/ 21 850 1 • [www.bayerische.staatsoper.de](http://www.bayerische.staatsoper.de)

**Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks**  
Rundfunkplatz 1 • 80335 München  
Tel. 0 89/59 00 01 • [www.br-online/br.klassik](http://www.br-online/br.klassik)

**Bayerische Kammerphilharmonie**  
Jesusitengasse 2 • 86152 Augsburg  
Tel: 0 821/52 13 620 • [www.kammerphilharmonie.de](http://www.kammerphilharmonie.de)

**Münchner Philharmoniker**  
Kellerstr. 4 • 81667 München  
Tel. 0 89/48 09 85 100 • [www.mphil.de](http://www.mphil.de)

**Georgisches Kammerorchester Ingolstadt**  
Hohe - Schul - Straße • 85049 Ingolstadt  
Tel: 0 841/3052828

**Bayerisches Staatsballett**  
Max-Joseph-Platz 2 • 80539 München  
Tel. 0 89/21 850 1 • [www.bayerische.staatsoper.de](http://www.bayerische.staatsoper.de)

## EVENTS 2020/21

**Richard Strauss Festival**  
18.06 - 27.06.2021 • Garmisch Partenkirchen  
[www.richard-strauss-festival.de](http://www.richard-strauss-festival.de)

**Nymphenburger Schlosskonzerte**  
ganzjährig | all year  
[www.schloss-nymphenburg.de](http://www.schloss-nymphenburg.de)

**Münchner Opernfestspiele**  
Ab 04.06.2021  
[www.bayerische.staatsoper.de/opernfestspiele](http://www.bayerische.staatsoper.de/opernfestspiele)

**Herrenchiemsee Festspiele**  
13.07 - 25.07.2021  
[www.herrenchiemsee-festspiele.de](http://www.herrenchiemsee-festspiele.de)

**Musiksommer zwischen Inn und Salzach**  
Mai - Oktober 2021 • [www.musiksommer.info](http://www.musiksommer.info)

**Friedberger Musiksommer**  
25.08. - 29.08.2021  
[www.friedberger-musiksommer.de](http://www.friedberger-musiksommer.de)

**Internationales Oleg Kagan Musikfest**  
17.07. - 01.08.2021  
[www.musikfest-kreuth.de](http://www.musikfest-kreuth.de)

**Tutzinger Brahmsstage**  
11.10 - 25.10.2020  
[www.tutzinger-brahms-tage.de](http://www.tutzinger-brahms-tage.de)

**Traunsteiner Sommerkonzerte**  
30.08. - 07.09.2021  
[www.traunsteiner-sommerkonzerte.de](http://www.traunsteiner-sommerkonzerte.de)

**Opernfestival auf Gut Immling**  
12.06. - 15.08.2021 • [www.gut-immling.de](http://www.gut-immling.de)

**Leitheimer Schlosskonzerte**  
26.06 - 16.07.2021  
[leitheimerschlosskonzerte.de](http://leitheimerschlosskonzerte.de)

## Nicht nur die Volksmusik

hat in der Metropolregion München eine reiche Tradition. Spuren namhafter Komponisten finden sich im Mozarthaus in Augsburg oder im Richard-Strauss-Institut in Garmisch-Partenkirchen. Die Region ist Heimat bedeutender Orchester, wie der Münchner Philharmoniker oder des Bayerischen Staatsorchesters, das im Nationaltheater München an einem der führenden Opernhäuser der Welt spielt. Die Münchner Symphoniker, das Münchner Kammerorchester und das Symphonieorchester des Bayerischen Rundfunks bieten hochkarätige Programme, die auch in den Schlössern Nymphenburg, Dachau oder Schleißheim dargeboten werden. Darüber hinaus gibt es zahlreiche internationale Musikfestivals wie die Richard-Strauss-Tage in Garmisch-Partenkirchen. Jazz, Rock und Pop sind mit zahlreichen Events wie der Internationalen Jazzwoche in Burghausen lebendig.

Der Bayerische Musikrat ist die Dachorganisation für das Musikleben in Bayern mit rund 1 Million Mitgliedern. Insbesondere im ländlichen Bereich spielt die Laienmusik eine große Rolle. Rund 600.000 Bürgerinnen und Bürger sind in rund 11.000 Chören, Blaskapellen und anderen Instrumentalensembles unter dem Dach des Landesverbandes Singen und Musizieren in Bayern organisiert. An rund 220 bayerischen Sing- und Musikschulen werden über 135.000 Kinder und Jugendliche musikalisch ausgebildet. Die Hochschule für Musik und Theater München zählt zu den ältesten und traditionsreichsten Ausbildungsstätten für Musik und Theaterberufe in Deutschland. Neben der Ausbildung in allen künstlerischen und pädagogischen Musikfächern und Ballett werden Operndarsteller und Schauspieler ausgebildet.

## Rock & Pop

**Feierwerk München**  
Hansastr. 39 - 41 • 81373 München  
Tel. 0 89/72 488 - 0 • [www.feierwerk.de](http://www.feierwerk.de)

**Backstage (Club)**  
Reitknechtstr. 6 • 80639 München  
Tel. 0 89/ 12 66 10 0 • [www.backstage-online.com](http://www.backstage-online.com)

**Silo 1**  
Aluminiumstrasse 6 • 84513 Töging  
Tel. 0 86 31/9 55 33 • [www.silo1.de](http://www.silo1.de)

**Abraxas**  
Sommestraße 30 • 86156 Augsburg  
Tel. 08 21/324 63 55 • [www.abraxas.augsburg.de](http://www.abraxas.augsburg.de)

**Lokschuppen**  
Rathausstr. 24 • 83022 Rosenheim  
[www.kuko.de](http://www.kuko.de)

## JAZZ

**Jazzclub Unterfahrt**  
Einsteinstr. 42 • 81675 München  
Tel. 0 89/ 44 82 794 • [www.unterfahrt.de](http://www.unterfahrt.de)

**Jazzclub München**  
Hönlestr. 23 • 80689 München  
[www.jazzclubmuenchen.de](http://www.jazzclubmuenchen.de)

**Night Club Bar im Hotel Bayerischer Hof**  
Promenadeplatz 2-6 • 80333 München  
Tel. 0 89/ 21 20 994 • [www.bayerischerhof.de](http://www.bayerischerhof.de)

**Birdland Jazz Club**  
Am Karlsplatz A 52 • 86633 Neuburg  
Tel: 0 84 31/ 41 23 3 • [www.birdland.de](http://www.birdland.de)

## EVENTS 2020/21

**Internationale Jazzwoche Burghausen**  
16. - 21. 03 2021  
[www.b-jazz.com](http://www.b-jazz.com)

**Kemptener Jazzfrühling / APC Sommer**  
April/Mai 2021  
[www.klecks.de](http://www.klecks.de)

**Ingolstädter Jazztage**  
27.10. - 16.11.2020  
[www.ingolstadt.de/jazztage](http://www.ingolstadt.de/jazztage)



**Not only folk music** has a rich tradition in the Munich metropolitan region. Traces of renowned composers are evident in the Mozart House in Augsburg or the Richard Strauss Institute in Garmisch-Partenkirchen. The region is the home to major orchestras, such as the Munich Philharmonic or the Bavarian State Orchestra, which plays in the Munich National Theatre, one of the world's great opera houses. The Munich Symphony Orchestra, the Munich Chamber Orchestra and the Symphony Orchestra of the broadcasting organisation Bayerischer Rundfunk offer high-quality programmes, also performed in the castles of Nymphenburg, Dachau or Schleißheim. There are also many international music festivals such as the Richard Strauss Days in Garmisch-Partenkirchen. Jazz, rock and pop come to life in many events such as the International Jazz Week in Burghausen.

The Bavarian Music Council is the umbrella organisation for musical life in Bavaria with around 1 million members. Amateur music plays a major role in rural areas. About 600,000 normal citizens are organised in around 11,000 choirs, brass bands and other instrumental ensembles under the Regional Singing and Music-making Association in Bavaria. At around 220 Bavarian singing and music schools over 135,000 children and young people receive a musical training. The Munich College of Music and Drama is one of the oldest training institutions for the musical and theatrical professions in Germany, and one with the richest of traditions. As well as providing training in all artistic and education music subjects and ballet, it trains opera performers and actors.

**AUSBILDUNG TRAINING**

- Hochschule für Musik und Theater München**  
Arcisstr. 12 • 80333 München  
Tel. 0 89/2 89 03  
[www.website.musikhochschule-muenchen.de](http://www.website.musikhochschule-muenchen.de)
- Leopold-Mozart-Zentrum der Universität Augsburg**  
Maximilianstr. 59 • 86150 Augsburg  
Tel: 08 21/598 6121  
[www.philso.uni-augsburg.de/de/lmz/](http://www.philso.uni-augsburg.de/de/lmz/)
- Berufsfachschule für Musik Krumbach**  
Mindelheimerstr. 47 • 86381 Krumbach  
Tel. 0 89/2 90 90  
[www.bfs-musik-krumbach.de](http://www.bfs-musik-krumbach.de)
- Richard-Strauss-Institut Garmisch-Partenkirchen**  
Schnitzschulstr. 19 • 82467 Garmisch-Partenkirchen  
Tel. 88 21/91 09 50 • [www.richard-strauss-institut.de](http://www.richard-strauss-institut.de)
- Neue Jazzschool München**  
Manzingerweg 7 • 81241 München  
Tel. 089/ 72 63 52 96-0 • [www.jazzschool.de](http://www.jazzschool.de)
- Städtische Sing- und Musikschule München**  
Bayerstr. 28 • 80335 München  
Tel. 0 89/23 32 68 21  
[www.muenchen.de](http://www.muenchen.de)
- Sing- und Musikschule Mozartstadt Augsburg**  
Zeugplatz 5 • 86150 Augsburg  
Tel. 08 21/3 24 32 81 • [www.augsburg.de](http://www.augsburg.de)
- Bayerische Musikakademie Marktoberdorf**  
Kurfürstenstraße 19 • 87616 Marktoberdorf  
Tel. 0 83 42/96 18-0  
[www.bayerischer-musikrat.de](http://www.bayerischer-musikrat.de)
- Städtische Sing- u. Musikschule Ingolstadt**  
Brückenkopf 3 • 85049 Ingolstadt  
Tel. 08 41/3 05 19 00  
[www.musikschule.ingolstadt.de](http://www.musikschule.ingolstadt.de)
- Berufsfachschule für Musik Altötting**  
»Max-Keller-Schule«  
Kapellplatz 36 • 84503 Altötting  
Tel. 0 86 71/ 17 35 • Fax: 0 86 71/ 84 363
- Deutsche POP**  
Akademie der Musik- und Medienbranche  
Perchtinger Str. 10 • 81379 München  
Tel. 0 89/72949690 • Fax: -71  
[www.deutsche-pop.de](http://www.deutsche-pop.de)
- Ludwig Hahn Sing- und Musikschule Kaufbeuren**  
Johannes-Haag-Str. 26 • 87600 Kaufbeuren  
Tel. 0 83 41/437-290 • Fax 0 83 41/437-8290  
[www.musikschule.kaufbeuren.de](http://www.musikschule.kaufbeuren.de)
- Musikschule Garmisch Partenkirchen**  
Olympiastr. 20  
82456 Garmisch-Partenkirchen  
Tel. 0 8821/5 17 33 • [www.musikschule-gap.de](http://www.musikschule-gap.de)

**MUSICALS**

- Falco - Das Musical** • 15. - 20.09.20  
Schwanthalerstr. 13 • 80939 München  
Tel: 089/55 23 44 44 • [www.deutsches-theater.de](http://www.deutsches-theater.de)
- Der Schuh des Manitu** • 14.10.20 - 10.01.21  
Schwanthalerstr. 13 • 80939 München  
Tel: 089/55 23 44 44 • [www.deutsches-theater.de](http://www.deutsches-theater.de)
- Rocky Horror Picture Show** • 13.04. - 02.05.2021  
Schwanthalerstr. 13 • 80939 München  
Tel: 089/55 23 44 44 • [www.deutsches-theater.de](http://www.deutsches-theater.de)

**ROCK • POP • SCHLAGER**

- Disney in Concert** • 9.9.2020  
Olympiahalle München  
Tel. 0 89/ 30 67 0 • [www.olympiapark.de](http://www.olympiapark.de)
- Rainhard Fendrich** • 14.04.2021  
Olympiahalle München  
Tel. 0 89/ 30 67 0 • [www.olympiapark.de](http://www.olympiapark.de)
- Queen + Adam Lambert** • 13.04. - 02.05.21  
Olympiahalle München  
Tel. 0 89/ 30 67 0 • [www.olympiapark.de](http://www.olympiapark.de)
- Die Ärzte** • 15.12 - 16.12.2020  
Olympiahalle München  
Tel. 0 89/ 30 67 0 • [www.olympiapark.de](http://www.olympiapark.de)

**VOLKSMUSIK**

- Volkstanz im Biergarten**  
Zielstattstrasse 6  
81379 München  
Tel: 089/72 46 80 -88  
[www.augustiner-schuetzengarten.de](http://www.augustiner-schuetzengarten.de)

**VOLKSMUSIK LINKS**

- Volksmusik München**  
[www.volksmusik-muenchen.de](http://www.volksmusik-muenchen.de)
- Volksmusik auf Schloss Hohenaschau**  
[www.aschau.de](http://www.aschau.de)
- BR Volksmusik**  
[www.br-volksmusikplattform.de](http://www.br-volksmusikplattform.de)
- Bayerischer Musikrat**  
[www.bayerischer-musikrat.de](http://www.bayerischer-musikrat.de)
- Bayerischer Landesverein für Heimatpflege e.V.**  
[www.heimat-bayern.de](http://www.heimat-bayern.de)



## DREHORTE | STUDIO TOUR

**Filmstadt Führung – Bavaria Filmstadt**  
 Bavariafilmplatz 7 • 82031 Geiselgasteig  
 Tel. 0 89/64 99 20 00 • Fax 64 99 31 52  
[www.filmstadt.de](http://www.filmstadt.de) • [filmstadt@bavaria-film.de](mailto:filmstadt@bavaria-film.de)

**Video Bustour München**  
 Rahnsdorferstraße 26 • 12587 Berlin  
 Tel. 0 30/44 02 44 50  
[www.videobustour.de](http://www.videobustour.de)

**Hollywood der bayerischen Alpen**  
 Tourist Info Sachrang  
 Kampenwandstr. 38 • 83229 Aschau  
 Tel. 0 80 57/90 49 0  
[www.aschau.de/de/hollywood-der-bayerischen-alpen](http://www.aschau.de/de/hollywood-der-bayerischen-alpen)

**Drehorte München**  
 Kellerstraße 23 • 81667 München  
 Tel. 0 89/33 03 53 48  
[www.drehorte-muenchen.de](http://www.drehorte-muenchen.de)

## KINOS | CINEMAS

**Mathäer Filmpalast**  
 Bayerstraße 3-5 • 80336 München  
 Tel. 0 89/51 56 51  
[www.mathaeser.de](http://www.mathaeser.de)

**Cinema**  
 Nymphenburger Straße 31 • 80335 München  
 Tel. 0 89/55 52 55  
[www.cinema-muenchen.com](http://www.cinema-muenchen.com)

**Theatiner**  
 Theatinerstrasse 32 • 80333 München  
 Tel. 0 89/22 31 83  
[www.theatiner-film.de](http://www.theatiner-film.de)

**Arri Cinema**  
 Türkenstr. 91 • 80799 München  
 Tel. 0 89 / 3 88 99 66 4  
[www.arri-kino.de](http://www.arri-kino.de)

**Audi Programm kino**  
 Ettingerstraße • 85045 Ingolstadt  
 Tel. 08 00/28 34 44  
[www.audi.de/foren](http://www.audi.de/foren)

**4D Erlebnis Kino – Bavaria Filmstadt**  
 Bavariafilmplatz 7 • 82031 Geiselgasteig  
 Tel. 0 89/64 99 20 00  
[www.filmstadt.de](http://www.filmstadt.de)

**Museum Lichtspiele**  
 Lilienstr. 2 • 81669 München  
 Tel.: 0 89/ 48 24 03 • [www.muenchen.movietown.eu](http://www.muenchen.movietown.eu)

**München bietet zahlreiche Schauplätze** bekannter Filme und Fernsehserien. Szenen aus Helmut Dietls »Münchener Geschichten« und jüngeren Produktionen wie »Sophie Scholl – Die letzten Tage« wurden an Drehorten in der bayerischen Landeshauptstadt gefilmt. Kult-Serien wie »Monaco Franze« oder »Meister Eder und sein Pumuckl« entstanden ebenso in der Landeshauptstadt. Die Außenaufnahmen für den Hollywood-Film »Die drei Musketiere 3D« fanden auf Herrenchiemsee, in Oberschleißheim und München statt. Die Vorabend-Serie »Die Rosenheim Cops« wird vorwiegend in Rosenheim gedreht, weitere Drehorte sind der Chiemsee und das Fünfseenland südwestlich von München.

Zahlreiche Fernsehsendungen, wie der »Satire Gipfel« werden in München vor Studiopublikum live gesendet oder aufgezeichnet.

Die Bavaria Filmstadt im Süden Münchens zieht mit der Filmtour, bei der die Kulissen diverser Produktionen besichtigt werden können, und dem 4D-Erlebniskino jährlich bis zu 350.000 Besucher an. Beim Filmfest München werden jährlich über 2.500 deutsche und internationale Medienprofessionals aus der Film- und Fernsehbranche sowie mehr als 600 Journalisten akkreditiert. Weitere wichtige Filmfestivals in der Region sind die Filmtage Augsburg oder das DOK.fest. Das Filmmuseum im Münchner Stadtmuseum wurde 1963 als eine Abteilung des Münchner Stadtmuseums gegründet und bietet ein täglich wechselndes Filmprogramm im hauseigenen Kino. Die Pinakothek der Moderne zeigt wechselnde Ausstellungen zum Thema Film und Medien.

## SENDUNG | SHOW

**Doppelpass**  
 Sport 1: So. 11:00 Uhr  
[www.bitetv.de](http://www.bitetv.de)

**Ringlsetter**  
 BR: Do. 22:00 Uhr

**Grünwald & Gruber Freitagcomedy**  
 BR, Fr. 23:15 Uhr

**Verstehen Sie Spaß?**  
 ARD: samstags 20:15 Uhr  
[www.swr.de/verstehen-sie-spass/](http://www.swr.de/verstehen-sie-spass/)

**Die Anstalt**  
 ZDF  
[www.lustspielhaus.de](http://www.lustspielhaus.de)

## PRODUKTION | TICKETS

Kempinski Hotel Airport München  
 Terminalstr. Mitte 20 • 85356 München  
[www.kempinski.com](http://www.kempinski.com) • € 25,00

Plazamedia GmbH TV- und Filmproduktion,  
 Münchener Str. 101, 85737 Ismaning  
 Tel. 0 89/34 49 74 • kostenlos

BR-Fernsehstudios  
 Rivastr. 1 • 85774 Unterföhring  
 Tel. 0 89/ 95 00 15 03 • kostenlos

Bavaria Studio Geiselgasteig  
 Bavariafilmplatz 7 • 82031 Grünwald  
 Tel. 089/64992320 • € 25,00

Bavaria Filmstudios  
 Studio 6, Bavariafilmpl. 7, 82031 Grünwald  
 Tel. 0 89/34 49 74 • € 18,00 - 26,00



**Munich provides numerous locations** for famous films and TV series. Scenes from Helmut Dietl's »Munich Stories« and more recent productions such as »Sophie Scholl – The Final Days« were filmed at locations in the Bavarian capital. Cult series such as »Monaco Franze« or »Master Eder and Pumuckl« were also made in the regional capital. The outdoor shots for the Hollywood film »The Three Musketeers 3D« were filmed on the Herrenchiemsee lake, in Oberschleißheim and in Munich. The early evening TV series »The Rosenheim Cops« is filmed mainly in Rosenheim, and other locations are the Chiemsee and Fünfseenland to the south-west of Munich.

Numerous TV programmes, such as »Satire Summit« are broadcast live or recorded in Munich in front of a studio audience.

The Bavaria Film City in the south of Munich with its film tour, where the sets for various productions can be seen, and its 4Dexperience cinema attracts annually up to 350,000 visitors. At the Munich Film Festival an annual 2,500 German and international media professionals from the film and television sectors as well as more than 600 journalists are accredited. Other major film festivals in the region are the Augsburg Film Days or the DOK.fest. The Film Museum in the Munich City Museum was established in 1963 as a department of the City Museum and offers a film programme, changing daily, in its in-house cinema. The Pinakothek der Moderne presents changing exhibitions on the subject of film and media.

**AUSBILDUNG | TRAINING**

**Bayerische Akademie für Fernsehen e.V.**  
Betastrasse 5 • 85774 Unterföhring  
Tel. 0 89/42 74 32 - 0  
[www.fernsehakademie.de](http://www.fernsehakademie.de)

**Bayerische Akademie für Werbung und Marketing e.V.**  
Beuthener Str. 45, • 81667 München  
Tel. 0 89/48 09 09-10  
[www.baw-online.de](http://www.baw-online.de)

**Hochschule für Fernsehen und Film**  
Bernd-Eichinger-Platz 1 • 80333 München  
Tel.: 0 89/6 89 57-0  
[www.hff-muc.de](http://www.hff-muc.de)

**Macromedia Hochschule für Medien und Kommunikation**  
Sandstraße 9 • 90471 Nürnberg  
Tel. 0911/ 402171  
[www.macromedia-fachhochschule.de](http://www.macromedia-fachhochschule.de)

**MBA-Media Business Academy GmbH**  
Weißenstephaner Straße 7 • 81673 München  
Tel.: 0 89/451 14-202  
[www.m-mba.de](http://www.m-mba.de)

**MedienCampus Bayern e. V.**  
Liebigstraße 8 • 80538 München  
Tel. 0 89/21 66 91-0  
[www.medien-campus-bayern.de](http://www.medien-campus-bayern.de)

**afk - Aus- und Fortbildungs GmbH**  
Rosenheimer Straße 145c • 81671 München  
Tel. 0 89/42 74 08-0  
[www.afk.de](http://www.afk.de)

**FILMGESCHICHTE | FILM HISTORY**

**Filmuseum München**  
St.-Jakobs-Platz 1 • 80331 München  
Tel. 0 89/233-22370  
[filmuseum@muenchen.de](mailto:filmuseum@muenchen.de)  
[www.stadtmuseum-online.de](http://www.stadtmuseum-online.de)

**Pinakothek der Moderne**  
Ernst von Siemens-Auditorium  
Subjektiv. Dokumentarfilm im 21. Jahrhundert.  
Barer Str. 27 • 80333 München  
[www.pinakothek.de](http://www.pinakothek.de)

**TERMINE 2020/21 | EVENTS 2020/21**

<b>Filmfest München</b> Juni 2021	Internationale Münchner Filmwochen GmbH Sonnenstraße 21 • 80331 München Tel. 0 89/38 19 04-0 • <a href="http://www.filmfest-muenchen.de">www.filmfest-muenchen.de</a>
<b>DOK.fest München (@home)</b> 06. - 24.05.2020	Internationales Dokumentarfilmfestival München e.V. Landwehrstr. 79 • 80336 München <a href="http://www.dokfest-muenchen.de">www.dokfest-muenchen.de</a>
<b>Fünf Seen Film Festival</b> 02. - 10.09.2020	Fünf-Seen-Filmfestival Furtanger 6 • 82205 Gilching <a href="http://www.fsff.de">www.fsff.de</a>
<b>Landshuter Kurzfilmfestival</b> März 2021	Dynamo Kurzfilm e.V. Wittelsbacher Str. 18 • 80469 München <a href="http://www.landshuter-kurzfilmfestival.de">www.landshuter-kurzfilmfestival.de</a>
<b>Medientage München</b> 28. - 30.10.2020	Medientage München GmbH Rosenheimer Str. 145e • 81671 München Tel. 0 89/68 999-0 • <a href="http://www.medientage.de">www.medientage.de</a>
<b>Snowdance Independent Film Festival</b> 31.01 - 07.02.2021	Snowdance Independent Filmfestival GmbH Alte Bergstraße 431 • 86899 Landsberg am Lech Tel. 01753/570213 • <a href="http://www.snowdance.net">www.snowdance.net</a>

REGISTER		INDEX	
Audi AG	40	Advanced Materials	46
Autobahn- und Straßennetz	U2	Airport Franz-Joseph-Strauss	4
Automobilindustrie	40	Audi AG	40
Banken & Versicherungen	50	Automotive	40
Bavarian International School	52	Aviation & Aerospace	41
Bildung & Wissenschaft	52-57	Banking & Insurance	50
BioM Biotech Cluster	46	Bavarian International School	52
BMW	40	BioM Biotech Cluster	46
Chemische Industrie	44	BMW	40
Constantin Medien AG	39	Castles	60-61
Consulting	51	Chemical Industry	44
Deutsches Zentrum für Luft- und Raumfahrt	57	Constantin Medien AG	39
EADS	43	Consulting	51
European School Munich	52	Creative Industries	38
Existenzgründung	10	EADS	43
Film & TV	74-75	Education & Science	52-57
Flughafen Franz Joseph Strauß	4	Engineering	42
Fraunhofer Institut	42, 55, 57	European School Munich	52
Geschichte	58-59	Film & TV	74-75
Gesundheit & Umwelt	45	Fraunhofer Institute	42, 55, 57
Gewerbegebiete	14-15	German Aerospace Centre	57
Hochschule Fresenius	52	Health & Environment	45
HypoVereinsbank	44	History	58-59
IT/Kommunikation	43	Hochschule Fresenius	52
Jazz	72	HypoVereinsbank	44
Kultur & Kreativwirtschaft	38	Infrastructure	14-15
KUKA AG	42	IT/Communication	43
Logistik	47	Jazz	72
Ludwig-Maximilians-Universität (LMU)	54	KUKA AG	42
Luft- und Raumfahrt	41	Logistics	47
MAN	40	Ludwig-Maximilian-University	54
Maschinenbau	42	MAN	42
Max-Planck-Institut	44	Max-Planck-Institut	44
Medien	39	Media	39
Museen	62-65	Museums	61-63
Nanotechnik	48	Motorways	U2
Neue Werkstoffe	46	Nanotec	46
Novartis	44	Novartis	44
Oktoberfest	68	Pharma	44
Pharma	44	ProSiebenSat.1	39
ProSiebenSat.1	39	Renk AG	42Roche
Renk AG	42	RTL II	39
Roche	44	Schools, International	52-53
RTL II	39	Start-up-centers	10
Schlösser	60-61	Technical University München	55
Schulen, Internationale	52-53	Telefónica o2 Germany	43
Technische Universität München	55	Trion Pharma	40
Technische Universität München	43	Universities (of Applied Sciences)	54-55
Telefónica o2 Germany	43	Webasto	36
Trion Pharma	40	World Market Leaders	36-37
Universitäten & Technische Hochschulen	54-55		
Volksfeste	69		
Webasto	36		
Weltmarktführer	36-37		

## INVESTORSGUIDE 2020/21: IMPRESSUM | IMPRINT

### Verlag Publisher

Messe Treff Verlags-GmbH  
Fustenburgstr. 3 • 50 935 KÖln  
Tel. 02 21/37 60 30 • Fax 37 40 20  
E-Mail: redaktion@messetreff.com  
www.messetreff.com  
Handesregister Köln HRB 16 680  
USt.Id.Nr.: DE123058852

### Redaktion Editorial Staff

Manfred Kanzler, Mark Schink

### Quellennachweis References

www.statistik.bayern.de  
www.stmwi.bayern.de/wirtschaftsstandort/daten-fakten/  
www.standortportal.bayern  
www.metropolregion-muenchen.eu  
www.startup-in-bayern.de  
arbeitsmarktmonitor.arbeitsagentur.de  
www.muenchen.de/sehenswuerdigkeiten/burgen-schloesser/umland.html  
www.mussen-in-bayern.de  
www.mussen-in-muenchen.de  
www.muenchen.de/freizeit/ausfluege/umland.html

### Bildnachweis • Photos

aIP Gärtnerplatz GmbH, Allgäu Marketing GmbH, Amperklinik Dachau, Artwork: dreigestaltdesign, Audi AG, Augsburger Puppentheatermuseum, Barlach Ernst, Bavaria Film, Bayerische Schlösserverwaltung, Bayerische Zugspitzbahn Bergbahn AG, Benz Uli/TU München, Berta-Hummel-Museum-Massing, Bjarne Geiges/München Tourismus, BMW Deutschland, CEA Sacley, Deutsche Bahn AG, Deutsches Museum, D. Verstl, Ducke Bernd/Allianz Arena, EADS, Ehrenreich Paul, Eurocopter, Flughafen München, Gemeinde Bergkirchen, Glatt Maschinenbau GmbH, Messe München, Fotolia.com / Paul Ehrenreich, Alexander Raths, GfA A.d.ö.R., Groß Ludwig/Wallberg, Hammer AG, Hausmann Werner O., Haydar, Andreas Heddergott, Hertz Robert/München Tourismus, Hösl Wilfried/Bayerische Staatsoper, Hochschule Augsburg, Hochschule Ingolstadt, Hochschule München, HOKO Hochschulkontaktmesse, IZB Planegg/Freising, Christian Kasper, Koyupinar/Bayerische Staatsgemäldesammlung, Kujat Thomas, KulturspionMusik- und Künstleragentur, Landkreis München, LRA FFB, LRA: Göttler, GfA A.d.ö.R., Tourismusverband im Landkreis Kelheim e.V., Kelheim Fibres GmbH, Gervasi, makrohaus, Max-Planck-Institut für Biochemie, MPI Martinsried, MPI Kuhl, MTU Aero Engines Mediapool, München Tourismus: H. Gebhardt / Bjarne Geiges / Ingrid Grossmann / Robert Hertz / Wilfried Hösl / Jörg Lutz / Sigi Müller / Jochen Müller / Christl Reiter / Ulrike Rorneis / P.Scarlandis / Hans Schmied, Nagy Michael, Presse- und Informationsamt LH München, Martina Pruellner, Landkreis Fürstentfeldbruck\_Udo Bernhart, LRA FFB, Nestlé Deutschland AG, Oberrach-Touren/Tourismusverband München-Oberbayern e.V., Pfronten Tourismus/Bayern Tourismus Marketing GmbH, PCO AG, PWC/Urban Land Institute, Regio Augsburg Tourismus GmbH, Reiter Christl, Sascha Rösner, Rorneis Ulrike/München Tourismus, Johannes Simon, SinoJobs Career Days/Matthias Merz, Schloss Schleißheim, Schmied Hans/München Tourismus, Stadtmuseum Landsberg, Standl Günter, Christian Kasper, Tkaczyk C./München Tourismus, Tourismusverband München-Oberbayern e.V., TU München, Rainer Viertböck, Wacker Chemie AG, Weber Jens/München, Wildgruber J./München Tourismus, Verlagsgruppe Handelsblatt GmbH, Wolf Paul, Wöhr+Baur GmbH / Kempinski Hotel Airport München

Irrtümer und Änderungen vorbehalten/Subject to alteration.  
Printed in Germany 05/2020 • ISBN 3-934293-55-7

## INVESTORSGUIDE 2020/21: REGIONALE PARTNER | REGIONAL PARTNERS



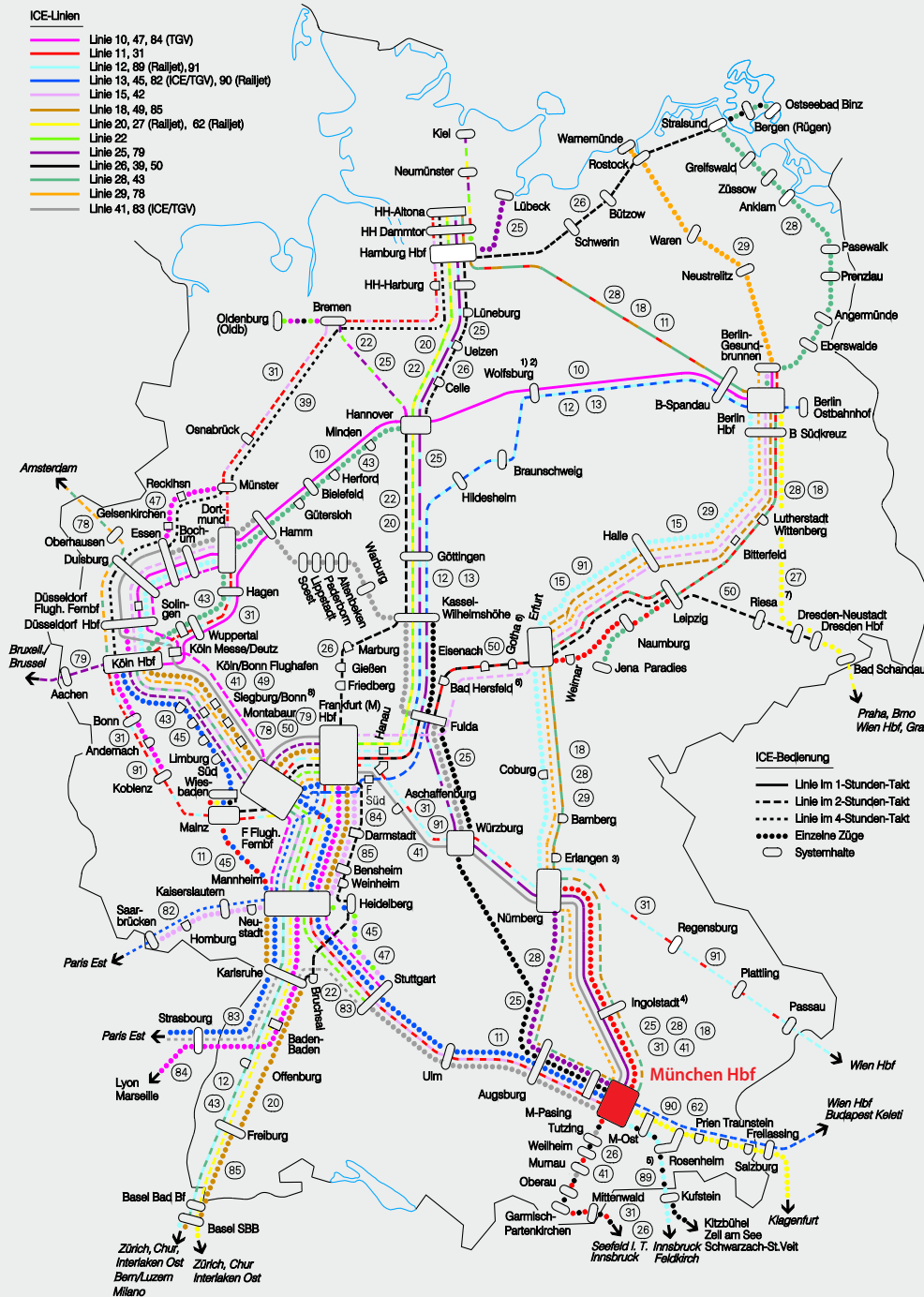


## ICE-Netz



Die Karte zeigt die wichtigsten Zug-Direktverbindungen von und nach München Hauptbahnhof per InterCity (IC), EuroCity (EC) und InterCityExpress (ICE).

This map displays the most important direct services from and to Munich Main Railway Station by InterCity (IC), EuroCity (EC), and InterCity Express (ICE).



### FAHRZEIT | TRAVELLING TIME

Berlin	4.00 h
Budapest (H)	7.18 h
Frankfurt/M.	3.09 h
Hamburg	5.35 h
Köln • Cologne	4.23 h
Mailand • Milan (I)	7.54 h
Nürnberg • Nuremberg	1.02 h
Paris (F)	6.06 h
Salzburg (A)	1.38 h
Stuttgart	2.19 h
Verona (I)	5.26 h
Wien • Vienna (A)	4.17 h
Zürich (CH)	4.28 h

# METROPOLREGION MÜNCHEN MEHR REGION. MEHR MÖGLICHKEITEN.

INTERESSANTE  
FAKTEN ALLGEMEIN

Einwohnerzahl  
5.991.144 (Stand 31.12.2015)

27 Landkreise  
6 kreisfreie Städte

ca. 26.000 Quadratkilometer Fläche  
die Metropolregion München ist beinahe so groß wie Belgien

36,2 % Fläche  
Metropolregion München/Bayern

7,2 % Fläche  
Metropolregion München/Deutschland

## Dahoam is dahoam!



Hier fühlt sich der Klapperstorch wohl!

+6,6 %  
Metropolregion München

-3,8 %  
Deutschland

58.816  
Geburten in 2015

Ca. 50 %  
der bayrischen Kinder wurden  
2015 in der Metropolregion  
München geboren.

Die Hallertau ist mit  
**ca. 15.500 ha**  
das größte zusammenhängende  
Hopfen-Anbaugebiet weltweit.

**Dann mal Prost!**

Der Ausrufsort des  
Reinheitsgebots von 1516  
ist Ingolstadt.

Automobilindustrie

Bauwirtschaft

Kultur- und  
Kreativwirtschaft

2 1 3

Branchenvergleich der Region

**Ganz schön kreativ!**

Im EU-Regionenvergleich nimmt  
die Kultur- und Kreativwirtschaft  
der Metropolregion München die  
Spitzenposition ein. Dazu tragen  
zu gleichen Teilen die Städte,  
aber auch die Regionen bei.

Stadt  
2015  
Europas  
Länder

## Vorhang auf, Bühne frei!

**165**  
Theater und  
Festivals Bühnen

**452**  
Museen

## Da lacht der Geldbeutel!

Mit einer Kaufkraft von  
**25.790 €**  
pro Kopf im Jahr 2018  
liegen die Bewohner der  
Metropolregion München  
**17 %**  
über dem deutschen  
Durchschnittswert.

Mit einem BIP von  
**82.696 €**  
je Erwerbstätigen im  
Jahr 2014 liegen die  
Bewohner der  
Metropolregion München  
**21 %**  
über dem deutschen  
Durchschnittswert.

## Volltreffer!

Der FC Bayern ist mit  
**ca. 280.000**  
Mitgliedern der  
größte Sportverein  
weltweit.  
(April 2017)



## Eine sichere Sache!

**ca. 24 %**  
weniger Kriminalitätsfälle  
im Verhältnis zu  
Gesamtdeutschland

## Wer hat's erfunden?

**17 %**  
aller deutschen Patente werden in  
der Metropolregion München  
eingetragen, 3x so viele wie der  
deutsche Durchschnittswert.

## Das ist ja der Gipfel!

Der höchste Berggipfel Deutschlands,  
die Zugspitze, und 300 Seen liegen in der  
Metropolregion München.



## Überflieger!

Flughafen München  
**Platz 1 Platz 3**  
europaweit weltweit  
(Skytrax World Airport Awards)

★★★★★  
42 Mio. Passagiere/Jahr  
257 Destinationen

## Wir wissen wo der Hammer hängt!



26  
Hochschulen und  
Universitäten

2  
Elitenuniversitäten

1.300  
Studentischer  
Sportvereine

## Ein Paradies für Schläuherger!

Jeder vierte deutsche Nobelpreisträger kommt aus  
der Metropolregion München.



## Beste Aussichten!



**Ca. 5.000** Autos  
werden in der Metropolregion  
München pro Tag durchschnittlich  
produziert.

## Voll in Fahrt...

Das in Deutschland  
drittgrößte,  
**442 km**  
lange S-Bahn-Netz  
benutzt täglich  
ca. 800.000 Fahrgäste.

## ...auch wirtschaftlich!

**7 von 30**  
Dax-Unternehmen  
haben den  
Hauptsitz in der  
Metropolregion  
München.

## ca. 100.000 Handwerksbetriebe

**ca. 525.000**  
Betriebe aus Industrie,  
Handel und Dienstleistung

## Gemischtes Vergnügen!

Das Original Spezi  
wurde 1966 in der  
Metropolregion München  
in Augsburg erfunden.

WOLLEN SIE NOCH MEHR WISSEN?

Weitere Daten und Fakten unter  
[www.metropolregion-muenchen.eu/daten-und-fakten/](http://www.metropolregion-muenchen.eu/daten-und-fakten/)

**METROPOLREGION  
MÜNCHEN**

Metropolregion München: © 2015 Metropolregion München. Alle Rechte vorbehalten. Metropolis München: © 2015 Metropolregion München. Alle Rechte vorbehalten. Metropolis München: © 2015 Metropolregion München. Alle Rechte vorbehalten.